

Et pax in omni terra

quia caro & sanguis non veni

sed ut mensuri estis

et de vobis in vobis

es po trus et su per ba in pet

ecce si am meam et porte in se in

buut aduentu c am p ec aur dabo

et lo tum v no m m r dabo

u in homini s dicit ihesu s

discipulus tu is respondens petrus

es xpnus filius dei in **P**er ego

quia tu es petrus et super hanc pe-

fron. 1500 a. 1500 e. 1500 g. 1500

Ordinário do Officio Divino conforme o
antigo rito da Ordem de Cister, e no fim hum
monumento chronológico da doação, fundação, e
edificação do Mosteiro d'Alcobaca. To. 2.º. l. 1.º.

{ Cod. 147 }

in 4.^o

Ordinario

Do Officio Divino

Conforme o antigo Livro da Ordem de Suster

Do Compilador

Do Estatutos e Usos da mesma Or-
dem por mandado de D. Joao Abade
de Suster, e do Capitulo Geral

Escreves este Ordinario Fr. Christovao
de Evora Monge de Alcobaca, e acabou-o
aos 18. de Mayo de 1526.

No fim doCodigo existum Memorial,
ou monumento Chronologi. da Doacao Fun-
dacao, e edificacao deste Mosteiro de Alcobaca.



1747

OTDINTO

2000

...

...

...

...

...

...

...

...



Mense be.

¶ Dicitur viri fuerunt. post . . .

Sero semper edent. Memoree post dicere debent.

¶ Mane qd in cena (si sit festum) dicant. Dic qd sing
mane Sero deo ē benedictus.

¶ Xp̄s quando q̄ egreditur M. . .

l. Regreditur auya.

¶ De peregrine voluae. Sed nūq̄ uoluae regis . . .

De pulsiōe significatiōe.

¶ Si nola pulsetur bic. Vncio significatur.

¶ Si quater moritur frater. Si ter sepelitur.

De ordine procedendy ad cōmunicand.

¶ Taliter est danda cōmūn de nq̄ sancta . . .

ffone. vinū. lux. crux. hinc albae siue sacerdos.

¶ Taliter se habeant fratres in vngendo isimū.

¶ Vncio cū fiet veniant hoc ordine. ffone. fone.

lux. crux. albae. senior. iuenee. nouy. cōuersi.

¶ Quo ordine defuncty ad eccliaz deferat.

¶ Cum loty fuerit sic ī coram basuletur. ffone. thue.

lux. crux. hinc monachi. iueneesq̄. senesq̄. albae.

¶ Inde nouicy. Defucty postea. cōx̄s.

¶ Quo ordine stet. albae cū siue ministris circa defuctū

In ecclia.

Quento do Snor. Aspiciens

Quando alha domjgal aduz e b. eta ometeja. v. l. l. de celz.

Quado alha dogat andaz em. c. eta ometeja. iij. l. l. de celz.

Quado alha domjgal aduz e d. eta ometeja. iij. l. l. de celz.

Quado alha domjgal aduz e e. eta ometeja. ij. l. l. de celz.

Quado alha domjgal aduz e f. eta ometeja. l. l. de celz.

Quado alha domjgal anduz e g. eta ometeja. iij. ne de celz.

Quado alha domjgal anduz e a. eta ometeja. iij. ne de celz.

Astes respõses aspiciens aalõge. catãse ao dõgo p plla domaa.

Domine ne mira tua arguas.

Asta storia de dñe ne iya sempre comeca depois da epi-
phã. aae vezes entã na dõã infra octõ da epiphã. aq̃l
cousa acontece. quando alxx. for. xv. l. l. feb. / aas vze se me-
te depois das octõ da epiphã. E pera saber certo quando
se meteja e etura. Uota esta letra q se segue. E nota que
esta storia sempre canta ad domjgoz e mĩca plla domaa.
por q plla domaa catã e respõsoz. bñedica dñm.

Regna e pera saber quando entã dñe ne mira tua.

Quando alxx. for. xv. l. l. feb. etam meteja. Dñe ne iya.
iij. id. ianuarij e etura ao salbo p ana e nõ p k. por que
no salbo as us sera de sam guillmo e por aq̃lle anno ficã
o k. das us. Cantasse entã huũ domjgoz e nõ mais.

Quado alxx. for. xiiij. l. l. feb. etam esta storia nõ se catã senã
per huũ dõgo. s. ij. id. ianuarij e etura p respõso.



Quando alxx for. xij. kl. feb. etā esta storia nō se canta se
nā per hūm dōmigo. s. id⁹ ianuarij. z etā ao sabbō per. lx.
Quando alxx for. xij. kl. feb. etō se cāta hūm dōmigo. s. xix
kl. feb. z no sabbō a⁹ uē pā daz octē. z fīcīa dā. das uē.
Quado alxx for. xi. kl. feb. etā se cāta hūm dō. s. xvij.
kl. feb. z entāra ao sabbado per. Respon⁹.
Quado alxx for. x. kl. feb. etā se cāta hūm dōmigo. s. xvij.
kl. feb. Etāra ao sabbado etāra p ānā. z p. Respon⁹.
Quado alxx for. ix. kl. feb. etā se cāta hūm dōmigo. s.
xvi. kl. feb. z entāra ao sabbado p ānā. z p. Respon⁹.
Quando alxx for. viij. kl. feb. etā se cāta hūm dōmigo
s. xv. kl. feb. z entāra ao sabbado p ānā. z per. lx.
Quando alxx for. vij. kl. feb. etā se cāta hūm dōmigo
s. xiiii. kl. feb. z entāra ao sabbado p ānā. z per. Respon⁹.
Quando alxx for. vij. kl. feb. etā se cāta hūm dōmigo
s. xiiij. kl. feb. z entāra ao sabbado per. ānā. z per. Respon⁹.
Quado alxx for. v. kl. feb. etā se cāta hūm dōmigo
s. xix. kl. feb. z entāra ao sabbado p ānā. z per. lx.
Quado alxx for. iij. kl. feb. etā se cāta hūm dōmigo
s. xvij. kl. feb. z entāra ao sabbado p ānā. z Respon⁹.
Quando alxx for. iij. kl. feb. etā se cāta hūm dōmigo. s.
xviij. kl. feb. z entāra per. lx. z. x. kl. feb.
Quando alxx for. ij. kl. feb. etā se cāta hūm dōmigo. s.
ix. kl. feb. z entāra ao sabbado p ānā. z per. Respon⁹.

Vm

Quando alxx for. xl. feb. entã se canta huud domygo. s. xv. xl. feb. e no sabbado as vç. pain de scto antã. e fara commemoraco do sabbado e ficara o. k.

Quando alxx for. iij. ñe. f. etã se canta. y. domygoz. s. xiiij. tel. f. e entra p. k. E vij. tel. february.

Quando alxx for. iij. ñs. f. entã se canta huud domygo. s. vj. xl. feb. e entãra a o sabbado p. ana. e per kespõso.

Quando alxx for. ij. ñs. f. etã se canta. y. domygoz. s. xix. tel. f. e entra p. com. e no p. kespõso. por q no sabbado. as uç. seram das octua. de ephra. E v. xl. february.

Quando alxx for. ñs. feb. entã se canta huud domygo. s. xvij. tel. feb. e entãra a o sabbado p. ana. e per kespõso.

Quando alxx for. viij. id. feb. entã se canta p. tres domygoz. s. xvij. tel. feb. e entãra p. k. E. x. k. f. E. iij. xl. feb.

Quando alxx for. viij. id. feb. etã se canta. y. domygoz. s. ix. xl. feb. e entãra p. k. E. ij. tel. february.

Quando alxx for. vij. id. feb. entã se canta. duas domygoz. s. xv. xl. feb. e entãra p. ana. e no p. k. por q no sabbado as uç. seram de scto antã. E. k. february.

Quando alxx for. v. id. feb. entã se canta duas domygoz. s. xiiij. xl. feb. e entãra p. k. E. vij. xl. february.

Quando alxx for. iij. id. feb. entã se canta duas domygoz. s. vj. tel. feb. e entãra llo sabb. p. k. E. iij. ñs. february.

Quado al xx for. iij. id. feb. etā se cāta tres domjgo. s. xix. kl. feb. z entza p. ana. z nō p. k. p. q. no salto aq. uē. s. e. r. a. s. octaua. E. v. k. f. E. ij. nē. february.

Quado al xx for. ij. id. feb. etā se cāta hūi domjgo. s. xvij. kl. feb. z entza no salbado p. ana. z p. k.

Quado al xx for. id. feb. etā se cāta tres domjgo. s. xvij. kl. feb. z entza p. k. E. ij. k. f. E. vij. id. feb.

Quado al xx for. xv. kl. marcij. etā se cāta. iij. domjgo. s. ix. kl. feb. z entza p. k. E. ij. kl. feb. E. vij. id. february.

Quado al xx for. xv. kl. f. marcij. etā se cāta tre domjgo. s. xv. kl. feb. z entza p. ana. p. q. no salbado a. uē. s. am. de. s. c. o. ato. E. kl. february. E. vij. id. february.

Quado al xx for. xiiij. kl. marcij. etā se cāta tre domjgo. s. xiiij. kl. feb. z entza p. k. E. vij. kl. feb. E. v. idus february.

Quado al xx for. xiij. kl. marcij. etom se cāta tre domjgo. s. vij. kl. feb. z entza p. k. E. ij. nē. f. E. iij. id. february.

Quado al xx for. xij. kl. marcij. etom se cāta. iij. domjgo. s. xix. kl. feb. z entza p. k. E. v. kl. f. E. ij. nē. f. E. iij. id. february.

Quado al xx for. xi. kl. marcij. etā se cāta dous domjgo. s. xvij. kl. feb. z entza p. k. E. ij. id. february.

Quado al xx for. x. kl. marcij. etā se cāta. anq. domjgo. s. xvij. kl. f. z entza p. k. E. x. kl. f. E. iij. kl. f. E. vij. id. feb. E. id. feb.

Quado al xx for. ix. kl. marcij. etā se cāta. iij. domjgo. s. ix. kl. feb. E. ij. kl. feb. E. vij. idus feb. E. xv. kl. marcij. w.

Dignus es dñe. / Si oblitus //

Esta storia dignus es dñe. sempre se comeca a opm̄
domingo de pois do octauo dia da pascoa. s. opm̄ domingo q
vem de pois da q̄lte dgo en q se canta amissa. Quasi modo
geniti infantes. E cantasse esta storia p̄ duas domingos.
E entra ao sabado p. k. Ego sicut uitis. Saluo se algum
sc̄to de .xj. l̄. vier noz d̄ctoz duas salboz. por q̄ entã aq̄
uẽ seira do sc̄o. z fara com. do salbo. E por aq̄lle anno ficara
o. k. da uẽ. Quando se esta storia cãta. leeã ad matina ho ap
calipsi. z no refectorio. Vñ uerh̄. *Hic apocalipsi. lege nmo
nitasq̄ uicim.*

Si oblitus fuero tui. esta storia comecãse aci
badoz duas domingos e que se canta. Dignus es dñe. E
cantasse p̄ outroz duas domingos. atã a acensõm. entra ao
sabado por. k. viderunt te aque. saluo se no sabado ou
vez sc̄o de .xj. l̄. ca etã as uẽ seira do sc̄o z entãra a esta
ria por com. Quando se esta estoria cãta leeã no refectorio. E ad
matinae as ep̄llae cõjras. Vñ usq̄.

Lege rãtonitasq̄ uicim. / Deus omnium.

Esta storia. Deus omnium. sempre se comeca apm̄ do
m̄ga de pois de cor. p. x. z entra ao sabado por com. ana lo
quere dñe. por q̄ no dgo fizem da dga infra oct̄e de cor. p.
x. E cantasse atã omes digosto p̄ todo llo domingo e q̄ no
ouã festa de .xj. l̄. E nota qo mais q se pode cãtar. som dez
domingos. E omenez quatro dgoz. E se vier algum sc̄o no

salvo. em que entya esta storia. az uie sam do sancto sefara
com do salbado. Qude Ulotu lwa Regra Jeeml. Quando fes-
ta de xy. le. vier e salbado. de pois do penticoste atna oa
ueto. sempre as vez sejam do scto. sefara com do salto. Esta
storia cantase ad domingo e nua plla romana. Equa
do se canta lee aaz matinae az uij. luco. az rex. e deshy
opazalipomenom. e no refert. un us. **Post petecoste libe**
Regu exit i hoste. E se aliqua festabier e domingo q esta storia

se aia de guardar paa outya dominga. oluyo de todo e todo
seia leudo no refertorio aamesa co seu pfaco. / comecado ou
tra uez na Igreja quando a estoria se oub de catuz. E esto mes
mo seia guardado e todalla outya storia q se no refertorio
ou bere de leer. **In pnapio.**

Esta storia se comeca. e canta p todo omees de agosto. E pa
saber e em qual salbado ametera. Uota esta regra. /

Quado atna. domigal adar e. **b.** etam ametera e ao salto.
per k. Iniciu sapie e per ana. Sapiecia. y. l. augusti. /

Quado atna. dgal andar em. **c.** etam ametera. lil. augu-
sti. opmeiro dia de agosto. ao salbado p ana. e no p. k. per q
ae uie no salbado sam de vincula scti peti. / E vj. d. augusti
cantara a estoria. e entya ao salbado p. k. Iniciu. /

Quado atna. domigul adar em. **d.** etam ametera. uij. ne.
augusti. ao salbado p ana. e no p. k. per q as uie no salbado se
pa de vincula scti peti. e ficara por aquelle anno ho k. esposo

Quando alia d'gal andar e. **B**. entam ametera. ij. ne. aug⁹

ti ao sabado p ana. z no p. **Bx.** por q no sabto as us sejan da Inuecom de scto steua. / z xvij. tel. septebe ametera. per ana. / z per. **Bx.** Inuicium sapiencie.

Quando alia d'mygal andar e. **F.** etam ametera. ij. ne. aug⁹

ti. ao sabado per ana. z p. **Bx.** / z fara com. de scto steuan. / gusti. ao sabto per ana. z per respons. Inuicium sapiencie.

Quando alia d'mygal andar e. **A.** etam ametera. ij. tel. aug⁹

ti. ao sabto per ana. z p. **Bx.** Inuicium sapiencie.

Quando se esta storia de hupncapio canta. lee no refertoyro z aae matina. ce pubioe de salamo. z ho ecclesiaste. e cantica canticoz. / z lib sapie. Et omie sapia. vn uss. **Ecce per augusti.**

sumit sapientia scitu. per totu mensem. sapiens salomo tenet ensem.

Si bona suscepim⁹. Quando alia d'mygal andar e. **b.** entam ametera. ij. ne. sep

tentri. ao sabto per ana. z p. **Bx.** Ante qz comedam.

Quando alia d'gal andar e. **C.** entam ametera. ij. tel. septebrie. per ana. z no p. **Bx.** por q no sabto as us sera de scto agostinho. / z fara com do sabto. / nona septebrie ametera ao sab

lado. per ana. z per respons. Anteqz comedam. Quando alia d'gal andar em. **D.** entam ametera. ij. tel. septebrie. ao sabado per ana. z no p. **Bx.** por q no sabto as us

seram de sam joham / e faza comemoracão do saluado. / e por
aquele anno faza o resposso da uesperae qo no dñia.

Quado atra domygal andar em. **E.** . etam ameteja. .ij.
tite. septebrie per ana / e p. .ix. / antequaz comedam.

Quado atra domygal andar e. **F.** . etam ameteja. .tite
septebrie ao saluado per ana / e p. .ix. / antequam comedam.

Quado atra gal andar em. **G.** . etam ameteja. .iij.
ñe septembrie ao saluado. per ana. / e per resposso.

Quado atra domygal andar em. **A.** . etam ameteja
iij. ñe septembrie ao saluado per ana. / e p resposso.

Quado se esta storia canta. lee aae matina / e no refertoi
zo. oluuro de iob. viij. usq. **Canta septe iob. thobia. Judite. e**

Esta storia cantasse no mez de setebro ataa omez
meado. se alguu soo uiez quando deue dentrar esta storia. fa
ze em todo seguudo he dco da storia. Deus omniun

Peto dne ut de. .

Quado atra domygal andar e. **b.** . ento metejae esta
storia. .xiiij. tite octobrie ao sabado. per comemoraco. por q
no sabado ae ñe sam de sam lamberto / e faza por aquele
anno o resposso da uespera.

Quado atra domygal andar e. **C.** . etam ameteja
.ij. id9 septembrie ao saluado p ana / e no p. .ix. por q no sa
bado sam as ñe da dga infra de seta iij. / e faza com. do sa
bado. **E. xiiij. tite. octobrie. ametejae ao saluado per ana. /**

p. k. Omni tempore benedic deum z pete. ~

Quando alia domingal andar e. **D.** entam ameteras. id9. septembri. ao sabbo p ana z p k. Omij tempore. ~

Quando alia domingal andar e. **E.** entam ameteras. vij. id9. septembz ao sabbo per ana. z p k. ~

Quando alia domingal andar em. **F.** etam ametera. xvij. tate octobz per ana. z no p. k. por q no sabado seram az uiz. de sa cruz. **G.** tate octobz em dia de sam mauricio. co mecas z cantara aestoria z fara com doz scos. z por aqtle anno ficara ho. k. da. uiz. queo no dijam. ~

Quando alia domingal andar em. **G.** entam ametera. xvij. tate octobz ao sabbo p ana z no p. k. por q no sabado az uiz. sam da octauaz z fara com du dga. z por aquelle

Quando alia domingal andar e. **A.** anno ficara ho. da. uiz. etam ametera. xv. tate octobz ao sabado p ana. z no p. k. por q no sabado az uiz. seram de sam laberto z fara com do sabado. **C.** vij. tate octobz. ametera. ao sabado per ana. z per. k. esto achare na festa de sam lamberto. ~

Unde nota q esta storia. **D.** eto dne no se deve comear. ante. ij. id9 septembri nem de poi de xiiij. k. outobri. maiz em estes. vij. diaz hu qz q for dgo seia metida adta storia.

Saluo qndo exaltatio scie cruce vier e dgo. ca etom se mete ante. s. vij. id9 septembz. **E.** quando alia dgal for e ff. por q entam se mete no domingo adiante. s. x. tate octobz

em dia de sam mauricio e fazam com delle. E quando faz
lamberto vier em domingo por q' entom se mete no dyo
adiante. s. viij. tate octobrie.

Quado se esta storia canta leam aae matinae e no fe
fertyro oliyo de thobiae. iudich. ester. e esdrae. An
us. **C**anta septe. thobia. iudic. hept. e sora. //

Se algum se to vier quando esta storia ouber dentrae
faze como de to he de Deus omniun.

Apperiat doming cor ur m: -

Quando a tra domygal andar e. **L**. ento metere
esta storia. vi. ne octobz. ao sabado por ana. e no p. x. por
q' no sabado ae ne sam de sam xemigio e por aquelle
anno fica o resposso.

Quado a tra domygal andar e. **C**. entom ametera. v.
ne octobz. ao sabo per ana. e per x.

Quado a tra domygal andar e. **D**. entom ametera
iij. ne octobz. p ana. e no p. x. por q' no sabo ae ue sam
de sam francisco. **E**. id' octobz ametera per ana e p. x. no
o. ba

Quado a tra domygal andar e. **E**. ento ametera. iij.
tate octobz. p ana. e p resposso ao sabo.

Quado a tra domygal andar e. **F**. entom ametera
iij. tate octobz. ^{ao sabado} per ana. e no p. x. **E** ij. ne octobz ametera
p ana. e per x. ^{ao sabado}

Quado a tra domygal andar em. **G**. entom ametera

.ij. tite. octobr. p ana. z no p. h. por q no sabbad ac ue sera
de san miguel. z fara com do salbm y que. Sñe. octobrie
ametezuz ao sabbu per ana. z p. h. Exaudiat dñs.

Quado aha dgal andar em. **A.** ento ameteza. tite.
octobr. s. opm dia douz ao sabbu per ana z no p. h. por quo
satto ac ue san de san jeronjmo. E viij. id octobr amete
zuz ao sabbu p ana. z p. h. responsõ.

Quado se esta storia canta. leeam aac matinae z no fe
fertoyro. e liuro do machabeg z de piz e. iij. euangelista.
a tua ac paixoes. viij. usq. Outubro mense. machabea
tophea reense. hinc euuagelij libroz.

Vidi dominu:

Quado aha domjgal andar em. **B.** ento ameteza. ij. tite
nouebri per ana. z per responsõ.

Quado aha domjgal andar em. **C.** ento ameteza. ij. tite
nouebri ao sabbu per ana z p. h.

Quado aha domjgal andar em. **D.** entom ameteza. tite
nouebrie per ana z no p. h. Eua. ij. fi. aac matinae. canta
zuz e responsõ. Vidi dñz co seu plogo. zo propheta ezechiel.

Quado aha domjgal andar em. **E.** ento ameteza. iij. ne
nouebri p ana z no p. h. z por aquelle anno fica o h. dia
ue. z tãbem fica quando aha dgal andar e. D.

Quado aha domjgal andar em. **F.** entom ametezuz. ij. ne.
nouebrie ao sabbu p ana. z per responsõ.

Quado aha domygal andar em. **S.** ento ametera. ij. nã
nouebz ao sabado per ana / z p' resposõ. //

Quado aha domygal andar em. **A.** entom ametera. iij.
tã nouebz per ana / z nõ p' resposõ. pr' q' nõ salbo fãma
ũz de sãm symõ / z por aq'lle anno fãma ho. **R.** daz ãz. //

Quando se esta stoua canta. lecam aaz matinae / z nõ fe
fertoyro o propheta zechiel / z o propheta daniel. **Vñ** ãs.

Quado ha de comungar s' to (Esta stoua se canta ad' d'z / z p' lla
mar paz. //

Em dia de natal. q'nta fi^a de laua pees. pasoa. Comaa.
Penticozte. em estas iij. festas deue todaz comungar
saluo seõ alba de defender alguu q' nõ comungue. Ad' domygo
comungue que poder. De sacerdotez que canta p' lla sona
na se ad' domygo nõ tantyge t' elles seia op' d'rio de comun
gare ou nõ. Que nõ comungar ad' domygo pode comungar
aaz outroz diaz se quiser. In vsib⁹. cap. lxvi.

Da comunha de frades barbatoz.

Oz frades barbatoz deuem comungar. viij. vezes no
anno. s. Natal. purificaco de sãm. Dia de laua pees.
Pasoa. Penticozte. Sancta n⁹ de setenbro. Dia de to
dolos sã. saluo seõ alba de mandar aalguu q' nõ comun
gue tantaz vezes. ou maie. / libro Diffinicionu. d. xiiij.
cap. iij.

Da comunham de noiucoz.

11
Oe Nouas Quem conuincuar. cinco vezes. s. p
Uatal. Quinta ff de laua pees. pascoa. Pentecoste.
E na quelle dia q fazse profissom. libro. diffiniconu

E esto tam be se enteda qas nouitas.

Em quaaes diae abemoe de comer *viuas cores maees*

Em todo ho aueto. saluo na p^{ra}m conuiga. E na. ij. uij. ff. ante da cinsa. E na vigilia da acusom de nosso se nhor. E na vigilia de pentecoste E na vigilia de sam fo ha l^{ta}. E de sam p^z de sam paulo z de sam l^o. z de s^{ta} maria de agosto. Macaca. Purificaco. z de sancti ago. z de sam Matheu. E na. iij. t^o p^{ra}. z sam bartolameu. z sam symom z iuda. z de Omniu sc^oz z de sc^o andje. Em estez diae noz nosse moesteizo. no coyma ouoz. ne queifo. nem leyte. lib^o diffiniconu. d. xij. c. i.

Das festas em que os monges deue de estar fora das estaadas.

Segundo custume desta casa dulcobuca. os monjes nas festas seguintes. aae matina. z a. s. s. aae uiz. aae anaes. doz. b^oz. Oze. z aae ellae. deue de star fora das seada. s. na festa de. Uatal. Epiphia. Pascoa. N^osc^o som. Pentecoste. Co: po de d^o. Sodolly. sc^oy. todallae. festas de sancta m^z z p sua octe. Equando dize a ana. Verbu caro. Equando dize Veny creator spe. Ca. o. x. Veni sc^o spe. E a salue regina. E a d^o homo facty est. na ana. *mirabile misterium*

In quatuor diebus arca tres lampadae na yggat
En na vigilia de natal aae n̄z / a amissa ^{facta s̄mo}
^{no cabido}
 ardeja tres lampadae. Ena vigilia z dia da epiphia.
 z de Ramo. Pascoa. Ascensom. Pentecoste. Trindade. E e
 todalla festae de s̄ta m̄. San Joham b̄ta. Sa p̄. Sa pan
 lo. San beeto. San bernard. Dodlos s̄ty. Dedicatio ecle
 sie. Comemoraco d̄z ficee. En toda estas festae a abala
 n̄z. z aae matinae / z amissa ascendeja tres lampadae.
 En toda estas festa ha s̄mo en cabido. t̄jadae festa
 t̄z̄sposta / z t̄jada a comemoraco d̄z ficee. Out̄ly auera
 s̄mo na p̄m̄ d̄m̄s̄ga d̄ aueto. In v̄s̄b̄. cap̄ lxvij.

Qotidie agantur p̄ deficiat. Exceptis dieb̄. xij. l̄. et uno
 die inf̄ oct̄e natal̄ d̄. et t̄b̄ dieb̄ ante pascha Et
 tota septimana pasche. et p̄ tota septimanā pentec̄. Et afes
 to om̄i s̄oz usq̄ ad xl̄. dicat̄ ad uigilia. Dirige: 7̄. et t̄e. l̄.
 cū. V̄s̄ijs et postea exultabūt d̄no: 7̄. Incipite. xl̄. usq̄ ad
 om̄i s̄oz. dicat̄ post n̄z r̄lar̄e. placebo d̄no 7̄. postea dirige
 cū trib̄. l̄. z cū t̄b̄. 7̄.

Qual he o debito q̄ tenemoz ao finado.

Huemoz de meter por elle aa missa do queto p. xxx. dias acella
Deue cui pp̄um singtz. ante da de nadeyra. 2 aue n̄e 2 laudez

no p̄meiro loguar. exceptiz d̄n̄iciz diebz. 2 festez. xy. l̄c.

Item q̄ de missa cada huu tree missae por elle. 2 or q̄ nom̄ so de missa
cada huu seu psalt̄. q̄ que n̄o sabem o saltey. o. cento / 2 cinq̄enta
vezez ho mise merde. quem n̄o souber orre merde. cento / 2 cin
q̄enta vezez ho p̄z n̄r / 2 aue n̄y. **I**tem logo no p̄meiro capitulo
sa absoluto. Dizendo ho cantor. ah̄oluce a alma deste monge q̄ se ora
finou. Entom opoz. ou albe. Dira. aia eiq̄ requiescat̄ in pace. ame / 2
Dya. cada huu l̄he digua ho q̄ he obaiguado. / 2 acabadoz. q̄ xxx. dias
Dya ho cantor no cabido. o t̄renario por nosso f̄imaa ho acabado.
2 o q̄tem ocabido absoluto lloa outra uez dizedo. Anima eiq̄ requiescat̄
in pace. **U**este moe f̄o Alcobaca pollez trinta diaz l̄he tam̄ a sur
taom de pan. peçado. vinho. a huu pobre. //

Item^{na} missa q̄ dizemoz cada dia pollez finadoz. Dizemoz esta e
llae. a i. Judina pl̄itez. se presente de functo for. a i j. Om̄p̄e. s.
2 cui n̄iq̄. por elle. singtz. a i j. Deo venie largitor. l. De cui pp̄um
ē. si fuerit t̄renazium monachi. **N**ota q̄ a esta missa cotidiana
auemoz de meter p. xxx. dias acella. Deue cui pp̄um p̄lto finado. 2 n̄o
aa missa do queto. seḡ quer ocustume no cap. lxxxix. Si iuda que
n̄a haze moz por custume dea diz aa missa do queto.

Esta missa n̄o dizemoz tree diaz ante de pascoa. natal. Dia de pascoa.
Dia de pentecoste. **I**tem nae tree missae q̄ dizemoz por cada

*hūi p̄p̄tate. Dixerunt ad illa. Inclina. singulariter in in
cap. p̄p̄tate dicit. p̄t.*

Item quando se finas opadre. madre. h̄i maad. h̄i ma
do. mouge. ho mouge h̄i ma. toma. benta. f̄o. ita. eno. me
tagye. a. alma. de. meu. padre. madre. f̄. C. O. p̄. or. di. ra
aia. eig. te. quiescat. in. pace. amen. f̄. di. ra. to. do. llo. q. de. missa
di. ra. m. a. colla. In. clina. p̄. or. elle. or. out. re. ca. da. h̄i. u. v̄. p̄.
ou. v̄. Dis. cere. mei. d̄. ou. v̄. p̄. n̄. r̄. cō. se. te. aue. ma
riae. E. sto. he. o. q. l̄. he. de. uen. e. in. us. b̄. m̄. lxxxix.
na. fin. do. cap. f̄.

Handwritten scribbles and flourishes in brown ink.

B Beatus vir qui non

Beatus vir qui non abiit in consilio
Impiorum et in uia peccatorum non
stetit et in cathedra

non non commouebit

*Handwritten signature: Hieronimus dicitur
martyres*

In kamie palmarum finito sermone in
 caplo emissio forie qui non sūt de ordine
 abbas uel quitenet caplm sollēniter cū
 stolla et candelā accensā excommunicet hoc
 modo. //

Auctoritate dei omnipotentis patris
 et filij. et spūs sancti. et beate marie
 semper uirginis. et beati benedicti ab
 batis. et omniū sanctorum. et cisterciensis
 Capituli denūciamus excommunicatores fore.
 conspiratores. ^{as} furces. incendiarios. et
 omnes proprietatem habentes. //

Esta excomunho se faz cada anno no tabydoe como
 no cap de dia de kamoe. he de rādo. com candelā accesa
 s'hua bacia cō pouca agua dentro nella. s'z a bacia da
 adita escomunho apaga a candelā na água da
 bacia. //

a a b c d e f g h i k l
 A a a b f f e f g k p r l
 Annus h d p

A a a b c d e f g h i k l m n
 A a a b c d e f g h i k l m n
 A a a b b c d d e f f g g h h i i j k l
 Annus

Puratic

A a a b c d e f g h i k l m n
 a a a a b b c c

A a a b c d e f g h i k l m n
 a a

a
 a a a
 A a a

Decima die mensis s; septima trinitas uel episc.

Januarie habet dies xxxj. Luna xxx.

iiij	a	Januarie Circūcisio dñi. oo. xy. lec.
	b	iiij. nonas Octaua sancti stephani. cō. o.
xi	c	iiij. n. Octaua seti iohānis. o. Senouese iūri. cō. 3.
	d	iiij. n. Octaua sanctorum innocentum. / o.
xix	e	Nonas. Vigilia.
viiij	f	viiij. idus. Epiphania dñi. oo. sermo xy. lec.
	g	viiij. Numerādū p̄fice lune. xl. dies. ibi lxx. fiat.
xxvi	a	viiij. Hic numerādū lucē dñi sup sequētem.
v	b	v. Guilelmi ep̄i. oo. xy. lec. Pauli p̄mi cremitē. cō. t.
	c	iiij. Comemoracō. ep̄y s; abbatū. o. nri. Cla. p̄ra dñe. qm̄e.
xiiij	d	iiij. Idus Oct̄ ephie. o. xy. lec. Hilary s; remigij ep̄y. cō. s.
ij	e	iiij. Idus february. felicit̄ in p̄ncip̄ ḡfens̄. cō. r. o. A. Jte cogno ruit
	f	xxviij. Dauri abbat̄. cō. v. / xy. lec. /
xxviij	b	xxviij. Ozarcelli pape s; martir̄. o. cō. A.
viiij	c	xxviij. Antony ḡf. o. xy. lec. Spensippi elusippi melen
	d	xxviij. Idus v. o. cō. B. sippi. m̄r̄. cō. i.
xx	e	xxviij. fabiani s; sebastiani martir̄. o. xy. lec.
iiij	f	xxviij. Agnetis uirginie. o. xy. lec.
	g	xxviij. Vincencij martir̄. oo. xy. lec.
xxij	a	xxviij. Emerenciane virgine. cō. y.
i	b	xxviij. Conuer. s. pauli apli. oo. xy. lec. Preiecti e. s; m̄r̄. cō. e.
ix	c	xxviij. Agnetis secundo. o. cō. C.
	d	xxviij. Juliani ep̄i s; ḡfens̄. o. xy. lec.
xxviij	e	xxviij. Idus. s; m̄r̄. cō. e.
viiij	f	xxviij. Idus. s; m̄r̄. cō. e.
	g	xxviij. Idus. s; m̄r̄. cō. e.
xxviij	a	xxviij. Idus. s; m̄r̄. cō. e.
xxviij	b	xxviij. Idus. s; m̄r̄. cō. e.
iiij	c	xxviij. Idus. s; m̄r̄. cō. e.

Post xxviij. february ū lxx. in benie. i. f. m̄na. lxx.

RS

Quarta subyt morte dirupit. iij. forte
februarij. habet dies. xxvij. luna. xix.
februarij. Ignacij episcopi. m. c. a. Brigide b. c.
nonas. Purificatio bte marie. oo. s. mo. xij. lec.
Glashi epi s. m. xij. l.

D
xi e iij
xix f iij
viii g ij
vii h
xvi b viij
v c viij
d vi
xv e v
ii f iij
i g iij
x a ij
b

Nonas. Agathe vgrie s. martirie. o. xij. lec.
idue. Vedasti samandi episcoporum. o. r.
pmg tming xl.
pma xl.
Sotherie vgrie s. mrie. o. } Scolasticie vgrie. o. x
} sicut de scheria

xviii c xvij
xvii d xv
e xvij
xvi f xvij
xv g xvij
a xj
xii b x
i c ix

Idue. cal. Marcy. Valertini. m. h. t. Vitalie felici
le s. zenonie m. c. l.
Juliane virginie. o. y.

ix d viij
viii e viij
xvii f viij
xvi g v
xv a iij
b iij
xiiii c ij

Cathedra sancti petri. o. xij. lec.
Mathie apostoli. oo. xij. lec. hic bissesta
insestus.
Post. viij. id9 februarij. ubi luna. ij. iuenerie
ibi fiat fming.
xl.

KL

Dominus constantis accepit . iij . meantes .
Marcus habet diec . xxx . luna . xxx .

ij d
e vj
xi f v
ij g iij
xix a ij
viij b ij

Nonas.

Nonas. Thome de aquino . o . xy . lec . / **ultima**
idus . **Prima** intensio paschalis . / **Emina** xl .

xvi d viij
v e viij
xiij f v
ij a iij
y b ij
x c ij

Claves pasche /
Gregorij pape . oo . xy . lec . /

iiij d
xviij e
viij f xvij
xv a xij
iij b xij
xij c xy
ij d xj
i e x
ix f xv

Joue .
xviij cal . **Aprilis** .
Sol in ariete .

ix g xvij
xviij a vij
viij b vij
v c v
xviij d iij
xij e ij
ij f ij

Cuberti episcopi . co . p . /
Benedicti abbatie . oo . sermo . xy . lec . / **pg**
Eming pass . **Equocan** .

An nunciatio dnica . oo . sermo . xy . lec . /

Post . xij . klz . luna . xij . **in** **enerie** **ibraf** &
minu pasche .

KL

Veneris zunden e mortie vulne plenae.
Aplis habet dieg. xxx. luna. xxix.

	g		Aplie.
x	a	ij	nonae.
	b	ij	
xix	c	ij	Ambrosij epi s. 9 fe. oo. xy. l.
viii	d		nonae.
xvii	e	vii	idus.
v	f	vi	
	g	v	
xiiii	a	v	
ii	b	ij	
	c	ij	
x	d	ij	
	e		idus.
xviii	f	xviii	kl. May. Gibricey valerian & maxymia
vii	g	xvii	m. mar. o. co.
	a	xvi	
xvi	b	xv	
iiii	c	xiiii	
	d	xiii	
xiii	e	xii	
i	f	xi	
	g	x	
ix	a	ix	Georgij mrie. o. co. f. o.
	b	viii	
xvii	c	vii	Marci euangeliste. oo. xy. lec.
v	d	vi	
	e	v	
xiiii	f	ij	Vitalis mar. o. co. f.
ii	g	ij	Rubti abtie. oo. xy. lec. Hugroie abtie.
	a	ij	Idetri mrie. o. xy. lec. o. v.

R **L** **E** **G** **R** **A** **C** **I** **A** **C** **O** **N** **S** **O** **R** **T** **E** **S** **T** **R** **U** **C** **I** **D** **A** **T** **·** **V** **I** **·** **F** **O** **R** **T** **E** **·**
Q **U** **A** **N** **I** **E** **H** **A** **B** **E** **T** **D** **I** **C** **E** **·** **X** **X** **I** **·** **I** **N** **A** **·** **X** **X** **·**

XI **b** **Q** **U** **A** **N** **I** **E** **A** **P** **L** **O** **S** **T** **R** **U** **M** **I** **P** **H** **I** **L** **I** **P** **I** **E** **T** **I** **A** **C** **O** **B** **R** **I** **·** **O** **·** **X** **V** **·** **L** **E** **C** **·**
c **V** **N** **O** **N** **A** **E** **·**

XIX **d** **V** **I** **N** **N** **E** **C** **I** **O** **S** **E** **T** **E** **C** **R** **U** **C** **I** **E** **·** **O** **·** **X** **V** **·** **P** **A** **L** **E** **X** **A** **N** **D** **R** **I** **S** **E** **·**
vij **e** **III** **E** **N** **E** **C** **Y** **M** **A** **R** **T** **I** **R** **U** **·** **O** **·** **S** **·**

XVI **g** **Y** **O** **H** **A** **N** **I** **S** **A** **P** **L** **I** **·** **A** **N** **T** **E** **P** **O** **R** **T** **A** **L** **A** **T** **I** **N** **A** **·** **O** **·** **X** **V** **·** **L** **E** **C** **·**
v **A** **N** **O** **N** **A** **E** **·**

b **V** **I** **J** **O** **N** **E** **P** **E** **T** **R** **I** **E** **P** **I** **S** **C** **O** **N** **F** **E** **S** **S** **O** **R** **U** **·** **O** **·** **X** **V** **·** **L** **E** **C** **·**
XIII **c** **V** **I** **P** **M** **O** **S** **T** **R** **I** **N** **G** **P** **E** **N** **T** **E** **C** **O** **S** **T** **E** **·**

ij **d** **V** **I** **C** **O** **R** **D** **I** **A** **N** **I** **S** **E** **P** **I** **M** **A** **C** **H** **I** **M** **A** **R** **T** **I** **R** **U** **·** **O** **·** **S** **·** **O** **·**
e **V** **D** **A** **M** **E** **R** **T** **I** **E** **P** **I** **S** **C** **O** **P** **I** **S** **C** **O** **N** **F** **E** **S** **S** **O** **R** **I** **E** **·** **O** **·** **Q** **·** **Q** **·**

X **f** **III** **V** **L** **E** **R** **E** **I** **S** **A** **C** **H** **I** **L** **E** **I** **A** **T** **Q** **U** **E** **P** **A** **N** **E** **R** **A** **C** **H** **·** **M** **A** **R** **T** **I** **R** **U** **·** **O** **·** **S** **·** **I** **·**
g **III** **S** **E** **R** **V** **A** **C** **I** **E** **P** **I** **S** **C** **O** **P** **I** **S** **C** **O** **N** **F** **E** **S** **S** **O** **R** **I** **E** **·** **O** **·** **P** **·**

XVIII **a** **Y** **J** **O** **N** **E** **·**
vij **b** **J** **O** **N** **E** **·**

c **X** **V** **I** **K** **L** **E** **·** **J** **U** **N** **I** **·**
XV **d** **X** **S** **O** **L** **I** **N** **G** **E** **M** **I** **N** **I** **O** **·**

ij **e** **X** **J** **U** **N** **I** **O** **N** **I** **S** **E** **S** **·** **X** **V** **·** **L** **E** **C** **·** **I** **D** **O** **T** **E** **A** **N** **E** **V** **G** **I** **N** **E** **·** **O** **·** **S** **·**
f **XIII** **R** **O** **M** **E** **·** **P** **S** **O** **N** **A** **Z** **R** **E** **G** **U** **L** **A** **R** **I** **U** **O** **R** **U** **·** **O** **R** **I** **·** **O** **L** **I** **·** **O** **P** **E** **S** **E** **P** **T** **E** **R** **N** **E** **D** **E** **S** **C** **U** **T** **·**

XII **g** **XIII** **V** **L** **T** **I** **M** **O** **S** **T** **R** **I** **N** **G** **R** **O** **G** **A** **C** **O** **N** **I** **·**
1 **a** **XII** **D** **E** **S** **I** **D** **E** **R** **I** **U** **·** **E** **P** **I** **S** **C** **O** **P** **I** **S** **C** **O** **N** **F** **E** **S** **S** **O** **R** **I** **E** **·** **O** **·** **S** **·** **O** **·**

b **XI** **D** **O** **N** **A** **C** **I** **A** **N** **I** **S** **R** **O** **G** **A** **C** **I** **A** **N** **I** **M** **A** **R** **T** **I** **R** **U** **·** **O** **·** **R** **·**
X **c** **X** **U** **R** **B** **A** **N** **I** **P** **A** **P** **E** **S** **I** **M** **A** **R** **T** **I** **R** **I** **E** **·** **O** **·** **A** **·** **O** **·**

vij **d** **IX** **D** **E** **S** **I** **D** **E** **R** **I** **U** **·** **E** **P** **I** **S** **C** **O** **P** **I** **S** **C** **O** **N** **F** **E** **S** **S** **O** **R** **I** **E** **·** **O** **·** **S** **·** **O** **·**
XVIII **e** **VIII** **U** **R** **B** **A** **N** **I** **P** **A** **P** **E** **S** **I** **M** **A** **R** **T** **I** **R** **I** **E** **·** **O** **·** **A** **·** **O** **·**

vij **f** **VII** **U** **R** **B** **A** **N** **I** **P** **A** **P** **E** **S** **I** **M** **A** **R** **T** **I** **R** **I** **E** **·** **O** **·** **A** **·** **O** **·**
g **VI** **U** **R** **B** **A** **N** **I** **P** **A** **P** **E** **S** **I** **M** **A** **R** **T** **I** **R** **I** **E** **·** **O** **·** **A** **·** **O** **·**

XIII **a** **V** **I** **D** **E** **T** **R** **O** **N** **I** **L** **L** **E** **V** **I** **R** **G** **I** **N** **I** **E** **·** **O** **·** **S** **·** **O** **·**
ij **b** **IIII** **I** **D** **E** **T** **R** **O** **N** **I** **L** **L** **E** **V** **I** **R** **G** **I** **N** **I** **E** **·** **O** **·** **S** **·** **O** **·**

X **c** **III** **I** **D** **E** **T** **R** **O** **N** **I** **L** **L** **E** **V** **I** **R** **G** **I** **N** **I** **E** **·** **O** **·** **S** **·** **O** **·**
XI **d** **II** **I** **D** **E** **T** **R** **O** **N** **I** **L** **L** **E** **V** **I** **R** **G** **I** **N** **I** **E** **·** **O** **·** **S** **·** **O** **·**

RIE

Remne palestini quidenne sedam nescit.

Junius habet die. xxx. luna. xxx.

e	Junij.	Nicomedie martirie. cō. R. o.
xix f	ij	Nonae. Marcelline s̄ petri marty. cō. L. o.
viii g	ij	
xvi a	ij	
v	b	Nonae. Ultimo f̄m̄is pentecoste.
	c	vii idus.
xiiii d	vii	
iii e	vii	Medardi episcopi. cō. o.
	f	Primi s̄ feliciani martirum. cō. l. o.
xii g	ij	
i	ij	Darnabe apostoli. o. o. xy. lec.
xviii b	ij	Dasilidiz. Cirini. Naboriz. Nazari. m̄r. o.
vii c	ij	Due Antonij ḡse. de padua. o. xy. lec. cō. m.
	d	xviii cal. Julij. Dasily epi s̄ confessorie. cō. p.
xvi e	xviii	Vix martirie. cō. e.
v f	xviii	Cruci s̄ iulite martirum. cō. n.
	g	xvi
xiiii a	xviii	Marci s̄ marceliani m̄r̄m. o. cō. M.
iii b	xviii	Bernasi s̄ prothasi martirum. o. cō. U.
	c	xv
xii d	xv	
i e	xv	Albani martirie. cō. f.
xviii f	ix	Vigilia iohanne baptiste.
vii g	viii	Matuntae s̄ti iohanne bap. o. o. s̄mo. xy. lec.
	a	vii
xv b	vii	Joannie s̄ pauli. o. xy. lec.
iiii c	v	
	d	viii
xiii e	viii	Vigil. aploz. Leonis pa. cō. M. Hirceni cū
ii f	viii	Natale aploz pet̄ s̄ pau. o. o. s̄mo. xy. s̄oche suie. cō. g.
	g	iiii
xvi a	iiii	Rome. sancti pauli. o. xy. lec. Marcialis epi. cō. o.

RIE

Terdecimo matat iulij decim⁹ labe facta.
Julius habet. **Diec. xxx. Luna. xxx.**

xix **f** Juline. Octava sancti iohannis baptiste. o. xy. lec. /
viii **a** **v** Nonas. Processi s. martinianj m^rm. c. p. o. visi
tacio bre marie. oo. xy

xvi **c** iij Translacio scti martini. c. o. / lec. /
v **d** iij

e **y** Octava aploz pet^r pauli. o. xy. lec. /
xiii **f** Nonas

ii **g** viij. **Idus.**
a **v** Octava visitacione. xy. lec. o.

x **b** vi Septem fratrum martiruz c. k. o. /
i. **e** v Translacio sancti benedicti abbe. o. xy. p. //

xviii **d** iij
vii **e** iij

xv **g** **Idus**
iiii **a** xvij cal. augusti. Sol in leone ortus.

xii **c** xv
i **d** xiiii

e **xv** **M**argarithe virginie s. martirie. c. x. /
ix **f** xvij

g **x** **M**axedie uirginie. c. z.
xviii **a** x **M**arie magdalene. oo. xy. lec. /

vi **b** ix **A**pollinarie episcopi s. martirie. c. b. /
e **v** iij **C**hristine uirginie. s. martirie. c. x.

xiiii **d** viij **J**acobi apli. oo. xy. l. **X**p^rozi. s. **C**ucufati. m^rz.
iii **e** vi **A**nne matris dne nostre. o. xy. lec. / c. m.

f **v** **N**azary celsi. s. pantaleonie martirum. c. k.
xi **g** iij **F**elicie pape s. m^r. c. c. **S**implicij. faustini s. be

xix **a** iij **A**bd^o s. **S**enem. m^rz. c. q. **a**tricie. m^rz. c. n. /
b **ii** **S**ermiani episcopi s. g^r. c. o. //

KL Percutit ut finda: lux p̄ma Diesq; secunda.
 Augustus habet dies. xxxj. luna. xxxj. .k.

vij	c	Augusti. Vicla s̄ti petri. xij. lec. / Sctoꝝ Machabeoꝝ. .c.
xvi	d	viij nonae. Stephani p̄p̄e s̄ m̄rie. .c. b. o. / vj ebol.
v	c	viij Inuētio s̄ti stephani p̄tomar. o. xij. lec. //
	f	ij
xij	g	Nonae. Domini confessorie. o. xij. lec. /
ij	a	vij idue. Sixti pape s̄ martirie. .c. R. Et felici
	b	vij Donati ep̄i s̄ m̄r. .c. c. Simi s̄ Agapiti m̄r. .c. g.
x	c	vij Ciriaci cum socijs suis.
	d	vij Vigilia sancti laurencij. Romani m̄r. .c. e.
xviij	e	vij Laurencij martirie. .oo. xij. lec. /
vij	f	vij Corona d̄ni. .oo. xij. lec. Tibureij. m̄r. .c. g. o.
	g	ij
xv	a	Idua Hippolyti cum socijs suis. .c. v.
iiii	b	xix clal. Septēbr̄ie. Vigilia. Euseby p̄sbiteri. .c. t.
	c	xviij Assūptio bt̄issime v̄ginis marie. .oo. fmo. xij.
xij	d	xviij
i	e	xviij Octava s̄ti laurencij. o. Dametic m̄r. .c.
	f	xviij Agapiti martirie. .c. h. i
ix	g	xviij Pagni martirie. .c. f. /
	a	xviij Bernardi abbatie. .oo. fmo. xij. lec. /
xviij	b	xviij
vij	c	xviij Octava bt̄e marie. o. xij. lec. / Timothei s̄ Sim
	d	xviij Vigilia. Autūne. phoriani m̄r. .c. x.
xviij	e	xviij Bartholomei apostoli. .oo. xij. lec. /
iiii	f	xviij Luduici q̄f. .oo. xij. lec. / Genesij m̄r. .c. g.
	g	vij
xj	a	vij Octava bt̄i bernādi. o. xij. l. Kuphi m̄r. .c. b.
	b	vij Augustini. ep̄i q̄f. .oo. xij. l. Hermetie m̄r. .c. y.
xix	c	vij Decollacio s̄i ioh̄is b̄te. .oo. xij. l. Sabine v̄r
vij	d	vij Felicie s̄ audacti m̄r. .c. z. // ḡm̄iq. .c. z.
	e	ij

TRIS		Tercia septembrie: decimus q̄ fert mala mēbz.	
		Septēbr̄ie habet diec. xxx. luna. xxx.	
xvi	f	Septēbr̄ie. Eridij abbatie. cō. v.	Prisca n̄r̄. cō. e.
v	g	my	Nonas. .ij. embol. epacta xxv.
	a	ii	
xv	b	ij	Darrelli martirie. d.
	y	c	Nonas. Occasus diez camiculariū.
	d	vii	idue.
x	e	vii	Guureij episcopi. s̄. 9f. cō. p.
	f	vi	Natiuitas b̄tē marie. oo. βmo. xij. l. Vigilia.
xviii	g	v	Dorzony mar. cō. f. o
xv	a	iiii	Adriani nr̄. cō. f.
	b	iii	Prothij s̄ hiacinti nr̄m. cō. a.
x	c	ij	Dina de spū scō p̄ caplo generali.
xv	d	i	Joue.
	e	xviii	cornelij s̄ cipriani nr̄z. cō.
xv	f	xvii	Octā. b. marie. o. xij. l. Exaltacio sancte cruce. oo. xij. lec.
xii	g	xvi	Octā. b. marie. o. xij. l. Nichōedie. cō. B.
	a	xv	Eufemie v̄gine. cō. x. Lucie. s̄ Gemiani nr̄z.
x	b	xiiii	Lamberti ep̄i s̄ martirie. o. xij. lec. cō. Olsol i
	c	xiii	Cōme. oinz f. s̄ b̄n̄factorz. cō. l. Deue venie. lib̄a.
xv	d	xii	Sequani abbatie. cō. u.
xii	e	xi	Vigilia sancti mathei. Equinoctiū.
	f	x	Mathei apli s̄ enāgeliste. oo. xij. lec.
xviii	g	ix	Dauricy cū soeyz suie. o. xij. l.
xv	a	viii	Audochy. Lirsij. s̄ feliciz martiruz. cō. l.
	b	vii	
x	c	vi	
xv	d	v	Cosme s̄ Damiani martirum.
	e	iiii	
xviii	f	iii	Michaellig archāgeli. oo. xij. l.
xv	g	ij	Hieronimj p̄sbiteri. oo. xij. l.

RLS

Tercine & zenne: e sic more alienus.

October habet dies xxxj. luna.

xvj	a	Octobris. Remigij epi. o. xij. l.	Gerulani & nedasti
b	b	vj nonas. Leodegarij epi & m. co. a.	ep. co. r.
xvij	c	v nonas.	
y	d	iiii francisa confessorie. o. xij. l.	
	e	iiii	S. Blasii Do
x	f	iii	
	g	ii	
xvij	a	viii Nonas. Marci pape. co. A.	Marcelli & apulei.
vij	b	vii idus.	S. bachi. m. r. co. R.
	c	vii	Dionisij cum socijs suis. oo. xij. l.
xv	d	vi	
iiii	e	v	
	f	iiii	
xij	g	iii	Calixti pape & martirie. co. R.
i	a	ii	Idus.
	b	xvij	cal. Nouembrie.
x	c	xvi	
	d	xv	Luce euangeliste. oo. xij. l. Sol i scorpione.
xvij	e	xiiii	
vij	f	xiiii	Dedicatio eccie scē in alcobacie. xij. l. oo. ^{smoz} die scē cyrie.
	g	xiii	Vndecim milium uirginum. oo. xij. l.
xij	a	xii	
ij	b	xi	
	c	x	
xj	d	viii	Crispini & Crispiniani martirum. co. m.
xix	e	vii	
	f	vi	Vigilia.
vij	g	v	Natale aploz symonie & iude. oo. xij. l.
	a	iiii	
xvij	b	iiii	
v	c	iii	Vigilia oium scoz. o. Quintini m. co. b.

100

100

100

	R	Scorpi9 equiq: 2 terci9 e uoce pleng.
	S	Nonaber habet die9 xxx. luna xxx.
xij	d	Nonabrie. festiuitae omz sco9. oo. xy. lc.
y	e	nonae. Tome. omz defictoz. Colla. ficalu.
	f	
	g	
x	a	Nonae. Malachie epi 9 ff. oo. xy. lc.
	b	viy idue
xvij	c	
vij	d	Quatuor coronatorum martirum. co. G.
e	e	Theodori martirie. co. H.
xv	f	
iiii	g	Martini epi 9 ff. oo. xy. lc. Mene mr. co.
	a	
xij	b	Jone9. Bricy episcopi 2 ofe. co. 9.
i	c	xvij cal. Decabrie.
	d	
ix	e	Mundi archiepiscopi cofe. oo. xy. lc.
	f	Aniani episcopi. 9 ff. co. o.
xvij	g	
vij	a	Helizabeth. co. 3.
	b	Tome. pareru 9 siatru nroz. Alla Dea cui.
xij	c	Columbani abbatie. co. v. <small>brason fatis M. V</small>
ij	d	Cecilie virginie 9 martirie. o. xy. lc.
	e	Clemetie pape. 9 mr. o. xy. lc.
xj	f	Brifogoni mar. co. e.
xix	g	Catherine uginie 9 mar. oo. xy. lc.
	a	
vij	b	Agricole. 9 Vitalie martiruz. co. l.
	c	
xvij	d	Vigilia. Saturnini martirie. co. H.
v	e	Natale fcti andree apstolli. o. o. xy. lc.

Reg. Septimus exaugue. virosus denue ut auiis.
 December habet dies, xxxi. luna. xx x.

	f		Decembrie. Eligii epi. oo. xy. lc. / Crisanti-mauri
xvij	g	ij	Nonas. p m g ebol. Epacta xij. 2 darie marz.
	a	ij	Ultimus aduetue. //
x	b	ij	
	c		Nonas. Anniuariu dny alfonsi pmi regie
xviij	d	vij	Idue. Nicolai episcopi. oo. xy. lc. / portugale.
vij	e	vij	Octaua seti andre. co. 2 m.
	f	vij	Concepcio bte marie. xy. lc. oo. fmo. //
xv	g	v	
ij	a	ij	
	b	ij	Damasi pape. co. a. /
xij	c	ij	
	d		Idue. Lucie uirginie sz martirie. o. xy. lc. /
	e	xix	cal. January.
ix	f	xvij	
	g	xvij	Barbare uirginie sz martirie. co. x. /
xviij	a	xvij	Ana. Q sapientia.
vij	b	xv	Sol in capricorniu. //
	c	xij	
xvij	d	xij	
ij	e	xij	Thome apli. oo. xy. lc. / Ana. Nolite timere.
	f	xij	
xj	g	x	
xix	a	ix	Vigilia.
	b	vij	Natiuitas dny nostri. ooo. fmo. xy. lc. / Anasta
vij	c	vij	Stephani proto martirie. oo. xy. lc. / (sic u. co.
	d	vij	Johaniq euangeliste. oo. xy. lc. /
xviij	e	v	Sanctorum innocentum. oo. xy. lc. /
v	f	ij	Thome epi sz martirie. oo. xy. lc. //
	g	ij	
xij	a	ij	Siluestri pape o. xy. lc.

Handwritten notes and signatures at the bottom of the page, including a large signature that appears to read 'Tommaso...'.

ESTE OPIDINARIO HE DO MA 17



a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v
 x y z



Handwritten signatures and scribbles at the bottom of the page, including a large signature that appears to be "J. J. J. J." and other illegible marks.

L

naa a a ~~aan~~

A a i c d e f f g g h j

L *Amore f g g h j*

L *ab c d e f g h i n n o*

A a b b a a

A a b c d e f g h i j m n o

A a b b c d e f g h j

22
Principiū scripti fiat sub nomine xpi. //

49
Comence o livro prologo e no livro ordi-
nario do officio diuino da orde de cistel. //

Or que muitos e ma-
yormente hos sim-
ples semelhances auy-

 não podem sempre. ou em pouca. as scripturas. ou estatu-
tos da nossa horde de cistel. huser ou leer. E leudas e
conedallas a memoria. **O** livro do officio diuinal e na-
millas. e e nas outras oras ordenadmete se deua cele-
brar. E mayozm ptylly statutos e desfincoes. as quaes ho
capitulo geral muytas vezes qpes. Ca qaes e cada hum
anno qpo e ordena. p dore por quitar as negligencias as
quaes per p ignorancia dos statutos da horde em no deuyno
officio muytas vezes se faze. aqy se declarara. como se deue de
fazer segudo as qstitucoes da horde. e diz. ca muyta
voulos som scriptas e no livro do hush antigos. as qaes ptylly de
fincoes do capitulo geral. som declaradas ou mudadas. Ca
que e he ordenario som scriptas. som todas do livro uelho do hu-
ly uelho. e das desfincoes do capitulo geral sacadas. **Q**ue
e. que hos capitulos do hush antigos. e hos capitulos das

Distinções e huiusmodi. todo he de Junia d'us notado. por q se p
uentura alguim d'umdar da vidade da questa obra. se possa reco
her aos huius. ou as distincões. e ally podera achaz auidade.

Se p ventura alguma coisa for de congezer. ou emendar. ho sa
bedores e discretos segundo q lhe de deu. conegano. e emede
no. Este liuro maõdu q pillar ho muyto ho rudo e discreto
bara. d' m' johan albard de moesterio de castel. q co selho de ca
pitollo geral e maõdu q huiusalle delle. p toda a horde de castel.
o qual comeca do aueto de n'osso senhor. tornado ao comeco do
anno. segundo queo tpo. e as festas hordenadas vize e no
kalendario. e acaballe e na festa de sancto andre ap'lo. acaba
se o prologo.

Quando venem celebrar ho aueto.

Agora omide. e labede. que o p' meiro e m'igo. do a
vento. sempre se deve celebrar e no d' m'igo mais aheguado
a a festa de sancto andre apostollo. hu auemos estes X's. Andre
festo ujanior ordine quo ius. aduetu d'ni p' ma collit feria. si
cadat in luce d'ni. celebrabis ibide. Ilo se deve celebrar ante
de q'nto. k'le de dezembro ne depois de tercio nonas de deze
bro. onde tres estes X's. Aduetu d'ni no est celebrare de
cebr' post ternas nonas. nec q'ntas an' k'letas. Oude p' me
ro hordenamos do sabado do aueto. //

Do sabado p' meiro do aueto. / m - m - v

Em no sabado p' meiro do aueto tãga ho

signo meação aas matinas vespas segundo he sc̄pto nas
 definições. Distinção e. 3. e. 3. saluate se a festa de sancto
 andre vier e no d̄cto saluado. Etam aas vespas o signo
 moor se due tanger. lib. de finitōnū distincōe. iij. de am.
 e. iij. **Q**uissol e no p̄meiro saluado do aucto aas ves-
 pas. seja conegido ho altar moor quemetemente mas
 no de panos de ouyo ne de seda. lib. de finitōnū distincōe.
 iij. e. ij. **Q**uissol e esse mesmo saluado aas vespas de
 pois da comemoraçō de s̄ta m̄. diga a colla. Deus q̄ de b̄te
 m̄. Tempo aa Salue regina diga a colla. Concede nos
 famulos tuos. assy como foy hordenado p̄tto. e. geral. **Q**ue
 hordenou esse mesmo e geral. q̄ de pois da salue regina
 cantada e na igia. q̄ se tanga o signo moor tres vezes p̄ to-
 da ha herde de ḡstel. E q̄ cada hui seia obrigado de dizer
 tres vezes a aue m̄ os ḡioll̄o firado e t̄pa por q̄ possa gaa-
 nhar a indulgēcia outorzada p̄tto papa. w

Como se ha de comecar e no refectorio oliu de ysayas. //

Quando ho aucto se allebrar. q̄nto kalēda-
 reas e. e. for atia d̄m̄ygal e. b. ho q̄ ha de leer e no
 refectorio comee. elama ne cellis. ysay. e. lviij. **Q**uādo
 ho aucto se allebrar e q̄to ou e tercio kalēdas de cebris. e.
 for atia d̄m̄ygal e. c. ou e. d. ho q̄ leer comee. Congam-
 ny e. venite. ysay. e. xlv. **Q**ue quando ho aucto vier e. e. ou

em f. ou em g. ho q leer e no refeitório comeca. **De**
dedit In derectoribz iacob. e ysayas. cap. xl.

Da primeira domyga do abeto.

A primeira domyga do abeto
se comeca ysaya ppha aas vigilia. Etudo se deve
leer pto abeto aas dadas vigilia. E no refeitório seg
q se lee e nos hush. e pin. e seg q hordenar ho cantoz.
e. vij. **A**te aquel resposso q comeca aspiciens alouye co
tres xos se deve de cantar e no domygo. e. ij. mais oq
cantar no se deve edinar atua o postumeiro xos acabado.
e. xlix. mais e nos dia puados aqueste dco. e. no se
deve diz. seno co ho postumeiro xos. e. ij. In hushibz.
Ate pto do ho abeto e nos dia puados diga aas vyi
lias. Avezes tres resposso da domyga q passou e hush
b. e. ij. E se festa de dze licode vier e na ij. ff. aatra ff.
aas vigilia diga os tres pmeiro resposso q abia de
diz aaseg. ff. Se aaterca ff. for festa. e aaseguda no.
e na qta ff. diga o quarto. e quinto. e sexto. e. **C**assy.
todollos outros. **A**te e na pmeira domyga do abeto aba
la missa sefa da domyga. saluate se ouber defuncto p sen
te. s. de nosso. e. xxxvj. etom apmeira missa catess pto
passado. e diga oalvade co dua ella. ha pmeira Inclina
dne e singular. e ay. Omipotens seupterne deus q vinoz.
E ha se de capitolaz nesta domyga do abeto. pollo
alvade. da maneyra q faz e ac festas de s. maõ.

na missa
na pmeira
da domyga
do abeto
todollos
outros.
Ate e na
pmeira
domyga
do abeto
aba la
missa sefa
da domyga.
saluate se
ouber
defuncto
p sen
te. s. de
nosso. e.
xxxvj.
etom ap
meira
missa
catess
pto
passado.
e diga
oalvade
co dua
ella. ha
pmeira
Inclina
dne e
singular.
e ay.
Omipotens
seupterne
deus q
vinoz.
E ha se
de capitolaz
nesta
domyga
do abeto.
pollo
alvade.
da maneyra
q faz e
ac festas
de s. maõ.

[Handwritten flourish]

Duāris. E digam a amissa moor as ellas q abiam adizer
 a amissa pmeiya. e. euy. saluate se abigilia de sancto andre
 vier e domygo. etom amissa pmeiya sera da vigilia de
 sancto andre. E stando presente passado assy se deve a
 faz. amya. ij. diga por el oalbade co suus duellaria
 detas. a amissa p m da vigilia diga acla Inclina e sin
 gular pto passado presente ante da postumeiya. e. euy.
 E amor seia da domyga. e. xlv.

Festa primeiya domyga do aneto de outo e consa.

No primeiro domygo do aneto no

se deve sacar ne mostrar as reliquias ao altar
 moor seg^o he scpto. e no livro da defincoes. diffitoe
 ij. e. ij. Este deso aneto ataa octavas de pentecoste
 quando festa de xy. lições no se celebraz e domygo. a
 ballas missas seram da domyga. saluate se alguu scro
 omi officio e no gradal. ou for vigilia dalguu sancto.
 ou ouber passado presente. e. xxxvj. Este e na pmeiya
 domyga do aneto afa hmo e no cabido seg^o segtem
 e nos hush. cap. xlvij. Este p todo ho aneto no se diz
 gloria i excaelsis do. ne ste missa est. In hush. e. xlvij.
 Este p todo ho aneto no se diz missa da **+** e coeto e
 na. vj. ff. e. xxxvj. mais digasse missa da domyga
 passada. saluate se omi presente passado. cap. xxxvj.



Itē p̄tto auēto ē nos dias feriaes / e algum passado for
presente. ho alba de allebre sollēnemente amissa por
elle cō. iij. cellas. ap meiya Judina dñe ē singular. a
ij. Ecce tue. a iij. Deus aq. a iij. Quū p̄tes sempter
ne deus q̄ uiuo z. **I**te quando se ha de faz comemo
raçō d algum sancto s̄ do auēto. p̄meiro fara com
do auēto 2 depois do sancto. saluate se for osancto de
xy liodes. E se algum disser q̄ he conya d husq. p̄ de
lle seer respondido q̄ quando ho liuro d husq foy cop
llado. a festa de sancto eligio nō se allebraua e na hor
zem. E por em nō era necessario etom de aq̄lla causa
algo hordenar. Out̄ssy a festa de xy. liodes tija todo
ho offiçio do auēto. assy p̄tto dia como p̄tta nocte. salua
a comemoçō tam sollam. Itē p̄tto auēto se diz cada dia
a amissa cōuetual. acla da dya. saluo aas missas d de
functy. 2 em nas quatro tempora. 2 ena vigilia de natal.
.ē. xxxviij. Out̄ssy como dēto he ena comemoçō
de sancta maria a amissa 2 aas vespas 2 ad laudes. se
diz acla. Deus q̄ de bte m̄. Empero a salue regina. se
diz. Concede nō famulo tuos. Seḡ ordenou. o c̄. ḡee
pal. **I**te em toda q̄nta ff. do auēto q̄ seia buga. se alle
bre missa do spu sc̄to e no cōueto solēnem̄ seḡ q̄ horde
nou ho c̄. ḡee pal. E po nō se diga Gloria rexcellis deo.

Meeste missa est. e. xliij. **U**te pto aueto ad missas de
 sancta m. se diz a alleluia. Virga iessu. **D**aus de do
 natal ataa purificaco de sancta m. se diz a alla post
 partu ugo. saluo ofpo q enbargaz aseptuagesima. **U**te
 e todollo domygos e festa de xy. hooes afuda q eno co
 ueito se celebre dua missa aaballa missas se deue lei
 xaz as ellas acostumada. No quaa e som. **C**oncede qd oi
 potens deus ut interssio s. **O**mipotens sempitne deus q
 uiuoz. duaris. **U**te aos altare moore quando altare
 o corpo de d. deue acender dous cyro por fenejeao
 do corpo de d. lib difinytonu distincioe. ij. e. ij.

Das quatro temporas do aueto.

O **J**eiuiu **D**as **Q**uatro **T**eporas do aueto
 sempre se deue afaz e na. ij. do ma. **E**as ome
 lias do euagelhy q aelles dia ptecerem. se deue leer
 aos vigiliat. da quaa e as p meya hooes deue de leer
 os diacong q qocantoz a sinaz. **E**aa qnta fr d fmoode
 de sancto agustinho se deue leer q comeca. legim scim
 moysen. **E**mpo se afesta de sancto thome aplo e essa
 qnta fr vier eto os dcos fmooes atcafr zates pa
 llada aas vigilia seia dita e leudo. **D**utssy aquela
 appas collas q se dizem aos laudes e aaterca. no se di
 gan aas vs. mais aella da dga se dioa. s. **A**ux tuu

Ad missa incipit sacerdos. **D**ne ubi
 post. id ellaz. legit. p hia. post. d. b.
 tolite. deinde dicit sacerdos. orem. qui
 uiuie. e. iudente conuettu. amen. iteru
 dicit. orem. Deue qe bte. e atere.



Em na quarta fi^a d^a d^a quatro tempora ja d^a d^a se algum
passado ouber. duas missas se celebre no coueto. Ap^m
do Jeium co suas collas acostumada. Ca. ij. Diga o albade
p^lto presente passado solenem^{te} co sua duas collas. ap^mmeia
Inclina dne e singular. 3ij. Omⁿis semp^{te}terne deus quinoz
Daig^a ap^m missa do Jeium diga a c^lta. Inclina dne em
singular p^lto passado presente ante da p^ustumeira. e. c. ij.

Se e na sexta fi^a d^a d^a quatro tempora omi defuncto
presente. faga como foy hordenado e na q^uta fi^a. **E** se e no
sabado d^a d^a quatro tempora ouber algum passado.
duas missas diga e no coueto. Ap^mmeia do Jeium co todo
seu officio. Ca. ij. Diga lo o albade como d^a d^a he. Op^aig a
ap^mmeia missa diga a c^lta Inclina dne e singular p^lto pa
ssado. e de pois seia dita a c^lta. Deus aq^u s^ua. **E**m nos sa
bbados das quatro tempora no se diz a c^lta. Ecce tue assy
como he s^upto e nas definicoes distinctoe. v. e. vij. ne se
dize as c^ltas acostumada In hysib^o. e. lxv. **O**ut^o h^o bo
hymno. Conditox alme sideru. e que temp^o p^unto o quaaes se
dize aaterca e aas q^upletas. no se diga quando vier festa de
xy. lixxx e celebre della. **F**ie out^o dia de pois de sancta
barbara se deve comear a q^lta aⁿa Osap^uicia a s^uda q^u seia d^a.

Oa aⁿa **N**olite timere s^u out^oas confide^{re}
Ltem aquella aⁿa. Nolite timere. e no



Quanto dia ante do natal em com se deue diz. e primo. Este
 quanto dia he odia de sam thome aptho. e se a festa de sam tho
 me vier e domingo. ooutro dia seguinte se deue celebrar. e.
 xliij. etom aquila ana. Nolite timere. scia dita ao domingo
 ao bñedicty. Eaq he septa ao bñedicty. s. Nue m. figm. e. p.
 fte he de saber q aynda q e na pmeira domyda do aueto afe
 bmo e no cabido. e po o salbado pmeijo aa vs co osigno
 pequo deue tanger. saluate se a festa de sancto andre vier
 e a quelle salbado. **E** he de notar q aynda q na vigilia da
 tridade no se faz bmo en no cabido. deue tanger osigno
 moor aas vs. **E** n todolla outra festas e que se faz bmo
 e no cabido. e na vigilia aa vs sempre se deue tanger
 osigno moor. **Q**uesty he de saber q se tpo for de lauoz
 ante da vs e nas vigilia das detas festas ou de outra
 qes qe semp opmeijo signal deue seer fto co osigno moor.
 aynda q as vs deua seer tanqida co osigno menor.

Como deuem de diz os Responsoz. // .xv.

Quollos responso que se canta de da
 Batar de nouebro ataa aposcoa e nos domingo. Cos respon
 so da epipha. s. hodie in iordane. partans de tres e tres e
 nos dias feriaaes ataa qnta fi. Eaa. vij. fi. torne nos do
 comeco. saluo aquelles dias q tee ppos assy como ante
 do natal e depois Cantes da pascoa. E quando se canta

actorea. Dñe ne inira tua. Se alguna festa de xy. licões
hibier. aquelles tres respos q se adriam adiz aquel dia
q foy ocupado co a festa diga se adiante e no outro dia
q for ferial. e. ij. **Das festas q viera e nos sabadoz**
do aueto.

Quando alguma festa de xy. licões em a qual
no laboramos vier em sabado e no aueto. g^o p^o d^o m^o se fa
ca. e amissa p^o meija seja de sancta m^o solenemete co dous
ministrros. lib^o d^o i^o n^o t^o n^o. d. v. e. ij. **Se acontecer p^o**
sente defuncto. amissa p^o meija cate oalbrade por elle com
suas dua^s etlas ia detas. e diga amissa moor as etlas que
adriam a adiz a ap^o meija missa. In vsib^o. e. e. ij. Cas vespa.
e no sabado seram do aueto e fara com do scto. cap. xliij. e
se festa de xy. licões e que laboramos vier e sabado e no aueto.
g^o p^o d^o m^o se fa ca. e se om^o passado presente duas missas
se digam e no coueto huua e por a outra. Ap^o meija sea do
scto. e digam a etla. Inclina dne e singular p^o llo passado ates
da p^ostumeija. e. e. ij. n. ij. diga logo oalbrade co suas du
as etlas. s. Inclina dne e singular. e d^o m^o p^o s^o m^o p^o t^o rne de
q^o viuo. Cas vespas seram do aueto. e faram com do sac
to. e. xliij. Das festas q viera e nos domygo do aueto.

Se per uentura alguma festa e que non
laboramos vier e domygo e no aueto. outro dia se



celebre ap. xliij. E em no domygo seyam as v̄z do sancto
 e fayam com a domygo. etom odomygo ou. ij. ff. se al.
 Guu passad acoterez. amissa p̄meiya fa p̄lto passad
 aq̄l diga oalbade co sua duas collas ia sobre d̄ctas. e di
 ram a amissa moor as ellas q̄ abiam adiz aa p̄meiyam.
 In husib. e. ij. Mais quando as oytua de sancto an
 dre viere e. ij. ff. a. ij. missa fa do passad. **E** se alguma
 festa e que laboramo viere e domygo e no abeto. no fa
 ca della nenhua cousa saluo com a aballa v̄z e as lau
 des e amissa p̄meiya co so diacono. cap. xliij. Se ouu
 passad no se leixe amissa do sancto mais he missa se di
 gam e no couento. A. i. do sancto co as ellas q̄ se deue
 diz. A. ij. diga logo oalbade p̄lto passad presente com
 suas dua ellas ia d̄ctas. Mais aap̄m̄ in diga Incli
 na dne e singular penultimo loco. quer diz ante da
 pustumeiya. e amissa moor fa da domygo. // v

Da festa de san nicolao bpo. iiii

Qua lembranca do Justo deue sempre ser
 co alabara. More a festa do be abenturado sancto
 nicolao co duas missas e co dus minystr̄s e co o. x. Sit
 ymbi ur̄. aas p̄meiya uespa q̄ p̄dam seia honrada e ce
 lebrada. Se ouer passad presente diga ho albade a
 missa p̄meiya por elle co as dua ellas suso d̄ctas. E diga



as ellas que auian de diz a amissa pmeira a amissa moor.
Esta festa vier e salbado. añ. i. fa de sca in solenem
co dous ministro. lib. diffinitõnu. d. v. cap. ij. Mais se ou
uez passado faca como suso foy dco. E as vs e no sabbõ se
jam da domyga. e fara com de sancto nicolaaõ e depois das
oytaua de sca andre. s. Ambulaõ ihõ. e as outa acustuma
das. cap. i. **Q**uissy quando esta festa vier e domygo cele
bre na e na. ij. ff. ap. xliij. E e no domygo as vs sejam de
sca nicolaaõ. e faram com do dyõ e depois de sca andre. E
e na. ij. ff. ap. m. fa de sancto andre. e se ouu passado. tres
missas digam e no coneto. A. i. das oytava de sancto an
dre. a aqual diga a cõta Inclina dne pto passado penulti
mo loco. A. ij. diga logo oalbade pto defuncto co sua dua
ellas. E amissa mayor sera da festa. as vs sejam da gcep
co de sca in co suas antiphona. s. Sca in. e hec est regu
na e. e fara com de sancto nicolaaõ. E depois do coneto

Do oytavo dia de sca andre apostofo. Sollamete.

A no oytavo dia de sancto andre
digam missa del e no coneto co hum soo diacono. cap. xlvij.
E no digam ophao dy apty. ne qed. saluo se for domygo
diga qed. **E** se ouu presente passado dua missas digam
e no coneto. A. i. das oytava de sancto andre co as ellas a
custumada. E a esta missa digam a cõta Inclina pto pass
do ante da pultumeira. cap. e. ij. A. ij. diga logo oalbade



pto deffuncto co suas duas etas. s. Inclina due e Singu
 lar s. Ompe semp terne deus q unioz. Quando estas
 oytanas vier e salbado amissa pa sua co as etas acustu
 mada. lib diffinõnu. d. v. cap. ij. Se ouu deffuncto fa
 ca como suso foy dco. Se p uetura vier e domgo. diga a
 missa. r. dis oytanas s. se ouu passado. A y. missa diga ho a
 lbade por elle co suas duas etas. s. d nam a amissa p meira
 a etta Inclina due pto passado antes da p uetura. E amissa
 mooz fa da domga. **Da festa da concepcõ de sã m. como fca.**

A festa da concepcõ de sã m honra
 damete se celebre co duas missas. s. sem oytanayro. E co
 todo ho officio da nãca de sã m. s. hu diz natiuitas di
 gran concepcõ seg q se achar nõ liuro. Cas vyto licoes
 p meius seja da estorea da Institucõ dessa meesma festa
 se se poder aber qdamete se diga seg q foy hordenado pto
 apitollo gregal. **Este** e no dia da gcepõ de sã m abullae
 missas pã da festa. In hus lib cap. xxxiij. s. amissa mooz
 diga oalbade solenem. cap. c. xvj. Se ouu passado fca
 seg e no dia da epipha. **Este** quando qe q os albade solene
 mete celebra e noz altares mooz deue de traz r vsar sem
 pre obago. lib diffinõnu diffinõe. ij. c. ij. **Este** e esta
 festa deue aparelhar ho altar mooz co pãoz dourõ ou de
 sergo. lib diffinõnu. d. ij. c. ij. **Outro** deue dous moze
 de ministrar abo altar mooz vestide de alua co dous grio.

lib^o difinçõnũ. d. v. e. iij. **E**ssõ meesmo aas vç. sãu
vigilia z aa missa deue ardez tres lapadẽ. In husib^o aip.
xlvij. z no se diã as comemoções de sam malachias
ne de sam bnaudo ne de sam beento aaballa vç. z aas
laudes ataa out dia de pois da gæpco. lib^o difinçõnũ. d.

v. e. ij. **E**ste quando esta festa se pnuẽcia e no cabido. ho
mildosamete z co tenepcia odueto se incline. lib^o difi
nçõnũ. d. vij. e. iij. **S**e esta festa vier e sabado co pu
tam se allebre. as vç. e no salbo serm da festa. z fara co
memoçã da domyga. e. xliij. Hais se vier e domygo
celebrẽna ena yff. In husib^o e. ij. **E**e no domygo sam a
vç. da festa co hua aãa. z fara com da domyga solamete.

Out sã as festas traspostas ou trasmutada. os frade
leigos e sua granha assy as guarda como os sacres e scu
dia. Hais e no m assy faço como o moujes. assy q oubi
da apm missa vaao a seus lauore. lib^o difinçõnũ. d. xiiij.
e. ij. saluo a festa da anuçiaco de sca m. da qual hoordenou
ocap. Geeral. anno dny millesimo. ccc. lx. //

De como deue de aparelhar os altares. //
O maravilholo e seus sety que dig
namente z honradam seer abudo e reuerencia. Pois e na
mayores festas os altare maiores. z enas festas de
sety os menores altares. oq arada hui ptecer que que
seiam conuẽtem honradoz de panoz de ouzo ou de se
da

ca e o lume de lampada ou de ciria. ho mais solenem q poder
 ser. **Out** sy e nas maiores festa e aquelles altares ta
 soon se poe as reliqas e nas qes e dias quaes faz e hmo em
 no cabido. saluo e na pmeija domyga do aucto. **Ess**o mees
 mo dous ciria se deue poe co as detas reliqas sem o q deue
 poe de cada dia. sem alapada q arde e cada huu dia e na fgia.
 sem e barzo nenhuu scia abundi e postas outa tres. lib. diffi
 ntony. d. iij. e. ij. **Da festa de sancta luzia.**

Se a festa de sancta luzia vier e isto
 ou nos dias feriaaes qpdam se faca. Se alguu passado ou
 duas missas se ante no gueto. Apm de sancta luzia co as
 etas. que se deue adiz. A. ij. diga logo oalbad pto passado
 co suas duas etas. Hais aapmeija missa diga aetta. Inclina
 na dne pto passado penultimo loco. e. e. ij. **Out** sy as vtz
 e no salbado huu do aucto e fura com de sca luzia Gas outa
 acustumadas **S**e esta festa vier e domygo. no faca nenhua
 coufa della. saluo com a aruballa vtz. e aoz laudes. Apmeija
 missa se fa della co soo diacono. In hyslib. cap. xliij. e se ouner
 e functo. tres missas digam e no gueto. Apmeija de sancta
 luzia co suas etas. A. ij. diga logo oalbad co suas etas pto
 passado. f. Inclina dne. e. Ompe. semp terne deus q viuoz.
 Hais aapmeija missa diga aetta. Inclina dne em singular
 pto passado. ate da pustumeyra. cap. e. ij. e a missa mayor.
 fa da domyga. **S**e esta festa vier e segunda fi. qpdam se

100

celebre s'as v'z e no domygo precedente sam da festa s' fuyam
comemoraco da domyga. // **Da festa de sam thome ap'lo.** //

Quo dia de sam thome ap'lo. no la
loja az frade leigos. Camballa missas s'a da festa.

Quis se ouu passado. am. i. diga oalbade por elle co sua dua
collas. E etom dijam aamissa mayor as etas q' abiam adiz
aa j. m. **E**ste quando qe qo albade diz m. por presente defu
to. deua diz solenem co obligoo pastoral. **Q**uado a festa

de sam thome vier e salto as v'z seja da domyga s' fara com
do scto. e. xliij. s' quando vier e domygo. farano e na. ij. fr. e.
xliij. s' ao domygo seja as v'z do scto s' faya com da domyga.

Se aquerex q' e no domygo ou e na. ij. fr. ou vier presente passa
do fara como dco he. **Q**uado vier e nas quatro t'poras. duas
missas se catem e no gueto. ha pmeija do jeiuu de pois da p
ma. mais no solenem. e na qual no se diga as missas pua
das ataa de pois da ofereda. In hyslib' cap. lxxij. Nij. missa dita

de pois da terca. s' se ouu defuncto. diga oalbade. aij. missa
por elle co as duas collas sobre dcoas. Ento aamissa do jeiuu
diga aella. Inclina dne e singular p'lo passado p'ultimo
loco. e. Cij. Camissa mayor seja da festa. **E**ste quando esta

esse neste
abnd'ne
quatro t'poras
de pois da
quella ellanu. d. v. e. vij.

festa vier e no salbado das quatro t'poras. no seja dco aella
Eccc tue. aamissa do jeiuu ne aamoor da festa. lib. diffinco
Dne qui tenporas. leanas ao comer no refertoyro. **E**ste quando esta
tribus pueris. no dita outz collas. Se na de ulgu scto se for pre
sente. ou de defuncto. E logo se sigua aella de nona s'. Dne q' u.

E Dne aquo. S. Dmpe senpiterne Dm cuiq' ma
ng. s' a co Fey. s' aqui acabara // por q' eelle. s' ac. v'itae. no se diz e
neste dia. //

festas vier e na quinta fi^a dessa mesma domaa. eto os p^{mo}es
de s^o agostinho sera leudo atca fi^a ante aas vigilia. i.
legim⁹ sc^om moysen. In vsib. cap. i. Out⁹ sy scia eu.
ao comex no refextoyzo. **Da vigilia do natal.**

Da Vigilia

Da natal ho sam xpaas tanta
ho signo moor aas vigilia. Out⁹ sy se ja d^octo em este dia
ho officio do passado seg^o q^o soya. Etodalla⁹ outra couzas se
faca seg^o e no dia puado co p^{res} ataa. vs. saluo amissa
In vsib. cap. ij. O dais des daq^o no se diga o officio p^{lto} passa
dos ataa out⁹ dia de pois da canisom ante do laude. In vsib.
cap. l. Ite e este dia no se faca com de sa^o m^o ne as out⁹
custumada. ne d^ohi adiaute ataa out⁹ dia de pois da epiphia
aos laudes. cap. ix. E In lib^o difinyto^ou distinctoe. v. cap. ij.

Out⁹ sy ho albade diga amissa de pois da p^{ma}. e. c. xvi.
E diga na assy como e nos domygo^o z sem p^{re}. e. ij. a aqual
no scia d^octa mais q^o hua colla sollam^o saluo se ouu p^{se}nte
x^ofuncto. z scia d^octa ap^hia ante da epistolla. E a esta m.
no se diga ho p^{ph}aco do natal. Ite se ouu alguu passado
dua⁹ missias diga z celebre no gueto. N^o p^om da vigilia de
pois da p^{ma} solenem^o. z digasse logo e p^o de ella. a m^o do pa
ssado co suas dua⁹ etas. E a amissa da vigilia d^oya acolla
Inclina d^one p^{lto} passado e singular. e. c. ij. Ite em na vi
gilia do natal e no cabido de pois do p^om vs^o da kalenda q^o
comeca. Ihus x^o fili^o di^o z. ento o coueto de tesse e no

Handwritten flourish or signature.

chaao com reuerencia. e deue cada huu de diz opr nr: a
aue m. por reuerencia da Virgem de nosso senhor ihu xpõ.
e leuata do qtem orabido. leuata esse ocuento. e seiam
todo. e o q lee acabe sua lico. He he de sabz q e na vigi
lia do natal. no se diz as collas husada ataa outo dia
depois da trua som. cap. xlv. ne Concede nos famuloz
tuos. ataa outo dia depois da epiphia. cap. ix. E hi disti
nitõmb. d. v. cap. ij. mais he de saler qa colla de saãm. Co
cede nos. no se cõta co as vsada. cap. ix. //

Da vigilia do natal quando vier e domingo.

Quando esta vigilia do natal vier e dgo.

ho vitatoriosa. leuate capita uia. Co hymno e as aue
e os psalmj sejan da dmyga. e no pñ noturno ho xso fa
hodie fiet. e no. ij. n. v. e castina die. has. viij. licoes. e
os viij resposõs san da dmyga. aas cantica. a. alla. cantica.
Dne mre nri. xso. Egdiet. uga. E uageliu. Cu eet des
posõsata. e a omelia de origenes da qual faram quatro
licoes. das qes apm lea odiachono dmyayro. mais e
nos dia puado aho qõ e comedar ho cator. hos resposõs sepa
rificamyni. Constatos. Sificamyni. Vlasat. ub. ho eba
Belho depois de te deum laudamyn. Cu eet desposõsata. clã
Deus quos redõionis. Hos laudes. ana. alla. ps. mre mei
Deus. e. Caplla. Ecce venio cito. X. hodie aetis. hynõ.
Splendor paterne. v. Constante stote. ad hns. ana. Oriet

Quando abigi
quando natal
e domingo
ad se eue
ho eue
d. na que
ve me
uade
diz
e eue
e pñ
e no se
na ho m
e no se
202 nom
a x dubide



Sic sol. colla. Deus q nos redēonīs. De pois faga com da
 domyga. ana. slue in. X. Emicte agni. ella. Exata dne.
 aas horus do dia. ana. Alla. z os ush aateca. vj. z ix. sam
 da vigilia. cap. iij. Itē aū p m̄sa da domyga com soodia
 chono. a equal missa no se diga mais q hūna ella. saluo
 se ouū passad presente. cap. iij. E a ella da missa moor no
 se diga aa. j. in. da dga. cap. xxxviij. a q̄l com o dco he sefa
 co soodia chono. seg. se faz aa q̄ d̄ sety ē na festa de sc̄a cruz.

Se ouū passad. a ij. h̄. Diga poz elle co sua dua ella.
 z a amissa da domyga diga a ella. In elina dne ē singular.
 p̄lto passad. cap. i. E amissa mayor digasse de pois da tra.

Dufly aateca diga. a capitola z a ella da vigilia z a a
 vj. z aa ix. diga se seg. q ē na domyga passad. cap. iij.
 z diga. yphera ate da epistola. E diga alla. z credo. e. i.
 Ras ūe sobze os psalm̄ diga hūna. ana. so. s. Ante qua
 ueniret. E de poi desta ūe. no faga com da domyga. e.
 iij. z toda a ordendo. z solenidade q p̄tece a esta festa. assy
 da nocte como do dia. seg. se cotem e no vj. assy se faga.
 cap. iij. z lxviij. z aynda e na distincōes. distincōe. iij. cap.
 ij. z iij.

Da nocte do natal *z a e duas missas z doz nocturnos.*
Da nocte do natal ho celareyro ma
 de z procure dous frades q alumeem lume e no calefectorio
 pa quando sairem do mones da vigilia se fiz fr̄io zo ouue
 rem mester. E a cada a ella q se diz de pois do euagelho



respondido amē. sayra ho gueto da Igria z omofe d'oma ap'ro
tuga lume aa claustra ou aolauatorio z deue teer cande' acesa
e na claustra z eno lauatorio z sefam oz monfes e na claustra
Eo q' q' vaasse ao lume. Depois seg' o q'p' odemada' fugeira
ho sam xp'ao huū pouco ho signo z oz mynist' d' osac'dote a
parelhese p' amissa do yullo. Dns dixit. aaqual m' a Judem
adistiz za desuytiz a q'lle monfes oz quaaē aram' depois de
laudes han yss'd meesino de a Judaz. E depoi q' fore uestidos
z aparelhados t'ageira osam xp'ao outra vez o signo z v'ira e
monfe ao coro z c'elibrara amissa. seg' q' de huū ap'lt'o. E come
carream' d' k'ruoz e no choro du he obitatorio. cap. lvij. E diga
Gloria i' excelsis d'. cap. lxvij. E credo i' unū d'm. e. lxvij. E esta
m' d'iam huūa c'ta z nō mais. saluo se ouū pullad. cap. c. iij
E digam ap'phia ante da epistola z acabada ap'phia logo di
gam a epistola. D'ut'ly diga a esta m'. g'p'faco do natal z oz
comun'cates. E s'ome d' sedija a to d'alla missas do natal. p'ta
oytauas zodia da c'ucisom saluo a amissa da d'omyga. s. dū
mediū sillenciū. E acabada am' z f'ito antiualo. s. huū pouco
de spaco z seendo oz monfes e na claustra seg' o q' foy d'ado. ta
ga osam xp'ao ho signo z logo comece oz laudes z depois de
laudes sefam oz monfes e na claustra. E os xp'ao faca signal
como he custume s' oz mynist' d' altar seia aparelhados. E
tal maneira q' depois de laudes começado de aparecer aluz
do dia se comece. a iij. aluz. s. lux fulgebit. cap. iij. E diga
se seg' e no d'omygoz z comece o k'ruoz e no choro hu nō he

dicitorio. cap. lviij. **Out** ssa aesta missa. aij. ella sera de ssa
 anastasia. aij. **Caetue.** aij. Deus aq solam. saluo se oum de
 functo presente. cap. c. iij. **E** dita gloria i excelsie. d. z credo i
 unu dm. z stemissa est. cap. lxiij. z lxiij. **E** no diga n nē hūa
 priuada ataa de pois da offerenda. saluo as missas pa comū
 gar oz frades leig. cap. iij. **E** oz montes ēfermoz z todolla
 outoz officiaes venha apcelex asia comunho. ha qual
 missa celebrada sayndo oz monje do coro tāca os xpāao ho
 signo s venha oz montes ao coro s ssa aoraco acustumada
 diga apma. z de pois apma vnao aorabido. **E** he de notar
 q he custume de naz festae guardar ho espaco antre
 oz laudee z apma. assy se guarde antre esta m. lux fulgebit
 z apma. **E** acabado o cabido s cantada a iij. oalvade cele
 bre solēnem amissa mayor. C. C. xvij. z dita gloria i excelsie.
 z credo. z ste missa est. In vsib. cap. lxiij. **Out** ssa aesta mi
 ssa tirem as reliqae ao altar mayor. lib. d. finicōm. d. iij
 cap. ij. **Qu**ado onatal vier e domygo no diga nenhua ou
 sa da domyga. In vsib. cap. iij. aae ūe digam sobre oz psal
 moz a ana. In pncipio. z no diga. Illuxit nb. esso meesimo
 e no dia da crucifom. quando he e domygo dita a ana. In pnci
 pio. z no Illuxit nb. **Do dia do natal** s de como ha de
 etenar e mogete.

E no dia do natal todalla missas de fucto
 sam da festa. se oum passado dita por elle a ella. Incli
 na dne e singular. cap. c. iij. **E** que qh diz m por elle possao
 faz. **H**ais oq diz missa da festa. diga hua colla por elle. assy

antes q̄o enterjem como de pris. cap. lx. Ento assua missa fiana
pa outpo dia seguinte / e dilaha o dueto sollenem̄e cō suas duas
collas. Mas nō adiga o albrade. etom dñā aam̄ mayor d'ellae
q̄ abiam adiz a amissa p̄meira. cap. C. iij. Se alguū moſe ou
frade se finar atal ora q̄ se nō possa diz missa por elle. op̄m̄ dia se
guite se celebre amissa por elle no ē no gueto. Mas nō adiga
ho albrade. saluo se alguna p̄ceda de alguū sc̄o o ebargar q̄ se
nō faga. Itē todollo sacerdote dñā missas por elle. assy como se
fosse eternado ē esse dia. lib. distynctōnū. d. xj. cap. iij. Out̄sy se
alguū passado nō se p̄der teer na s̄gia p̄lto grade fedo. eterneno.
out̄ dia seguinte faga ho officio por elle como d̄cto he. lib. disti
nctōnū. d. iij. cap. iij.

Das anas que deve comecar ho
adua vigilia do natal ^{albrade} **aa ñs. e p̄ toda essa**
domaa seguinte e todollo dias de domygos e festa de xy. liuões
ho albrade comee as ans. ao bñedicty e ao magnificat. In vsi
bue cap. xvj. e o cantor comee todollos hymny saluo aa sexta.
e aa iij. cap. C. xxi. **Quando ha de diz Gloria in excelsis**

Ad no dia do natal e ite missa e. e da capla.
e p̄ toda adomaa. e da resureico. e de pentecoste. e todalla festa de
xy. liuões ataa. lxx. atodalla missas digam gloria in excelsis. e ite
missa est. saluo e no advento. e aas missas p̄lto. passado. Out̄sy
e no dia do natal e oyto dias seguintes. e e no dia da resureico e p̄
oyto dias. e e no dia de pentecoste e p̄ oyto dias seguintes. E de
mygos e todallas festas de xy. liuões digam aa p̄ma acapitola.

Semp̄ ap̄meira dya q̄ vem depois do natal se
canta por missa da p̄ma. Dñā mediū silentium. esta
dya se pode chamar. Dñica. i. post natalle. e dñica iſta
oc̄te. natalle. e dñā duz mediū silentium. hyz tribz no
minibz potest appellari.

Regi autē seculoz: *¶ Da festa de sancto steuan.*

Eua festa de sancto steuā. nō laura os fiadē.
lib. distinjctōnū. distiūtōe. xiiij. cap. ij. Itē na festa de scō ste
uā aoe laudes fara cōm d natal. Inua. Veniuit puerpa. ella.
Concede q̄s. Amissa p̄meira sa. p̄uer naty. cō soō diacono. a es
ta missa. aij. colla sera de scō steua. aij. Ecce. añ. Deus aq̄. E
pistola. Aparuit grā. Euāgelii. Exijt editū. Nesta missa
z atodallas outgas do natal p̄llae. oytanas digum opphuoz
z cōmuniçātes do natal. saluo aa missa da donygra como ato
be. Aiais se algui passado presente ouit. diga ho albude añ.
p̄meira por elle sollenem cō obagoo. cō suas duas ettas. In
clina dñe ē singular. z Om̄ps. s. d. q̄ uiuoz. Ento diga aañ
mayor as ettas q̄ abiam adiz aañ. p̄m̄. In vsib. cap. c. ij. E
aas ñs. ap̄meira cōm sa de sam Joham. z aij. do natal. añ.

Virgo hodie fidelis. *¶ Da festa de sam Joham aplo.*

Euo dia de sam Johā aplo. z ena sua festa. ad
spades nō laura. lib. distinjctōnū. d. xiiij. cap. ij. Out ñs ē esta
festa aos laudes. aij. cōm sera do natal. añ. lux orta est. aij. de
scō steua. In p̄meira sera p̄uer naty. cō soō diacono. c. v. //
Nesta m̄ añ. dta sa de sam Joham. a ñ. de scō steuan. z Ecce tue.
z Deus aq̄. Epistola apparuit benignitā. Euāgelii. Pastore
loquebatur. Se ouū passado fara sec. q̄ no dia de scō steua foy
dcto. z añ. mayor sera de sam Joham. a qual diga credo. z p̄pha
cō de aplo. Mas ñs. aij. cōm sa do Inocētes. aij. do natal. añ.

Da festa dos sanctos mar

Haudeam9. aij. de sco steua. Tres Innocentes.

Qua festa dos scos Inocentes ho sam xpado
tanga o signo mayor aas viglias / z leuante se etom o fiade
leiqz. lib. Distingonũ. d. xiiij. cap. ij. Mas laudes apm com
sa do natal. Ana. naty est nb. aij. de sco steua. xiiij. de sam
Joham.

Amissa pm. sera puez naty co soo diacono. aqual
missa. aij. etla sera de Inocentes. aij. de sco steua. aij. de sa
Joham. / z Coe tue / z deus aq. Epistola apazuit gru. Euage
liũ. Exijt editũ. Se ouũ passado fca seg. foy dco e nates
ta de sco steua. Mas us. apmeija com sa de sco thome niti.
aij. do natal. ana. hodie Intacta. aij. de sco steua. aij. de
sam Joham. // *Da festa de sam thome martir.*

No dia de sam thome mr. ad laudes ap
meija com sera do natal. Ana. Verbũ caro. aij. de sco steua.
aij. de sam Joha. aij. de Inocentes. Amissa pmeija sa pu
ez naty co soo diacono. Aaqual m. aij. etla sera de sam thome
aij. de sco steua. aij. de sam Joham. av. de Inocentes. ede
sie tue. / z deus aq. A epistola sera. Apazuit benignita. Eua
geliũ. pastores loquebantur. Se ouũ passado. fca como e
no dia de sco steua. Mas us. apm com sera do natal. Ana. Mes
ciens mater. aij. de sco steua. aij. de sam ioham. aij. de
Inocentes.

Quãdo a festa de sco steua. ou de sam Joha. ou de
Inocentes. ou de sam thome mr. viere e salbado. / Am pmei
ra sera puez natus co soo diacono como dco he. Se oune



passado

presente passado. faga como d'eto he em no dia de sant
steua. // **Da festa de sancto steua quando vier e d'go.**

Quando a festa de sant steua vier e d'go.
aaz laude apmeija com sejaa da domyga. s. Du
mediu silenciuz. aij. do natal. Pm pmeija sa da domyga.
aaqual missa. aij. colla sejaa de sant steua. aij. do natal
z Ecce z deus aq. Se ouu passado aij. missa diga lo
go o albade por elle co sua duad allas. z aam pmeija di
ra a colla Inclina dne e singular por elle penultimo lo
co. Gaaz ue apmeija com sejaa de sam joha. aij. za do
miga. aij. do natal. E no dia de sam joha sejaa am
ssa pmeija a epistola. Pparuit gra dei. z ho euagelho.
Exijt edictu. In vrb cap. v. z entom odia do ynocetes
sejaa epistola. Pparuit benignita. z ho euagelho. pastore
loquebatur. z no se leixe. cap. v. // **Da festa de sam jo**

Quando a festa de sam joha vier e domygo.
aaz laudes apmeija com sejaa za domyga. aij. do natal. P. uij. de sam steua. P. missa
pmeija sejaa za domyga. aaqual missa. aij. colla sa de sam
joham. aij. do natal. aij. de sant steua. z Ecce. z deus aq.
Resta missa da domyga no se diga o phaco ne comunicatez
do natal. Se ouu passado presente. faga como e no dia de
sant steua. quando vier e domygo. Naaz ue apmeija com
sejaa do ynocetes. aij. za domyga. aij. do natal. aij. de sant
steua. E no dia do ynocente diga a amissa pmeija a e

pistola. apparuit benignitas. 2o euangelho. Pastore
loquebantur. cap. 8. **¶** He de notar q quando se diz acia
de sat esteua aas ue 2aaz laudez 2a amissa no se diz
dum nrin quando outra colla se ha de seguir empoy della.
mais se outra no se ha de seguir emto diga dum nrin
ihm xpm. f. t. Cesso mesmo aa com. Esta medez orde
nao seia da colla. De q saluta. etne. **¶** **Da festa de**

Quando a festa ynocetes em domingo. **¶**
De ynocetes vier e domingo aaz laudez apmeira
com sera da domiga. aij. do natal. aij. de sat steua. aij. de
sam joham. 2 missa pmeira sera da domiga. a equal missa.
aij. colla sepa da ynocetes. aij. do natal. aij. de sat este
ua. aqnta de sam joham. 2 Ecce tue. 2 de aquo. Nesta
missa no se diga ho pphaco ne comuniate. do natal. Se
ouu passado faca como dito he quando a festa de sat esteua
vier em domingo. 2 eno dia de sant thome. de pistola
aam pmeira sa apparuit gra xi. 2o euangelho. Exijt
edictum. **¶** **Da festa de sant thome e domingo.**

Quando a festa de sant thome vier e domingo.
aaz laudez apmeira com sera da domiga. aij. do
natal. aij. de sat esteua. aij. de sam joham. ab. da yno
cetes. 2 amissa pmeira sa da domiga. a equal missa. aij.
colla sera de sant thome. 2 aij. do natal. 2 aaz outra aaz
oytauae da setoz p orde. 2 Ecce. 2 de aquo. Se ouu
passado. faca seguido e no dia de sant esteua quando vier

Domingo. Naç ãs apmeya com sepa da domyga. aij. do
 Natal. 2 as outras daç oytanaç das setoz. A esta ãç dyam
 hua ana sobre os psalmos. s. Iste scio. cap. v. E no diga a
 a missa da domyga opphaco ne os comunhaç do natal. *(faz)*

Quero dia dia depois de sant thome mr. leea
 aas vigilia a omelia. Exyt edictu. ta qual o
 melia apmeya lico leea odiachono. os Responde seia.
 In pncipio. Confirmatu. Propet nimia. Quisq; depi
 de nocturno no diga o officio das passades cap. l. *(faz)*
 laudes a ana sepa. Genuit puerpera. aapla. Multipharie.
 ao bndicty ana. Verbu caro. colla Concede qms. E depois
 as comemoraçoes das setoz p sua hordem. aapma ana. In *(prima diaç
statim cum
laudibz.)*
 gely ad pastores. P missa dyam depi da prima aqual
 sepa puer naty. cap. v. a aqual m apmeya colla sepa do
 natal. aij. de sant esteua. 2 as outras das setoz p hordem.
 E depois cate. 2 deo aquo. Esta missa se cate assy como e
 no domygo cap. v. A epistola sepa. Pparuit gra. ho eua *(hodie nichil
agitur pro
defunctis.)*
 gelho. Exyt edictu. E diga a esta missa opphaco 2 os co
 munhaç do natal. Se ouu passado duas missa se cate
 e no couento. Ppmeya sepa do natal co suas collas como
 dco he 2 diga a ella Inclina dne. pollo passado penultimo
 loco. cap. ij. Caij. celebre logo o abbade pollo defuncto com
 suas duas collas como dco he. *(Na iij. dia a ana.
fa cu angelo. apla. Multipharie. colla. Concede qm.)*

ad vj. ana. Pastore loquebatur. capla. Daruuly naty.
 colla. Deus q huane. aa. ix. ana. Et uenerunt festina
 tee. capla. Apparuit gra. colla. Da nb dne. Aaz ue so
 bre e psalmoz ana. In puapio. Aaz outa. acapla serua
 de sam siluestro. e todo ho outo. Np meira com serua do
 natal. ana. Nesciens mat. e de poie aq outa aaz oyta
 uae de scos por sua hordem. **Mo qnto dia de poie**

Ho qnto dia de poie do natal se vier e
 domygo. fca segudo se conte e noz liuro. cap. v.
 ho euagelho serua. Exyt edictu. aaz laude. ana. Alla. capla
 Vno clarita. ao bns ana. Verbu caro. acolla. Concede
 qms. De poie fca com sa domyga. e des hy aaz oytana
 de scos p sua ordem. N missa p meira serua sa domyga. aa
 qual missa no diga pphaco ne comunitate do natal. **Out**
 sy aesta missa ay. colla serua do natal. e aaz outa de oytana
 de scos por sua ordem. e de poie Ecce tue. e aaz. Se onb
 passado diga ho albade ay. missa por elle co suas duas clas.
 .s. Inclina dne. e Omnes sepitne de q uiuoz. Ga missa p
 meira dita acolla Inclina dne In singular. ante sa postu
 meira. e. c. ij. **N** missa mayor serua. **D**uer naty. acpisto
 la. Apparuit gra. euageliu. Exyt edictu. aaz hora do dia
 ana. Alla. acapla e colla segudo foy ja dicto sus. e aaz ue
 sobre e psalmoz ana. Illuxit nb. acapla e todo ho outo serua
 de sam siluro. Np meira com serua do natal. ay. sa domyga. e aaz

A a g a b c d e f g
 H u a b c d e f g

Et tunc hoc octavo septima de circuncision. aae quae ue no farant
com do natal. Namque com septima de sam filio. ap. vij. iij.
da domyga. Et octava aassumada de octauae do sanctor
pe: sua horde. **Do dia da circuncision. v. v.**

Ha circuncision de nostro saluador scia
celebrada co duae missas copamete. Et facta com dae
oytauae de setor. Amballa missae septima da circuncision a fundiq
scia salbo. aae quae missa dya ophaco. Et comunicate
do natal. Namque pmeia da circuncision dya a colla da
oytauae de setor p sua horde. Et deois Ecclie. Et de aq. Se
oub passado facta como e na festa de sant estena quando ve em
sabbad. Deois da circuncision no diga ho ophaco ne co
municate do natal. **Do dia da circunciso quando vier**

Se ha circuncision vier e domingo. **Do dyo.**
aae laude apmeia. Et facta da domyga. Et deois aae
outgae de setor p sua horde. Namque pmeia septima da domyga
cap. vij. aae qual missa aij. colla septima da circuncision. Et deois da
oytauae de setor p sua horde. Et Ecclie tue. Et de aquo. N
esta missa da domyga no diga ophaco ne comunicate do natal.
Se oub passado ho alba de celebre logo aij. missa por elle co
sua dua collae. Et aae missa da domyga diga a colla Inclina do
mine. pollo passado ante da pustumeia. C. c. iij. **Em no dia**
da circuncision aae missa mayor no mostre aae reliquia. lib. di
ffinicionu. Distinctoe. iij. cap. ij. Quessy e no dia da circunciso
ae fides leyge no lausa. lib. diffinicionu. Distinctoe. xiiij. C.

.ij. Itē he de Notaz q̄ quando a circūcisom vier e domygo. ad
 ūs sobre o psalmez dya a ana. In pncipio. s. nō. Illuxit nō.
 Itē he de saber q̄ e na domyga pmeiya depoi da circūcisom.
 Dya aae vigilia s. aa missa ho euagelho. Pastore loque
 bantur. Itē deste oq̄nto dia depoi do natal ataa epiphia
 e noz dia puado diga abeze e aquelle seie resposse. s. In
 pncipio. Confirmatū est. Propt̄ nimia. Goutho dia. O
 regē celi. Rescie mater. Angel⁹ ad pastore. Goutho dia
 tornaz ao pmeio. s. Sea circūcisom vier e domygo ou se al
 guu domygo uiez e estez diae. aay feya dya e tre pmei
 rez resposse. s. e no dia seguinte e ontho tre. s. s. Depoi
 da circūcisom dya ho officio de passade. Goutho deste
 natal ataa a oytauae da epiphia nō se fedina e moniez
 sobre as formaz. In usib⁹ cap. Lxxix. **Que han de**
leer depoi da circūcisom e noz diaz puado.
EPIST da circūcisom e noz diaz puadoe aze noz
 turno leea aze epistola de sam paulo ataa lxx. ma
 e noz domygoz nō aze leea. ma leea e smodee de s. s. s. do
 natal. s. da circūcisom. s. da epiphia ataa q̄ se comece a estoria
 Due ne tija tua. cap. viij. E se alguma cousa sobreiaz aze epis
 tola de sam paulo. leam no e no refectoyro. s. fassse segundo
 a ordenaço do cantor. **Que oytauae de sant esteva.**
EPIS oytauae de sant esteva diga amissa del
 In usib⁹ cap. xlvj. com diachono soo ajuda q̄ seia saba
 do. lib⁹ diffinçom d. v. cap. ij. Naqual missa ay. colla seya

Deue q̄ saluti. aiiij. de sam Joham. aiiij. d̄ ynocetes. av. Co
cede q̄s. avij. Scietue. avij. Deus aquo. avij. Om̄ps. s. d.
q̄ uiuoz. **C**he de noz q̄ de pie de sta colla. Om̄ps. s. d.
qui uiuoz d̄nare. ou pietate tua. no se diz outa colla ne
h̄ua por q̄ som geeraee. s. por uiuo s̄ por deffictoe. **S**e
ouib̄ presente passado. celebese duae missa e no conuento. a
p̄meia seia dae oytana de sat esteua com sua collae como.
d̄cto he. s̄ d̄ha a colla Inclina pollo passado penultimo loo.
E aiiij. missa diga logo ho. albade por elle co sua dua collae.
Ras uespera ap̄meia com̄o r̄aco seia de sam Joha. aiiij. de
sa genouefa. aiiij. de ynocente. **Dae octae de sam J.**

ANDAS oytana de sam Joha amissa seia del. cap.
xlvi. a fuda q̄ seia saluado. lib̄ diffin̄tonu diffin̄ctoe v.
cap. iij. co s̄o diachono. a aqual missa aiiij. colla seia. Deue q̄ salu
tie. aiiij. de sa genouefa. aiiij. d̄ ynocetes. **E** de pie ae outa
sobre d̄ctas em este outo cap. Em nae oytana de sam Joham
no diga ho p̄phaco de apostolo. ne diga Credo saluo se for
domigo. **S**e ouib̄ passado dua missa diga e no guento.
s̄ faa como d̄cto he e nae oytana de sant̄ esteua quado vie
re e nae dia puado. **Dae oytanae de ynocentes.**

ANDAS oytana de ynocentes amissa seia de
lles cap. xlvi. a fuda q̄ seia saluado. lib̄ diffin̄tonu. d.
v. cap. iij. co s̄o diachono. Naqual missa aiiij. colla seia de u q̄
saluti. s̄ de pie ae outa acostumada. **S**e ouib̄ passado dua
missae digam e no conuento s̄ faa segudo d̄cto he e nae oy



tauae de ^{sa} ~~sa~~ steua. e noz diae p'uado. **Da octauae**
de scto esteuam em domyngo. m

Quando ae octauae de scto steua vize e do
 mngo. amissa p'meira sa sua. Sa ij. colla sa
 zene qui saluti. p'zepie ae outa do scto. p' Ecce tue.
 p' zene aquo. Se ouer passado. Diga logo ho a
 Abade aij. missa p'z elle. co suae duae ellae. p'aa
 missa p'meira digam aella Inclina dne e singular
 p'tto passado penultimo loco. cap. C. ij. Camissa ma
 yor seja do natal. Da e no digam prophaco ne co
 munycatez do natal. **Da octauae de sam**

Joham euagelista em domyngo. m

Quando as octauas de sam Joha vize
 e domngo. aij. p'meira seja delle. aequal missa
 aij. colla seja zene q saluti. p' aij. de scta genouefa. p'
 aij. do vnocetez. p' Ecce tue. p' zene aquo. p' no dia
 a esta missa o prophaco doz ap'tq. Da e dia cred. //
 Se ouer de sancto faca como scto hr de scto steua. qua
 do suae octaua vize e domngo. **Da octauae**

de vnocetez em domyngo. m

Quando ae octauae de Inocentez vize em
 domngo. amissa p'meira sa sua. aij. colla sa
 zene qui saluti. p' Ecce tue. p' zene aquo. Se ouer
 passado faca seg' scto hr de scto steua. quando suae
 octauae vize em domngo. **Da vigilia da**
epiphania. m m m m v

Quando uigilia da epiphia. amissa sepa
Puer natus eo soo diacono. aequal missa apny
alla fa. Corda nra. ay. Deu qui salutis. s. depon ac ou
trae a costumada. Epistola. apazuit. benignitas. e
uageliu defuncto herode. Nesta missa no diga opro
phaco ne comuniate da epiphia. s. diga ha alla die
saciaty. Se ouu passado. duas missa digam e no co
uento. s. pmeiya sepa da uigilia co sua collae como fa
seto he. E diga adla inclina pto passado presente
penultimo loc. cap. c. ij. p. y. celebre logo ho. albade
por elle co sua duas ellae. s. inclina e singular. *D*
Impz scripterue deu qui uiuoz

Quando uigilia da epiphia diez e domy
yo. ac anae sae hodes. s. o respo s. digam
sege se conte e noz luro. ho euagelho. aq. noturnae
sepa pastore loqbantur. aella. Deu qui salutis. s. di
ga se ego mede aa. ij. cap. ix. s. oc laudee. capla. l. no
s. clarita. ao bue ana. *D*yrabile misteruz. alla. Deu
qui salutis. s. missa pmeiya sepa puer natus eo soo diaco
no. s. p. m. colla sepa. Deu q. salutis. ay. *E*oe tue. ay.
Deu aq. s. colla da missa mooz no se diz aesta missa.
cap. x. s. cap. xxx viij. s. epistola sepa. s. pazuit. benig
nitae. ho euagelho. Pastore loqbantur. *E* ouue
passado ho albade diga amissa pmeiya por elle co sua

dua collae. Etiam enta aamissa mayor ac collae q
 abiam adiz aamissa pmeiya. Namissa mayor diga
 ho officio. Puer naty. colla. Corda nra. epistolla. Npa
 runt benyanta. ho euayelho. Defucto herode. Festa
 missa no se diga opropheco ne conuincate da epip
 hia. Rae ue. ana. In pncipio soo. capla. Surge illu
 minare. Et tod ho outgo da epiphia. mac no facam
 com da domyga. *¶ Quando da epiphania. in*

¶ *Quando da epiphia* honradam seia celebra
 do. Gamballae missae seia da festa. cap. xxxiij.
 Festa missa dya opropheco et conuincate da epiphia.
 Et por todalla oytana et e no oytavo dia. aamissa da e
 piphia. libro diffinitionu distinctoe. v. cap. iij. Se
 ouu passado digam por elle amissa pmeiya. co sua dua
 ellae. cap. ix. Et tam dya aamissa mayor a collae q a
 via se diz aamissa pmeiya. Quando a epiphia vier e
 domygo. no diga nehuia couisa da dya aoe laude ne
 ad uespas. Se ouu passado faca como suso dicto he.

¶ Quando da epiphania.
¶ *Quando da epiphania* dya infra oytanae da epiphia. amissa
 pmeiya seia in excelso trono. Raod laude Raad ue
 fana com da domyga. cap. vi. ma aesta missa da domyga
 no dya opropheco ne conuincate da epiphia. *¶* Se ouu
 passado. diga ho albe amissa pmeiya por elle co a dua
 ellae

ellae ia dcaue. p. diuam emta aamissa mayor ae ellae
q. aua adiz aamissa p. meya. Ea missa da dya dya
na op. meyo dia que for. de ocupado. In usib. cap. vij.
p. cap. vij. Ea missa mayor sepa da oytanae. saluo se por
uentura se oue de cantar ho. officio. Dime. tra. com
aestoria. Dne ne mya. p. llo. tpo. breue da septuag.
sina. Quad. assy. vier. ap. meya missa sepa da
oytanae da epiphia. solle. nemete. In usib. cap. xxx
vij. E se ouu. pagado. faca como dco. he. e. este. mede.
cap. p. diuam. outo. dia. In excels. throno. In usib.
cap. vij. E aquella. anae. Remansit. puer. ihe. p. fili. qd.
feasti. Diga. nae. esse. dia. q. dis. re. amissa. por. com.
aoe. laude. p. aae. ue. co. a. Jose. q. p. te. am. aa. fera.
f. aae. laude. In. matutini. ou. repleti. sum. p. aae.
ues. pa. Diga. tur. p. de. esse. diz. etam. ante. da. do.
mya. In. fia. octae. ad. ca. missa. // v. **Como. ham.**

PELLAS OCTAUAE da epiphia. Diga. acca
dia. missa. dae. octanae. saluo. se. amissa. da. do.
mya. q. se. no. pode. diz. e. seu. domygo. se. dena. diz.
ou. se. vier. com. do. bpo. p. dae. albade. ou. oue. presente.
pagado. ou. se. oue. adiz. missa. do. defucto. segudo. he.
custume. ou. amissaro. do. mee. **Qual. missa. da. e.**
piphia. se. deue. diz. com. doue. ministro. p. co. op. ropha.
co. p. corate. leixando. ae. ellae. usade. p. co. gha. in. ex.

elsie. Iste missa e. lib. diffinitionu. distinctoe. v. ca.
 p. iij. Ista e no saluado daga amissa da octae
 no de sca m. lib. diffinitionu. d. v. cap. iij. saluo se a
 missa acustumada plla pasado se ouu adiz. cap.
 xlvi. ou se ouuer presente defucto. etom deue ho
 albade adiz amissa por elle co. iij. clae. spm. Incli
 na em singular. aij. Ecce tue. Aij. Deue aq. aij.
 Ompe. s. d. qui uiuoz. **Quessy** he de notar q
 quado dize e na ana. **Orabile** misteriu. Deue
 homo fctue e. tode co de grande reuerencia figue de
 grollhe e tra. lib. diffinitionu. d. v. cap. ij. no

Da festa de san guillelmo bpo. u

Ha festa de san guillelmo celebrena co
 duas missas copudam^{te} e ante aae ue. ho
 x. Sint. lubi uri. e facam com da epiphia aoe lau
 de daae ue. ambae. e de poi de san paulo hermy
 tam. e ae outra acustumadae. amissa p m fa da e
 piphia sollene mete a fuda q festa saluado. cap. xxxvi.
 Raqual m. aij. colla seya de san guillelmo. aij. de
 san paulo. aij. Concede noe. e ecce tue. e Den aq.
 de ouu pasado. ho albade celebre por elle amissa
 pmeira co suae dua collae. e etom dyan amissa
 mayor a collae q abia de de a amissa pmeira cap.
 C. iij. no **Do** aniu sayro sollene de albadee. e

ED NO DIA de san guillelmo bpo. da ordez. e



expe

Daq ue regular ee. Dya ue pttg passado stando e pre
 z auagar pttor bpoe z albade z albadessae za vrdem
 z o outro dia dya ac vigiliae z ca laude de pie
 de nocturng. saluo se for domygo. Naq quaaee vigi
 liae digam hua colla. s. pra dne qe. pluraliter
 cap. liij. saluo se ouu presente passado. ca etom dya
 a colla Inclina pttg passado singulariter en no. ij. lo
 gar. soo. Cate ho albade amissa do anuysayro solene
 mete co hua colla. C. Neste officio dene de serz p sen
 tee tode q monge se no for por grande necessidade.
 Etanem a esta missa o dx. Si abule z otucto. Absol
 ue dne. tode en comuu. cap. liij. C. Se ouo p sere
 defunto a este officio diga duas missae e no gueto.
 In vsib9 cap. iij. Ra p meija ny ba do anuysayro aql
 diga ho dymaayro za dymaa p sere. a p meija cla
 sera. pra dne qe. a ij. Inclina e singular pttg passa
 do p sere. z ella acabada. diga logo ho albade ami
 ssa pttg passado solenemete co duas collae. Inclina
 z ompe. s. d. q viuo9.

Quando a festa de sro guillelmo vier e sabado
 no digam aca ueppae com pttor finadoe
 ne outro dia seguste nae vigiliae vigilia ne
 missa ca no he custume e noe domygo catar mi
 ssa pttg passadoe. ne enae festa de sro. saluo
 co acla. pra die qe em pluzar. z acabea p xpm dnm nrm. oreng. De uenie. z
 ffiliz. p dnm nrm. dne ubat. requiescant. ame. z b. s. r. ne te cordia
 pe. de fundie. q dnam antea dae collae.

Depre d
 dita amissa
 dste aniuer
 sa. v. ad
 zene e sta
 tode os moys.
 Dissa ho
 sacerdoti ho
 mato z to
 me hua
 capa preta
 z o diacono to
 me a cruz
 q ta dene de
 estiar no altar.
 Evra ho
 gueto e si
 lencio e pi
 ca. s. o. abid
 de. s. man
 a cruz dian
 to. z. no
 gca. tunj
 or. ad. apz
 ella. z. or. an
 ca. voe. de
 na. d. r. p. co
 ho. sacerdoti
 q. ha. de. hr
 de. n. ad. p. de
 tode. e. h. v
 s. pentam
 e. v. y. cor. or
 e. n. ad. or. d
 mece ho ante
 ho r. sponso
 q. m. tode
 diga pttg
 d. ra. h. p. or. z
 ubad. s. z. s.
 co acla. pra die qe em pluzar. z acabea p xpm dnm nrm. oreng. De uenie. z
 ffiliz. p dnm nrm. dne ubat. requiescant. ame. z b. s. r. ne te cordia
 pe. de fundie. q dnam antea dae collae.

Se ouber presente passado. In vsibg. cap. lx. Daie e
 aquel domygo de poie da ue regreces dya ho
 officio pttaz pagadoe e outro dia vigilia. E missa
 solenemete co aella. Pra dne qe. soo. saluo se ouid
 passado. Daie no na diga ho albade. cap. luy. 2o.
 lx. E se ouber defuncto. Duas missas digam e no
 gueto e facam seg^o foy suso dco. **E** Quessy se
 vier este aniu sayto e no sabado dae oytanae da e
 piphania facano copram. co hua colla. e digaa ho
 albade solenem. cap. xvj. Se ouber passado faca como
 dco he.

Da festa de san guillemo e domygo.

Quando a festa de san guillemo vier e domy
 go. aoe laudee apmeiya com fa da epiphia
 aij. da domyga. aij. de san paulo hmita. e az outa
 acustamadae. amissa pmeiya fa da domyga. s. In
 excelsu tpono. a aqua missa. aij. ella fa de san gu
 llemo. aij. da epiphia. aquarta. de san paulo. e az
 outae husadae. **E** A esta missa. da domyga no di
 gam ho pphaco ne uitatez da epiphia. Se ouber pa
 ssado faca seg^o foy hordenado quando a sua festa vier
 e noz diae puadoe. Daie amissa da domyga. di
 gana de poie opmeyo dia q for de ocupado. cap. vij.
E Se a festa deste sancto vier e. ij. fe. aae ue e no
 domygo dya a ana sobre az pz. Celi aperti sunt.
 aapla fa de scto guillemo e todo ho outo. Ppmeiya



com sejaa da epiphia. a ij. da domyga. a iij. de sa
paulo e ac outgas acostumadae. **Da estoria**

Que ne inia se da missa domygal. // **Da estoria.** Dne ne inia se comeca
outro dia de poie de sam Gysllemo. ac ue. e no
salvado seja da festa. e fara com da domyga. cap.
xliij. **I**tem desto natal ataae oytauae de pete
coste dijam sempre e toda quita feyrta q for deso
cupada. missa da domyga precedente e no do spu
sancto. ca amissa do spu scto no se deve diz e no
gueto. salvo destas oytauae de pente coste ataa
ho natal. lib diffincohu. distinctoe. v. cap. viij.

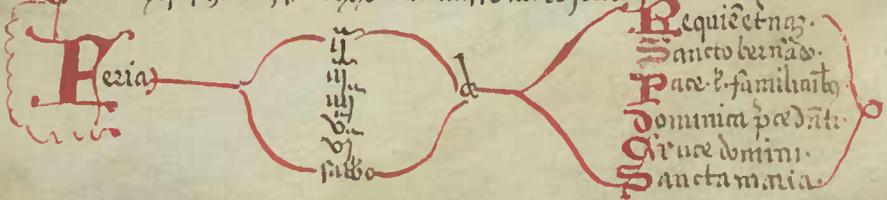
Da oytauae da epiphia. **Q**ue oytauae da epiphia. se ouuez pre
sente passado duas missae diga e no gueto. hua
empoe da outga. e facam segudo e na festa de sa sil
uestro he dco. **Q**uando ac oytauae da epiphia
vieren e salvado. ac ue sejan suae. cap. xliij. e fa
ra com da domyga. e de poie de sam felix. e ac ou
tgas acostumadae. **M**ae se a estoria Dne ne inia
se ouu de comecar e na domyga infra octae. am
ssa pmeia sejaa da octae da epiphia e a mayor
seja da domyga. cap. xxxvj. **E** dijam a a missa p
meia ho euangelho; **C**u naty. mae e nae octae
dija. **V**idene iohes ihm. **S**e e na domyga infra

octauae ouu passad. facam segũdo se contẽ e na
 festa de sam quillermo quãdo vier e domingo. En
 to In excelsõ throno cantesse outpo dia de poie da
 epiphia. In usib. cap. vij. E quando a conteez q
 a estoria dñe ne iniya for cantada e na domyga i
 ffa octãe da epiphia. entom e na. ij. ffa de poie
 digam aoe nocturnoe oe Resposoe. Vñdiaz
 dñm. Doe outros q se segũe e noe diae segũtee
 Quãto ae octauae da epiphia vierẽ outpo dia
 de poie d domingo e que se comeca a estoria. Dñe
 ne iniya. ae ñe e no domingo sepa dae octauae e fa
 ram com da domyga. // *Da octauae da epi*

phania em domingo. // m m

QUANDO ae octauae da epiphia vierẽ em
 domingo. conpãmẽte se facã. aoe laude e caã
 ñe apmeiya com sepa da domyga com a aña fe
 mansit puez ihe. e filij quid fecisti. Amissa pri
 meiya sepa da domyga. s. In excelsõ throno. aa
 qual missa ño digam prophaco ne coicantes da
 epiphia. e amissa mayor sepa dae octauae. sal
 uo se p ventura a estoria. Dñe ne iya se ouu e
 comecaz ante pollabueuat d tpo. entam In ex
 celsõ throno cantesse outpo dia de poie da epiphia.
 In usibue. cap. vij. **E** quando ass vierem estas
 octauae. amissa primeiya deue ser dae octauae

Ad octẽ epiphie usq ad lxx. dñe missẽ more solito. s.

Feria  Requie et naz. Sancto bernão. Paç e familiaritõ. Dominica padãti. Gr uce domini. Sancta maria.

da epiphia. Sollēnemetē s̄ amayoz da domyga s̄ fa
ram com̄ ae octauae a amballae iū s̄ aoz laude
s̄ diga e pteēcentes a domyga. Se ouier passa
do diga ho albae loco a ij. missa por elle s̄ fara se
vundo e nae octauae de s̄at̄ esteuā quando he e do
mygo. //

Da collecta vota q̄me dñe s̄ dae respo

SEPOLS dae octauae da epiphia diga aella
vota q̄me dñe. at̄a a domyga seguyte. saluo se ho
officio om̄ie t̄ra se ouib̄ adiz̄ centjo e nae octauae
ou e ho octauo dia. emto digam a colla que pteē
ce a aquel officio. s̄ sempre se diga at̄a q̄ que se co
mece a out̄ra colla. cap. vj. *Quessy* de poiz dae oc
tauae da epiphia e noe diae puadoe diga aoe
nocturnos oe resposoe. *Quēdiā dñm* e s̄. at̄a
a. lxx. s̄ leam ae epistolae de sam paulo. assy e nae
domygoe como e noe diae puadoe. //

*Da antifaac que se teue de leixa
em noz sabadoz. // n n n*

QUALLW alguā festa de .xij. licorē vier e al
gua domyga antre ae octauae da epiphia s̄ a lxx.
ae anaē que estam ashnadie ao magt̄ Rao bñe da
domyga. Digānae e aquella festa por com̄. s̄ a home
lia da domyga leāna e aquelle dia e no refectorio
ao comex. Camissa p̄meiya sera da domyga saluo

Se ouu passad. Se ouu defuncto facam segund em
no dia de sam guillemo e noz diae puade. Re
licioes que se aua adiz em aquella domiga aae
vigiliae diganae e na domiga seguinte. mac ho
euangelho e a omelia e ae ana. e esse mesmo dia
como dco he ae digam p com. co sua colla cap. xliij.
Esto se faz ante da lxx. ou do auento quando ho
tempo he breue. **U**he de notax q quando pollo abre
uiameto do tpo se diz ante da lxx. e no sabado a ana
aobne. Dne none bonu. aae ue daquelle dia no
se deue diz a ho magt aquella ana. Coligite p
mu zizania. Esto mesmo se faca de aquellae ana
Nuptie fite sut. e deficiente uino. e de outpae se
melhauee. o qual acontece. quando alxx. vier. e.
kile february. ho officio oie tra se diz co seu pmei
ro officio. xvij. kile february. e Dne ne inira. e oie
tra dizemse com seu. ij. officio. xvij. kile february.
Uesto mesmo deue de faz. de aquellae ana. Cu
descendisset ihe de monte. e domine puez mene.
e de aquellae ana. Ascendete ihu. e Surge ihe
esto he p tazo que ae ana e no sabado deue seer
da domiga seguinte. e no seria cousa conuenel diz
e esse mesmae ue duae ana e duae collae ptee
centee a duae domigae. mac todallae outpae
anae q estam assignatae aobne e a magt quando



ē na sua dominga for festa de .xv. lixōee digā
nae em com aoe laudee saae ue cō suae ellae
cap. xlij. ¶ **Outrossy** ae anae Intituladae do
sabbado ao maigt digāse por semelhāte em com.
maie ē aquelle sabbado nō se digam ae anae
quādo outpo dia se nō faz cousa nēhua da domi
ga. Esto acontece quando huū officio domigal p
llo tpo sez compdo serue duae domaae. o qual ac
tece algūae vezes ante da .lxx. ou do auento. en
to ae anae de aquelle officio nō se repite em na
.ij. dominga se em essa medee dominga for festa de
.xv. lixōee. cap. xlij. ¶ **Outrossy** este officio nō se
repite aamissa pmeija maie amballae missae se
jam da festa. cap. xxxiij. Se ouū passado presete
facā segūdo em no dia de sam guillelmo quādo for
ē domingo. //

*De quando se celebram do9 officio9
em hua domaa. m — m — v*

¶ Em ante da .lxx. ou do auento. polly
breuedat do tpo se ouueze de celebrax do9 officioe
ē hua domaa. o segūdo officio comecesse e nae
laudee aa quita feyrā. sae anae ao bñe sae
maigt intituladae de aquelle officio. digāse cō sua
colla saluo se ouuez presente passado. ou festa de
xv. lixōee; ou algūū sancto q tenha officio pprio

Da missa. E se a quinta feiya for ocupada por
 aliqua destas cousas. entom comecesse e na .viij.
 feiya. saluo se for ocupada segund dcto he da quinta
 feiya. E se for ocupada a .viij. feiya. Digasse en
 tom amissa domingual e no salbado e no se leixe
 ainda que aja presente passado. mae digam am
 ballae missae. cap. .viij. E se ouu presente passado
 facam como e na vigilia da epiphia e no dia
 puadoe. Esto mesmo se guarde quantae vezes
 no for dita amissa domingual e no conueto. cap.
 .viij. E he de saber q quando .v. uezee se canta dne
 ne iniya. e q pustumeiye licode e q pustumei
 ye anae. se repete. s. se dizem duas uezee se
 for necessario. mae quando se canta quatro uezee
 a ultima ana se repite. cap. .x.

Da festa de
sancto anton alba de se como ham de faz.
QUANDO a festa de sancto anto vier em al
 guu domingo ante da .lxv. compadmete se faca e
 facam com da domingo. mae se ouu presente pa
 ssado. faca como e na festa de sam guillo. Das
 quando a .lxv. vier. ix kls february. entom a esto
 dia dne ne iya. celebarse e no dia de sancto a
 tom e facam com delle a amballa uia. e a lau
 de. E missa p meiya seia de sancto anto co soo di
 a cono. E se ouuer defucto faca por elle segund e nae

octauae de sant esteua quando vier e domygo.
Quãdo esta festa vier em no salbado da lxx. comp
zamente se faca. Se ouu passado faya como e no
dia de sãta agatha quãdo vier e no salbado da lxx.
ae uẽ e no salbado sejam da lxx. e fayan com de
sancto anto. cap. xliij. Se esta festa vier e nos
outpo diae puadoe. facasse compzamente. e se ouu
presente passado. faya segundo foy dicto de suso e
no cap. do salbado da lxx. Quando nestoria do
mine ne ija. se comeca outpo dia dia de poie de
pore. santo anto. ae uẽ e no salbado sejam da festa
e fayan com do sabado. cap. xliij. **Da festa**
de sam fabiam e sam sebastiam martires.
Quãdo a festa de sam fabia e sam sebastia
uier e alguma domyga ante da lxx. compzamente a
faca. e fayan comemoraco da domyga a amballae
uẽ e aoz laudee e amissa pmeija seja da domyga
e se ouu defucto. faya segẽ e no dia de sam gui
llo. quando vier e nos diae puadoe. **Da festa** qua
do a lxx. uier. vj. kle februarij. a estoria dñe ne
ija. se celebra etom e no dia de sam fabia e sebas
tiam. e fayan com dellee a amballae uẽ e aoz lau
de. e amissa pmeija seja dellee. do spo diacono.
Se ouu passado faya como e nas ortauae de sant
estevam quando vier e em domygo. **Fac** uẽ em



aquelle domjgo sejam de sancta ynes e faya p^o m^o
 com da domjga e de poie de sanctos e ae outrae
 acostumadae. Quando a festa deste sanctos vier
 e no domjgo da lxx. tudo seja da lxx. e faya com
 da festa a amballae ue e aoe laudee. amissa pri
 meira seja dellee co soa diacono e sem tracto. cap.
 xxxij. Se ouu passado faya seg^o e nae octauae
 de sant estena quando vier em domjgo. **Q**ua
 do esta festa vier e no salbo da lxx. celebrena co
 p^o amete. Se ouu passado faya seg^o e no dia
 de s^{ta} agatha quando vier e no sabado da lxx.
 mae ae ue deste salbo seja da lxx. e faya com da
 festa. Se esta festa vier e noe outro diae da do
 maa. copridam se faya. e se ouu presente passado
 faya seg^o q em no sabado da lxx.

Da festa de sancta ynes. // m

Quando a festa de s^{ta} ynes vier em
 alguu domjgo ante da lxx. facana cop^o da
 mete. e fayan com da domjga a amballae ue e
 aoe laudee. amissa p^o meira seja da domjga e se
 ouu passado faya como e no dia de san guillo e
 noe diae puadee. Se esta festa vier e no do da
 lxx. tudo seja da lxx. e faya com de s^{ta} ynes a
 amballae ue e aoe laudee. e amissa p^o meira seja
 de sancta ynes sem tracto co soa diacono. e se ou

passado façã como e no dia de sancta agatha quãdo
vierz e no domygo da lxx. A questa opinyo se cõteme
noz usoz cap. xliij. e muyto fazẽ segũdo esta opinyo
e outroz fazem segũdo esta q se segue. **O**rdenou
o cap. geral. e determinou e no liuro das diffi
nicões distinctões. v. cap. vij. q quãdo se nõ poder
celebrar a festa de sancta ynee e no seu dia. que a
mude a outro dia. Po o cap. nõ ordenou e que ma
neira se faça. Pozem e muytoz moesteiros da no
ssa orde atasmuda e no dia de sam vicente a q
ũe som de sam vicente. e fazẽ a. i. com de setã yne
e a ij. de setã emenciana. e as oute. a costumadã.
e o outro dia celebra sua festa honradamente. //

Da festa de sam vicente martir.

Quãdo a festa de sam vicente vier e al
gua domyga ante da lxx. facasse honradamente

Cõ duas missas e cõ ho bx. Gloria e honore ho ma
yoz. A missa pmeira sefaa da domyga. e se ouũ pa
ssado facany segũdo q em na festa de sam guillo. **C**

Quãdo esta festa vier e no sabbado da lxx. facana
conpãdamente. e a missa pmeira sefaa de setã mari
a. sollenemente cõ doue ministros. maẽ se vier

passado ou ho hy ouũ. facã segũdo e no dia de sa
guillelmo. **A** esta missa pmeira e a todallãe oute

missas pmeiras. que se celebra e no cõueto. **D**epi
do pmeiro dne ubã. ataa ho euãgelho assẽtẽse

Vincenſi festo
memor esto
si sol fulgeat
parare cupas
q uitie dabu
unae.

oque quisez. esse mesmo de pore dos sc̄ty ataa e sim da
 missa saluo noz agug dei. In usib⁹ cap. vj. e esto e ten
 desse no que fo: velho ou efermo. Re ue e no salba
 do sejaa da lxx. e fagam com do sc̄to. Quando esta festa
 vier e na dominga da lxx. todo ho officio sejaa da lxx.
 e a festa celebrēna e no outpo dia. cap. xliij. e ae ue e
 no domygo seja da festa e faja com da dominga. Se
 e este domygo. ou na ij. feyja ouu presente passado.
 facam segund e no dia de sam guillelmo quādo vier e
 noz diae puadoz. ou e no domygo.

Da festa da conũsõy de sam paulo apostollo. m m m

Quando a festa da conũsõy de sam paulo vier e alyua do
 miga ante da lxx. coprdamete se faca. e a missa pmer
 ra sejaa da dominga. Se ouu passado faca segudo e na
 festa de sam vicente quādo vier e no sabado da lxx. a missa p m
 seja de sancta maria. e faca como dco he de sam vi
 cete. e ae ue sejam da lxx. e faja comemoraco do sc̄to.
 Quando esta festa vier e na dominga da lxx. faca segudo
 foy dco. e no cap de sam vicente. mae quādo esta festa
 vier e na dominga da lx. faca coprdamete e facam
 com da domyga a aballae ue e aoe laudes. e missa
 pmeija seja da dominga cap. xij. sollēnemete co ho trac
 to o qual cante antoz oz choroz junctoz. Se ouu

passado presente facam como e na festa de scta agatha
quando vier e na festa da lxx. **E**ste quando esta festa vi
ez e no sabado da lxx. facana coprdamete e ac ue e
no sabado sepa do seto e fara com da domingo. cap. xliij.
Item e esta festa laboia de fiades leigos. **v**

Da festa de sam juliam bpo. m. v

QUANDO A festa de sam julia bpo vier e alguma
domiga ante da lxx. facam segudo q foy hordenada
do e no cap. de scta ynee. Se esta festa vier e na do
miga da lxx. facam como foy dco de scta ynee. **E**
esta festa pnuicieste e no cabido. v. l. february. e cele
brana e no outpo dia por causa do oytauayro de scta
ynee. e no dia este vso e no hymno. Anni recursio
tpz. vnde usq. Remigij. roberti. petri. juliani. tras
lacio. no canitur. Anni. **D**ae aae pmeique ue
.s. e no oytauayro de scta ynee dirlo ha. **E** se esta
festa vier e na domiga da lxx. conpdamete se faca. e
faca segundo dco he e no cap da couson de sa paulo.
E se esta festa vier e no sabado da lxx. faca segudo
q e no dia de scta agatha. e se ouu passado presente
facam segudo e no seu dia. **D**ae octae de scta ynee
DAS OCTAVAS de scta ynee vier e em
sabado segudo opinyo dalgus ho cantor deve de
ecometar asua missa a alguu q ha diga puadamete.
e deve celebras amissa de sancta m e no gueto sollene
mete.

Quare segund opinyo duntaxat dñena diz e no co
ueto por s muyto deuota da nossa ordem. //

Da festa da purificaçõ de scta maria

ALmo dia da purificaçõ de sancta

maria ho albade de poie da. iij. beza ae ca

Deae postae do sacristaao e no presbitereo. e de poie q torem beetae deite sobre ellae da angua beeta. e de poie ho cantoz offereta hua candea emcedida aho albade e comece a ana. Lumẽ ad reuelationẽ. a aqua ana. a funte p bezees ho psalmo Vñc dimicti. Segun do se contẽ e noz liuz. e emta o sanctaao co seu pa ceip. e co a que mandaz opoz dem ae candeyae ad mongee. e aoz fadde e aoz leigoz e aoz ospedeo. E de poie facam procissom plla claustra e na qual ho diacono leue acruz e o subdiacono vaa deitando a au gua beeta e assy se ordenẽ e esta procissom segund di remoz e na pcissom do dia de tamoz. Cantoz a sayda da ygreia comece a ana. Que gracia plena. aqt acabada comece a ij. Adorna thalamu. e de poie desta digam auj. Responzuz accepit symeo. e fara tres estu cooe acada hua ana sua estaõ. e aa enquad da ygreia ho albade comece a ana. Hodie ugo in. E de poie de toda enquad e acabada a ana. celebre amissa sollenem aqual deue diz o albade. e de poie qo di acono oas offeretado a scta offereta a ho albade e a

*Esta ma
neyra to
marahua
rapa e bi
rado pao co
cabaca
ou meza
rom o b
yuo e ad
deae dian
te de ssa e
o diacono
e o diacono
cada hu de
sua parte
tendo ho
diacho a
quz. e dig
acolito ro
cada hu de
refraçõ e
sua candea
ou cypõ
ao so pa
na or
za.*

ouuez ordenada segund q̄ he de custume. ho atbe
de asua candeia ao sancta. So diacono offerete a sua
ao alba de estando ao altar. e de pie o subdiacono

Candelosa plene
hyeme denotat
abire. si sit ne
bula. erunt
tempora cara.
si sit nix. l. plu
uia. pibunt
anim alia plu
si sint uenti
signat plia
genti.

De pie venha o alba de ao grao do psbiterio
e tode e outro offerete suas candelas comecado
e noz maiores beyando amao do alba de ou do sa
cedote que q̄ que for. e quaaee candelas ho sac̄
tam e seu parceiro feceba e matenas cap. xlviij.

De poie ho alba de tornesse ao altar e de yte ho
emcuso e laue e maas e acabe seu officio. Se esta
festa vier e domingo. ho alba de ante da terza beemza
a augua e de pie da. iij. faram apocissom. Quando
a purificaco vier em alguma domiga ante da lxx.
compamete a faca e faya com da domiga a ambala
ue e acz laudee. e ballae missae seram da festa
cap. xxxiij. Da e se ouid passado diga por elle
amissa pmeija. e faca por elle segudo e no dia da
epiphia. Quando esta festa vier e no sabado da
lxx. ou da lx. ou da l. compamete a celebje e a
ballae missae seram da festa. se ouid passado faya
segudo que agora foy dito. e este cap. e acz ue e no
sabado seram da festa e faya comemoraca da domi
ga. cap. xliij. **I**tem pellae oytanae da purifi
caco. faram com solamete da festa acz laudee e acz
ue. acz laudee sera a ana Cu inducent pueru.

aae nre. hodie bta uirgo maria. Em no oytano dia
 Dizem uoz laudee. Cu inducent. maie aae nre di
 gam. Sta dei genitrix. ou Sta maria succurre
 miserie. se for domingo. Item p estae oytanae aa
 missa cotidiana de seta maria. Dizam ho officio.
 Suscepimq deue. ata ho oytano dia. maie e no
 couento no se diz saluo e no salbado infra octae. e
 e no oytano dia. e dizana solenemete co due
 ministroz. **¶** Quando esta festa vier e na domingo da
 lxx. ou da lx. ou da l. conpdamete se faca ta esta
 festa da purificaco no se deue transmutar cap. xliij.
 maie amissa pmeija seja da domingo cap. xxxiiij. Si
 gana co seu tracto. cantadoo todoz e comu. e dizana
 solenemete e faza com da domingo. a amballae nre
 z aoe laudee. **¶** Se ouu passado. cantē aij. missa por
 elle. com suae duae ellae. e amissa pmeija da do
 mingo dizam aella Inclina dne e singular penul
 timo loo. e amissa mayor dila ha o albade. cap. xvi.
¶ Item quando esta festa vier e no domingo da lxx. e na
 ij. feija se comere o Genesi aae vigiliae co seu prolo
 go o qual leea ho cantor ou alguu de anciaaoz. e co
 or respossoz Ju pncipio e. e e na domingo seguinte
 dizam aae vigiliae ac liaxe. Sullit deue hoieim.
 cap. xi. **¶** Item quando se pronuncia esta festa e no ca
 bidoo humilmete se Incline ho conueto. libro diffi

n.
 no se mu
 di peza. ij.
 firm. per
 cantauano
 minutim no
 officio. mu
 vormete
 no eu ageho
 onde diz.
 postpim
 ti sunt pne
 gatione. dua
 antifaa. do
 ho. onde
 diz. hodie
 beatu uirgo
 pueru ihm
 presentauit
 in templo.

nitonū Distictōe .vij. .ē. iij.

Das octauas da purificação de sancta maria. // m—w

OCTAVAS OCTAVAS da purificação d'urum
ho officio uamissa. Suscepimue deue. sollēne
mēte. cap. xlvj. Se ouuer passado façã segūdo em
nae oytauae da epiphia ē noz diae priuadoe.
Quādo vierem estas oytauae ē na dōmiga da lxx.
ou da lxx. ou da lxx. ou da lxx. amissa pmeira sefa da
oytauae sollēne mēte cō ho tracto. Gaude iii. Scto
ē comūu. Se ouū passado façã por elle segūdo q̄ ē
no dia de sc̄ta agatha quādo vier ē na dōmiga da
lxx. Quādo ac dētae oytauae vier ē noz diae
p̄uadoe ē na .xl. façã segūdo que acustuma faz em
noz salbadoe da quaresma. a fnda q̄ seia a quarto
feira da cyrsa. maē pmeiro se calce ho conueto. //

Como ham de faz em este tpo. // m—w

DESA epiphia atia quarta feira da cyr
sa que se segue ē todoloz dias p̄uadoe se ouū presente
de fūcto ho albade celebre por elle amissa sollēne mēte
ē no cōueto cō quatro collae. apmeira. Inclina ē singu
lar. a ij. Ecce tue. a iij. Deue aq. a iij. Smpz sempi
tue deue qui uiuoz. Se ouū presente de fūcto ē na
festa de sam fellix ou de sam marçal pp̄a ou de outras
festas semelhancees que estae celebre ho albade amiss

em no coueto pollo passado presente co ae quatro cl's
que agoja dissemoz. Rae missae de sctoz e comedeae
ho cantor a algum sacerdote que ae digna puari.
lib diffiny. Dis. V. cap. viij. // *Qua festa de san*

Valentin martir. // m - m - w

QUANDO ho dia de santi ualenti vier e noz
diae puadee ante da quarta feyza da cunsa.
digany del amissa e no gueto. mae se ouu passado
facany segundo que foy dco em este outro cap. Se
esta festa vier e domingo amissa pmeiya sera do scto
e se ouu passado facany segudo e no dia de san guillel
mo. Se vier esta festa e no dia da cunsa. ou e noz
diae puadee da xl. o cantor e comede amissa a algum
qa diga puatin. // *Quem deue receber paz*

e quem a deue dar. // m - m - w

PAZ noua deue tomar. saluo o q
ouu de comugaz. mae opoz apode tomaz pa
zaz paz aoz hospedez ou ho sopoz no estando presen
te oprior. ou ho mayor e na orde. q for e no copo.
cap. lvij. Se algum quisex comugaz tomada apaz
do ministro cõfessese ao albade ou ao pmeiyo que
uehaz e no choro. In vsib' cap. lix. E se forem muy
toz ce qouuere de comugaz. Vaa p ordeny segudo
se conte em noz usoe. cap. lvij. //

Qua festa de sancta agatha m - m - w

Quando a festa de sancta agatha vier
e na domyga da lxx. ou da. l. no faciam della se
na com a amballae uee facer laudee. s. missa pmei
ja sera della co soo diacono e sem tracto cap. xij.
Se ouu passado diga ho alba de por elle aij. missa
com suae duae collae. e amissa pmeiya digam
acolla. Inclina dne pollo passado penultimo loc.
Quado esta festa vier e na domyga da lxx. cop
damete a celebre. e faca comemoraco da domyga
s. missa pmeiya sera da domyga sollepne m co seu
tracto cantado e comu cap. xij. Se ouu passado he
missae digam e no gueto. apmeiya da domyga co
mo dato he e digam acolla Inclina dne pollo pa
ssado penultimo loc. e aij. missa diga logo ho a
lbade pollo passado co suae duae collae. e amiss
mayor sepa da festa. ua qual digam tracto cantado al
ternatin. s. huu usõ huu choro. e outqo xpo ho outqo
choro. e comesse no choro do vitatorio. e aij. digam
de sam Julian e de sam pedro quando vier e na domy
gua da. lxx. **Q**uando esta festa vier e no sabado da
. lxx. ou da. l. facana copriamente e se ouu passado
digam duae missae e no gueto. apmeiya sera da festa
co suae collae. e digam acolla Inclina dne pollo passa
do antes da postumeiya. e aij. diga logo ho alba de
pollo e ffucto co suae duae collae. s. Inclina dne. e

fm

Impi. s. d. q. uinoz. Re. nē seram da domiga e fa
 ra com da festa. saluo e no sabado da. lxx. cap. xliij.
 Ite quando esta festa vier e no dia da cunsa ou e
 noe diae puade da qresma fca segudo q he orde
 nado e no cap q falla dae festae e que laboramos des
 do comeco do icuiu ataa odomygo ante de tamer
 e no diae puade. // *III. festate sam pedro*

de cathedra. // xii. — xii. — xv.

Quando a festa de sam p da cunsa vier e na
 domiga da lxx. fca segudo q e no dia de seta aga
 tha e todo o officio. Quando vier esta festa em na. ij.
 feyra e noe diae da qresma ac nē e no domygo se
 ou da ram da festa e fca com da domiga: esto mesmo fca
 de seta agatha quando vier e ij. feyra e na qresma.

Da festa de sam mathias apostollo. //

Esta festa de sam mathias aplo lama
 oo. ha de e leyo e he de saber q e no. ij. dia do
 bissesto. se deue celebras esta festa de sam mathias. bu
 de us. **Q**uando septe marcy temere kle. posteri
 ori die celebratur festa mathie. **Q**uando he de saber
 q se esta festa aqual semp se deue celebras e no. ij. dia
 do bissesto. me e no salbado da. lxx. ou da. xl. e no a
 no do bissesto. e esse salbo. s. e no p meyo dia do bisse
 to se celebre adeta festa. cap. xliij. **Q**uando se me e
 no salbo da. lxx. a festa e esse domygo. s. e no. ij. dia

Satto quigge
 me. l. xli. si
 fuerit ibi no
 alibi celebratur
 e alacra obone
 tur.

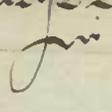


Do bissesto se celebre. Item quando esta festa vier e na
dominga da. xl. ou da. l. ou da. lxx. ou e no sabado
dalguã dellas facam seg^o de to he e noz capitloz da
festas e que no laboramos ou laboramos q vier e
noz de toz dias.

Do anteo numero de fe
uerero s^o da luã. m. w
He de saber que deste. iij. nonas februa
ry atua. vj. klaz marcy. dobre anteo numero se de
ue esq^{ue}uez. assy q. xi. se ponha sobre. iij. n^oie fe
broary. lxx se ponha sobre. ij. n^oie february. e
v. ij. sobre p^odie n^oie february. e sic de aly. Itē
he de saber q quantas vezes no for bissesto alua
co de feuerero contar sea de xxx. dias. mas
quãdo for bissesto. contar sea de xxx. dias.

Quando a lxx. for. xv. k^ole feb. como faram.
Quando a lxx. for. xv. k^ole february. am
na p^omeia sera de seta prisca i^oge. e se o^u passad
presente ho abbade cante por elle amissa p^omeia co
suas duas collas. ento digam amissa mayor as
ellas que aviam adiz a amissa p^omeia. E amissa
da seta e conie deca ho cantoz a alguu qã diga p^o
uada. lib^o diffinonũ distinçõe. v. cap. vij. Ento
o officio In excels^o throno cãtas sea copriamete outo
dia depois da epiphia cap. vj. E oie t^ora co seu p^o
meio officio cantaz sea qnto fo^o Januazy. e D^one

Ne i ira tua & **D**ie tua co seu. ij. officio celebre
 ij. idy January. & amissa pmeia seira dae oyt
 uae da epiphia sollenemete & digam o prophaco
 & or comunicatees da epiphama & amissa mayor
 seira da dmniga. a aqual no dia prophaco nem
 comunicatees da epiphama. **E** se ouo passado
 diga ho albade por elle amissa primeia & faram
 por ell segundo q ta soy dco e este cap. Cae ue
 e no sabbado pcedente sejan de san guillo & faru
 com da dmniga & de poie dae oytanae da epipha
 nia & ac outiae acostumadae. Em no dmnigo
 ac ue sejan da dmniga & faru com dae oyt
 uae da epiphia. & ac outiae & digam or hymno
 da epiphia aa completa & aaterca. Da com do bpe
 & de albade faca segundo q ta dsemae e seu lu
 gar. Em na. ij. feya seguyte digam or Responsoe
Benedica Dnm. & ac outiae. **Q**uado a estoria
 de Dne ne a ira tua. se comeca. outio dia de poie de
 san guillo. ac ue e no sabbado seira da festa & faru
 com da dmniga. cap. xliij. Adorate co seu pmei
 ro officio. facano copridamete xix. kiae february.
 & amissa de sa felix in pincie diga na puatin. &
 o cantoz a comede a alguu qn diga. lib diffini
 tonu. d. v. cap. vij. maie diga a colla do sco. aa n
 da dmniga e no. ij. logar. & de poie ac outiae q



se deue diz. Item adrate co todo seu officio facano
·xviij. klac. february. // **Como fara quando alxx.**
vies. xiiij. klz february. m m

Quando alxx. vies. xiiij. klac. februa-
ry. amballas missae sera da lxx. saluo se oux passa
do presente. etom facam segudo que foy dicto e no
cap precedente do officio In excelsis throno Digano
outro dia de poie da epiphia cap. vi. **Q**uome tra
co seu pmeiro officio facano. v. Id. January. e Dne
ne tua. e oie tra co seu. ij. officio celebreno pdie. Id
January. e amissa pmeira sera daq oytanae da epi-
phia cap. xxxvi. e dia oprophaco e comunicatec
da epiphia. e amissa mayor sera da domiga. a a
qual no dia oprophaco ne corates da epiphia. **S**i
ouuez passado fara seg. q dicto he e no pmeiro cap.
da lxx. ac ue e no sabado seran da domiga e oie
sera. Deue q se de. e faran com. daq oytanae da
epiphia. E no domigo ac ue. sera daq oytanae e
fara com da domiga e de poie de sanctoz. e aq ou-
trae acostumadae. e dijam os hymoz da epiphia
a amballas copletae e a tra. **Q**uante co seu pmei-
ro officio celebreno copamete. xix. klz. february. e
amissa de san felix e cometea ho cantor q adigam p
uadar. lib. d. d. v. e. vij. mac. diga acilla do scio aa

missa da dya no. ij. lugar se de pie ac outras q de
ue dya. Ite adrate co seu 2o officio digano xvij.
tete february.

*Quando alxx. vier xij. lxx
february. como faram.*

Quando alxx. vier xij tete february. a
missa pmeira sera doz stoq. co soo diacono e sem tracto
cap. xij. e amissa mayor fa da lxx. Se ouu deffuncto.
dya ho albade auj. missa por elle co suae duas clae
fa myxtae bezes dtae. e duam a amissa pmeira
doz stoq. a ella inclina dñes pto passado. penultio lo
co. e faram com doz stoq. a amballaq ue e acz lau
doz cap. xliij. Ento o officio Jue excelsi throno faca
no q pcamete outro dia de pie da epiphia e. vj.
Die tna co seu pmeiro officio canteno pdie Jdg fa
nuary e. xliij. a qual missa no leixe afnda q afa pre
sente passado. e. vj. mae digam duas missae e fa
ca sega na vigillia da epiphia noz diae puadoz. Da
anae que se ham de leixar fa dco he atae. **¶**
Item Dne ne ira e Die tna q seu ij. officio. facano
co pcamte Jdg January. e no no mudem. Das octe
da epiphia no facam outra cousa se no com a ambala
ue e acz laudee. e amissa pmeira fa dae octae so
lemnent. Aesta m auj. ella fa da dya. auj doz stoq.
e Concede noz famulloz. Ectie t. e deo aq. e digam
aesta m opphao e coricantes da epiphia. mae oz hy
noz

q̄ p̄teccem aa d̄m̄ga. esse digam. Et se ouū p̄a.
facam seḡ no p̄meio ē. da lxx. P̄dorate q̄ seu offi
cio facano cōp̄amēt̄ xvij l̄le february. Et Adm
te cō seu ij. officio cātēno xiiij. l̄le february. ē. vj. z
no no leixem a f̄nda q̄ afa presente defuncto ē aq̄lle
satto. mac. ij. missae digam no gueto. z facā como
na uigilia da epiphia noz diae p̄uadoz. dae anae
q̄ se deue leixaz suso d̄cto he. **Quando a lxx.**

Quando a lxx. diez xij. l̄le february. como facam.
Quando a lxx. diez xij. l̄le february. am
ballae missae sam da lxx. De sancta yue
facā seḡ se gte no seu dia. Se ouū passado. facam
seḡ no dia de s̄ta agatha quando diez na d̄ga da lxx.
In excelsō throno facasse ḡp̄am̄. vij. id̄s january.
z nom digam aesta n̄ opphaco ne ḡmunicatez da
epiphia. z a n̄ mayor sa dae octae. Se ouū passa
do. facā seḡudo foy d̄cto no p̄meio cap̄ da lxx. Do officio
In excelsō throno. Digano op̄meio dia q̄ foz nago.
cap̄ xxxvij. z ē. vj. **U**o officio die t̄na celebre no ḡ
p̄amēte p̄die id̄s january. a f̄nda q̄ afa presente
passado. z facam entom seḡ na uigilia da epiphia
quando diez noz diae p̄uadoz. **O**ne ue ira. z
die t̄na com seu ij. officio cātēno xix. l̄le february.
z amissa p̄meia sa de sam felix. saluo se ouū passado.
ento facam seḡ no p̄m̄ ē. da lxx. z amissa do sancto

comendea ho cantoz q adigam puati. ae ue d satbo
sam dae octae da epiphia cap xliij. La pmeiya co
memoraco fa da dya. aij. de san felix. Lae outia.

Adorate q seu pmeio officio facano xvij. lte feb.
Se ouu passado. faca sego dco he. **Item** Adorate
co seu ij. officio facano xiiij l. february. a juda q afa
psente defuncto. e facam sego na virillia da epip
hia noe diae puadoz.

Quando alxx. vier xi lte february. como faram.

Quando alxx. vier xj lte february.
amballae missae setam da lxx. mae se ouu passado
faca segudo na pmeiya lxx. e no facam nehua ou
sa de san vicente atae vespae q ha de ser suae
cap. xliij. emtom na ij. f. se ouu passado. faca sego
no dia de san vicente foy hordenado. **Un** excelso thio

no digano. vj. id. January. f. no digam ephaco
ne coitatec da epiphia aesta m. e se ouu passado. fa
ca sego foy hordenado na pmeiya. lxx. Eam da dya
digana out dia se for vacuo. **Die** tya co seu pri
meio. officio. digano pdie id. January. e. vj. Dne

ne iua e **Die** tya q seu ij officio. celebreno xvij lte
february. e ambllae missae sam da dnyga. Se ou
uez passado. faca como dco he no i. e. da lxx. **Ad**ora
te co seu pmeio officio. facano q pdam xv lte februa
ry. e amissa de sca psta digasse puatim. e diga a sua

ella amissa da domiga no ij lugar e deprec ac outo
q ham de diz. *Item* adrate co seu ij officio. Diga
no xiiij lte february. Se em estez doz dias ago
ra nomeadoz ouz alguu passado. Digam duas
missae seg^o q for decto na uigilia da epiphia no
diae puado. *Quando a lxx. vier x. k. february.*

Quando a lxx. vier x. k. february. am
ballae missae sam da lxx. Se ouz passado. facam
seg^o na pmeia lxx. An excels throno digam q
pdam. V. Id^o Januarij. saluo se ouz passado. facam
como na. i. lxx. e digam outro dia que for vacuo
amissa da domiga. e. vi. e amissa mayor fa dae ote
da epiphia. Die tija co seu officio p. m. cellebre
no xvij. k. february. e. vi. afuda q afa psente pa.
Dae anae q se deue leixar. fa decto he e seu cap.
Dne ne Inira e Die tija q seu ij. officio. cellebre
no xvij. k. february. e amissa pmeia sera de sa mar
cello. e se ouz passado. faca seg^o na. i. lxx. Adra
te q seu pmeio officio. facane co prudam xv. k. febru
ary. e amissa de sca psta. digana puada. It p. dora
te q seu ij officio. facane q pdamete xiiij. k. february.

Quando a lxx. vier ix. k. february.

Quando a lxx. vier ix. k. february. a balla
missae sam da lxx. Se ouz passado. faca seg^o

Dcto he na pmeira lxx. In excelsis throno digano q
 pcamete. iij. idus Januarij. Se ouo passado. faca co
 mo suso dcto he. e amissa mayor sa de san guillo.
 e amissa da sa digana pdie idus Januarij. Cuto
 Die tna q seu. i. officio. facano xvij. k february.
 Se ouo passado. Digam anm da dmyga iij idus Ja
 nuarij q he no dia de san guillo. e Die tna. q seu
 i. officio. cu prano pdie idus Januarij. Dne ne fu
 ya e Die tna co seu ij officio. celebreno. xvj. k feb.
 e de sancto anton faram con aamballae us e aoz
 laudee q ama. Cuge fue to ne. e amissa pmeira sa
 delle q soo diacono e. xliij. e se ouo passado. faca
 como no dia de sancta agatha quando vier na dya
 da lxx. e adrate co seu pmeiro officio. Digano x iij
 k february. e adrate co seu ij officio. celebreno
 x k february. a juda q afa pasado. e. vij. e fucam
 entom se e na vigillia da epiphia noz diae pua
 de fleixaram a ana como dcto he e seu lugar.

Quando a lxx. vier. viij. k febr. como deue faz.
Quando a lxx. for. viij. k february. am
ballae missae sam da lxx. Se ouo passado.
 faca como na. i. lxx. e no finam. ne hua cousa de san
 paulo a taaz ue da quelle dia q deue ser suaz.
 e outro dia co pcamete se celebre. In excelsis thro
 no celebreno. iij. idus Januarij. a juda q afa deffuto.

entom facam segundo no dia de sã agatha quando vier
na domingo da lxx. Die tna com seu pmeiro officio.
facano qdamete xvij. k. february. Dne ne i ua
Die tna q seu ij officio. Digano xv k feb. e amissa
pmeira sa de sã psta. Se oux passado facam como
na. i. lxx. e amissa da sã digana rezada puati lib
D. D. V. cap. vij. Daq anas que se ham de leixar
fa dco he. Adrate co seu pmeiro officio. Digano
xiiij k feb. Itẽ Adrate co seu ij officio. cateno. x.
k february. *Quando alxx. uier. vij. k. k. feb. como*

Qvando alxx. for vij k feb. amballae me
seram da lxx. mac se ouu passado. facam
como na. i. lxx. In excelsis throno. celebreno p die
Id? Januazij. afuda q aja defuncto. e amissa ma
voz seia due octas. e pollo defuncto. faca seg^o no
dia de sã agatha quando vier na dya da lxx.
Die tna q seu pmeiro officio. Digano xvij k. feb.
Dne ne i ua e Die tna q seu ij officio celebreno
xiiij. k feb. cap. vij. e amballae missae sam da dya
saluo se oux passado presente. emto facam seg^o
na pmeira lxx. Adrate co seu p^m officio cateno
x k feb. Itẽ Adrate q seu ij officio cupiano ix k.
february. *quando alxx. uier. vij. k. k. feb. como faja.*

Qvando alxx. vier vij. k. k. feb.
amballae missae seram da lxx. Se ouu pa

Mad. facam segundo na pmeira lxx. In excelso throno
 cateno id^o January. se ouo passado. facam seg^o ^{lib}
 dco he e amissa da domingo digana outro dia
 e amayoz fa das octe. Dne ne ira e Die tpa
 e seu. i. officio. celebre no xij k feb. e faram com
 doz scos a amballas ue e acz laudeo. e amissa p
 meira fa dellez co soo diacono. Se ouo passado.
 facam seg^o no dia de scta aratha quando vier
 na domingo da lxx. Item Die tpa e seu ij. officio
 facano xi. k feb. e amissa p m fa da da. e amoz
 de sam uicente. Se ouo passado. facam seg^o na p
 meira lxx. e am^o da domingo digana o pmeiro dia
 q for vacuo. Adzate co seu pmeiro officio. facam
 no q p d m ix. k february. It p d zate e seu ij. ofi
 cio. cupresse. viij k feb. e amissa p meira fa da da.
 e a mayor de sam paulo. // **Quando a lxx. uier. v.**

Quando a lxx. uier. v. k le february.
Quando a lxx. uier. v. k le february.
 amissa pmeira fa das octe de scta ynes. e amayoz
 da lxx. Se ouo passado facam seg^o se gtee noz us^o
 cap. e ij. In excelso throno facasse q p d amete. vij.
 id^o January. Se ouo passado. facam segundo na p m
 lxx. e amissa da domingo. digana outro dia q for
 uacuo. e. vij. e. xxxvij. Dne ne ira e Die tpa
 e seu. i. officio. digano xix k feb. am pmeira sqa de

saluo se ouu passado. e facam sero na i.
lxx. e amissa do sancto Digana puada. dae ue no
sabb. faca segundo dco he nae octe da epiphia. Et
Die tpa com seu ij officio facano gpdamete xiiij ke
feb. a juda q afa passado. e facam como na vigillia da
epiphia. Rorate co seu pmeijo officio. facano xi.
ke feb. Se ouu passado. facam segundo na i. lxx.
e amissa da domiga mudena. e. vj. e xxxvij. Et
Rorate q seu ij officio facano gpdamete viij ke feb.
*Quando alxx. vier. iij. kls. february. como
facam.*

Quando alxx. vier iij ke february. fa
amissa pmeija de sam Julia q soo diacono. e seny
tracto. e. xliij. e facam com delle a amballas ue e
aoz laude. Se ouu passado. faca como no dia de
sancta agatha quando vier na dga da lxx. Hic ex
celso throno facasse gpdamete. vj. idg January. Se
ouu passado. faca como na pmeija lxx. e amissa da
domiga Digana outgo dia q for vacuo. Dne
ne Inna. e Die tpa q seu pmeijo officio. facano
xviij. k feb. e cante amballas me da domiga. Se
ouu passado. faca segundo na i. lxx. Et Die tpa
q seu ij officio celebreno copridamete xiiij. ke feb.
a juda q afa defuncto. emto fara por elle seg na
vigillia da epiphia noz diae puado. Rorate q

Seu pmeiro officio facano xi. lre feb. Se ouo passa
do. facam como na pmeira lxx. e amissa da dga.
mudena aoutro dia. **Et** adorate co seu y officio.
facano vij. lre feb. **Quando alxx. uiez. iij. lre**

Quando alxx. uiez. iij. lre feb. amballa
missae sam da lxx. Se ouo passado. faca seg^o sus
do he. In excelsis throno. celebrenos. v. id^o Janua
ry. Se ouo passado. facam seg^o na. i. lxx. sam da
domiga. digana outro dia que for vacuo. Dne
ne in ira. **Die tya** com seu. i. officio. cateno xvij. lre
feb. e amissa pmeira sera de sam marcello. Se ouo
passado. facam como na pmeira lxx. e amissa do sto
e comedeia ocantoz q se diga puaa. **Et Die tya**
co seu y officio. digano xiiij. lre feb. Dne ne in ira
e adorate q seu. i. officio celebrenos. x. lre feb. e aballa
missae sam da domiga. e se ouo passado. faca como
na pmeira domiga da lxx. adorate q seu y officio.
ciprano vij. lre february. **Quando alxx. uiez. p die**

lre february. como faza.
Quando alxx. for p die. lre february. a
ballae missae seram da lxx. e se ouo passado. facam
como na pmeira lxx. In excelsis throno. facano
optamete. iij. id^o Januany. Amissa p^{ri}sa da dga.
e amooz de sam guillo. Se ouo passado. faca como

na pmeira lxx. e amissa da domingo mudeña. Die
tira co seu pmeiro officio. celebrado xvj. k. feb. e cetera
amissa pmeira da domingo. Se ouo defuncto. faca
como na i. lxx. e amissa da domingo digana opni
dia que for descurpado. e. vj. e xxxvij. Itē Die tpa
q seu ij officio. cumprado xi. k. feb. e amissa pmeira
seja da domingo. mae se ouo passado. faca seg^a na
. i. lxx. e amissa da domingo digana logo outpo da
a fnda q aja passado. e. vj. e ij. mae pollo passado
facam como na vigilia da epiphia. moe diae pua
de. **D**ne ne ira e adrate q seu i. officio cele
brado ix. k. feb. e ambalae missae fam da domingo
Se ouo passado. facam seg^a na primeira lxx. Itē
adrate co seu ij. officio. digano vij. k. feb. l. vj. k.
feb. // **Quando a lxx. vier k. k. feb. como faza.**

Quando a lxx. vier tete february. amba
lla missae seram da lxx. Se ouo passado. cetera pe
elle o atbe amissa p^m. e. xvj. co obagoo lib. d. d.
ij. e. ij. e com ae duae ellae fa assinadae. e duam
aa missa moor ae ellae que adiam de diz aa missa
pmeira. In excelso throno facano q p^mamete. ij.
de January. e a esta missa no diga ophaco ne co
cantee da epiphia. mae digano aa missa moor de
detinae. Se ouo passado. facam seg^a na i. lxx. e a

missa domingual. Digana outro dia vacuo. Da com
 de bpo e de atbee. facam segundo se conte no dia
 de san guillo. Dne ne i ua e Die tna q seu pmeio
 officio. celebrano. xv. l. feb. e amissa pmeia sepa da
 sta. e se ouo passado. faca seg^o na. i. lxx. e an^o da sta
 digana puada. Dae ue no sabbo sam de sancto an
 to. Itē Die tna q seu ij officio. facano qptamete.
 x. l. feb. Se ouo finado. facam como na p^m. lxx.
 e amissa da dya mudena. Adorate q seu. i. officio.
 canteno. viij. l. feb. Itē Adorate q seu ij. officio. cu
 prano ij. tte february. *Quando a lxx. vier. iij.*

nonas february. como ham de faz. // w
Quando a lxx. for iij n^os february. a
 missa. i. sa da lxx. q seu tto cantado e com u. i.
 .xij. e digana sollenen^o. e amissa moor sa da pu
 rificacom. e xxxiij. e facam com da lxx. a amballa
 ue e aoz laudee. Se ouo passado. a ij missa dyam
 por elle to suae. ij. cttae. f. Inclina. e Dpe f. d. q unoz
 e aa m^o pmeia dyam aella Inclina pollo pagado
 penultio loco e amissa moor sepa da purificaco a q l
 diga o atbe. In excelsis throno facasse co p^mamete
 p die id^o january. se ouo pagado. facam como sus
 d^oto he. e an^o da domiga mudena adiante. Dne
 ne i ua e Die tna q seu. i. officio. celebrano. xiiij.
 l. feb. e amballae missae sepa da domiga. Se ouo

passado. facam como Na pmeiya lxx. Itē Die tya com
seu ij. officio. facasse copridamete. x. l. fe. fe. Dne ne
i ra z pdrate q seu. i. officio. canteno vij. l. fe. z an
ballae missae seia da dominga. Se oux defuncto
facam como Dcto he. Itē pdrate com seu ij. officio. cu
prano. ij. l. fe. february. *Quando a lxx. vier. ij.*

nonae feb. como faram. — w — w — w
Quando a lxx. vier. ij. nonae feb. amballa
missae seiam da lxx. Se oux passado. facam
segundo na i. lxx. In excelso throno celebrenno id
nuary. Se oux passado facam seg. Dcto he. z am
ssa da domiga mudena adiante. Die tya co seu
pmeio officio facasse qpdamete xij. l. fe. z a missa
pmeia seia da domiga. z a mayor dos sanctos. mac
se oux passado. facam como Dcto he. z a missa dgal
mudena adiante. Itē Die tya co seu. ij. officio fa
casse copdamete. ix. l. fe. Dne ne i ra. z pdrate
q seu. i. officio. celebrenne vij. l. fe. z amballaq mi
ssae seiam da tya. mac se oux passado. facam como
sus Dcto he. Itē pdrate q seu. ij. officio. cuprano
pdie l. fe. february. *Quando a lxx. vier. pdie no*

nae feb. como faram. — w
Quando a lxx. vier. pdie nne february. an
ballae missae sam da lxx. Se oux passado.
faca segundo na pmeia. lxx. In excelso throno canteno

Vij id^o Januarij. Missa mayor seja dae octauae.
 Se ouo passado. facam segundo dicto he. Missa da
 q^a mudena adiante. E. vij. xxxvij. Dñe ne ira
 e die q^a com seu p^omeio officio. facano. xix k feb.
 Missa p^omeia sa de sam felix. e se ouo passado.
 faca como na. i. lxx. Missa do s^o Diana p^ouada.
 fae ñe no salbado sam dae octe da epiphia. e fara
 com da domiga. E. xliij. Itē die q^a com seu. ij. o
 fficio canteno xiiij k feb. ajuda q^a aia passado. e eto
 facam como na virillia da epiphia noe diae p^ouada.
 Rdrate co seu. i. officio. celebreno xij k feb. e missa
 p^omeia sa da domiga. e amoor de sancta ignee. Se
 ouo defunto facam como na. i. lxx. Missa da do
 munga mudena adiante. Dñe ne ira e Rdrate q^a
 seu ij officio. facano. v. k feb. e a. i. missa sa de sancta
 ynee. e se ouo passado. faca seg^o dicto he. **Quando**

Quando a lxx. vier nonae february. como farany.
Quando a lxx. for nonae february. ño faca
 de sancta agatha se ño com a amballae ñe e
 noe laudee. Missa p^omeia sa della sem tracto. e q^o s^o
 diacono. e a mayor sa da lxx. Se ouo passado.
 faca como no dia de s^ota agatha quado vier na do
 munga da lxx. In excelsis throno cateno. vij. id^o. ja
 nuary. e missa moor seja dae octe. e se ouo passa
 do. facam segundo na. i. lxx. Missa da domiga di

gãna adiante. Dñe ne i'ra s' Die t'ra com seu i.
officio facano q'pamete xvij. lile feb. e amballae
missae sejan da domingo. Se ou' passado. facam
como suso d'cto he. It' die t'ra cõ seu i. officio fac
sse cõp'ridamete. xiiij. lile feb. a'nda q' aia passado. e e
tom facam seg' na uigilia da epiphia no dia p
uade. P'drate com seu i. officio. facasse q'pamete
xi. l. february. e amissa p'meija sa da d'ca. e amoor
de sam vicente. Se ou' passado. facam como suso
d'cto he. e amissa da domingo mudena adiante. It'
p'drate q' seu i. officio. cantesse. iij. l. feb. A i. m. seja
da domingo. e amayor de sam juliam. Se ou' pã.
faca seg' suso d'cto he. **Quando alxx. vier. viij.**

Quando alxx. for. viij. id' february. aballa
missae sam da lxx. Se ou' passado. facam como na
.i. lxx. In excelsis throno tateno. v. id' januarij. e
amissa p'meija sa da domingo. e amayor dae octe. Se
ou' passado. facam seg'udo d'cto he. e amissa da d'ni
ga mudena adiante. Dñe ne i'ra s' Die t'ra cõ
seu i. officio. celleb'eno. xvij. l. feb. e amissa p'meija
sa de sam marcello. e amayor da d'ca. Se ou' passa
do. facam como suso foy d'cto. e amissa do sancto digna
na puati. It' Die t'ra cõ seu i. officio facasse cõp
amente. xiiij. lile feb. Dñe ne i'ra s' p'drate cõ

seu pmeiro officio. canteno x k le february. e aballa
missae sam da dga. mae se ouo finado facam segudo
na. i. lxx. Itē p dorate co seu. ij. offō. cūprano. ij. k le
feb. 9 Dñe ne iua. **Quando alxx. vier. vij.**

id9 february. como fram. — w — w

Quando alxx. vier. vij. id9 february. an
ballae missae digam da lxx. Se ouo pa.
facam seg^o na. i. lxx. In excelsis throno cateno. iij.
id9 january. e amissa moor sa de sam guillo. Se ouo
passado facam segund foy dco acama. e amissa do
mingal. digana opm dia q for de soaipado. **Sic**
tja com seu. i. officio canteno xvj. k feb. e amissa p
meiya seja da domingo. e amayoz de sancto anto. ma
se ouo passado. faca como dco he. e amissa da dga mu
ena adiante. **Et** sic tja q seu. ij. offō. digano
compamete x k feb. e se ouo passado digam duas
missae e facam como na vigillia da epiphia noe di
ae puade. Este officio domingal no se leixe polla
missa de sancta m. de ana q aae vezes se leixam
noe sabo. ja odisemoe e seu logar. **Itē** Dñe ne
iua e p dorate q seu. i. officio facano ix k le feb. e am
ballae missae seja da domingo. e se ouo passado faca
como suso dco he. **Itē** Dñe ne iua e p dorate q seu. ij.
officio. facano q pcamete pdie k le feb. e am ballae mē
sam da domingo. salvo se ouo passado. etom faca como

susō dicto he. // Quando a lxx̄ uiez vj. id̄ february.
como faram.

Quando a lxx̄. for. vj. id̄ february. ambas
llae missae sam da lxx̄. Se oūs passado. facā
como na. i. lxx̄. In excelsō throno facāno iij. id̄ jan
uary. z amissa mayor sa dae octē. Se oūs passa
do. facam como susō dicto he. z amissa da dominica
digāna outq̄ dia vacate. Da com̄ de b̄p̄e z alba
de dicto he fa e seu logar. Dñe ne ira z die tra
com seu p̄meio officio celebrēno. xv. k. feb. z amissa
p̄meia seia da s̄ta. Se oūs passado. digasse añ. i.
p̄: elle z amissa da s̄ta digāna p̄uada. z aq̄ iñe no sa
bado sam de sancto antom. Item die tra. co seu. ij. o
fficio cumprāno x. k. feb. z Adorate q̄ seu. i. officio. Diga
sse. viij. k. february. z amissa p̄meia sa da domiga
saluo se oūs passado. mudēna adiante como for dicto.
It̄ Dñe ne ira z Adorate q̄ seu. ij. officio facasse ap̄
z amēte klendae february. // Quando a lxx̄. uiez

v. k. february. como faram.
Quando a lxx̄. uiez. v. k. february. a
missa p̄meia sa dae octē da purificacō de sancta m̄
se oūs passado facam como nae dictae octauae. In ex
celsō throno facāno copridan̄ p̄ die id̄ January. z añ
moor sa dae octē. se oūs passado. facā como na p̄meia
lxx̄. z amissa In excelsō throno digāna op̄meio du

Vacante. **D**ne ne iua z die tua com seu p̄m offō
 celledreño xiiij. k̄le feb. z amballa missae p̄am da do
 minga. z se oūb passado. facam como na prim̄. lxx.

Et die tua q̄ seu. ij. officio. aip̄ano. x. k̄ feb. **D**ne
 ne iua z adorate cō seu. i. officio. catēno. vij. k̄ feb. z a
 ballae missae p̄a da domingo. mae se oūb passado
 facam como na i. lxx. **E**t adorate q̄ seu. ij. officio.
 faciāno cōp̄ridamete. iij. m̄c. february.

Quādo a lxx. m̄c. iij. id̄ feb. como facam.

Quādo a lxx. m̄c. iij. id̄ february. a
 ballae missae seram da lxx. z se oūb passado. faciā como
 na p̄meira lxx. **E**n excelsō throno facasse cōp̄ridamete
 idue January. z a missa mayor ha dae octō. z se oūb
 passado. faciā como sup̄ d̄cto hē. z a missa da domingo
 mudēna adiante. **D**ie tua q̄ seu. i. officio digāno
 xiiij. k̄le feb. z a missa p̄meira sera da d̄ca. z a moor d̄
 sancto. Se oūb passado. faciā como na i. lxx. z a missa
 da domingo. digāna op̄meiro dia q̄ for uago. **E**t
Die tua com seu. ij. officio. celledreño ix. k̄le februa
 ry. **D**ne ne iua z adorate q̄ seu. i. officio celledreño
 vij. k̄le feb. z a missa amballae missae da d̄ca. saluo
 se oūb passado. etom faciā seḡ na prim̄ lxx. **E**t dne
 ne iua z adorate q̄ seu. ij. officio faciāno cōp̄ridamete. iij.
 m̄c. feb. z amballae missa p̄am da d̄ca. saluo se oūb pa.

Quando alxx. uiez. iij. id' feb. como faram.

Quando alxx. for. iij. id' feb. amballa
missae seram da lxx. maq se oum desuuto
facam seg^o na pmeiya lxx. In excelso throno. cate
no vij. id' January. e a missa mayor ba daq octe.
Se oux passado. facam como dco he. e a missa da
domiga mudena adiante. **¶** Dne ne ina e die tra
co seu i officio celebreno xix. k. feb. e digam amissa
pmeiya de sam felix. e a mayor da dya. Se oum pa
ssado. facam como na pmeiya lxx. e a missa do scto di
gasse puati. ae ue no salbo sam daq octe. e faram
com da domiga e xliij. **¶** Die tra co seu ij. offi.
facasse copam xij. k. feb. e a missa pmeiya ba da
domiga. e a mayor de sancta ynez. Se oux pa
ssado. facam como suso dco he. e a missa da dya digam
na adiante quando podese. **¶** Dne ne ina e p do rate
e seu i officio. celebreno v. k. feb. e a missa pmeiya
ba daq octauae de sancta ynez. e se oux passado.
facam como suso dco he. In husib⁹ e. c. iij. **¶** Item
Dne ne ina e p do rate e seu ij. officio. facano con
pam p die nne feb. e amballa missae sam da d
miga. Se oux passado. facam seg^o na i. lxx.

Quando alxx. uiez. pdie id' february como faram

Quando alxx. uiez. pdie id' feb. aballae

61
missae sam da lxx. Se ouu passado. facam como na
i. lxx. In excelsis throno. facano. vi. id^o January. Sa
missa mayor sa dae octe. Se ouu passado. facam como
Dcto he. e amissa da domiga mudena adiante. **Q**ue
ne i na e Die tra co seu i officio. cateno xvij. l. feb.
e amballae missae sejam da domiga. Se ouu passa
do. facam como suso Dcto he. Itē Die tra. 9 seu ij.
officio. celebrenō xi. l. feb. e amissa. i. sa da dga.
e a mayor de sam Vicente. Se ouu passado. facam
como na. i. lxx. e amissa domigal digana opm
dia que for uago. **P**rorate co seu. i. officio. cele
brenō. iij. l. feb. amissa. i. sa da dga. e a mayor
de sam Juliam. Se ouu passado. facam segudo suso
he Dcto. e a missa domigal digana adiante. **I**tē
Prorate co seu. ij. officio. cunpra no nne feb. e a
missa pmeira sa da domiga. e a mayor de seta aga
tha. Se ouu passado. facam como na. i. lxx. //

quando a lxx uer id^o feb. como ha de fazer.

Quando a lxx. vier id^o february. amballa
missae sam da lxx. Se ouu passado. facam seg^o
na pmeira lxx. In excelsis throno cateno. v. id^o Ja
nuary. e amissa mayor sa dae octe. Se ouu passa
do. facam como suso Dcto he. e amissa domigal mudena
adiante. **Q**ue ne i na e Die tra co seu pm officio.

celebrẽno. xvij. lre february. e amissa pmeira seja de
sam marcello. Se ouũ passado. facam como na i. lxx.
e amissa do scto digasse rezada puati. e a mayor fa za
domiga. Este die q̃a q̃ seu. ij. officio. facasse x. lre
feb. e facam como dco he. Adorate e Dñe ne iua co
seu pmeio officio. celebrẽno ij. lre feb. e aq̃ uẽ no
salto sejam de sam julia. Este Dñe ne iua e Adorate
co seu ij. officio. Digãno viij. id9 feb. e amballae m̃e
sejam da domiga. se ouũ defunto. facã como na
pmeira lxx. e aq̃ uẽ no saltado sejam de sta agatha.

*Quando alxx. vier. xvj. lre. marcij. como se
fazere.*

Quando a lxx. vier xvj. lre marcij. a i.
missa seja de sam ualẽtin. e a mayor da lxx. Se ou
ũ passado. facã seg̃. na pmeira lxx. e a missa do sancto
ẽ comẽdea ho cantoz q̃a dya puati. In excelsõ thro
no cantẽno. iij. id9 January. e amissa mayor fa
de sam guillo. Se ouũ passado facã como suso dco
he. e amissa da domiga mudẽna adiante. Die q̃a
co seu. i. officio. cantẽno xvj. lre feb. e amissa mayor
seja de sancto anto. Se ouũ passado. facã como suso
dco he. e a missa da dya mudẽna. Dne ne iua.
Die q̃a com seu. ij. officio. cantẽno ix lre february.
e amballae missae sejam da dya. Se ouũ passa
do. facã como dco he. Este Dñe ne iua e Ad

zate co seu pmeiro officio. cateno p die lre feb.
z ambllas missae sam da domiga. Se ouo pa
ssado. facam como na i. lxx. Dne ne iya z sado
zate co seu. ij. officio. facano. vij. id' feb. z digam
amballae missae da dga. Se ouo passado. faca
como suso dco he. Quando alxx. uiez. xv.

titae marcy. como faram. n. m.

Quando a lxx. for xv. lre marcy. am
ballae missae seram da lxx. Se ouo pa
ssado. faca segudo na pmeira lxx. In excelsis thro
no cateno. ij. id' january. z a missa mayor fa
zae octe. Se ouo passado mude amissa da domi
ga adiante. Da com doz bpaes z abbades ja dco
he e seu logar. Dne ne iya. z Die tpa co seu. i.
officio. digano xv. tite feb. z amissa pmeira fa
za scia. Se ouo passado. faca como na i. lxx.
z amissa da sancta digana rezada. z ae ue no sa
bbado sera de scto anto. z faram com da domiga.
cap. xliij. **E**t Die tpa q seu. ij. officio. facano
vij. tte feb. z amissa pmeira fa da domiga. z a
mayor de sam paulo. Se ouo passado. faca como
suso dco he. z amissa da domiga digana opm
dia q for uago. **E**t Dne ne iya z sadozate q
seu. i. offio. ccelebre no. tite february. z amballae

missae

missae seram da domingo. Se ouo passado facam
como suso dco he. Et Dñe ne iua & Adorate 9
seu. ij. officio. celebrenno. vij. idº feb. & amballae
missae seram da domingo. Se ouo passado. faca
como na pmeira lxx. // Quando a lxx. vier. xiiij.

Quando a lxx. vier. xiiij. lxx. marcy. como facam.
llae missae seram da lxx. Se ouo passado.
facam como na pmeira lxx. In excelsis throno cãte
no p die idº Januazij. & missa mayor fa dae octo.
Se ouo passado. facam como suso foy dco. & a m.
da domingo mudena adiante. Et Dñe ne iua &
Die tã cõ seu pmeio officio. cantesse. xiiij. lxx. feb.
& digam amballae missae da domingo. Se ouo
passado. faca como de suso. Et Dñe ne iua. & die
tã 9 seu. ij. officio. digasse. vij. lxx. feb. & amballae
missae seram da domingo. Se ouo passado. facam
como dco he. Adorate cõ seu pmeio officio. cu
prano. iij. nonae feb. Et Dñe ne iua. & Adorate
cõ seu. ij. officio. cãtẽno. v. idº february. & missa
pmeira fa dae octo da purificaco de sancta m.
amayo da domingo. // Quando a lxx. vier. xiiij.

Quando a lxx. vier. xiiij. lxx. marcy. como facam.
missae seram da lxx. Se ouo passado. faca como na

pmeira lxx. In excelsis throno allebreno id' Janua
 ry. e a missa mayor sa dae octe da epiphia. Se
 ouo passado facam como dicto he. e digã amiga
 da domingo opmeio dia q for uacate. Die
 tra co seu pmeio officio. Digãno xij. kle feb. e a
 missa pmeira sa da domingo. e a mayor da seto.
 Se ouo passado. facã como dicto he. e a missa da
 domingo mudena ao pmeio dia uago. e. vij. e
 xxxvij. Dne ne iua e die tra co seu ij. officio.
 canteno. vij. k. feb. e amballaç missae sepa da do
 minga. Se ouo passado. facã como he dicto suso.
 Itē Dne ne iua e pcorate q seu pmeio officio. ca
 teno. iij. nonae feb. e amballaç missae sepa da
 domingo. saluo se ouo passado. eto facã como dicto
 he. Itē Dne ne iua e pcorate co seu ij. officio.
 allebreno. iij. id' february. e amballaç missa sa
 da domingo. saluo se ouo passado. eto facam como
 dicto he. // Quando a lxx. vier. xij. kle. mar
 cy. como facam. u m

Quando a lxx. for xij. kle. marcy. aballa
 missae sepa da lxx. Se ouo passado facã seg^o na. i.
 lxx. In excelsis throno. digãno vij. id' Januaty. e a
 missa mayor sepa dae octe. Se ouo passado. facam
 seg^o na. i. lxx. e a missa da dya digãna adiante.

Dne ne iura & die tua com seu p̄meio officio. cate
lle xix. lre. feb. & amissa p̄meira sera de sam felix.
mae se oūs passado. facam como dicto he. & amissa
do s̄cto digana rezada. **I**tē die tua 9 sera. ij. offō.
digano xij. lre. feb. & amissa p̄meira sa da domyga
& a moor de s̄ta ynez. Se oūs passado mude a m̄
da dya adiante. **I**tē dne ne iura & s̄dorate co seu
p̄meio offō. canteno. v. lre. feb. & amissa. ij. sa da
octae de s̄ta ynez. saluo se oūs passado. & faca seḡo
dicto he. Itē dne ne in iura. & s̄dorate 9 seu. ij. offō.
facano p̄die. n̄ne. feb. & amballa missae digam da
domyga. saluo se oūs defuncto & facam como dicto
he. **I**tē dne ne in iura & s̄dorate 9 seu. ij. offō. ca
tesse. ij. id̄ feb. & amballa missae sera da dya.
Se oūs passado. facam segundo dicto he na. i. lxx.

*Quando alxx. uiez. xj. lre. marcy. como
ham de faz.*

Quando alxx. uiez xi lre marcy. ambal
lae missae seram da lxx. Se oūs passado.
faca seḡo na p̄meira lxx. In excelsis throno digana
no vj. id̄ january. Se oūs passado. faca como
dicto he. & a missa da domyga digana op̄meio dia
que for desocupado. **D**ne ne in iura & die tua
co seu. i. offō. allebreno. xvij. lre. feb. & amballa



Allo

missae seram da dominga. Saluo se ouz passado. **Et**
 Die tñra com seu. ij. offõ. celebrenõ. xi. k. feb. e a m
 pmeira sa da dominga. e a moor de sam uicete. Se
 ouz passado. facam como dco he. e a missa da dga
 digana adiante. Adorate q seu. i. officio. digano. iij.
 k. feb. e a missa pmeira sa da dominga. e a mayor de
 sam Juliam. se ouz deffunto. diga amissa da dmi
 ga outro dia adiante. **Et** Adorate q seu. ij. offõ
 celebrenõ nñe february. e a missa pmeira sera da
 dominga e a moor de sancta agatha. Se ouz pa
 ssado. facam como suso dco he. **Et** Dne ne in
 ira se Adorate q seu. iij. offõ. celebrenõ p die id feb.
 e amballaç missae seram da dga. Se ouz deffunto
 faca como na. i. lxx.

*Quando a lxx. vier. e
 k. marcij. como facam.*

Quando a lxx for. x. k. marcij. amballaç
 missae seram da dominga. Se ouz passado.
 facam como na pmeira lxx. In excelsõ throno. cateno
 v. id. january. Se ouz passado faca como dco he.
 e a missa da dominga digane adiante. **Et** Dne
 ne in ira e Die tñra com seu pmeio officio. celebre
 no xvij k. feb. e a missa. i. sa de sam marcello e a
 moor da dominga. Se ouz passado. diga amissa de
 sancto puada. **Item** Dne ne in ira e Die tñra co
 seu. ij. officio. celebrenõ. x. k. feb. Se ouz passado.



elle como foy fa dco muitas vezes. e Samissa do
seto e comedia ho cantoz e digasse puati.

Item das festas que vierem nos sabades da lxx. ou da lxxv.

Quando festa de xij l. e que no lauramos
quier no sabo da lxx. ou da lxxv. facana coprida
mete. amissa pmeira sa de sta m. sollenem q dog
ministror. lib. d. v. e. iij. Soouu passado. Digo
ho alba de am. i. pr elle com duas ellae. Inclina
e singular. e Ompe s. d. q. uinoze. e digam aa missa
mayor ae ellae que ama e diz aa missa pmeira.
Em aqual m. se p uetura ossidiacono epur. na eptta.
logo satiffaca e esse meesimo logar poedo ae maadoz
e tra so ogra do psbiterio sob a alua sem poer o
diollha e tra. maq pmeiro ponha o lupo sobre a
forma. esto se faca ta bee nos diae das festas como
nos diae puadoz. e Se ho diacono epur no e
uagelho. elle acabado. uirese ao oriete satiffazedo
na maneyra do subdiachono. e. luy. ae ue no sab
bado san da domyga e facam com da festa.

Item das festas q vierem nos sobre dcoz sabades.

Quando festa de xij l. e que
laboramos uier nos sabo da lxx. ou da lxxv.
facana copricamete. Se ouo passado. Duas missa

Alxx. usq ad cineres dicitur misse more solito. s.

Aria **R**equiem etnam dua
Sancto bernardo. R. e. n. alla.
Pace. l. familiaribz. R. d. r. n. alla.
Gratia. d. r. n. no alla.
Sruce. d. r. R. n. no alla.
Sca. m. d. r. R. r. t. r. t. d. ande m.

Alxx. em usq i pancha i nulla m. d. alla nec ad salue rymina.

Digam no conueto. p̄ p̄meira da festa co suae cttae
sz digam acta Inclina dne. p̄llo passado. ante da p̄s
tumeira. 2 a ij. diga logo ho atbe pollo deffuncto
co suae duae cttae. Inclina in singular. 2 Ompe
s. d. q̄ uiuoz. ac uee sam da domingo 2 fara com
da festa. E. xliij. // Odae quando alguma festa e q̄
no laboramos ou laboramos vier no sabto da lx.
faca como ayza foy herdado. mae ac uee no sab
bado sam da festa 2 fara com da diga. E. xliij.

Das festas que viera noz domygoz da lx.
ou da lx. ou da lx. ou da xl. // m

QUANDO festa de xy licozes em q̄ no laumoe
vier no domingo da lx. da l. ou da xl. out
dia celebre. 2 ac uee no domingo seyam da festa 2
fara com da diga. // Se festa ij. f. ou no domingo
dantez ouu passado. diga ho a lbae amissa p̄meira
por elle. co suae duae cttae como suso foy dicto.
// Diga etam a amissa mayor ac cttae q̄ amia adu
2 a amissa p̄meira. // Quando festa de xy l. e q̄
laboramos vier noz domygoz da lx. da l. ou da xl.
no faca della se na com a amballae uee 2 ac lauda
e. xl. 2 amissa. i. sa da festa q̄ s̄o diacono 2 sem
traucto e. xij. // Se ouu passado. tpe missas diga
no gueto. p̄ p̄meira sa da festa q̄ suae cttae a qual
deue diz ho domairo da dñia da passada. e. c. iij.

Digam aella Inclina p[ro] p[ro]mo penultio loco.
 e a ij. Diga logo ho albade pollo passado co suae duas
 ellae ia deca. e amissa mox fa da domingo. aql
 due adiz ho domayro da domaa presente. Da
 quando festa de xy l. e que laboramez ou no labo
 ramoz uiez na domingo da lx. facana g[ra]tamente.
 e facam com da domingo e xliij. Apmeiza m[em] fa
 da dya co tracto cantado coiter e xij. e catena sol
 lennem. Se ouu passado. Diga ho albade a ij.
 missa por elle co suae duas ellae. e q[ua] missa
 p[ro]meiza digam aella Inclina dne. p[ro]mo passado.
 penultio loco. e s[em] m[em] mayor fa da festa.

Em quinaes t[em]p[or]es podem os monges
 diz as missas p[ro]uadas.

POR TOD ho anno podem diz os monges mi
 sas p[ro]uadas no t[em]p[or]e da lico. e depois da offe
 rta da missa quatuor. e a fnda na q[ua]resma saluo na
 iij f. da cynsa que spere ataa acabada amissa.
 Itē noe diae q[ua] se dizem duas missas no queto.
 logo depois da p[ri]ma. podem os sacerdotes diz missas
 p[ro]uadas hu for visto do abbe. saluo nae me dos
 ieiunio. Daq na quaresma quando uiez festa e
 q[ua] no laboramez na domaa. no digam as missas
 p[ro]uadas ataa adeta offereta da missa do ieiunio. mas
 se ouuer e spaw deas diz ante da m[em] mayor no

Hee seja outorguado que leixem an^m moor .c. xl.
Cite as que dizem as missas puadas, assy tempepe
as fallas assy as que afudam, como as q as dizem q
no e barguem as outo. **S**e alguu achar ho pa
no das maas no altar, no psima hi diz missa
se na com licia do q mandou hy poer. **S**acer
dote depois q he uestido laue as dedas co angos
e diga a qfisso ante ho graas do altar e
.c. xl. **C**ite desta lxx. ataa vigillia de pascoa. no
digan **G**loria excelsis. ne cite missa e. e xliij. //

Que liures han de leer no tpo da septagesi

Ana lxx. e na lx. assy nos domingos como
nos dias puados diga os Responsoes q comeca In
pnapio. Em este tpo de da lxx. ataa diga q
parte as liures leea aas vigillias hua parte do
benesy aquello q ho tantoz enteder q abastara. e
ha outra parte leasse no Refectorio. ataa as li
ures dos Reis. mae guarda ban co toda dilige
cia q ante da diga i passione dñi se poder ser
sejam acabadas de leer. **D**as nos domingos
pmeiro leea as homilias dos euagelhas de mi
naaes no Refectorio. ou alguma estoria dalgu scto
se oua. **P**ore na pmeira diga da lxx. depois
que for lida a omillia e leitura dalgua festa.



Comeca alicu do genesi ou de oute liuroq seg
 dissemae e aquell lugar hu vir ho cantor. qaq
 lirooe se pode pa acabar ataa quareesima. Item
 desta .i. dominga da qdragesima e que partimo
 e liuro na igreia aae vigillias. noe diae pua
 de usada leer e tractado de s^{to} agustinho. s
 bre e pe ataa dya q se comeca iheremiae. E
 se alxx. vier ho dia da purifaco de s^{ta} m. na
 ij. f^o comeca aestoria aae uigillias. s. oliuro de
 genesy co seu plogo. e q e Resposoe Inpnatio
 deue. e na dya seguinte dya aae uigillias aq
 lirooe. Sultit ergo dne homine e. e. xj.

Como ham de cantar e ttoz.

Qua lxx. e di adiante noe dya e festa
 de ky. lirooe. ataa pascoa aae missae maiores ca
 tem e choroe e tracty alternati. s. huu xpo huu cho
 zo. e outro. v. outro choro. e essd medie na. vj. f^o
 da paixam ho tto Gripe me dne. na uigillia de
 pascoa. de pentecoste Laudate dnm ome gentes.
 e noe saboq daq uy tporae Vne ee dne. Ho qll
 tracto se deue cometar no choro hu he ho vitato
 rio. e o outro choro Responda. e laudabilie. e an
 faci em todoloz outoz usoz. e na finy repita opri
 meiro usd ho choro qo comecou e canteno todo abo
 los

nae domi
 e festa de
 duae missas
 se cantu e
 tracty. alter
 natim. naq
 festa de hui
 missa comu
 niter.
 e eripeme.
 e laudate d
 num de
 gentes. se
 dige alter
 natim.



choraz iuntam. esse mede em fim **De** sob dctor
 tēto ambollos choraz catem cōter. todollos outqz tēto
 cāteaz ho guēto comū mēte. **E**ste nō he custume q
 diga^{te} t^{re}ucto naz diaz puadoz q sam fora da q^{mo}drage
 siina. saluo se for missa sollehe polloz finadoz. assy co
 mo. **v.** anniu^{re}arioz sollemnee. ou se ou^{re} presente
 passado. ou annu^{re}ario do mee. z na missa cotidiana
 polloz deffitoz. z na sabbaz de. iij. tporaz. na uigi
 lia de petecoste. z na. iij. de sctā maria. **Q**ut^{re}illy
 nō digam tēto. qaz missae p^{re}mae de d^{re} d^{re}g^{re}. assy
 na xl. como fora delta. saluo se amissa. i. for da d^{re}g^{re}

q se nō aia de diz. outqz vez de pois da. iij. **E**ste naz
 diaz puadoz na xl. aquelle t^{re}ucto **D**ne nō scdm.
 deueno diz. iij. iij. z vij. f. z otēto de necessitatib.
 na iij. f. da. i. domaa da xl. z hō tēto **D**ne exau
 di na. iij. f. ante da pascoa. z nō naz leixē por al
 gūa sollemidade. z hē de saber. q ho tēto que se diz
 nō guēto alēnati. qo deue comecar nō choro hu he
 obitatorio. mae qz outē cantor o cantor ou oq faz
 seu officio qz deue comecar equall qz choro q esteuer.

Da festa de sam thome de aquino.

HA festa de sam thome de aquino. allebrēna co
 xy. l. z hua missa. z facam seq^{re} de sam jeromo.
 Esse esta festa uiez na iij. f. da cynza ou naz dia

q^{re}l oufa acon
 tece quādo
 purificatio sct
 marie. v. iez
 em d^{re} d^{re}g^{re}. m
 q fazem da sua
 festa no d^{re}g^{re}
 z nō se muda
 z amissa da
 i. he entā da
 domingo.
 nūqz dimitti
 tur ppter
 aliqd festum

puadae da xl. digam duae missae no gueto. ai.
 Sa do feiun leixadae ac ellae usadae. aqual missa
 diga odomayzo da domaa passada. E todo o gueto
 ha ouca. Aqual acabada e calcado ho gueto se for
 no dia da cunza. logo se figura amissa da festa
 e hua ella. aqual diga odomayzo da domaa psete
 e de poie da offerenda desta missa digam ac missae
 puadae. e xiiij. Se ouu pasado. facam como he
 ordenado no. e. dae festae de xij. l. e que lauramoe.
E Se esta festa vier no sabbo dae. iij. tprae. no
 diga aella Cellie t. aa missa do feiun. ne aa m do
 scto lib. d. d. v. e. vij. // **E** se esta festa vier na dga
 da. l. ou e alguma dga da xl. faca solam. com de
 lla a aballae ue. saoz laudee. e a missa pmeiya sa
 sua. e soo diachv no e sem tcto. e. xij. Se ouu passa
 do. diga ho abbe por elle aij. m. e sae duae ellae se
 gudo dco he. e digam aa. i. n. aella Inclina pollo
 panado penaltio loco. Se esta festa vier na ij. f.
 ac ue no dyo sam da festa. e faram com da domingo

**Da festa de sam gregorio papa. como ha
 de fazer.**

E a festa de sam gregorio papa. vier el alguma
 dga da xl. e llebre na na ij. f. e. xliij. e sam ac
 ue no domingo da festa co ho. k. Sint libri. e fara

om̄ da dñm̄za. Se na. ij. f. ou b passado. ij. missa.
 diga no gueto. Ap meiraba do feiuu co ac etlae
 q se ham de diz. e diga acella Inclina pollo pa
 penultia loco. e a ij. diga logo ho atbe pto deffu
 to co suaq. y. etlae. e amissa mooz ba de sa ggo
 rio. **S**e esta festa vier e alguu salbo da. xl.
 ou noz diaz puadoz faca como suso. Dcto he.

Da quarta f. do comeco da corejma.

Mom se de
 d'aguy que
 de poie da i.
 f. ha de h
 logo ho gueto
 ha de stalcaz
 ha claustra
 d'na d
 poie q tan
 ho ho sy
 no mais pe
 queno da
 lacam. se
 diz ho vid
 nayro da
 f. fia. d'alo
 bica q se
 ante que
 etrem ha
 myra do dia
 hu pouco.

Ena quarta f. do comeco da quares
 ma dcta ap ma. sava o gueto do choro aa claustra
 e tangam o signo mooz; hua vez quato hu pz m
 e hua que maria. e vistase o ministroz. ho sacerdo
 te alua e estolla e manipollo. e o diacono o manip
 llo so. e descalcese o ministroz no vistayro. e o que
 to na crasta. e leixe hi o calado e venha ao choro e
 este cada huu em sua hordez. e tenham aq faces con
 tra ho altaz. e o ministroz venhasse descalcaz ao altaz.

De poie desto. ho cantoz comeca a ana. Exsurge
 dne. e quando a comecar. volua aq capae hune cotra
 outroz. e logo se diga o sb. Deg auribg nrie. e o la
 pri. e repita outra vez Exsurge dne. e acabada ho
 domayro da m. diga o sb. Ostende nb. dne nuaz tua.
 e responda o gueto e s. t. d. nb. e etom deitese sobze ac
 formaz e comeca ho cantoz. Kirie eleyson. e diga o pr.

Coge quarta f. e fia. v. e fia. vj. e salbo
 in. ij. n. d. alla. atee ap meira dñm̄za da
 quaresma. e se neste sabad digasse am
 de nossa sra de poie da do feiuu da que
 le dia propo. e am de dia e todo de out
 e abada da il. seguinte. e no dia q m̄ fia.

ur em silencio. E depois diga ho sacerdote. Et ne nos
 inducat. **S** Deo set. l. n. amalo. logo ho cantor comece
Vene miferat. nri. E digano todo q gla pa segu
 do canta **M**re mei de q aae yracae. **E** diga o sa
 crote. Et ueniat sup nos mra tua Dne. et salutare
 tuu sedz eloqu tuu. **E** diga dne uobcu. **O**rem q. s
 acta. **C**oncede qe dne psidia. E depois leuatese todoz
 e estem aq face contra ho altar ataa q o cator comece
 ho offe. **A** missa. **E**nto ho abbade tome aestolla q hua
 capa so baago e suba sobre ograao do psbiterio. uol
 ta a face contra ho aguia. beza acynza aqual deue
 hi poez ofam xpao e deytelhe daugoa beeta. esto
 feto ante ana. **E**xaudi nos dne q ae outque se
 gudo se contee nos limpa. **E** tomecada a ana **E**xau
 di nos dne. ho abbade leixe aestolla e venha ante
 ograao do psbiterio e ficadoz aq giolhoz tome a
 cynza do domayro da missa. aqual tomada le
 uatese e tome aestolla e este sobre ograo do ps
 biterio contra ho choro e ponha acynza a todoz
 sob ae cabecae e maneira de cruz. **D**izeo. **M**e
 meto quia cinie ee. e in cinem reuterie. **E** come
 ce pmeio nos ministros do altar. e no sacerdote.
 depois no diacono. e a todoloz oute p horde. e
 todoz a que tomare acynza ponha aq giolhoz em
 tra. e assentesse o q quis. **E** esse moor for ao

q finita
 iteru re
 petatur
 sic iuncti

¶ Gregario parça acynza p^o diu^o de lugares seg^o q^o
albade ordenar. E de poie que atoda for posta acy
nza leixe o albe a estolla e uenhasse ao choro. **¶**
Maes se o albade for domayro da missa. e comẽta
ho cantor aoutro e se o albade nõ for p^o sente. ho do
mayro da missa beza acynza. aqual beeta. o domay
ro tome p^o meyo. acynza de hui sac^ote vestido q^o
estolla. ao qual deue seer e comẽtado p^o meyo do ca
tor pa esto faz. E o domayro ponha acynza aaq
lle. de que atomou. e vaasse logo ho domayro a
seu logar. e aquelle q^o por acynza ao domayro po
nha a todolla. e outro seg^o sua ordẽ. **¶** E he de sa
ber. que em este se faz este officio. acynza de uea
de ter ante ho albade aquelle aque o comẽtar
o cantor. e tomam acynza e comecada a ana. fin
mitem. o sac^ote. e o diac^ono. e o diacon de p^o biterio
e uaasse ao v^otrario. e calcesse e a parelhese pa ce
lebrar amissa. e tangido ho signa. comece o cantor
ho off^o da missa e ao Gla p^o entre o diac^ono e
o sac^ote ao altar. e o gueto este descalo. ataa aqua
bada amissa. e ella aquabada calcesse na claustra.
¶ E opoz q^o hui monge ponha acynza aa copanhe
e aoz ospedro. se hy forem fora do choro. **¶** E he
de saber q^o aquelle t^ono nõ nõ scõm assy. e este
dia como nõ outro p^o toda axl. s. na ij. f. uij. b.

Ms

se diz atna. iij. feira ante da pascoa. saluo e na
 quarta fia depois da primeira dga da xl. q se cata
 octavo. De necessitatib9. **C** Fe em este dia e todo
 lloz outras diae da xl. ata aquinta feira de lana pee
 saluo e domingo aa missa do ieiuu depois do pri
 meiro dne ubcu. diga o diachono. flectam9 ge
 nua leuate. depois de orem9. e fim da missa ha
 colla sobre ho pouoo. huiliate capita ura do. **C** Fe
 em este diae sobre dcoz diga ophaco. Qui corp
 tali ieiunio e acolla sobre o pouoo cap. xij. Outrossi
 o conueto a esta missa e atodallae outras do ieiuu em
 na xl. deitese sobre ae formae desto teigitur. ain
 da que seja festa de. xy. licoree. maie he de notar
 q esta prostaço do gualhoz sobre ae formae desto
 teigitur e no dia de xy. licoree no se faz saluo e na
 xl. **C** Item he de saber q em no sabado dae qtro
 tprae q se celebra e na primeira domaa da xl. de
 poie da. v. lico dize dne ubcu. maie no dizem.
 flectam9. esso mesmo e na. vij. feira da cruz no dize
 flectam9 quato dize a oraco polloz iudene.

Do sabado dae quatro tprae da xl.

C m este dco sabado dae quatro tprae e em noz
 outras dae quatro tprae no se diz acolla Ecclie
 tue haa missa do ieiuu. ne ha missa dalguu seto
 se hy vier. libro dif. d. v. cap. viij. **C** Item desta

quarta feira **D**omeco do ieiuiu a taã qnta feira
de laua pee e noz diae puade se ouu passado
celebre duas missae dno coueto. ap meiya sera
do ieiuiu co ae collae acostumadae a ij. diga lo
go o albade sollepnemete p llo passado co ae duas
collae ia daae. **C** Daie aa missa do ieiuiu di
ga a colla Inclina pollo passado penultimo loco.

Dae festae q vier e noz diae puade
za xl. **L** m m m m

A festa de .xy. licoes e que no lauyamos
vier desdo comeco do ieiuiu a taã adeta do
minga de kamoz e noz diae puade copridamen
te a celebre e amissa p meiya sera do ieiuiu e a ij.
do scto de poie da terca. e no diga ae collae usa
dae. e aa missa do ieiuiu desdo te igitur. deite se
oz monges sobre ae formae cap. xiiij. e de poie
da offereta diga ae missae puadae. cap. lx. sal
uo e na. iiij. feira da cyrsa. e se ouber passado di
ga o albade a ij. missa por elle co suae duas collae
e aa missa do feiuu diga a colla Inclina pollo
passado. penultimo loco. e de poie de terca cate
amissa do scto sollepnemete. cap. xiiij. **C** Item a
esta missa mooz e a todalla missae mayores q se
celebra e no coueto. desdo comeco da epistola ataa
o euagellho seja que quiser. cap. lvij. se for fraco
ou efermo.

Ite nas festas q vieren e noz dias puados
E festa de xy. licoes e que lauramos vier

Desdo comeco do feiuu ataa o dnygo doz lamoz
e noz dias puados. pmeiro diga amissa do feiuu
leixadae aq collae usadae e loucaia todo o conueto
aqual acabada logo se sigua amissa do scto. e depoi
da oferenda desta. ij. missa. digam aq missae pri
uadas. esto mesmo faci em na festa de sam mauri
cio quando vier e nae quatro tprae de sete bro.
cap. xiiij. a esta missa afudem a bestir e q afudara
na pmeira missa. **E** se ouuer passado tres mi
ssae digam e no conueto. e a pmeira missa sera do
feiuu. e a ij. diga logo o albade pto passado com
suas duas collae e ha missa do feiuu digam a
colla Inclina pollo passado penultimo loc. e ce
lebrem amissa do scto. sotenado pmeiro o defucto.
e se missae puadae diganae depoi da offe
renda da. iij. missa. e estas tres missae comere
e kyrios e no choro do vitatoryo. // **Da pmeira**

domynga da quaresma.

E na pmeira domynga da xlz ambalae mi
ssae seram da domynga. Saluo se ouu passado ou feste
salguu scto que tenha officio special o embarquar
cap. xxxvj. e se ouu defucto diga por elle o albade



amissa pmeira co suae duas collas. Et tam dizam
 a amissa mayor az collas q auia de diz ha pmei
 ra missa. ¶ Item o cator de poie da pma co az mo
 ges que oum mester. az que lhe assignar opoz asu
 a pitico. em tanto q se diz amissa pmeira tras
 ad cabido az liuroz q se ham de dar az monges
 e ponha alguma cousa honesta diante da seida do
 abbade onde az ponha. ¶ Este dia leea e no cabi
 do alio da regra da guarda da quaresima q co
 meca. Lict or spz. e a postumeira parte da se
 tenca pcedete q comeca. In qdragesime uo die b
 aquall leyda e deparada. segundo mandameto do a
 bbade ou do q for psidente e seu logar ho tanto co
 seu parcyro ou maie se for mester. Dem az liuroz
 ao cometo. ¶ De quaaes liuroz tome az mon
 ges co duas maas pto gozo das scitas septuag
 em tomando a Indineze. E he de saber q em este
 cabido deue ser presentes az monges e fer moz e
 tome az liuroz co az outros. ¶ De poie desto orde
 ne o abbade e stas cousas q segue. ho pmeiro ordene
 doue monges anciaos e sesudoz q cerque o moeste
 quando az monges estam e licam. esto facta quando
 virem que he mester. Espicialmete ande pollas
 officinae. si pella ctraustia. oratorio. cabido. dormi
 doyro. calefactorio. cozinha. e auditorioz. esto fi
 m

f. lxxix. ha
 esta maneyra
 pmeira aquelle
 capitulo q fala
 da obsuacia
 guarda da co
 resima.
 E de poie este
 logo ho outro
 atue. q fala
 da quaresima
 si noz dia da
 quaresima dela
 manha a
 teze a hora
 da teze co
 plida h.

ca por q por uetura no sefa alguu achado faz o
 que no deue. e por esto podem etpar e nae officina
 tocae. saluo quando alguue falla co licen e noz
 auditorioz e faza ac outpae coufiae seg se cotem
 e na regia. **C. D. ij.** este e monges e licam e
 no diaz da xl. ante da tra. **C. ho. ij.** seia ue
 ddo q e nae hoiae no conuinhauere no falle
 hu monge com outro. **C. quarto** q e todoloz
 domigos este e monges e licam saluo e q sam ocu
 pado e alguue officioz. **C. D. S.** que diga a ora
 ca peculiar. q he **Orte meideg.** e **Deus misereat**
nr. (2o tracto. **Dne** no sedm pta. **La colla.** Exau
 di que dne supliat pces. segundo manda a regia
 de nosso padre sam brento. a qual se deue diz eno
 oratorio e no tpo da lico ante da tra. saluo se ou
 b passido. cap. xv. **C. D. vj.** q tome puacate
 e no cabido tres vezes e na domaa disciplino
 a qual he acostumada e na orde do tpo antigo. **C.**
vij. q e domayra da rozinha no entre ena co
 zinha ataa de poie da terra saluo e noe dde. ne
 e outpaz monges. cap. xiiij. **C. D. viij.** orde
 ne quate sacerdotes celebre missa ac frades leigos
 e ha companhia. **C. ho. ix.** q tenha ajuntameto
 e fallar da orde tres vezes e na somana. s. ij. feir
 e quarta. e vj. e este diaz tome ac disciplina

Expor semelhante tenha colloço e no advento. **C**ho
x. que e na vij. feiya toda vana alauoz. **C**ho xj. que se
alguu p occupaco no acabou de leer oliuro q llye de
to e no ano passado q demade e no cabido uenia. **E**
se alguu qser mudar oliuro q llye de m. podeo mudar
co licenca do ator ataa ae uespae daquelle dia. **C**
xij. que todallaq licenca grejaae sefa reuocadae
do abbade ou do q esta e seu lugar. depois desto fa
ca clamacoes se se ouueje de faz. **C**tem e este dia
depois da copetiae cubfa ae cruzes e pnhã aorti
na ante opresbiterio. aqual deue estae hy tendido
todollos dias puader ataa quarta feiya ante da pas
coa e essa. iij. feiya atirem depois da copetia. **C**
tem e noz sabades e enae vigiliae do sctos de. xij. li
coas por toda aquaresma. colhana aha hua parte
do psbiterio ataa outro dia depois da copetia qa tor
ne a estender. esso mesmo tyena amiga de passad
presente. **E**aae no intre i iudicm. ataa que sejan
ncabadae. e aoe sete psalmos depois da sepultura. **E**
aa beemco de nauico cap. xv. e da missa de sctã m
e se alguu bp ouuiz missa ou ha disse. **E** aoe. vij.
psalmos da vij. feiya. **C**fe e nãe dias puader a a mi
ssa por q osacredote liure mete possa dematar a bee
co do abbade se for presente pa leer ho euagellho ho
subdiachono da domaa psente tyre huu pouco da

Cortina da parte q esta ho albade. To diacono ache
 Guesse aa cortina hu esta alcada & demade abeemco
 & ella dada torne ho subdiachono a cortina sey^o esta
 ua. **¶** Fem se acontecer e estes dias da xl. q to
 me acruz pa alguu defucto ou pa comugar ou pa
 vngir alguu efermo leuena desuberta ataa q
 ha torne a seu logar cap. xv. **¶** Che de saber q des
 da pmeira domiga da xl. ataa festa de todilloz
 seta e nos dias puade fara o officio de passadoz de
 poie dae ue regtaree do dia e esta maneira. pmei
 ran digan aq ue dellez & de pie abigilia co tres
 liçoee. maie & laudez diganoz outro dia emtre
 & laudez & ha pma. // **¶** Das festas que vierem

em nas domingas da quaresma. // n

¶ Vado festa de. xy. liçoee e que no lauramos
 vier e na pmeira domiga da xl. ou e qual
 quer outra da ataa ho dia de ramos celebraua ou
 to dia seguinte cap. xliij. & sera aq ue e no domingo
 da festa & fara comemorata da domiga & diram aa
 conpetra o hymno. Xpe q lux ee. & aa terca. Nunc
 scite nb. esto mesmo faram e nos dias puade se vier
 festa de. xy. liçoee saluo se aquella festa ou b hynoz
 p. **¶** E se oiuu passado em essa feiza tres missas
 digam e no gueto. Apmeija do feiuu co suae allae.
 & diram acolla. Inclina pollo defucto p multo loco.

2 a. ij. diga logo ho abbade pollo passado co suas duas
collas. e amissa mayor seja da festa. **C** Se festa de
xij. liçoee e que lauramos vier e alguma das sobre
detas domygas. no fara da festa se na comemoraca
a amballaes. ue. e aq laudes. amissa pmeira seja
da festa co soo diachono e sem tracto. cap. xliij. e xij.
C Se ouer passado diga ho abbade a ij. missa por
elle co suas duas collas. e aa missa do sc̃to diram a
colla Inclina pollo defuncto penultimo loco e amissa
mayor seja da dga. // **Das festas que vier**

em nos sabados da quareesma. /
Quando festa de xij. liçoee e que lauramos ou
no lauramos vier e algum sabado da xl. top̃
damente afaca. maie aq uespae no sabado seja da do
miga e faram comemoraca da festa. mas desta regra
se tyra apurificaco e ha anuñiaco de s̃ta maria. e sam
beeto e a dedicaco da igreja. ca deue de auer esta festa
co pridañ suas ue. e fara comemoraco do sabado. cap.
xliij. **C** Daie se a festa de sam beeto ou da anuñia
co de sancta maria ou dedicaco. ou de sancto ambrosio.
vier e no sabado de flamos aq ue e no sabado assy aq
dira. aq anae seja da festa. e a capla seja. Hoc senti
te in ub. e todo ho outro seja da dga e faram memo
raco da festa e aq outras acostumadas. // **Da festa**
de sam beento e como han de fazer. //

Esta festa de nossa padre sam beeto
 e frades de nossa ordem laura. Quando esta festa
 vier e no dia de puadoe da xl. facana copridamete
 u missa p meiya sera do feiuu co suae collae maq no
 sollempnemete. E a mayor sera da festa a qual dige
 o albade sollempnemete. aa qual digam credo seg
 q ordenou o cap. geral. Se ouk passado tres
 missas dita e no coueto. a ij. missa sera pollo defuncto
 co sac collae duae. E ha missa p meiya do feiuu di
 ra a colla pollo defuncto penultimo loco. E a mayor sa
 da festa. E faram sermo e no cabido. cap. xlvij.
 Quando esta festa uier e alguu domingo da xl.
 celebra na logo e no outpo dia. E ae ue e no domingo
 sera da festa co hua ana. s. Jte scy. E esta come
 moraco da dya. E ae outpae acostumadae. E fe
 se esta festa uier desta domingo de Pamez ataa qnta
 feiya de pie da pascoa faca seg^a esta e noe vido
 cap. xxij. E como diremos Juso e este. ae uespae
 e na quarta feiya sera da festa E fara solum come
 moraco da feiya. Quando esta festa se muda no h
 hy fmo. Quando esta festa vier e no sabado
 de Pamez celebra na copridamete. ae ue e no sabado
 ataa a capla sera do stto. E desta capla adiante tod
 sera da domingo E de pie fara comemoraco de sam
 beemto E ae outpae acostumadae. E fe e na festa

Miguit aut
 ad dnz glosa
 p bndy ui
 die pasche
 xij. k. apl.
 anno Juar
 natione d
 nymice. qm
 getesid xxxvj
 Translatu
 e eig uenera
 bille cor pue
 acastino mon
 te ad auxli
 anese yalie
 puintiam
 anno dnj.
 sexcetesio
 lxxvij. ano
 uidelz. e.
 xxxvij.
 transitu eig.
 tuc i uitaro
 vii. i. n. ij. n.
 .cc. lxx. i.
 vi. ix. vij.
 de alla sic in
 die pasche. ad
 bne. a. p. scy
 ad noe scmie
 ad n. de dne
 pue. alla. Juso
 gmin.



De sam beemto nossd padre se deve comegar. alcer a
regra e no cabido. e se mudare a festa e no dia qa cele
brare a deve comegar. lib. diffinitonũ. dis. vij.
cap. iij. **Da annũciacõ de sancta maria.**

Quando a festa di annũciacõ de santa maria
vier e noz dias puadoz da xl. facã segõ
q foy ordenado de sam beeto. Quando vier e al
guãa dominga da xl. facã como de sam beeto Da
uespaç e no domingo sera da festa co hua ana. no
auferetur e fara solũm comemoracõ da dga. Itẽ
quando esta festa vier desta dominga de ramoz ata
a quinta feira depois de pascoa. facã segudo se co
te em noz vsos cap. xxvij. e suso e este ordenayzo. e
ae ãe e na. iij. feira sera da festa e fara com da
feira. Quando esta festa vier e no sabado ate d
ramoz celebrẽna copridamente. ae ãe e no sabdo ataa
acapla sera da festa cap. ij. e tudo ho outro sera da
mãga e depois fara com da festa e ae outras acõs
tumadas. lib. dif. d. v. cap. ij. Itẽ e na tras
mudacõ desta festa no dizẽ ae comemoracões acustu
madas. s. de sam malachias e sam beemto e sam ber
nardo. lib. df. ut sup. Itẽ quãto esta festa celebrã
de pois de klãe aplie no digam e na colla. hodierna die.
Itẽ quãto esta festa se trasmuda no ha hy bmo e
no cabido. cap. lvij. Quando esta festa se pronũcia

ẽ no cabido Inclinesse ocoũeto humilmete 2 co zuna
co. **I**tem ẽ frades leigos facã ae festas trasnu
zadas ẽ nae grantas dno seu dia como fazem ẽ sa
grazes. maie ẽ no fea moestenõ facanae quando ẽ
mongee assy q ouuida ap meya missa vaa a seg
lauoree. libro Diffinicionu Distinzione. xiiij. cap.

De quando se traspoem esta festa. como

Quo ano do nascimẽto ham de faz. m. lxxv

do nosso saluador ihu xpo de mill e iij. e lxx. a
noe foy ordenado 2 terminado ẽ no cap geral q qua
do a festa da anuciaco se traspoem q se guarde quando
oe secularẽe aguarã por q ha vniãde sefa guarda
da 2 adiũsidade seia esquinada. ne p ventura di
gam ae gentes ubi ẽ deq eoz. **I**tem se esta
festa se celebraz quarto nonae aplie se for ẽ no saba
do da octauae de pascoa. ae ue seram de seta m sefa
ra comemoraca dae octauae da pascoa. cap. xliij.
2 outo dia ae ue seram dae octauae 2 faram com
de sat ambrosio dae outgae usado. **I**tem qua
do esta festa se celebraz. iij. nonae aplie se for qnta
feypa dae oytanae da pascoa. ae uespae sefa de seta
maria 2 fara com de sat ambrosio 2 de poie da fey
ra solamete.

Da duas domigae ate da pascoa

Quae duas domigae ante da pascoa nom
digam Gloria pri ao aspre me. maie ẽ noe

outro tempo dizem gloria patri e depois torna deste
Lauabie me. mais e este diae acabado o xpo Ore
mei de q. torne a asspree. ¶ Outrossy no digam
Glia patri ao officio da missa. Saluo se for missa da
gua festa cap. xli. E quando no dizem gloria patri deue
entrar os ministros ao altar quando se comeca o xpo
do officio. E e no outro tpo entram a ho Gloria patri.

.ñ.

¶ Outrossy o sacerdote e os ministros deue entrar a
ho altar e no comeco do officio da missa de defun-
tos e ha missa pmeira quando canta duas missas
cap. lxij. mas se duas missas ou b hua de feiui e
outra da festa q se digam hua e poe a outra. a.ij.
D. esperem os ministros ataa Glia. ¶ Item e nae
festas q no lauramos faza segudo agora disse mo-
sus.

De como se deue leer o liuro de iheremiae
Lo liuro de iheremiae ppha q se deue *leer*
leer e nae duas domaaq ante da pascoa par-
taho o cantor e duas partes e hua parte lea e na
igreja e a outra e no refectivo. E a parte q se lee e
na igria leasse ataa qnta feyra de laua pree. ha qual
se comete onde se acabou a vñ. lica e no domingo a
a q vigiliae .s. Videte ubi dñi. e dezaquelle logar
a signe o cantor de aquella ppha segudo alongura ou
breuedat dae noytee por cada huu ano quato vir q
pode bastar a esto q dco he. ¶ De ad nae vir

que aquella parte toda do liuro se ambapra e na
 igreja. faca e esse Domingo q essa pphacia q he come
 rada aae uigiliae comecate e no Refectoyro. / mac
 p meyo. se leea ha omelia de sat. gregorio. Sobre
 o euangelho. Quis ex ub arguet me de pcc. Expre
 sam leedo ataa do liuro e faca e tal maneira q
 e este. xuy. Dias se acabe de leer todo oliuro. //

Do Domingo de Ramos e como ha de fazer. //

Donna e buuor seja adẽ por semp amen. ho dno
 do Ramos p reuerẽca do noho eẽ de co tres lâpa
 ae se faca sempre. lib. dif. d. v. cap. viij. / Itẽ em esta
 domyga aprimeira missa seja da dga co ho euangelho
 pequeno q dize aapessio. cap. xxxv. e xxxvj. aju
 ra que aja defucto. cap. c. iij. e se for festa de xy. liã
 ee. faca comemoraca della aa missa pmeira. cap.
 xxxvj. **C**. E se ouẽ passado digam a ij. missa por
 elle co suae duae collae. e aa missa pmeira digam
 a colla Inclina pollo passado penultimo loco. e amissã
 mayor diga o albade. **C**. Itẽ se uier festa de q faze
 moe com desta domyga de ramos ataa qnta feyr
 de laua pees. no faca della nehua cousa. / Itẽ e
 no domingo de Ramos de pois do fmo de itadez for
 e que no som da noõra ordẽm ho q tẽ ocabido co ho
 estola e thua cãdea acesa e se for albade co ho bagoo
 por autoridade de de padre todo poderoso e do filho

R do spū sc̄to & de sancta maria & de todollos sanctoz & de
toda ha ordẽm de s̄o murgue a todollos cõspyndores. E cen
diaryoz ladroes. E propetaroz. esto fãca cada ano. li
b. Dif. d. vij. cap. vij. ¶ Fe em esta d̄na beemza ho
albade a augua. & albade quando beenze a augua p̄
teer capaz & bagoo. lib. Dif. di. iij. cap. ij. E acabada
atã tome o bagoo pastorall & beemza & Ramoz p̄sto
hy sobre ograao do p̄sbiterio do sacristaado ante a t̄
ca. & deite sobre ellez a augua beeta. ¶ Estas couzã
acabadae o cantor depõie q̄ ouz ofercido o ramo a ho alte
comece a ana. Pueri hebreoz. E logo o sacristaao cõ seu
parayro & cõ q̄ que mandaz opor de a Ramoz aq̄ monge
& aq̄ frades & ha outra companha q̄ hy for. E acabada a
ana comece a ij. Pueri hebreoz. E ella acabada come
ce o cantor a ij. Occurrut turbe. ¶ Emto sayã o subdi
achono cõ a augua beemta & e p̄z delle o diachono com
acruz descuberta aqual signa o conueto p̄z essa meesma
ordẽm q̄ esta e no choro assy que o albade ou ho sac̄ote
domayro se ho alte hy nõ for vaa p̄stumeiro. E em p̄z
delle & novicioz. & depõie de novicioz & frades leigos.
& fãca p̄cesso p̄lla craustra s̄omente. ¶ E ho p̄z agua
de bem que nõ seja achada ne vista hy alguma couzã de
coueniuell e na craustra quando se faz esta p̄cisa & ac ou
traq̄ segudo a ordẽm. E acabada a ana Occurrut. comece
a ana. Collegerut & e cantada a fãca ap̄meija esta

ẽ na parte que esta cerca do dormidouro. A qual acaba
 da. comece o uss. Vng aut. E comecado mouasse o co
 ueto e fãa aij. estaco apaz do refectorio. E ha repetico
 desta ana. q he ally hu diz Quid facim. mouase a
 ha treya estaco cerqua da ygia. **C.** Sacabada estaco
 o diachono e o subdiachono este de aqta o coueto. E acruz
 esto meesimo. andado e estando o subdiachono ande e este an
 te o diachono. E na pustumeya estaco comecado o can
 tor a ana. Rue rex nr. Inclinesse o conueto a ha cruz.
 postoz e geolho em tna ataa honde diz. que pph.

C. Depois leuatense e tenha aq facez contra acruz
 ataa que comece. Gloria lag. E entre tanto que se canta a
 ana Rue rex nr. ho sacristaao trega ho facistol que a
 te da terca ppe e no cabido co ho texto do euangelho
 e co aestola e ponhao alli hu o diachono ha de leer o
 euangelho. s. ante a porta da ygia. **C.** E ante que se
 acabe a ana aue rex nr. o diachono de acruz a ho sub
 diachono o qual ponha a augua beeta hy. E depois q
 o diachono ouu tomado aestolla mouasse huu pouco
 do facistol e demade abeeto ao albade. e depois torne
 se ao oriente e leea o euangelho e ho subdiachono este
 ante o diachono co acruz. **C.** E leido o euangelho leixe
 o diachono ha estola e tome acruz e o subdiachono to
 me a augua beeta. emto o couento este huue contra
 outoz. **C.** Depois desto doue mongre e quace de
 ue

ue seer amoe stado do cantor cerca da fim do euange-
lho etrem e na igta e ceyada a porta este contra a pre-
cissam e ante. Gloria lag co seg usq seg esta ordena-
do e no liuro. e quaaee acabadoe torne ao comeco. s. a
Gloria lag. Depois aquelles dos monges torne se ab-
preçissam e esteny e sua ordem. **C.** Este acabado come-
ce o albade o Be. **Ingredeiete dno.** e emte todas aa igta
cantando. e os pamos q leua entrado ao choro pnhã
nos sobre ograao do p'sbiterio e os scriftaao tire o
logo dhy. e a cruz este de suberta ally honde apo
odiachono ataa depois da copeta. e celebre amissa a
ss como de huu apostolo. **C.** E he de saber q aae p'n-
sioes que se fazem p'olla cruxtra no deue andar e ofe-
des ne entrar aq s'moos e no cabido saluo se for ta
honrada pessa aq odena outorguar. **C.** Fe no to-
me nelhuu diachono esta por tomaa pa diz o euangelho
por ordem. ne sacote tomaa de missa. mae aquelles a
q o cantor co conselho do albade ho e comedar. mais em
no sabado da pascoa pode mudar odiachono se for necessar
ro.

Como deuem de comecar aq

Pha paixa deste dia diga **paixões**.
Dne ubcu. e gla e dne. e haq paixoes de. ij.
e q'ta feyrã dita dne ubcu e no gla e dne. e quãd
na dizem gla e dne no se signa e monges do signal
da cruz. ha paixa da. vj feyrã no digam Dne ub
cu.

Me glia tibi dne. cap. xvij. ¶ Fe quantae ve
 zee e nae paixoe se nomea amorte muy p'iosa
 de nosso g' ihu xp' today co deuaca p'nhã d' g'iolho
 em t'ra. lib. dif. d. v. cap. vj. E esto por espacio de
 hua aue m. ¶ Fe he de saber q' atodallae missae
 assy puadae como conuetuaaez e atodallae horae
 cada uez que se nomea ho nome de h'z noz deu
 me. Inclinar humylmete Eo deuaca. lib. dif.
 d. v. cap. v. // *Das festas que viera de sto*

hamoz ataa. v. feyrã de poie de pascoa.
Quando festa de xy. lidoee em que na laura
 moz vier de sto domygo de hamoz ataa a quinto
 feyrã de poie da pascoa facana cop'amente e esta. v.
 fra. e amissa p' meya sera da feyrã sollepnemete. aa
 qual missa a ij. colla sera da festa. a ij. da Resurrey
 co de poie ae outruc q' se ham de diz. E amissi
 may or sera da festa. ¶ Se ou' passado diga por
 elle o albade a ij. missa co suae duae collae. e ha
 missa p' meya dita a colla Inclina pollo defucto a
 te da de nadeira. ¶ E se vierem duae festas a
 p' meya celebre a v. feyrã. e a ij. ao sabado. ha mi
 ssa p' meya ao sabado deue cantar duae allae cap.
 xxvij. E e nehua missa p' meya no deue diz duae
 allae. saluo e no sabado dae oytauae de pascoa e
 quanto amissa for de sancta m e no tpo da Resu
 reico.

reio. se ouz passado e este sabado faza segundo que
foy dicto em na quinta feyra. ¶ Item em este mes
mo sabado aq ue seram da festa e faza com do
sabado cap. xliij. maq desta regra se tira a festa de
sam roberto quando vier e no sabado da oytave
da pascoa. e no mesmo a festa de sam philippi
e iacobi quando vier e no dicto sabado. //

*Das festas que vierem ataa quinta feyra
de laua pees. n m m*

Quando festa de xy. licooez em q lauamuz
vier desto do de tamoz ataa. v. feyra de lau
a pees. e desta. v. feyra de poie da pascoa ataa
de poie da oytauae da pascoa. no faram da festa
se na com a amballae ue e aq laudee e aa missa
cap. xxiiij. e ha missa do santo e comeca ho cantoz
e digase rezada. lib. diffi. di. v. cap. vij. ¶ Item
se festa de que semoz faz comemoraco vier desta
do myga de tamoz ataa. v. feyra de laua pees e fa
cam com da festa. ¶ Item se desta. v. feyra de
laua pees ataa. v. de poie da pascoa vier festa
de xy. licooez e que lauamuz ou de q semoz fa
zer comemoraco. no faza menca nehua dellae.
¶ Item quando a festa de sam beeto ou da a nuncia
co de sancta maria ou a festa de scto ambrosio se
celebraz e na. v. feyra de poie da pascoa. e na. iij.

feyrta ante seram ae. ue. da festa (2 faru com da
ferea solu modo. // **Da quarta feyrta. V. Vj.**

2 sabado ante da pascoa. m

Qua quarta feyrta ante da pascoa aae ue
regreze faca comemoraca de sancta m. 2 aq
outrae acostumadae. maio deste etan ataa quinto
feyrta depoi da pascoa aae laudee no ae faca. aae
quaace ue. Digam ho officio da passadae assy como
e noe outte diae. mac daq no ho digam ataa depoi
dae. oytanae. E depoi da conpetra tye acortina.

Que e na. V. feyrta. 2 Vj. 2 sabado ante da pascoa
quando disseze a laudee alumee ho sacstam hua
candeya 2 ponhaa e no pmeijo graao do psbiterio
2 quando cantare o hymno dessa hora. s. Denari
oz numo. todallae candeeae da fya 2 ae a tapa
dae apague. saluo aquella candeeae Sobre dita.

Quando ho cantoz comecar a ana ao bne mate
aquella candeeae osacstao. 2 quando ho albade co
mecar o pati nr. traza ao choro acandeeae q de
ue alumear ante q amate aoutra a ho bne. pa
dizer a collecta. // **Da quinta feyrta de**

lana peez. m

Qua. V. feyrta de lana peez taga osacsta
aae vigiliae ho signo mayor. fte e esta. V. feyrta
2 e na. Vj. 2 e no sabado sepurte. leuatese oe fradee



nae vigiliae secundum monachos. Item est v. feria
et est v. feria sequente a amballae uel et ad laudes
et aindā est na vigilia de pascoa comere ho cantor ac
anae ao bue et ao magt. cap. Cxxi. Item est v.
feria et aquy adiante ataa ac oytuaae da pascoa
no digam ac collae vsadae cap. lxxv. Item em este di
a no tire ac reliquiae ao altaz ne ac mostre. libro
dis. d. iij. cap. ij. Item de ste este dia ataa. v. feria
dae oytuaae da pascoa se bier festa de xy. liuooe
e que lauramos. ou de q fazemos comemoraco non
faca dellae menca nehua. cap. xxiiij. Item de ste
este dia ataa aij. feria de poie dae oytuaae da pas
coa no facā nehua cousa polloz passade. saluo ami
ssa cothidiana aqual cessamos abij. feria da cruz
ho sabado et dia da pascoa. ca ho dia seto da pascoa
da pascoa diga ho domayro missa da resurreico e di
ga acolla. Inclina em plural. et se for tenario auu
te. De q cui appu. plural. por todoloz da ordem
seg. foy ordenado no cap. gregal. Item em esta v.
feria. et vj. et sabado sequite no digam missa puada
e no conuento ne por presente defucto. maie acolla
Inclina diram por elle. v. feria et sabado. cap. ciiij.
enta e na. ij. feria sequite dita amissa pncipa pr
elle e no gueto Sollene mete maie no adiga ho alle
et digana com suae duae collae secundum dicto he. et

Diam enta aa missa mayor ae collae q auia de
 Diz aa missa pmeiya. ¶ Itē em esta quinta fra
 aae laudee nō diga ae comemoracōe de sancta in
 ne ae outrae acostumadae ataa ae laudee da qnta
 feyia de pie da pascoa. ¶ Itē e estee tres diae
 ante da pascoa aae vigiliae e atodallae oiae fuchi
 nesse ho gueto sobre ae formae. i usibz cap. lxxix.
 Itē em estee tres diae ante da pascoa diga ha
 pma acapla. Dñe misere nri. //

Da quinta feyia de laua pees //

A na. v. feyia de laua pees de pie da pri
 ma. Diga o albade amissa sollēne mete e no
 gueto cap. cxvj. assy como de huii apostolo e sem p
 zee. ha qual nō digam maie q hua colla saluo se
 oue finado que diam ai. por elle. ¶ Nesta missa
 to collae mongee e fradee deue comugar a ho altar
 mayor saluo se se na poder faz por serem muytoz.
 Em este dia ne huii nō diga missa puada saluo
 oq domayroo de seta maria e de passadoe. e pa
 comugar e fradee se forem muytoz. Esta missa
 seja do dia. ¶ Ho diachono tantae hostiae po
 nha pa consagrar que abaste atodoe pa comugar
 e pa que guarde pa outro dia ae que fore mester
 e pa efermoz. Depie da paz o diachono trazo
 ao altar acustodia em q faz o corpo xpi do albe

tire dellae todallae hostiae consagradae sz ponhae
sobre apatena. ¶ E ho sacristão tire logo ho pano
velho da custodia sz ponha hy outro nouo. oquall de
ue seer de corporea e beata. E ho pano q tirou da custo
dia. sacudia sobre apatena sz de pie queymeo sobre apis
cina e a cinsa deite ha dentro em ella. ¶ E mudado
o pano logo o alba de guarda e essa custodia de hostiae co
sagradae q possam abastar pa ho officio da. vii. feyros
seguinte e pa coniuagar e efermar. cap. xxi. e amissa
acabada ponha ho alba de a seta comunha muyto hon
radamente em seu logar. ¶ Ha sufficiencia das hostia
q podem abastar he esta. Duas ou tres pa efermar: e
hua pa officio do dia seguinte. mas e no dia da pasco
a tirem aquellae da custodia sz ponha hy outras no
uae. ¶ **Do mandado de prouee. u. n.**

De pie da. vii. opretyro tanto prouee. Recebe
quantos monges ha e no mosteyro. E este no
e Recebam a oraco mas este e huu logar ataq e
leue. aho mandado. E tanto que comecare anooa ho
frade leige q ajuda aho monye do hostall. e todillo ou
tre frades que chamar ocleireys leue e prouee aa
crasta. E facanoz asentar. E descalcesse. comecado da pi
ta da egia por onde soe e monges entrar e sair ha
crasta. ¶ E os frades leue alli baciaz e panos pa alim
par. E auyta moza e todallas outras cousas necessarias

71
pao mandato e tudo ho facam e ministre ordenada mete
e todas estas cousas pueria co diligencia o cellareiro. **C**
Desta anoa saya o gueto da feyria p aquella orde q
e no diae puadoe dam aho cabido assy q o alcade
traspasse todoloz proues ataa ho denadiro e assy faca
o mandato ao proues. **E** os frades leigos pr: que seza
ajudadores. **D**este juncto mandato ministre co grande
diligencia aos monges qo faze ouguia e panes. **C**este
ho cellareiro q da os dinheiros aos monges paoe
puer faca sinal aos denadiros e na ordem que cu
pra ho officio do mandato ao proues do monjes
da efermaria e do monges q nam sam presentes
e do porteyo. e quaaee deue de estar denadiros
de todos. **C** **E** os enfermos da efermaria q podere
ser presentes podem estar asentados. **E** depois q la
uare e alimpaze e beifare e pree do proues. laue
e monges suas maaoe ppae. esto acabado cada hu
do monies de huu dinheyro a cada huu do pro
ues pendo e giolhos em tta e beifando as maaoe
do proues. **C** **E** leuatado tome venia e tta e di
gam este vs. **S**uscipimus deo miam tua i medio
templi tui. **E** depois daa alauor das maaoe se for
tempo. **E** leue aos proues aa casa do hospedes e na
qual ho alcade co seg parceyros lhee dem auoro
aae maaoe e denlhee de comer. **C** **E** he de saber



que todas as que e este dia vierem ao moesteiro por
 Reuerencia do scto mandato do muyta caridade lhee
 deue dar de comer pan e pescado. Cabado ho manda
 to do puee ofacstao com seg paraxioz de subra e
 altatez e guardem ae palae dellee honestatij. de
 poie tangam abae ue co ha tauoa.

*Ex hinc usq
 ad ue i uigi
 lia pasche
 Completorium
 vespe. i. z.
 vij. ix. sub
 missa uoce
 dn. Die pascoa.
 scilicet parie i
 matutanie
 nocturni
 laudee. alte
 cantantur
 z recitant.
 Ad collatio
 ne. in cap.
 alte cantatur.
 z benedictio
 submissa
 uoce z prio
 ra dn.*

Daie ate
 dae ue no deue faz de signal de ue co ha tauoa
 por que he tpo de lauoz maq co ho signo. ae ue de
 uenae de caraz alto seg enoe outro diae. E aqui
 no tangam nehun signo ena qdia ne e no refectori
 o ne e no relogio ataa ena missa da uigilia da
 pascoa. Item abeemco da collaco e apriosa e no
 cabido tod o diga baixo ataa de pie dae ue ena
 uigilia da pascoa. In usibz cap. xxj. maq oleytor
 da mesa do dmayro do vitatorio e no cabido e ho
 colaco alto alto deue de leer segudo e noz oute diae.

Do mandato do mongee de pie do comer.
 De poie do comer as mongee q em esse dia e
 no cabido forem assignadoz e na tauoa pao mandato
 desse dia dispase ae cogullae e aparelhe baciye e
 toalhae e auoa e tod oq he mestex pa ho manda
 to. E de pie do. ij. coueto daa abeuer aho refectori
 o seg que he custume. E esto feto ofacstao ta
 ga atauoa aho mandato e as mongee sefa ena qstia

nesta dia da qnta feyrã de pie de comer as mongee hua ou dua
 orae. vane por todas no cabido cada hu de seu coro z comere ho
 cator do coro do albe ho salteyro e diga delle atee abigilia de sabad
 acabada. s. deue ladem mea. e digam gloria pat. z hy si
 ficara. atee ho out dia de poie de dita ar. qo acabara. co glia
 pat. e feto e per por despedita.

segundo e noz sabadoz a ho mandato do por este em
no logar do albade do cantor comece a ana. Dne
ihc. e este p'sentez e efermoz q podere vier. e os
frades leigos pousadez de hua parte e da outra. s.
Depois de monges p'ustumeiros e de novicos de
naderos. **C.** E emta o albade (com sey afucadorez
venham ao cabido e ponham hy suae cogulae e ba
aha trausta afaz o mandato. e vaa p' esta ordem. ho
menoz q ha de fuzir e no choro do por vaa p'meiro
e assy todolla outroz por sua orde que ham de fuzir e
no choro do por. e os que ham de lauar e no choro
do por signa seg ministror pella orde de cima. de
pois signa os que ham de lauar e no choro do albade
assy q o albade seja ho p'meiro e p'po delle o maie an
nao de q ham de lauar e seu choro. e signa aaql
os outroz segundo suae ordree assy q o maie unior
do choro do albade de q ha de fuzir seja ho maie
de naderio de todo. e assy segundo suae ordree signa
os huue aos outroz. e venha aha trausta segundo
q dissemoz. **C.** E aquelles q ham de lauar e no
choro do por passando diante do por no se inclinem
ne os outroz q esta asentado no se leuante aho albe
ne se incline quando vierre afaz ho mandato. e quando
comecarse de lauar ho albade e seg parceiros apare
lhados

lhadoz e cingidoz e toalhas laue e alimpe e beife
e pree atoda. e tal maneyra qo albade laue e beife
e pree somete aquatro monyee e aquatro nouiax
e aquatro frades. ¶ E se minguar o coto do noui
co. tome do frades leyxoz. Itē e suidree assy seia
deputado a ho albade doz e aoz outroz huū acada hu
e quaaee ministre sufficietemente agua e toalha
e cada vez q passare diante do por depie do come
co do mandato incline se ta bem o albade como e
outroz. ¶ Daie se arregaco for pegna o albade
e ho por se cantor ho pdeyam ordenar e outra ma
neira seg^o aquello q he seyto e na regra. prout
possut agat sibi. ¶ Sabado o mandato ho alte
laue e pree a seg^o doue suidree e comece e no q
he ministro ha agua. e todolla outroz laue huue
aaz outroz. e depie opmeiro do suidree do abade
laue e pree ao albade e ho outro e alimpe e e
beife. Depie desto assy ho albade como e outro
e se agua aaz maaz huue aaz outroz. ¶ E de
pie vestidoe ae cogulae ordene se e meyo do cabi
do cada huū e sua orde. em tal maneyra qo q he
menor na orde e no choro do por seia pmeiro e sayr
do cabido e assy e outroz do choro do por por sua
orde e ho albade e meyo de ambolla choroz por tall
maneyra q oque he menor e orde no choro do alba
de

de vaa puffedimento. **E** depois orde nado sege
 d'cto he venha aa cruxta següdo faze o domayno
 da cozinha e no sabado depois do mandado e vaa a
 te o por. e alli todas se incline a juntada mete. e e
 tam assy como o por se leuatar todas se leuante co
 leueza a ho albade a juntada mete. e o albade ase
 tado todas se asente. // **E** leia hui diachono
 aa collaço aque ho e comendar o cantar alio do eua
 gelho. Ante die festu pasche. a fim da qual lico
 seia e uontade do albade. E depois digam cople
 tas e falla mea em maneira q a salmodia clara
 mete se entenda. **E** esto mesmo faza em todas as
 horas e na salmodia e no canto desta q ataa ue
 e na vigilia da pascoa. saluo e na uigilia e e no
 laudez. In usib9 cap. xxi. //

Da. vj. feyra da cruz. — — —

Quina na vj. feyra da cruz hui pequeno de an
 treuallo fto depois das laudez. descalce se e mo
 de e no dormitorio e e efermar e na efermaria
 saluo e q forem muyto efermar. depois tangam
 a tauoa e venha o gueto a ho choro e sobre a efor
 ma digam a oraco breue. s. pat nr. e aue m.
 e credo maie a oraco sollene. s. pat nr. e aue m.
 e credo i deu. digana ante da tra seg que soe. /

Dicta apma signa todas a ho albade pta ordem

que estam e no choro (e entre e no cabido. Eo alba
de co e do seu choro sefa aa destra parte Eo por co
e do seu aa seestra e na etada do cabido todo per
sua ordem e digam eteyramete o salteiro.

E se ouu passado e no hospicio eteyreno ante do
pma ante que o comueto se desalce. E se o defucto

for de casa de poie da pma vaa ho gueto ao
cabido e or efermor da efermaria e or nouicaz
e alguue oute por mandado do por vam e diga o
salteiro cerqua do passado. E de poie da nooa ho e

tenem. ho officio digano cantado assy como soe e
no outw tpy. E acabado o psalteiro e no cabido
todo ho dia sejam e monges e lica.

De poie

de ta a.ij. vaa o comueto a ho cabido. E elle acabado

faca pmissam plla crauista dizendo e. vy. psalmes
com acruz descuberta como acostuma a faz e no
vj. feya.

Do officio de poie da noa.

De poie da noa vistasse ho alba e o ministro
pa fazer ho officio. Em tato ho sacstam ponha so
bre o altaz sauanae muy limpa e huu de ministro
alume e duae candeas cerca do altaz segundo q soe
faz e nae festae. Etanyida atauoa venha o gueto
ao choro. E huu monge assignado do cantor lea
sem titollo a lico que comera. In tibatoe sua. a
qual

q. veni
do ho ab
bae. e
ho ma
to. e or
ministro
e estolla
e ma
polla.

qual começada o albade e os ministros vaa descal
 coo ao altar e na digam oração acostumada. s.
 pr. nr saue maria. e acabada alico. diga o que
 to. Dne audiui. o qual cante o inter. s. todoz fu
 tamete. Depoie diga ho albade a colla. Deo a
 q. e iudas. maq na diga flectamq. Depoie
 desta colla diga o subdiachono sem titulo e to ma
 nipulo alico. Dixit dñs ad moysē e aaro. e noim
 se diga e som de epistola maq assy como lica. aq
 dita cante o que to. Cripe me dne. a choro. s. al
 t nati. e começano e ho choro do ditatorio o qual
 acabado signasse logo a parxa e depoie da parxa
 aq orações e soltenez q. cometa. Oremq. dilecti
 ssimi. e. e.

Como ham de adorar acruz.

C Gra da fim das orações e sacstiao ponho
 algum pano honrado ante o altar pa adorar acruz.
 e dos sacerdotes ou diachonos vestida e aluaq vaa
 tras ho altar e tome acruz cuberta posta hy do
 sacstiao ante da noa e tragana ante ho grao do
 altar. E ho albade e os ministros descendam do
 altar e leixe a espollae e os manipole e tornese a
 ho altar ao logar onde soe seer e somigaz aa terca
 e os sacdotes sobre de toz huu aha dexta parte e
 outro aa scesta e tenha acruz cuberta postez os

grolhoz e hja. E cante a ana. Popule meq. E doue
monhee ante ograao do p'sbiterio diga tres uezes
Agua. tomado venia acabado. otheoz. E leuat' se e
sigua seu canto. E o choro responde tres vezes.
Scto. deue. E acabado esso mesmo. deq. tome veni
a. poedo. e grolhoz e hja. esto repita toda tres ueze
segundo se conta e noz liuroz. E quando cantare ho d'grader
ro. Stue. e que te acruz adorna breuemete. E
acabado o canto de scubhana e cante a ana Ecce lignu
qucia. E logo todoz fique e grolhoz ataa. Qui in
maculati. E repita outra vez aquella ana. E n a
quella ora de scubha o sacristao ae outras cruzez. E
depois diga o canto que p'tence a este officio. E ho
albad' soo. E p'xe delle e ministros do altar e aluaq
E sem maniploz e a monhee e a nouicoz e a frades do
E doue adorem acruz p'stao todo ho corpo e no chao
E beifena breuemete E o p'xyro venha etam e
adore acruz e torne se logo ha p'ra e met'es
adorare acruz. este de cara ao altar e seja que q'se.
E he de saber q' a ordem que guardam quando to
ma' apuz e comunha. essa d'ne de guardar e a
dorar acruz. e podem p'xe mais cruzez pa adorar.
ante e outras altaree. ta bem aoz monhee e como
a frades segundo ho albad' ordenar se ha congregao
for mayor. E etanto q' esto se faz opoz com ho

sacristão ou co outro monte q chamar por synall
 tome com venesca outra cruz e ponha fora do
 choro pa q ha adorem os hospedes se hy fore a out
 ronpanha. **Depois** que todo o do choro oube
 re adorado. aquelles que tee acruz alena e comece
 a ana. **Sup oia** ligna cedroz. e ponha acruz e
 seu logar. e o gueto ponha o grolho e tna ata afim
 a ana. **Entom** ho albade e o ministro dese
 am do p biterio e tomado os ornamentos que avia
 leixad. **Vaa** ao altar descalcoz se e estalia e faça
 a oraõ e diga a confissam. e o diachono ponha logo
 o corporaee sobre o altar. e quaaee ponha ante
 o sacristam e no ministerio pa esto deputado. e apa
 relheoz como soe. **E etam** traga ho albade
 o corpo x. aho altar co ha custodia. em que esta se p
 nhao apaz de corporaee e o diachono aparelhe
 o caloz e vinho e agua e offerteo aho albade. e depoi
 ponhao honestamete sobre os corporaees se gudo faz
 aas missas. **Depois** desto ho albade dexte e ee
 co aho corpo x e aho caloz e aho altar como soem fa
 z. e depoi abra a custodia e laue os dedos e tire a
 seta comunha e ponhaa sobre os corporaees. entã
 ne alce o corpo x. ne ho caloz. mas estendidoz os bra
 os diga em falla pagna. **Oremõ.** pceptis salutari
 bus e s. e depoi de. set libera neq amalo. diga ho

e eno
 altar
 onõ gsta
 pa d' gsta
 rubrica



alvade. libeta noz q's dñe (27). **C** esto feto
 de cobra o calz p'tome o cor: p' x. e parta ho e trez par
 tee e diga e uoz baixa. P' oia secla seclor. e o gueto
 responda. s'me. emto dite a hua parte e no calz
 no dizemdo ne hua vusa. E o diachono repie q ou
 v' e emcado o altar e lauar aq maas este co ho sub
 diachono onde soe estar aq ellas ataa q afa de
 h'z a comunyar. **C** No digam paz dñe ne d'ra
 paz anegue ne ho gueto no tomara enia ne cata
 ram. p' yng dei. e comunyar o alvade e q ministros. e
 repie q vubere comunyarado s'ya ho gueto do cho
 ro e calcense. E o telareiro p' cure q este aquora gente
 e na cruxta pa lauar aq pees ho q quis. **C** Fe ho
 sacraas ante daq ue tize aq palae do altar. e de
 p'ie tanga a tauora aq ue. e cantenae ser' d'co he.
 e q frades leigos e t'ato que ho gueto come alimpe
 a Agia. e q monges digam aq gracas e no refectoi
 ro segudo soe de faz aq fuidores da cozinha. e de
 p'ie da co'petra aq sobreditas frades alimpe a q'asta.
 In usibz cap. xxij.

III *no sabado da uigilia de pascoa*
E no sabado da uigilia da pascoa ho cantor
 e q'ua e hua tauora aq anoz da emcaco e nacca de
 Inoss s'. e ha epacta e ho co'urrete e a Indico: p'pal.
 e ponhaa e no ciprio pascoal q ha esse dia de bemzer



M. E depois da Vj. o sacristão conrega o aparelhe do
 altare. e depois da noa tanga atauoa hui pouco e
 ho abbade e os ministros do altar vistam se as uestidu
 me sacre. e o sacristão tragua ofaciol sobre q dize ho
 euangelho e ponha hy oliu de euangelho onde esta
 abecom do cirio. e posto sobre o graao do psbiterio
 hu soe ho abbade. Diz as becoode. traga o cirio q
 ham de beem e ponha ho sobre o fastical aa destra par
 te do facistol. **C.** E esto fto tanga outra vez a tauoa
 pa que venham as monges ao choro. E mto ho abbe
 beemza o fogo e na paa de ferro sobre o graao do
 psbiterio e pertelhe da auga beeta e depois o abbade
 torne se a seu logar donde soe estar ha tra e no dia
 de festae. e etam mate ho lume q arde e na igto
 por q alumee depois todallas candae do lume be
 eto e nouo. **C.** E depois que de aquel fogo for alu
 meada acandea ho diachono co a estolla e manipolo
 tornado contra o altar beza ho cirio pascoal. e este
 ha deffa delle o subdiachono co acandea acesa em
 na maao. Quando o diachono chegar aaquelle
 logar hu diz. Suscipe sc̄e p̄r̄ inc̄si h̄. o cantor po
 nha cinq graaos de decimo e no cirio e maneyr
 de cruz. Quando outessy o diachono vier aa que
 le lugar hu diz. Futilae igne asc̄dit. tome ho
 Diachono acandea q tem o subdiachono e alumee ho
 cirio.

f. alua
 manip
 o r. estol
 e nom m
 to.

.f. ho facistol
 caata e ama
 do graao aa
 scetra parte
 e ciryo no
 meo abaxo
 a a destra
 parte do
 facistol.

cirio.

Depois o subdiachono mate a candea e torne-se
a seu loguar mae apatella co as brase no atire do
psbiterio po que se pventura moxer o cirio qo possa
alomear desse mesmo fogo e o cirio arca ataa ho out
dia de pie da copetra e seja e aquel logar qo beze
rom ataa ha ascensõ. Como seja escripto e noz
vsoz qo cirio pascoal no seja mayor de cantidade de
trez liuzas regularre de ceja assy ho entedeo o ca
pitolo greeal se ordenou qo cirio paschal q se pudesse
faz de cantidade de dez liuzas de ceja vsuaace por
toda a ordem. Depois que o diachono acabar a
beemco leixe a estolla e o maniplo acerqua da quello
q he escripto. Dimiusti eu paulo ming ab agelia. fra
ssy venhasse ao subdiachono. Desy digam alicõ sem
titollo. In principio creauit deus alicõ comecada q
albade vestido ho manto da esse ao altar e no facõ
aorico. s. p. n. r. e aue m. Como o queto este e
no choro huue contra outor. e digam as outas li
ceas e canto aeste officio pcedente. E he de saber
que estas licoes se ac da vigilia de penthecoste
e uese comecar a dia da maie e noz. mae e no
sabadoz da quatro e praes de uese e noz. e ditaz
da Juniores. maie taace seja de qua dissem q
segundo a regta edificam os audietes. Depois q
as licoes e o canto forem acabados ho albade leixe

em este dia aae uñ. E por toda adomaa seguinte e
todollos domygos e festas de xy. licoes comeca ho
albade todallae amaa ao bna. E ao magnificat. In
vsi b⁹ cap. Cxvi. E cantos outrossy de ue de come
car todollos hymnas saluo aa. Vj. E aa nooa.

Do dia sancto da pascoa da resurreycõ.

Quo dia scto da pascoa amballae mi
ssae seram da festa a fnda que afa passado. em to di
ga m a colla Inclina dne em singular por elle e fca
segudo e no dia d natal. E estas duas missae
e pllas octauas e e naq octauas diga e pphacio
e vicares da resurreycõ mas no ho diga aae mi
ssae de scto. E em no dia da pascoa ua missa

primeira a primeira colla separado dia. a ij. e arie tue.
a ij. De q aquo. sdomete saluo se bnu passado. Este
e no dia da pascoa e por toda adomaa e ax domygos
e festas de xy. licoes aaaa ho auento diga ato
dallae missae. Gloria in excelsis deo. E te missa e.

saluo. haq missae de sctune e de scti fndos. E
em noa tres dias seguintes de pois da pascoa
estara os monjes em lra e na laborara ca este
tres dias auemo sollenez assy como festa de hu
apostolo por reuerca da scta resurreycõ. mas obita
torio nua ho dize doq monjes. saluo e festa de

De em dia d
pascoa e fca
ij. e ij. e m
vies scto de
com. ou de xy
le de hua m
nh una ouja
fca delle.

De em dia d
pascoa e fca
ij. e ij. e m
vies scto de
com. ou de xy
le de hua m
nh una ouja
fca delle.

De em dia d
pascoa e fca
ij. e ij. e m
vies scto de
com. ou de xy
le de hua m
nh una ouja
fca delle.



Vier e este tres dias solamente faca comemoraco a
 amballas uespae se aoe laudes della cap. xxviij. e tom
 ha missa. ap meiza colla sepa da feyja. a ij. da festa
 aij. da Resurreico. qmij. Conceda nae famullas se Ecclie
 f. Deo. aquo. amissa do scto e comedeia o cator a algum
 qa diga puada. lib. di. d. v. cap. vij. Quando
 festa de que fazemos comemoraco. vier e este tres
 dias sup dicto facam com da festa cap. xxviij. f. xxxij.
 aae ue se aoe laudes. se ha missa diga a colla e no
 ij. logar ou e no quarto. Quando scto tiburcio
 vier e no v. feyja de poiq da pascoa. ou sam ni
 dal facam com dellae se amissa e comedeia ho ca
 tor qa diga puada. se scto mesmo faca de scto
 hugo albade. Item se a festa da anuñiaco ou
 de sam beato ou outra festa e que no lauramaq bi
 er e ho sabado deo oytuuas da pascoa ou se ou b
 hy de celebrae facana copamete se e no sabado aae
 uespae sepa da festa se facam com do sabado. de sta
 terra se tira a festa de sam roberto quando vier e
 este sabado se facam como fa dicto he ahae aq xijq
 eta z. folhae se qn vsib9 cap. xxviij. se libro dif.
 d. v. cap. iij.

Hy no ad cena agni. n

He de suber q. desta pascoa a tria ha ascenso di
 ze cada dia aa competia ho hy no. Ad cena ag
 ni. saluo na festa de sancta cruz se da anuñiaco de

sancta maria. E a a tta cada dia pllas oytauas da
pasiva. Chory noue ihelm z e nae festas de xy. lico
oee e que no lauyamoz z e noz domigos ta solame
te Saluo e na festa de scta. cruz z da anuuiaco
por q tem hyng ppo. C. Enom diga o hyno
chory noue. e noz dias puadoz ne e festa de xy. lico
ee e que lauyamoz. C. fte em no tp da resurreico

p mu alla
post partu.
v. uirga resp.

Dizam duas allas ha missa de scta maria z e nae
oytauas da ascensom z de pentheoste. z e nae mi
ssaes puadaes de scta maria. In vsib. z e diffinitio
bg. d. v. cap. iij. C. fte z este tp da resurreico e
logar da ana scta maria suauz misie. ou de
scta dei genitx. por com. de scta maria aae ue di
ram a ana Regina celi letare e toda noza orde. fte

esta pascoa ataa oytro dia de pnae da trindade no
se psta z mongez sobre as formaes. C. fte da
pascoa ataa z fte de setebro e nae dias puadoz ta
gam aae laudez co ho syuo mayor z etam letua
resse z fte de leygo. mae e nae dias dae festas
e que lauyamoz tanga o signo moor pa elles aae
tatitas. lib. dif. d. xiiij. cap. ij. C. ftem de sctas

coa ataa. Exaltacio scte crucis assy se leuate z mo
gez aae vigiliae e maneira do pmeiro nocturno se
pona acabar ante da luz. fte em este tp da pascoa
z da quy ataae oytauas de pentheoste e nae dias

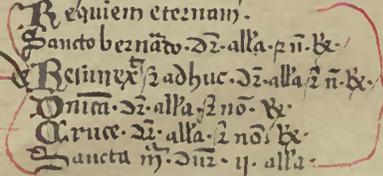
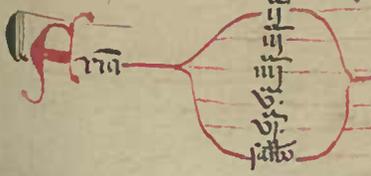
puado cante huu monge. Venite exultemq. co ho
 bitatorio. In vsib9. cap. lxxxvij. **¶** Ite e no sso. cato
 sempre se tenha mediaa maneyra q no vaa muyto
 alto ne muyto baixo. ne muyto apssa ne muyto a
 vagar por q yn sine madureza se se excite a deuacam
 pore ho officio diuino no taro solamete e na igre
 ja maie e na efermaria e e todo logar distita e
 parame te ho cumpsa tydo e ho diga. libro diffi
 ni. distic. v. cap. primo. **¶** *De octaua*

De octaua da pascoa de maior

¶ *De octaua da pascoa a missa*
 pmeia se fa de resurreiã. e Resurreiã cap. xxiij. de
 xxvj. Se onb passado qea missa diga e no que
 to. apmeia da resurreiã co ac colla q abia de di
 z. e digam a colla. Inclua due pollo deffincto pe
 nultimo loc. **¶** p. ij. diga logo ho phado pe
 llo passado co suas duas collas. e amissa maior se
 fa. Quasi modo. a qual celebre solte ne mete assy
 como festa de huu apstollo. e aa missa da pmo
 e aa maior. diga logo hacio se conante da re
 surreiã. **¶** Ite o euangelho de se dia partano e
 duas partes e nos diae puadoe. **¶** *De festas*
que vierem e nae octaua da pascoa

¶ Quando festa de xy. liroes qm q uo laupamy
 vier e nae octaua da pascoa celebra outro dia

¶ Abocã pasche usqz ascensioes dñz nisse moze solito. s.



¶ *De octaua pasche*
 em usqz ad penty.
 in ulla in. dñ. &
 s alla. qu. ij. ni
 nistri huz. y. alla
 cantatur. qñ unq
 una alla cantur.

seguinte. se seram aq ue spaq e no domingo da festa
 ta se fara com a dita. saluo se for a festa de sat
 ambrosio por q emta aq ue sera da domingo se fa
 ra com a dita. se a festa de scta maria se celebra
 e no sabado de ante. Ento em na. ij. feyrã se ou
 v. passado ho atbe diga por elle a missa pmeira
 com aq duas ellaa deputadaq. se diga emta h

quo post octe
 pasche usq
 ad pentecost
 ten puate
 dieb9 cele
 brans aliqd
 festu duodec
 le. post illa
 de festo no
 faciunt con
 de resurrexioe.
 nisi in su
 batic.

missa meoz aq ellaa q ania de duz ha missa
 pmeira. Quando festa de xij. liuoea e que
 lauramez vier e naq oytauaa da pascoa no fa
 ca della se na com a amballas ue se aoe laudez
 e diga della ha missa pmeira. cap. xxxv. xl
 uij. e ha missa pmeira. e pmeira colla sepa
 ra resurrexio. a ij. da dita an. do sto. e con
 cede naq fa. e oae. se dig qquo. ha missa do
 sco. digasse puada. e quade festa de que fa

Apascha
 usq ad pen
 te cost. ad
 matutinoz
 in quarto.
 e viij. xij.
 e xpo. i. iij.
 post glan
 pat. p. sa
 erit. ultr
 mu. alla.

ze ma comemoraco e te officio vier e naq
 oytauaa da pascoa faca com della aq ue se
 a laudez se ha missa pmeira. e a missa delle
 e o media ho cantoz qa digam puada. e ha m
 pmeira diga aq vallas como sup for do.

*Que liuro ham de leer e no Refectorio
 de pie de pascoa. m. m. m.*

E na pmeira domaa de pie da pascoa
 leeam e no Refectorio aq auctor de aptloz

21
E na d' miga seguinte comere a estoria. Dignus es
d'ne. e aei nocturnos comere o apocalipsi co ho p
logo. cap. xxvij. e ho q sobejar lea eno refectoryo
e aei comere ho lector donde se acabou a viij.
lio. E se festa de xy. liooec vier e esta d'ga
emto oliuo do apocalipsi co seu plogo e esse dia
ou e outro seguinte se comere em no refectoryo e
lea no todo hy. E na seguinte d'ga co a estoria
Dignus es d'ne comere o d'cto liuo aae vigiliae
co seu pphacio e eno sabado de ante d'ga o he aae
ne. E go se uita. saluo se e aquel sabado ou
festa de xy. liooec. ca e tam de ne se ja da festa
e fari com. a d' miga. // E item quando a estoria
Si oblitu se comere lea e na eia e no refectoryo
ae epistola canonica segundo ho modo (a ordem q
de susa d'cto he. E item d'ctas oytavae da pas
coa ataa. ha ofensa. em t' d'ctas do mygor amiss
p' meia se ja da resurrey. s. Resurrexi. saluo se alguna
festa. ho ocupar q tenha missa. ou se ouu passado
presente. emta f' q se e em na festa de san gui
llo quando vier e nae diae puado. ha qual missa
no digam pphato ne corattee do dia da pascoa
E se esta missa for de algum so se d'cto. he. e
te digam a colla da resurrey. Deo q per unige
nitu. de poie da colla do sancto. e a q'nta ante do

colla da donyga. E se festa de xij. licoes. uiter e ega
da emta amissa p meyr sefa da donyga. aa qual
missa na se diga a colla da resurreyto e puz da do

Nota q quãd
amissa da do
nyga. se no
pode diz e no
domygo se
diz polla soma
na o p meyr
dia vago. q
llye hain d
diz e quiri
ce. de pua
tis dieb q si
sem gloria
e meterun
aq e lla q hã
tae. e no dia
maiz q hua
alla a p meyr
se for no q
da resurreyto.

scd. **C.** **O**raie se a dedicaco da igitia ou ha festi
da Inueto de sta q uz vier e esse tpo em domygo.
amissa da donyga mudena a ho p meyr dia va
cuo. ma e na donyga ante da asce som no amu
de q uehua maneyra q fnda q a fa pasado. **C.**

Item e esse tpo da resurreyto quato ou berem
e faz com a lya uã de alguu ano ou confessor

diga a ana. **Q** tua uir qui metuit. **S** ac laud
Qui manet i me. **E** por muytoz mree. aa uespa

filie iherlm. **S** ac laudat. **L**ux ppetua. cap. xxxij.

Item e esse tpo nom dize **V**ce aa missae. e
no coueto saluo aa missae de finadoz. maiz em
noz diae priuadoz. maiz dize aa missae p meyr
se na hua alla. saluo e no sabado dia oytaua da
pascoa ou e missa de sta nã p llas oytãe da af

cemso e de penthecoste. **C.** **F**ie de sta oytaua
da pascoa a tua aq fogacoed aa duae allas q
sam de aa e no domygo. aa missa mayor diga
na e no diae puadoz e no gueto. a p meyr di
pa ha uij. ferra. **S** au. dita e na v. ferra. se ferra

diae forem de scupada. maiz e muytas ferra
de noza ordm e na terca ferra dizen amisso

de sam bernard. Dem outras no. por teueyca da ssta
 resurreico. **C.** Item he de saber que quando dizem
 hua alla aa **o.** a fnda q digam **te.** opmeyro neu
 ma do alla leixano. maie **o.** do **o.** **o.** digano etey
 ra mete asy ho alla como o neuuma. Quando dize
 duas allaq aa missa. apmeyra alla cantam etey
 mete co seu neuuma **z** non a repite. **z** a **ij.** alla ca
 tēna ca sem neuuma. maie **o.** do **o.** **o.** repitāno
 eteyramete co seu neuuma. **cap.** lviij. **C.** Itē e este
 tpo da resurreico e toda **iiij.** feyra que for uayna
 digam amissa da resurreico. **s.** Resurrexi. **z** cesso
 amissa p llos familiares **cap.** xxxviij. // **Da**

festa de sam phillipi z iacobi. //

QUANDO apascoa vier. **v.** klz aplie. e no dia
 de sam phillipi z iacobi aq ue seram da estorio
 z fara comemoraco dos setos. Quando apascoa for
 iiij. klz april. e no dia de sam marco aq ueppae sera
 delle z faram com da estoria. **cap.** xliij. **C.** Quan
 do apascoa for pdie idq aplie. e no dia de sa mar
 co aq ueppae sera delle z faram com do sabado. por que
 Quando apascoa vier. **iiij.** nonas aplie e no dia
 de sam joham ante porta latina aq ueppae sera da
 estoria z fara com da estoria sam joham. **C.** Quado
 apascoa for pdie nonas aplie e no dia de sam phili
 pi.

de Jacobi aq ueppas sera dellez e faram comemoraco
do sabado. por que ena. ij. dya seguinte aq ue sera
da estoria. E quando apascoa vier. iij. idq apliz e no
dia de sam phillipi e Jacobi aq ue sera da estoria e
faram com doz setoz. Quando apascoa for xvj. kle
mady. e no dia de sam Joham apostolo aq ue sera da
estoria e fara com de sat ioha. E quando apascoa for
.xiiij. kle mady. e no dia de sam phillipi e Jacobi aq
ueppas sera dellez e faram com do sabado por q e na
.ij. dya aq ue. seguinte sera da domingo da estoria
Quando apascoa vier. iij. idq apliz a festa de sat
ambrosio facana copricamete e na. v. feyr seguinte

Da festa de santo ambrosio bpo.

Quando a festa de sant ambrosio vier e na. v. ji
ou e na. vij. ou e no sabado das oytauas da pascoa. faca
na copricamete e cante aae p meyras ueppas o Be.
Sint lãbi uri. saluo se ho embarzar a anuciaco. de
de sta maria. Onde he de saber que ho q canto
ho. Be. aae ue. se for de pignoz ante q ho comere se
deue inclinar. e de pois do uso de to esso mesmo. ca
lxxxiiij. e se for. Be moor inclinesse de pois de come
cãdo. e de pois do. v. de to. Item q q tanta q respõ
se aq noctur nozatal hora se leuãtem q possam le
uãtar aq seãda ante q comere o Be. e delle comecãdo
inclinesse. e esso mesmo faca de pois do. v. mais se ou

de diz. Gloria pu. no se incline depois do. v. mais
 depois de dito gloria pu. **C.** a missa pmeiya sera
 da feyza. sollēpnemete. ha qual missa a ij. colla
 sera da festa. a iij. da resurreyco. **¶** Concede nay fa.
 e Ecclie. e Des aquo. e se ouu passado faza segundo
 dito he e no sabado das oytauas da resurreicom.

C. Item quando a festa de santo ambrosio vier e
 na ij. feyza facana copriamete e ac ue e no domy
 go seram das oytauas da resurreico e faza com do
 sito e ac outpa acostumadas. se ha festa de sita n̄
 se celebrar e no sabado de ante.

C. Item quando a
 festa de santo ambrosio for e na. vj. feyza das oyt
 uas da pascoa. facana copriamete e no amude a
 diante e ac ue e em na. v. feyza sera de sita n̄ se
 acontecer q̄ e aquelle dia se celebrar e faza com do
 sito e depois da feyza solūmodo.

C. Itē quando esta
 festa de santo ambrosio se muda ataa ho dia de sito
 tiburcio e ualexiano facana copriamete. emta ha
 missa pmeiya da feyza diga a colla das mrez e no
 quarto lugar. e a missa delle e comēda ho cator

q̄ ha digna puada. e e na iij. feyza aac ue faram
 comemoraco delle e e na. v. feyza aac laude q̄ cap
 xxix. **C.** Item quando esta festa se celebra e no sabado
 das oytauas e lugar do Re. e Justi. diga duas

allae. **C.** Item quando esta festa vier e alzun out

in septimana
 q̄no hec festi
 celebratur
 fca. v. l. fca
 ij. pasche ad
 missam. d̄
 R. ecce sacer
 dus magnus
 et unū. alla.
 si celebratur
 i. sub. ul. post oct. h̄
 .ij. alla.

i. sub. ul. post oct. h̄
 .ij. alla.

sabado facana cõpãmete e amissa pmeira sera de sa
 maria solle pñe mète saluo se ouu passado e a migra ma
 yor sera da festa e quando ouu defuncto faca seg em
 na festa de sã guillo. ¶ Quando a estoria digna
 ee dne. se comeca ou tpo dia de poie de sãt ambrosio.
 az uespaz seram delle e fara com do sabado. ¶ Quando
 esta festa vier e na qnta feiya de poie da pascoa e na
 quarta feiya antes de uespaz sera da festa e fara com
 da feiya solamete saluo se vier alguna festa q aia de
 auer comemoraco. ¶ Item quando esta festa vier
 e no sabado az octauas da pascoa de uespaz e no sa
 bado sera da festa e fara com do sabado. cap. xliij.

Da festas que vierẽ e no tpo da resurreyõ.

Quando a festa de são tiburcio / doaleriano vier
 em domingo e tpo da resurreyõ amissa pmeira se
 ra delle e aij. colla sera da resurreyõ e aij. da go
 cap. xxvij. e Concede nos fa. e eñe. e de gaquo. e
 se ouu passado facam segundo. e na pmeira. lxx.

são georgii h
 xy. le. ad nã
 capla. iustis
 si morte. ke
 sãtia i. h. e. e
 d. alla. alla
 by. de gnoy
 m. lxxv
 e iquie uul
 e uia gellu.
 uisi granu.
 cetera. sif in
 unig matie
 no pontificat

¶ De sancto georgio faca como de sancto tiburcio
 e esse mesmo de quaaeq qz semel hauee quando vi
 erẽ e domingo e no tpo da resurreyõ. ¶ Quando
 a festa delle vier e na diaq puadoe amissa delle di
 gante e no conueto. e se ouu passado digna ho albade
 amissa por elle e quatro collas. s. Indina e singular

Quer tota Resurrectione. In natali unig cofessorie potificie:
 .iij. ke. l. d. t. uir. viij. ke. De ore prudentie. xy. In diademate
 In natli unig gf. no potificie. iij. ke. l. d. t. uir. viij. de ore. xy.
 In medio ecclie. In natli unig merie. iij. ke. l. d. t. uir. viij. ke.
 De ore prudentie. xy. ke. Gloria / honore. // anno //

Et ecce si de q aq. si d. ps. si d. qui uox. si amissa do
sto digna puada. Quando a festa dellez vier e
sabado amissa sera de sa maria solle nemete. mae seou
uer passado faca por elle como agora dixemos si ami
ssa deq setos e comenda ho cantor q ha digam puada.

Da festa de sam marchog.

Quando a festa de sam marchog vier e na v. ou vi.
feyra ou e no sabado enae oytauae da pascoa fa
cam segundo q de sam ambrosio. Quando esta festa vi
e em na quinta feyra de poie da pascoa. ena quarta feyr
pcedente ae ue sera da festa si faram com da feyra so
lamete saluo se vier festa de com. Quando esta feste
vier e no sabado dae oytauae ae ue sera da festa si fara
omemoraco do sabado cap. xliij. Quando vier esto
festa e no viij. dia da pascoa faca como de sam ambrosio.

quo h festus
celebratur
in septima
na pasche
feria. v. l.
feria. vi.
ad missam
de. vi. u
num alla.
si celebratur
post octe
pasche. l.
in sabdo ate
octauae. ad
missam h
duo alla.

Item quando esta festa se celebraz. iij. kl may. si e
no dia de sam uidal dita ao magt e ao bns. ae anae
de euangelistas. si. Ecce ego iohannee. si In medio si iecui
tu. si aae uestpaq. Sua sut hec xpe? E de sam uical fa
ra com coae anae da rrom. si. Utue uir q metuit. si
q manet ime. Quando esta festa se celebraz. v. kl
mady enae de naxrae uestpaq dita a ana. Sua sut
hec xpe. estaq cousae foram ordenadae e no cap. geerall
a ho dny sp. cc. xxxiij. Quando a estoria digno ce do
mine. ou si oblitio se cometa outpo dia de poie de sat

si mp nac
pmeine
vespaq sa
marca te
ao ho. an
tifa. ecce
ego iohannee
si hec nuq
fallitur.

marco. ac uespae seram da festa e fara comemoraco do
 sabado. cap. xliij. Quando apascoa for. viij. kal' ma
 y. a festa de sam marcos celebrana e na qnta feiya seguinte
 e sera ac ue de sam marco e fara com de sam toberto
 de poie da feiya e de sam hugo. ana. Iste cognouit
 e ac outras acostumadas. e amissa de sam uidal digasse
 bezada. e diga a colla delle aa missa pmeira da feiya
 e no. iij. logar. Quando apascoa vier q'rto kle ap
 lie e no dia de sam marco ac ue seram delle e fara com
 da estoria. Item quando apascoa vier p'die idg aplie
 e no dia de sam marcos ac uespae seram delle e faram
 comemoraco do sabado. Ite quando esta festa vier e sa
 bado em tpo da irrom facana coprdamete e amissa p
 meira serua de santa m coprdamete saluo se otu' pass
 do e ac ue seram da festa e fara com do sabado. Qua
 do esta festa vier e aliqua dga em que se comeca ou cata
 a estoria digno ee dne ou si oblitg coprdamete afa
 ca e amissa pmeira sera da dga saluo se ouuer passa
 do. ha qual missa domingual. a ij. colla sera da festa.
 e a iij. da irrom. e Concede e Ecce. e Deo aquo.

Da festa de sam marchos euangelista.:

Iste euange
 lista no fuit
 apstoly. ne
 ad missam
 no ht pre
 facio de
 aptie. si co
 mune. ht
 z tamen. ed.

Quando a festa de sam marchos vier e no dia de
 pascoa celebrana e na. v. feiya e diram ao mag' e a
 ho bne ac ana e de euangelistas. e e na quarta feiya
 ac uespae sera da festa e fara com da feiya e de sam

hugo. solamete. C. E ena. v. feyrã aç laude fara com
 da feyrã s de sam hugo. ana. Q manet. s aç outras a
 costumãde. ap meyrã iij sera da fereã. a ij. colla sera da
 festa. a ij. da resurreyco. aquarta de sam hugo. s cõ
 cede s eccie. s de aquo. s amissa do sancto digãna
 puada. se ouõ passado tpe missãe digã e no gueto
 s fara seg^o dicto he. C. E logo outro dia q he ena
 vj. feyrã celebre a festa de sam tobo. s aç iij e na
 v. feyrã serã de lle s fara com de sam marcos. s de
 poie da feyrã s de poie de sam p^r m^r. s dya a s^rua
 lãtue uir q suffert. s aç outras vpadãe. aç laude
 dya a ana. Qui uult uenire. s hac ije. iij. hic
 e ue m^r. C. Amissa p meyrã sera da feyrã s a mayõ
 da festa. s se ouõ passado digã ho albe a ij. missã por
 elle cõ suãe duãe collãe. s amissa de sam pedro cõ
 mendeã ho cantor s digãna puada. s ha missã da fey
 ra dya a collã de sam p^r e no. ij. logar. s dya out^rõ
 a collã p^rto passado se for present.

Da festa de sam uidal em domingo. // ~~aw~~ ~~aw~~

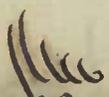
Quando a festa de sam uidal vier em domingo a
 te da ascensõ ap meyrã missã sera delle. a a qual missã
 a ij. collã sera da rom. a ij. da dya. s aç outras q uenẽ
 dig. se ouõ passado fara como sup^r dicto he. s amisso
 do sãto cõmendeã ho cantor. C. Quando a festa de

san gordiano / e epimaco. / e nereio / e achilleo / e outras
semelhauces vierẽ em domingo e tempo da Resurreiçõ. fãta
segõ dco he de san tiburcio.

Da festa de san roberto pllaõ octãõ da pascoa //

Quando a festa de san roberto vier e na vij. fãta
ou em no sabado e naõ oytauae da pascoa. fãcana cõpã
mente saõ ue diga o k. Iste stg dignẽ. apmeija
com seia da seia saõ outras acostumadae. saõ lau
dee esso medee. **C.** Apmeija missa seia da seia so
llenemete. a aqual aij. colla seia de san robto. aij. da re
surreiçõ. **C.** Concede noz fa. **R.** Ecce. **R.** Deo aq. Se ou
passado tres missas diga e fãta segõ suso foy ordena
do. Se esta festa vier e no sabado daõ oytauae da pas
coa. aõ uespae e no sabado seiam do sabado e fãta com
do sancto. Ite quando esta festa vier e no oytauo dia
da pascoa. celebrena outro dia sequyte. e seia aõ ue e
e no domingo do scto e dita a ana. **Orãõ** b qui metuit
aho **Orãõ** e apmeija com seia da dga. aij. e sa p
mr. ana. **Orãõ** ue qui suffert. saõ laudee. **Orãõ**
uul uenire. saõ ue ue. hic est ue mr. **C.** Em na
ij. seia seguinte a missa pmeija seia de san pedro. com
hu soõ diacono e dita ho alla. **Orãõ** iustg. aeste
missa apmeija colla seia de san pedro. aij. de san rob
to. **C.** Concede noz fa. **R.** Ecce. **R.** Deo aq. **C.** Se ouue
passado diga ho albe aij. missa por elle como dco he





Da missa mayor sera de sam roberto. e este tres dias sobre dcoz facam de sam hugo segudo de suso dco he.

Da festa de sam roberto.

Quãdo a festa de sam roberto vier e no. viij. dia

da pascoa em to e no sabado de ate faca com aae uespaes de sam hugo. ana. **Q**tuẽ u q̄ metuit. Raos laudez. Q̄ manet i me. Ra dia a colla delle aa missa p̄meira e no. iij. logaz Ra sua missa digasse puado

Quãdo a festa de sam robto vier em outro tpo a missa p̄meira sera de sam hugo. Saluo se ouz pa ssado. em to diga ho atbe a missa p̄meira por elle co mo dco he co suae duae collae. Ra dijam aa missa moor aq̄ collae que adiam adiz aa missa p̄meira Ra ha **S** de sam hugo e comẽda ho cantor. Ra se esta festa vier e alguu sabado e no tpo da resurreicom.

a missa p̄meira sera de sãta maria. **A**tem se vier esta festa e alguu domygo de pois daq̄ oytuae de pascoa. facana copdam. enae p̄meiraq̄ uẽ ap̄meira com sera do sabado. Ra iij. de sam hugo. Raq̄ outras.

E outro dia a missa p̄meira sera de sam hugo. a iij. colla sera de sam roberto. a iij. da rom. cap. xxvij. a iij. da domyga. Raq̄ outras. Se ouz passado facam segundo dco he. E a missa da domyga digana op̄

meio dia vacuo. **P**re. iij. uẽ sera de sam pedro m̄. ao magt ana. **Q**tuẽ u q̄ suffert. ap̄meira o

mo sam p̄
entra p̄ ve.
sem p̄ ao
226. a. bto
uir qui su
ffert. te. 3
de pie. co. de
sco roberto
a. bto uir
qui metuit
Dum.

memoraco

memoraco sera de sam roberto. ana. Beatae u q memuit.
 Quando a festa de sam roberto vier e no diae dae roga
 cooes facana conpdamete. amissa pmeija sera do fe
 iuu. aha qual missa a ij. colla sera de sam roberto sa
 ij. de sam hugo. se ouuer passado faca segudo he ordena
 do. Quando esta festa vier e na uigilia da ascensom ae
 uespae sera da ascensom s fara com de sam roberto s de
 pie de sam p solu modo. ¶ Quando a festa de sam ro
 berto vier e no domygo ante da ascensom facana copri
 damete. e amissa pmeija sera da domygo cap. xxxij.
 aa qual missa a ij. colla sera de sam robto. auj. da re
 surreyco. auj. de sam hugo. sae outgae. Se ouuer
 passado faca como dcto he. ¶ Em na festa de sam rober
 to no digam este uso e no hyno. Anni recurs s tpr.

Da festa de sam pedro martir. //

Quando a festa de sam pedro mr vier e no sabado
 dae octae da pascoa. no fara delle se no com a aballae
 ue s aoe laudee s ha missa. cap. xxij. e no dia puu
 do e no. ij. logar. e nae octae e no. ij. logar. s aoe
 delle digana puada. ¶ Se vier em outpo tpo faca
 na gpdamete. s ae ue e no dia de sam roberto sera de
 sam pedro s faram com de sam roberto. s de pie ae ue
 uespae sera doe aplae s fara com de sam p s de pie do
 sabado. s se ouu passado digam duae missae e no que
 to. ¶ A primeija sera do sito com suae collae s digam

acolla. Inclina p' llo passado penultimo loco. Ca ij. Di
ga logo ho atbe com suae duae collae p' llo defuncto.

Inclina s' Opq. Quando esta festa vier e no domygo a
te da ascensom facana copdamete. 2 ap meiya missa se
ra da dya aequal missa aij. colla seja de sam p. a iij.

da nom 2 ae outpae acostumadae. se ouu passado facu
segudo dco he de sam roberto quando vier e na vij. feijr
ou e no sabado dae oytuae da pascoa.

Quando esta
festa vier e no diae dae rogacoeeq faca ser he ordena
do e no diae dae rogacoeeq. Se esta festa vier e na
vigilia da ascensom aae ue pmeijae da ascensom fara
com de sam p. salamete.

Item quando vier em
no dia da ascensom no fara delle se na com a abalae
vespae 2 aoe laudee 2 ha missa pmeijae maie e no
dia da ascensom aae uespae apmeija com seja doe
aplla 2 aij. de sam pedro solamete.

Da festa de sam phillipi 2 iacobi apostolog.

Quando a festa de sam phillipi 2 iacobi vier e
domygo celebrena copdam com muryta leuereia 2 fa
ca como dco he de sam marcos. Se vier e no sa
bado dae oytuae da pascoa facana copdam. 2 ami
ssa pmeija seja do sabado sollenemete co dae collae
ptecentes afnda q aja passado. etom fara por elle
segudo e no dia de sam roberto. quando ven e no
sobre dco diae. 2 ae uespae em no sabado seja do

Capascha usq
penteh. no
ieiunatur
pt ieiuniu
rogationu.
ppter reue
retiam re
surrectiois
ihu x d. ni.
id iugilia
istor aploz
no ieiuna
tur. y mo i
ca com medu
tur carnee

sabado

Sabado e faza comemoraco dos aplos. E se esta
festa vier e na octaua da pascoa faza outro dia
seguinte. e se a az ue e no domygo dos aplos e faza
com da domyga. mais aze segunda vespa e seram de
santa cruz. E se esta festa vier dentro e na octaua
da ascensõ. ap meiya missa se faza aze octaua da as-
censõ. e a moor da festa. saluo se o dia passado. E se
quando esta festa vier e domingo ante da ascensõ fa-
ca na copudam mais amissa p meiya se faza da domyga
ha qual missa ay. colla se faza dos aplos. ay. da resurre-
ta e aze outpas. se ouer passado faza seguinte dito he.
e na festa de san roberto. Quando esta festa vier
e no dia da ascensõ outro dia seguinte a celebre. e se
fa aze ue em esse dia da ascensõ e faza com dos
aplos. e aze vespa do dia seguinte seram etam dos a
postolos e faram com de sãta cruz e dos mree. E
stem quando esta festa vier e na vigilia da ascensõ fa-
ca com dellez aze seguinte ue solamete. Quando a es-
toria digna ee dne. ou si oblitq se comecar e no
outro dia dos aplos aze ue e no sabado se faza dos aplos
e faza com do sabado. mais no sempre seg- suso dito he

Da Inue com de sãta cruz. m. //

Quando a festa de sãta cruz vier e domygo. hona-
ramete a celebre. ap meiya com se faza dos mree. ay. da
sãta e aze outpas. a missa p meiya se faza dos mree cap.

xxxij. aa qual missa aij. colla sera de sca cruz. a
 iij. da te supreco. amj. da domyga s. Concede s. Ecclie
 s. Des aq. ¶ Se ouuer passado diga ho atbe por e
 lle aij. missa co suae duae collas. s. ha missa p mey
 ra digam a colla Inelina p llo passado penultio loco
 Daie se vier e no domygo ante da ascensõ. a aij
 p meira sera da domyga cap. xxxvij. aa qual missa
 aij. colla sera de sca cruz. a iij. de mree. amj. da te
 supreco sae outgae. s. amissa de martire come
 da ho cantor s. digasse puada. Se ouer passado fa
 ca como agora foy dco. ¶ Se vier esta festa e
 na comyga infra octae da ascensõ ac laudee ap meiro
 d memoraco sera de mree. aij. da domyga. a iij. da
 ascensõ cap. xlviij. sae outgae acostumadae. A missa p
 meira sera de mree. aa qual missa. aij. colla sera de sca
 cruz. a iij. da domyga. a iij. da ascensõ sae outgae
 se ouer finado tres missas digam e no queto. ap mei
 ra de mree como dco he s. diga a colla pollo passa
 do penultio loco. s. aij. missa diga logo ho abade p
 lo defueto co suae duae collas. amoor de poie da
 iij. sera de santa cruz. s. a missa da domyga digano
 op meiro dia uacate. cap. xlviij. ¶ Se esta festa vier
 e no dia da ascensõ celebraena outro seguyte cap. xliij.
 sae uã e no dia da ascensõ sera della s. fara com de
 sca cruz. s. de poie de mree solumodo. ¶ Quando

In hac festi
 uitate. d
 in fine om
 nium tes
 tatorum alla
 s. in alia
 festiuitate
 que celebra
 tur in men
 se septēbr
 in nullo
 dr. alla.

esta festa vier em Domingo dia aoz laudee este uso.
hoc signū crucie. por q̄ ē na com da domiga se ha
de diz ho uso. dicite i natuibz Caq̄ ordene ē no cap

Alqual da como diga aa missa guetual acolla Admo tua. seḡ
Admo tua. q̄ foy ordenado ē no cap yeral. Quando a estou
andara. f. dita atee a Digna ee dne. ou si oblitg se comeca outro dia de
Arxalta com poie de santa cruz. ac̄ uē. e esse dia sera da festa s̄fa
de sancta ram com de mree s̄ de poie da domiga. Quando esta
nuz que festa uier e noz diae dae rogacoees facana cōp̄dant̄
v̄m̄m̄ Se e tebro. s̄ a missa p̄meira sera do feiuiu. a ij. colla sera de sca

Esta dlla se quz. auj. de mree. s̄ Concede noz. s̄ Ecce. s̄ de q̄ aq̄.
uetera. de p̄og
da colla deue
a quo.

Se ouo passado faca como d̄cto he e no cap de suso. s̄
amissa de mree dignana puada. Quando esta
festa uier e na nigilia da ascenso aae ije uē faram
com de sta cruz s̄ de poie de mree solamete. Qua
do esta festa vier e no subado dae oytauae da ascē
som. ap̄meira do sera de mree. cap. xxxij. s̄ a ma
yor de sta cruz. Se ouo passado faca seḡ foy d̄cto
de suso. quando uier esta festa de t̄p̄o e nae oytauas
da ascenso aae uē ap̄meira com sera de mree. a ij.
da ascenso s̄ aae out̄rae.

Da festa de sam Joham ap̄lo ante porta latinam.

Quando a festa de sam Johā apostolo vier em
domigo. facana cōp̄dant̄e s̄ cātē aae uē o Re. valde
honorad̄. amissa p̄meira sera da d̄ca s̄ a moor d̄

festa. Se ouu passado faça como de san toberto quando
 vier e domygo em tpo da rrom. **C.** Quando esta festa
 vier e na ij. domyga quando se deua cantar Dignus es
 dne. ou Si oblitq. etom e aquella domyga cataram a
 estoria e fara comemoraco da festa a amballaq ue e
 aoz laudez. cap. xliij. amissa pmeira sera de san foha
 co hu sbo diachono e dira a colla da resurreico em no
 ij. logar cap. xxvij. e diram a alla. Hic e discipuly.

C. Se ouu passado tres missae diga eno gueto. a
 pmeira de san foha com sua colla e dira a colla
 inclina pllo passado penultio loco. e a ij. diga logo ho
 albe pello defuncto co sae duae collae e amissa moor se
 ra da dga. **C.** Item quando esta festa vier e no domy
 go infra octae da ascensom. facana copiamete e aoz
 laudez apmeira com sera da ascensom. a ij. da domyga
 e aoz outrae usadae. Apmeira missa sera da ascensom
 sollenemete. ha qual missa. a ij. colla sera da festa. a
 ij. da domyga e aoz outrae. e a missa moor sera do sa
 to. Se ouu passado faça como e no dgo dae oytas
 da ascensom e amissa da domyga digana opmeiro dia

C. Se esta festa vier e no dia da ascensom. nom
 faça della seno com. a amballaq ue. e aoz laudez e aoz
 pmeira co sbo diachono. e dira a alla. Hic e disciply.
 Se ouu passado tres missae diga eno gueto. apmeiro
 de san foham co sitae collae e a ij. diram logo pllo



presente defuncto. e amissa mayor sera da ascensom a qual
diz ho atbe. ¶ Quando esta festa vier e na uigili
a da ascensom sera ae ue. da ascensom e fara com da fes
ta solamete. Itē se esta festa vier e no sabado dae oy
tauae da ascensom facana copdamete e se ou b passado
duae missae diga e no que to apmeija do scto co ae
collae q ham de diz se dita a colla p lto passado penu
lto loco. e a ij. diga logo ho abade co suae duae
collae p lto defuncto. ¶ E ae ue e no sabado sera da
festa e fara com dae oytauae da ascensom. Ana. p r
manifestauit. ¶ Quando esta festa vier e na ij. fer
ra dae oytauae da ascensom facana copridam. se ou
uer defuncto faca como dco he. E ae ue e no domingo
de ate sera da festa e fara com dae oytauae da as
censom. *¶ Da festa de sam pedro bispo: ~ ~ ~ ~ ~*

Quando a festa de sam pedro bpo e ofensor vier
e domingo. facana qpdamete co ho R. Sint lūi.
aac pmeiae ue. ao magt dita a ana. Etue uir q
metuit. e de poie faca memoraco da domiga. ami
na pmeija sera da domiga e a mayor da festa. mae
se ou b passado diga ho atbe p r elle amissa pmeija
co sae duae collae e dijam emto aa missa moor da
festa ae collae q auia adiz ha pmeija missa. ¶ Se
esta festa uier e nae rogaoe e amissa pmeija ser
do feiuu com suae collae e a moor da festa. se ouer

passado tres missas diga em no gueto. e faça segudo he
 ordenado e noz diae dae rogacões. Quando esta festabi
 er e no dia da ascensom outro dia seguinte a celebre e e
 no dia da ascensom aae ue faça com do sco solamente.
 ¶ Se esta festa uiez dentro e nae oytauae da ascen
 som façana copudamete. amiga pmeiya sera da as
 censom sollenemete e a mayor da festa. se ouu passado
 diga ho albe amiga pmeiya por elle co suae duas collae
 e diga ha missa moor aq collae q auia de diz aa m
 pmeiya. ¶ Se esta festa vier e sabado dentro e nae
 oytauae da ascensom amiga pmeiya sera da ascensom
 sollenemete cap. xxxvj. se ouu passado faça como a
 gora foy dito e aae ue sera da festa e fara com dae
 oytauae. ¶ Se uiez em .ij. feira dae oytauae aae
 ue e no domingo sera da festa e fara com dae octae.
 Em estez duas diae se ouu passado faça como dito he
 de suso. Equado esta festa vier e na uigilia da ascensom
 façana copudamete e haq uespae fara com da festa
 solamete e aae ue seram da ascensom. ¶ Item se uiez
 outro dia depois dae oytauae façana qpdamete.
 e amballae missae sera da festa saluo se ouu passado
 emto diga ho albe amiga pmeiya por elle segudo
 dito he. e aae ue e no dia dantes sera da festa e fara
 com dae oytauae. or hynoz diga da ascensom. ¶ De
 pois dae octae da ascensom no digam e na colla hodi
 ernadie

erna die cap. xxix. Em na festa de sam pedro no di
ram e no hymno o uso duni recuso tpr. Quando es
ta festa uier e na domyga q se ha de catar a estoria dig
ng ee dne. ou Si oblitg. outro dia a celebre cap. xliij.
z sejam ae ue e no domingo da festa com seu. R. z fa
zam com da domyga. Quando a estoria dign
ee dne. ou Si oblitg. se cometa outro dia de poie de
sam p. ae ue e no seu dia sera delle z fara com do
sabado. // *Da festa de sam yuom confessor. //*

Da festa de sam yuom gffesor celebra na com. xij.
liqoee z hua missa. fara delle segundo de sam ihoni
mo saluo em nae duae missae. Se ouu passad.
duae missae diga e no gueto ap meiza sera da fes
ta com suae collae. z a ij. diga logo ho abbade pto
defucto z fara seg he ordenado de sam pedro mr.
Do aniversario pllae pssvae reglares da ordem. //
Sancto z sanduel pensameto he oraz poloz de
fuctoz. pore e no dia de sam yuom q he. xiiij. le junij
depoie dae ue regire do dia diga ho officio do
passadoz pllae pssvae reglares da nossa orde so
llenemete estando em pre z auagar. esso mesmo fa
ca outro dia de poie doz laudez co hua colla soo. s.
Ope senpitne de q nūq. z diz a diffinco assy.
Querendo o cap geeral acreetar aduoco de todos
pffesor da nossa ordem de cistel assy monzeq como

vnae qz quaeqz de setam ser parcioneyra da ylia ce
 lestial. de pois que passare desta vida chorosa. e por q
 aproueyte continuadam e dar gracia adz e maie
 se efforce de uontade a faz obme meritoriae orde
 nou e estabeleceo q assi como e cada hui ano e toda
 nossa ordem faze aniuairo sollene pollaz albades
 e albadesae defuctoe. faca outrossy aniuairo sollene
 e cada hui ano por semp ja maie e no .xx. dia do
 mee de mayo e noz guetoz e e todallaq casae de no
 ssa ordem co tres ministros por todallaq pessoa
 regere da nossa ordem. q sam defuctoz co a colla. opz
 s. d. cui nuqz. **C.** Esto foy ordenado e no cap gree
 ral ano dñj .m. ccc. l. e se acuescer q e no dia deste
 officio ouu passado psente. diga por elle a colla. In
 clina e singular e no .ij. lugar solamete. cap. li.
 e faca por elle segudo he ordenado outro dia de pois
 de sam guillo. **C.** E he de saber q quando esta com
 vier e na uigilia de pethecoste ou da hy adiante a
 taa ho domingo da trindade. emto e esse dia da tu
 dade de pois daq ue regere faca ho officio por elles;
 e desto se segue adiffinco. **C.** Onde ordenou e de q
 rou o cap greeal q se ha dita com vier ser. dco he
 e no dia da trindade diga aq ue e uigilia pollaz so
 bre dco. ^{haver} saluo se outro dia seguyte for dia e festa
 de .xy. etom digam o aniuairo outro dia q fo

uacuo. esto foy ordenado do cap geral ano dny .
.ccc. lxxvj. ¶ Itē quando este aniũ sayro vier ē no
domingo ante da ascensom facāno outro dia cōp dāme
te s̄ dita ē no dgo de pie die n̄e regreaz aq n̄e
de finadoz cō sua vigilia s̄ outro dia e laudez s̄ a d̄.
Item quando esta com vier ē naq rogatoez facāno
cōp dāmete s̄ cantada amissa do reiuu. logo se figura
amissa por elles sollenemete cō acolla sobre dcta soo.
¶ Itē se vier ē alguu domingo facāno outro dia
s̄ facāno seḡ que agora foy ordenado. Itē quando
vier ē no dia da ascensom ē muytoz moest̄ de nossa
ordem ho faze logo ē na d̄. feyrā s̄ aq n̄e regreaz
acabadie comēca o off̄o d̄g defūctoz. s̄ outro dia sa
bado e laudez s̄ amissa sollenemete. ¶ Itē se vier
ē alguu outro sabado cōp dāmete a facā. ¶ Quando
vier ē no d̄ij. dia da ascensom facā como suso he d̄to.
quando vier ē alguu dgo. Quando este aniũ sayro
se muda ataa o dia de sam urba facāno cōp dāmete.
s̄ etā amissa de sam urba e comēca ho cantor q̄ ha
diga puada. lib. di. d. v. cap. vij. *Dae rogatoez:*
A mnoz diaz eaz rogatoez de pie da tra tan
gido o signo como soem tazer a amissa. Douz monges
ante ho graao do psbiteiro cante aladainha assigna
doz p̄llo cantor. s̄ todollaz outroz responda a juntadain.
s̄ este huue contra e outroz como esta aaz missue. ¶

Ca ho ius ptores te. ho sacerdote s o diachono dese
tam do graao do psbiterio saparelhese pa a missa. to
mando o diachono aestola. s o sacote o mato. cap. xxviiij.

Contra rogacões em todos os tres dias no se ley
xa amissa por presente defuncto ma e digam duas
missas e no coueto a primeira do feiuu com suas collas
maie no sollenemete s diga a colla Inclina pollo pa
ssado em singular ante da postumeyra. Ca ij. diga
logo ho abbade sollenemete pllo defuncto com suas dua
collas. Inclina dne. s Op. s. d. qui uiuoz. Em
estes tres dias no toma mixto o suidoree da co
zinha. ne oq lee.

*por q cam de feiuu s nom cam s se q. Cij.
C. iij. f. ante da ascensõ de nro s no.*

Das festas q bier e nos dias das rogacões.

Quando festa de xy. licooes e que no lauramos bi
er e nae rogacões facana copricamete. s depic da
pma tagido o signo diga aladay nha s amissa do fe
iuu co com da festa psente s depic da tra. diga
amissa da festa sollenemete co gla In excelsie. C.
Se ouuer passado digam tres missas e no queto. a
pmeira do reinu co suas collas s diga a colla pllo
passado penultimo loco. s aij. missa diga logo ho
abbade pollo defuncto co suas duas collas s a mayor
sua da festa. C. Quando festa de xy. licooes e q
lauramos vier e nos dias das rogacões. facana
copricamete s cantada a missa do feiuu aa qual a
i m
p m

primeira colla seza do feiuiu. a ij. da festa e depois ac
outraq acostumadae. e ella acabada logo se figura a vj.
da festa. ¶ Se ouuer passado diga ho albade a ij.
por elle co suae duas collaq. e ha missa do feiuiu
diga a colla inclina pllo passado penultimo loco.
e e por desta missa emtesse o defuncto e depois diga
a missa da festa. e diram aq missa e puade depi
da offerenda desta terceira missa. ¶ Estas tres missas
comece haq heryia e no choro do vitatorio. ¶ Qua
do festa alguu sc̄o em que fazemoz com vier em
estes dcoz diae faca comemoraco delle aaq ue e
aaq laude e ha missa do feiuiu e se tiuer missa e co
medea ho cantor segudo q foy ordenado e no capitulo
geerall. ¶ **Do dia da ascensom:**

E Na ascensom do s̄ e naq primeira ue
alunie ocirio pascoal. e arca ataa ho outro dia
depiq de cupeta q o mate e tire do psiterio ca.
xxix. e amballaq missa e seza da festa. Se ouer pa
ssado diga por elle apmexra missa sollenemete co saq
duas collaq cap. xl. e diram ha missa mooz ac collaq
q auia adiz aa missa primeira aqual missa mooz di
ra ho albade. ¶ De staq missa da ascensom e pllaq
octae e naq oytuaq diga o phacio da ascensom
seḡ ordenou o cap. geeral lib. d. v. cap. iij. ac co
memoracoee doz santos q vize em este dia no aq

Diga. mais se outro dia da ascensom vier festa de com
 e no dia da ascensom aaq uee faca comemoraca do scto.
 esso medee fara e na. iij. feyrta enae oytauae de pen
 theoste se e na. v. feyrta vier festa de com. cap. xxix. C.
 ha pçissom q faze pta claustra. e na pmeiya estaco di
 ga ho Re. Viri galilei co seu us. e na ij. estaco di
 gam o Re. Pater cu essem. e na terceira diga o
 v. pri ste. com sua repetico. e se for necessario diga
 o lia pri com a repetico. e ha entrada da egia co
 mece ho albade a ana. Rex glie. // **Dae festae**
de. xy. liçoões q vierẽ em no dia da ascensom.

Quando festa de xy. liçoões e que no lauramg
 vier e no dia da ascensom facana outro dia aaq uee
 da ascensom faca com da festa. emto e na. vj. feyrta se
 ouo passado diga ho albade amissa pmeiya por elle
 co suae duae collae e diram ha missa mayor aq collae
 q auiam adiz aa missa pmeiya saluo se for a festa de
 scta cruz. ca etom amissa pmeiya sera de mree cap.
 xxxij. a qual missa a ij. colla sera de sca cruz. aij. da
 ascensom e aq outrae e se ouo passado faca seg. dto he.
 suo **E** quando festa de xy. liçoões e que lauramg
 vier e no dia da ascensom no faca della se no com
 a aballae uee e aq laudee. e amissa pmeiya co sbo di
 achono cap. xliij. e diram aij. alla do scto. e se ouo pa
 ssado digam por elle aij. missa co sae duae collae.



2 ha missa pmeyra do s^o diga a colla Inclina dne
pollo passado penultio loco Zamissa moor se ja da asc^e
som a qual diga ho abbade.

Como ham de faz plla^e oytavae da ascensom.

Dellae octavae da ascensom cada dia diga s^o.
do octauayro. Saluo se festa de xy. lixae. ou alguu
seto que tenha missa ho ocupar ou missa da domyga
q se no pode diz e sua domyga. ou se ouo psente pa
ssado. ou amissa acostumada plla^e defuitor ho estoruar
cap. xlvj. Esta missa da ascensom q se ha adiz plla^e
octavae digane co doq ministros s^o co Gloria i excelsis.
s^o ho apphacio segundo q ordenou o cap geral. lib. d.
v. cap. iij. s^o em no sabado dae oytavae diga amissa
da ascensom s^o nom de seta maria. lib. d. d. v. ca. iij.

Dae quando o aniuayro plla^e pessoa^e regla
ree da nossa orde vier e este sabado to p^odamete ofam
s^o se pventura no foy seta amissa plla^e defuitor e
esta domaa deuena de diz e este sabado. lib. d. d.

Dae quando a festa de sam gordi
ano s^o epimaco. nereeo s^o achileo. s^o de sam urba s^o s^o s^o
nichomede. s^o de sam marcello co todollos semelhau
ees deste viere e no sabado dae oytavae da asc^e
som amissa seta dellee saluo se ouo passado. emtom

Diga ho abbade amissa por elle co quatro collae. a
pmeyra Inclina e singular. aij. Ecce tue. aij.

Deue aq. auy. **Opz. s. d.** q. uiuoz. 2 amissa do sro
 digane puada. **C.** Quando estas festas Sobre dtae
 bier e na domyga dentro enae octae da ascensom
 amissa pmeira sera dellez. aoe laudee apmeira co
 memoraco sera da dga. aij. da festa 2 ae outras a
 costumadae. Se ouz passado diga ho albade amissa
 pmeira por elle co sae duae collae. etom diga aa
 missa moor ae collae q auiam adiz ha p^{ra} **Q.**
 2 amissa do sro e cometea o cantor 2 digana pri
 uada. Camissa da domyga digana opmeiro dia
 vacuo cap. xxxvij. 2 a missa moor sera dae octae.

Da dga infra octauae da ascensom do senhor. xxx

AD Na dga que he dentro enae octauae da
 ascensom faca seg^o se conte e noz liuzoz 2 amissa p^{ra}
 seraa da domyga cap. xxxvij. 2 se ouz passado faca
 segudo q agora foy dco. **C.** Quando festa de xy. li
 cooe e que lauramg uiez e na dga dae octauae da
 ascensom facana cop^o tamete. 2 aoe laudee faca p^{ra}
 com da ascensom. depois da domyga. 2 ae outras. a
 missa p^{ra} meya seraa da ascensom so llene mete. ho
 qual missa aij. colla sera da festa. auy. da domygo
 2 concede noz 2 ae outras. **C.** Se ouz defucto fa
 ca como dco he e no cap ante deste. 2 amissa da do
 myga digana opmeiro dia q for uacuo. **C.** Qua
 do afnuet^o de seta cruz bier e esta dga infra octae

Da ascensom ascensioe faca segundo se conte e no cap.
da festa de sca cruz. e se oux passado esso medeo. **C**
ste e noz doz diae de pie dae octauae da ascensom
no diga ena colla. hodierna die. //

Da. vj. feyrta de pie dae octae da ascensom.

A na. vj. feyrta de pie dae octauae da ascen-
som. diga amissa da cruz se for desocupada. aa qual
missa diga a colla da ascensom de pie da do scto de q
fazemoz com se hy vier. e ae outrae acostumadae.

C se oux passado diga ho albade amissa por elle
co quatro collae. s. Inclina e singular. e Ecce. e deue
a q. e Opz. s. qui uiuoz. Se oux emta missa de
algun scto intitulada digana puadamente. //

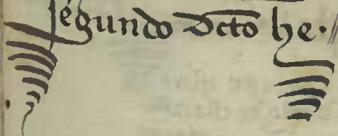
Da e festae q uiere em nae octae da ascensom.

Q uando festa de. xy. liwoee e que lanxamos vier
e nae octae da ascensom no faca della se no com
a amballae ue e ae laudee e ha missa. e amissa do
sco e cometea ho cantor. **C** se oux passado dua
missae diga e no gueto. a primeyra dae oytauae
sollenemete co suae collae e diga a colla Inclina
dne pllo passado penultimo loco. e a ij. diga logo
ho albade pollo defucto co sae dua collae. **C** Qua
do esta e octae vierem outro dia de pie de san joha
ante porta latina facana copridamete. e e na quarta
feyrta ae ue seyrta dae oytauae e fara com de sa joha



Rae. i. e. u. e. seram de sam p bpo co ho R. Sit lumbi.
 f. faram com rae oytauae. se ouz passado faca segudo
 de suso dco he e este cap. ¶ Quando a festa de sam p
 vier outro dia de poie rae oytauae faca segudo he
 ordenado e no seu dia. ¶ Se ae oytauae da ascensom vie
 re em esse dia de sam pedro faca sollamete comemorac
 dae oytauae a amballaq ue f. aoz laudee f. diram
 amissa pmeira rae octae sollenemete f. diram aae
 copetiae ambae f. aa tra e hynoz da ascensom. Se
 ouz passado tres missae digam e no gueto f. faca seg
 he ordenado e nae festae q nom lauramos quando viere
 e nae rogacoe. ¶ Quando estae oytauae viere
 outro dia de poie de sam p. facanae copramete. f. rae
 ue e no dia de sam p. sepa delle f. fara com rae oytae
 f. se ouz passado facam como dco he e este cap. ¶ Se
 festa de comemoraco vier e estae oytauae faca com
 do scfo aae ue f. aoz laudee f. ha missa rae oytauae.
 f. se tiuez missa e comedeo ho cantor como dco he. ¶
 Quando estae octauae viere e no pmeiro dia de jun
 ho facanae copramete f. faca com de scfo nichomede
 aae ue f. aoz laudee f. ha missa rae oytauae f. suo
 missa digana puata. Ca esta do de sat nichomede
 aq se deue diz. In diffinitioibg. d. v. cap. iij. f. se
 ouz passado digam duae missae e no gueto f. facam
 segundo dco he.

Da uigilia de penthecoste. av



Ena uigilia de penthecoste desta tra. ataa

avj. sejam os monges e lico s digam missas os q

quisere maie no da uigilia. E de poie avj. ho sa

estaa assy tempere o espaco do dormir por q eno

tpo que ficar possa abastar a ho officio q ham de ce

lebrar hora conueniell. **C.** Coz monfee desptoz

etangido ho signo logo ho albade s os ministros do

altar se aparelhe pa faz ho officio. s quando fore

uestidoz dae uestidurae sacras tanga osacstaa ou

tra uez o signo s comere alicd. **S**emtauit deq abra

ha. s o albade soo suba ao altar sem faz aoracom. **C.**

Estaq licooez comecara s diga os maie anclaaos so

gudo dco he e na uigilia de pascoa. s todo ho officio

cupra segundo e na uigilia da pascoa saluo q na be

zera fogo ne curio. outrossy tangerá tres vezes o

signo moor aaz kynioz de poie da ladaynha s diga

ayng dei cap. xxv. **C.** Aeste officio no diga a cola

de santa m̄ ne colla de alguu sto ne eccie. ne deue

aq. lib. dif. d. v. cap. ij. s diga ophato s coicater

s hac g. **I**te em esta uigilia aaz uespae s p toda a

domaa seguyte s e todolla domigoz s festae de xy.

licooz ho albade comere todallaq ande ao bnd s ao

brayt cap. Cxvj. s o cantor comere todolla hynar.

saluo ha. vj. s aa. xv. cap. Cxxi. **D**ae festae que

vierem e na uigilia de penthecoste: **v. v. //**

Contendre q ho albade ou sacerdotz q ha de faz este officio.

ha de sobir soo ao altar. s desta maneira. de poie de elle / o

minstros hye uestidoz da sinistra s chreguare atee ograao

p meiro de se soe os dcoz ministros apartar cada hu asen

culo aze outque. misue quado elle pagu. s hyfiara detras delle

s elle sobira soo ao altar. s ao lin. se faz orao. pu diz aq. dllaq s

ostiao q se segue. s. s.

licooz e
uespa dya
uim s rto
of nydne
ozopate no
s hroors no
s. Eno q
pw tuant
ondr ambar
so aeligu

Quando festa de .xij. liçoas em que no lauramos vi
 er em na uigilia de penthecoste e de hy adiante ataa a
 quynza feyrta q se segue dae oytanae. facana e essa .v.
 feyrta. e ae ue e na quarta feyrta seira da festa e fara com
 da feyrta solamete. **C.** Se festa de .xij. liçoas em que la
 uramos. ou festa de que fazemos com uier e aquella .v.
 feyrta e tom e na quarta feyrta aae ue fara com da fes
 ta e de poie da feyrta solumod. maie se for festa de com
 pmeyro da feyrta e de poie do scto. cap. xxix. **C.** Se
 oux passado e na .v. feyrta. tres missas diga e no co
 ueto. apmeira da feyrta sollenemete e diga a colla po
 llo passado penultio loc. aij. diga logo ho albade plo
 defucto psente co sae duae collae. e amissa mayor se
 ra da festa. **C.** Quando festa de .xij. liçoas e que la
 uramos vier e na uigilia de penthecoste faca come
 moraco della eno dia dantes aae uestrae e outro dia
 aae laude. maie ao officio q faze de poie da .vi. non
 diga a colla da festa maie a sua missa e comeda ho
 cantor a alguu qa diga puata. **C.** esto medes facam
 e todo da festa e que fazemos com se hy vier. **C.**
 Outrossy se festa de .xij. liçoas e que lauramos ou de
 que fazemos com uier e no dia de penthecoste e de
 hy adiante ataa .v. feyrta seguyte. no faca nehua
 cousa dellae. cap. xxiiij. maie se vier e na .v. feyrta
 faca segundo he ordenado e este medes cap. Outrossy

ae comemoracões acostumadas. cessaram da uigilia
de penthecoste ataa. v. feira aqz laudes. //

Do dia sancto de penthecoste. *vvvv*

Este dia sancto de penthecoste amballaqz. ^{aqz}
sejam da festa afnda q' aya passado. e se ouber
passado diga ha missa p' meya a colla. Inclina por elle
penultio loco. E se alguu por deuoco quibz diz missa
puada por elle podeo faz. Co que disser missa puada
da festa diga a colla Inclina pollo passado assy e qua
to no for eterrado como de pie. cap. lx. E outpo dia se
guite diga e no gueto amissa por elle. maie no a
diga ho albade. lib. d. d. xj. cap. uij. e digana co
sae duas collaqz. E mto diga ha missa moor aqz ellas
q' aua adiz na p' meya missa. **C.** E no dia de
penthecoste ap' meya colla sera da festa. aij. Ecce.
aiij. Des aq. sollamete. saluo se ouber passado. Jte e
este dia e pllae oytanae nom diga aqz collaqz acostu
madas cap. lxxv. Jte e este dia e to doloqz domiga
e to dallas festae de xy. licooe ataa ho aueto e to
dallas missae diga Gloria in excelsis. e Jte o e sal
uo e nae missae dos reiuue que no vier e do
mygo ca. lxxij. e nae missae pllae defuatoz. **C.**
E he de saber que estae anae. **Deaty uir q' metuit.**
e filie ihelin. e aqz outrae q' se dize e no tpo da resu
neico. no se dize de pie de penthecoste. ne digam

¶ **C**fr̄ia ij. s. de inap. in nō
dicit alla i fine usclor̄
¶ to tam istam septima
nā. ul
agitur
de sic
tie.

alla em fim de alziū tanto saluo hu se achuz septo c
noz liuroz. ¶ **C** Doiq en na. ij. s. ij. feyra amissa p̄mei
ra sera da festa. s. Sp̄c dñi. cō soo diachono. hae q̄ace
missae ap̄meyra colla sera Deus q̄ hodierna. aij. da fe
ra. s. Eccl̄e s. Deus aq̄. Se ouz passado diga ho abbade
amissa p̄meira por elle cō sae duae collae. s. etam di
ra ha missa mayor aq̄ collae q̄ auiam adiz ha p̄mei
ra missa. Nestae missae da festa s. atocallae outrae
pellae oytuae tirado ae missae doz sctoz. Diga p̄pha
aō s. cor̄atez s. hac g. de penthecoste. ¶ **C** Em na. iij. ¶ **C** p̄ totam
feyra amissa p̄meira sera do feiuū cō diachono. aa
qual missa nō diga. Gloria i excelsis. ne fte m̄ e. ap̄
meira colla sera do feiuū. aij. p̄ra q̄ms. aij. Deus qui
hodierna. s. Eccl̄e s. Deus aq̄. Se ouz passado tres
missae diga e no gueto. ap̄meira do feiuū como do
he s. dita a colla p̄lto passado penultimo loco. aij. Diga
logo ho abbade por elle cō sae duae collae. s. amiss
moor sera Sp̄c dñi. de poie da t̄ra aa qual missa dita
Gloria i excelsis deo. s. fte missa e. ¶ **C** Em na. v. feyr
dijm hua missa Sollene m̄ete. s. Sp̄c dñi. de poie
da t̄ra s. dita Gloria i excelsis. s. fte dñi e. aesta missa a
p̄meira colla sera Deus q̄ hodierna die. aij. Concede
noz fa. s. Eccl̄e. s. Deus aq̄. s. se e esta v. feyra vier al
gita festa de xy. liuroz e que lauramos ou de q̄ fazemo
com. aij. colla sera dessa festa. ¶ **C** Em na. vj. feyr

ista septi
manay
In. ij. n.
dijuntur
duy. alla
sicut in
tpore pas
challi.

Digam hua missa sollēnemēte. Depois da terça ha qual nō diga. Gloria in excelsis. nē fte missa ē. Nesta missa apmeyra colla sera da feyrta. aij. Deo qui hodierna. aij. Concede nos fa. r. Ecclie. r. Deo aquo. ē esta. vj. feyta aq. comoracoēs diganae ē no. iij. logar. r. ē no quarto. ¶ Em no sabado diga hua missa sollēnemēte. r. Nōm diga gloria in excelsis. nē fte missa ē. nē diga a colla Deo q. hodierna die. cap. xxxi. nē a colla Ecclie tue. lib. dif. d. v. ca. ij. maie a colla Concede nos. r. Deo aquo. Dillaq. ha seyfoy ordenado ē no cap. geral. Se em este sabado vier festa ē que lauramos ou de que fazemos com ha missa do feiuu depois da colla. Deve q. tribz pūie digar a colla do scto. r. se tiuer missa comēteia ho catoz. ¶ Em estes tres dias ē que lauramos amissa nō se leixa por presente defacto maie duas missas diga em no queto hua epoz da outra. cap. C. iij. r. facam como ē na domaa da p̄m. e naq. ũz ē este sabado nō facā nehua cousa de p̄thecoste maie tu da sera da sc̄a tridade cap. xxxi. Das festas q. vierem e na domaa facā segūdo ē na domaa da pascoa.

Das festas que vierem em este tpo. mo

O Quando festa de. xy. licōes ē que nō lauramos vier e na. v. feyrta ou. vj. ou e no sabado dae octauas de penthecoste facā na cop̄am. E facā com ena. iij.

feyra. aac ue da feyra Solamete. amiga pmeijo
 sera da feyra sollenemete co suae collae za m moor
 sera da festa. z se ouo passado ttee missa diga e no
 gueto z faca segundo e na domaa da pascoa. ¶ Qua
 do festa de xy liwoco e que lauramoe vier e na. v.
 ou sexta feyra ou e no sabado da dmtaa de pethecos
 te. faca solamete com da festa a aballae ue z aoz
 laudee. z ha missa duo. ij. loga. z amissa do seto diga
 na puada. ¶ E se vier festa de q fazemoz com e
 estez diae ttee faca segundo q agora soy ordenada
 festas e que lauramoe mais ha missa e na quyto
 feyra digam a com e no. ij. logaz. z e na. vj. e no
 iij. z e no sabado e por da colla. Deo qui tribz puie.

Da festa da sancta trindade

P Dia a festa da santa trindade facana sollene
 co tres lampadae z ho albade diga amissa e
 no gueto. mais no faca smoo e no cabido plla gra
 ueza da materia. libro dif. d. v. cap. viij. z facam
 com de sta m z ac oute a amballae ue z aoz laudee.
 ¶ ambalae missae seram da festa z ha missa pmeijo
 aij. colla sera de sa maria z coze z deo aq. mag se
 ouo passado digam amissa pmeija por elle co suae
 suae collae pte. sventa digam ha missa mayo z
 a collae q aua de diz ha missa pmeija z ho a
 llade diga amissa moor. ¶ Quando a festa da

A boete penti usq aduentu dni missa isto modo. trindade

A		de	
---	--	----	--

Trindade vier e no pmeiro dia de Junho. faça com de
sam nichomede aae ue si aoe laudee se hromissa pri
meira samissa de sam nichomede. e comede a ho mtoe
si digasse puada por quanto qe ha de diz a sua missa
.lib. d. d. v. cap. iij. se ou b. papa qe fca como a
gora fo y dco. esse mesmo faça com de sam vrb a ou
de outro semelhante de q fazemos com se vier e no
dia da trindade. ¶ E he de saber q em este dia ne e
outro tpo no deuo diz ha missa do bndico a colla do
spu sco ne aa missa do spu sco a colla da trindade. lib
d. d. v. cap. viij. ¶ Itē desae oytanae de pethe
coste ataa ae klc de nouebro cate obenite exlteng
anbolle choroe auise seg. Dne q multiplicati. cap.
lxxxviij. Itē desae oytanae de pethecoste ataa ae
klc de nouebro inclinesse ho gueto sobre ae formae
saluo e no oytanaio do corpo de de se da assumto e
natiudade de seta m. cap. lxxxviij. ¶ Da pmeira

Dominga depois da trindade como facam.
¶ Na pmeira dya depois da trindade dita
a estoria. De9 oium. cap. xxxj. etom comee ho
liuro doz teie cap. xli. maie esto se fazia e no tpo an
te q a eyna celebrasse a festa do corpo de de segundo
agora se faz. e agora por q e na pmeira dominga de
pois da trindade se celebra do oytanaio de corpo x.
comece a estoria De9 oiu en na ij. dya depois off

e na. iij. se ha ij. for ocupada. **C.** E se vier festa de
 .xv. licoede ean na. iij. Domingo. começna e na out
 seguinte. e na dga dae oytanae do corpo de de. fa
 ta com da dga. e na iij. seyrta comece o liuro dos
 lya co seu pfacio e no refectoiro. e comece no ou
 tra vez e na fyeira aae vigiliae quado começarem
 a estoria de q omz. **C.** Sabadae e quatro liuro de
 tre e no refectoiro. leam co dos liuro de palpo
 meno ata ae lla. do gsto. **C.** E se e este tpo vier festa
 de .xv. licoede e Domingo. nomelia q em aquello
 dga auia de leer aae vigiliae leana e no refectoi
 ro a ho comez. **C.** E se em ae auia intituladoe da
 quella dga a ho bne. i. uo. **C.** Daga. Diganae e esta do
 miga medee do silae dlla. for com. cap. xli. e esto
 medee faca dae auia do sabadae. **C.** E se licoede que
 auiam de leer e aqulla dmyga. lea e na seguinte q
 for desocupada aae vigiliae. **C.** E se auia dos liuro
 velhos s. do euagellhae s. dae epistolae de sam paulo
 q dizem ao Daga. s. Loqre dne. s. todalla. outrae
 diganae ao Daga. significat ou e com. enoe sabadae q
 esta intituladoe. e se alguma sobeçare em esse ano
 leixenae. e se alguma mygonie. repita ae postumey
 ra. cap. xli. **Da festa do corpo de de. n. v.**

Des a sc̄a escriptura q̄ ho sc̄o sacramēto he offe-
 rido ē na f̄gia polloe uiuor s̄ defuētoe s̄ por q̄ atodē
 a proueyte porē a festa do corpo de d̄ q̄ he estabeleci-
 da por saude de fiēe cō anae s̄ hyng s̄ licōoēe s̄ h̄e
 s̄ cō tre lapadae muy deuotamēte a celebre mōe seḡ
 he ordenado ē no sta ordēy qua nō h̄a hy sacramēto
 maie saluuel q̄ he este pllo qual se purga oe pecc
 de s̄ se aq̄e q̄ tam ac btuda s̄ a alma q̄ he cō p̄ta s̄ a
 donada de ḡmē sp̄uaae. ¶ **P**lois a missa moor
 sollēnemēte a celebre ho albade ē no ḡueto s̄ fac̄a s̄ mō
 ē no cabido seḡ que foy ordenado pllo cap̄ ḡeral s̄ an
 ballae missae seram da festa. s̄ ou p̄nido fac̄a cō
 mo s̄ na festa da trīdade. s̄ ceq̄m to dallae comēmoia
 coeē saluo se outo dia for aliqua festa de q̄ fazem q̄
 com. em to aae iē do dia fac̄a com to sc̄o. cap̄ xxix.
 solamēte. ¶ **D**epois da terca f̄ca p̄aso p̄lla crasta se
 ḡuēdo q̄ for ordenado ē no cap̄ ḡeral. Em na sayda da
 eḡreta ē na p̄meira esta com digam o h̄e Eduxit uoe
 d̄ne. cō seu iūo. Ena ij. f̄aco. canse o h̄e. Verbū cano
 cō seu v̄so. Ena iij. esta cō o h̄e. O pelchissedech. s̄ ha ē
 trada da igreza comece ho albade o iūo. Futu iuit. The
 s̄ se nō esteuez hy ho albade o cator o dēne diē. ¶ **E**m
 esta p̄cisom do mongee vestida ē aluae deue leuar e
 ciriaz cerqua da cruz. e quaaes ministrē a ho albe ē no
 altar moor q̄ndō celebre. lib̄ dif. d. iij. cap. iij.

A
 A q̄ licōoēe
 este dia
 nō tem
 omelia
 posto que
 ē alho
 Guayro
 atem. ma
 ē na liuo
 de ma
 nō atem.

A missa da p̄ma deste dia. dim̄ ḡloia rexcelis s̄ cred. e d̄p̄ie.
 da p̄meira colla da festa. dita logo. ecclie tue. s̄ deo a quo. s̄ ad mo tua.
 s̄ a d̄le. s̄ a d̄ky. s̄ a qui acubana. s̄ uas cap̄as. onde nō ou s̄ sacramēto
 f̄to. f̄uzna ha esta missa. ho qual dixara ho sacerdote metido na custodia. ou
 no calez. cuberto cō h̄a lenço ou biatilha muyto delguadē meo d̄ altar. e a im-
 da ara. p̄a depois de terca andirē cō elle e p̄reiam p̄olla claustra seḡuō temo

110
Quando esta festa vier e na vigilia de sa joha.

Quado esta festa vier e na vigilia de sam johan
lbra. copdamete a celebre co suae duae missae. mae se
ouo pagudo digã por elle amissa pmeiya to sae duae
collae. e a missa da vigilia de sam johan e cometea ho
cantor q ha digam puada. e digã a colla da uigilia
aha missa pmeiya. **C.** De ue' eno dia de corpo de de
seram da festa atia a capla. e o R. e a capla e tudo ho
outro ser de sam johan. e atazon por q. he por qua
to ha bmo. e faram com do corpo de de e cantante a
cu petra ho hyno. Xps lux iudificiens. e ha. iij.
sacrie sollemne. **C.** Quando esta festa vier e no
dia de sam johan facana q pdamete e outro dia fa
ra a festa de sam johan. e seram ae ue' e no dia de
corpo de de stia e faram com de sam johan. por qua
to se traspoe aua festa e etom no ha bmo. ca a festa q
se traspua no ha bmo cap. lxxvij. e dia ho hyno
aha competra. Xps lux iudificiens. e outro dia ha. iij.
sacrie sollemne. **I**tem e nae festae q faze pçissom
e nae becooe de alba de e de nouice e cada uez
q oe alba de som uestido e alba de e busam do baxoo e
e todo esto podem ter capae. libro dif. d. iij. cap. ij.
C. Se ha festa do corpo de de como dco he uier e
no dia de sam johan e na comyga sequite apmeyr
missa digam da dga e a mbor dae oytuae do corpo

de orde. e pbrnar co elle ao altar hyde ante q pouhu no altar. Se bñara amostra
do ao puoo e tornara apolo no altar. poendosse muy deuotamete hu puoo diate delle.
e yollho e etans se bna acabar de vestir elle e o ministro pa entrar e haurisa que
logo comecaram. e hi estatu atee q consuma onde ho co sumira. on tara e comunha
aoq ministro. on a algue q comyguar. e resto se faz onde se no guarda ho Sana n.

de de. e se ouo passado. diga ho albade amissa p mey
ra por elle co sae duae collae. ento diga ha missa mo
or ae collae que auiam adiz. aha p meyra. *De. e amissa*
da dga dir la ha e no sabado seguinte. e no aleixe a
fina q aia passado. mae duae missae diga ento e
no gueto. ap meyra da dga co ae collae acostuma
dae. e co acolla inclina p llo passado penultimo loco.
Caij. diga logo ho albe p llo defuto co sae duae co
lleytae. Inclina e singular. e *De. s. d. quinoze.*

De festa de sam joã e de sam paulo m reã.
Quando a festa de sam joã e de sam paulo vi
er e no sabado dae oytuaae. e corpo e facana con
pida mete e ae ue e no dia dantes sera de sa joã
lba. e fara com. de stoe. e de poie dae oytuaae. de
corpo x. ento e no sabado ae ue sera de stoe.

Como han de faz pellaes octaas do corpo de
Pellaes octaas do corpo de de. cada dia diga missa
da oytuaae. salua se vier festa de xy. liçoee. ou
alguu santo q tenha missa. ou missa da dga que se
no pode diz e sua domyga. ou se vier missa de sam joã
lba que se ha de diz por suae oytuae. ou amissa p llae pa
ssadoe acostuma p. cap. xl vj. *Esta missa do corpo*
de de solleñemete a celebre co doq ministro e co glia
In excelsis. e dia gphacio. Quia p itarnati. lib. d.
d. v. cap. uij. E e no sabado dntro e nae oytuaae diga

por estas
octauas. dia
dia. itaq
g. n. m. octauas
atq. s. f. a.
jam de. de
f. m. e. s. f.
p. e.

Ecce. **De q. q.** **Q**ue oub passado diga por elle o aba
de amissa pmeira co suas duas collae. **2** diga ento as
collae ha missa moor q aniam adiz aa missa pmeira
2 co hynoz do corpo de de diga aha copet. **2** ha uij.
2 amissa domygal digana opmeiro dia uacuo. // **7**

Das octauas do corpo de de. n. w

Quando as octauas de corpo x viere em alguma
festa de que fazemoz com. facinas co p. d. m. e. t. e.
2 facia com de festa age ue. 2 aoz laudez 2 ha missa de
octauas. 2 se tiuer missa e comedia ha coitor 2 diga
se puati. 2 se oub passado diga duas missas e no q
ueto. 2 pmeira das octauas sellene mete co suas
collae 2 diga a colla factina pto passado penultio
loco. 2 aij. missa diga logo ho albe pollo defucto co
sas duas collae. **Q**uando estas octauas viere ce
no dia de san barnabe no facia dellas se na com a am
ballas ue 2 aoz laudez. 2 a missa pmeira sera das oy
tauas. sellene m. 2 diga oc hynoz de corpo x. ha uij.
2 ha copetta. 2 se oub passado diga tres missas e no
que to. upmeira das octauas co suas collae. 2 diga a
colla factina pto passado ante da de na de isa. uij. diga
logo ho albe pollo defucto co suas duas collae 2 amissa
moor sera do apostolo. **Q**ue quando estas octauas de cor
po x viere e na vigilia de san j. lba. facinas copet
mete. 2 amissa de digatia digane p. l. a. **2** o dia



passado duas missas diga em no gueto. ap meyrta das
 oytavae. 2.ª. Diga logo ho albade p llo passado 2.
 faza segundo agora foy dco. Gae uespae sera de sat
 joham. com suae anaes 2 faza com das oytavae 2 di
 ra ha copetra ho hyno. Xpe lux inefficie. Ante
 quando estae oytavae vierem e no dia de sam joham
 faza solamete com das octae a aballas ue 2 aae laudee
 2 amissa pmeira sera das oytavae sollenemete. se ou
 X passado faza segº agora foy dco de suso de sam bar
 nabe. 2 amissa moor sera de sam johã aqual diga ho
 albade. C. C. mto amissa pmeira de sa joham. s. Justo
 ut palma. e comendea o cantor q se diga puati. maie
 acolla Concede qe de sam johã digana por com aa p m
 missa. 2 digam ce hyno de corpo de d ha copetra
 2 ha uij. C. Jte quando estae oytavae viere outro dia
 de pie de sam joham ou de sam barnabe apostolo. fa
 cauae copudamete. 2 ae uespae e no dia de sam johã
 ou de sam barnabe sera a festa 2 faza comemoraco
 das oytavae. 2 outº dia ae ue sam de oytave de
 corpg 2 faza com de sam johã 2 de sam paulo. e
 tam amissa de sam johã lha digana e no gueto ho
 sabado seguinte. e outra maneyra no se diria. q em
 na domaa das oytavae de sam johã. C. Gae se ou
 passado diga ho albe a d puelle d quatro collae. s.
 Inclina. 2 Ecce. 2 Deo aq. 2 Ave. s. d. q uino. C.

Quando estas octauas vierem em na festa de sam f
 e de sam paulo. ou em na com de sam paulo aplo ou
 e na octauas de sam joham lba facanae copcam
 e faza com a amballae ue. e adz laudee da festa e
 ha missa dae octauas. e a missa do seto encomen
 dea o santos e digana puaty. Se ou b paga
 do duas missas digana em no gueto apmeira dae
 octauas sollenemete com suae collae e digana acolla
 Inclina p llo passado penultio loco. e ay. missa di
 ga logo o alba de p llo defuncto co suae duas collae.

Este se estas octauas vierem em outo dia depois
 de sam joham. e de sam paulo mree. facanae no p
 damete e ena octa feyra ae ue seram dae setos. e
 fazam com dae octauas. mare e na. v. feyra feyra dae
 octauas. Este quando estas octauas vierem e na
 uigilia ou p llae octauas de sam p e sam paulo. ou
 e no dia dellee. faza seg. he ordenado de sam joha

f. aquella
 ana. Qamir
 fiat de pie
 da magnifica
 dus pmeire
 us pag

Da festa de sam barnabe
 nabe aplo. Quando a festa de sam barnabe aplo vier e na bi
 gilia de pethocoste ou de hy adiante a tua. v. feyra
 depois de pethocoste e esta. v. feyra afata qdamete
 e ena uij. feyra zantez ae ue sera de festa e fazam
 com tu feyra solametes. e a missa pmeira sera do
 feyra sollenemete. e a moor da festa. se ou b passado
 diam. tres missas e no gueto apmeira da feyra.

a ij. Dira logo ho alba de p llo passado com sua e duas
 collae. e a moor sera da festa. ¶ Se vier esta festa
 e no sabado da tuda de facana gpdamete. se ou b passado
 faca como sus doto he. e aq ue e no sabado sera da tu
 da e fira com da festa. libro d. d. v. cap. vij. e de pie
 de mree. e aq outra acostumadae. ¶ Itē quando esta
 festa vier e no dia da tuda ou e no dia de corpg xpi
 celebren q outro dia. e aq ue e no dia da tuda ou
 de corpg xpi sera de sollemdade e fira com de sa bar
 nabe. e de poie de mree. e outro dia sera amissa
 pmeira de mree e a moor da festa. se ou b passado
 diga ho albe a missa pmeira por elle e a missa de
 mree e cometea ho cantor. ¶ Quando esta festa
 de sam barnabe vier e na vigilia de corpg xpi faca
 na gpdamete. e aq aq ue sera do corpo de de e fira
 ra sollemdade com do aplo. Itē se esta festa vier e
 na domyga justa octua de corpg xpi ou p aq octua e
 facana gpdamete. e fira com do corpo de de a aba
 llag de e aq laude e dita aq hy no de corpg xpi
 aa copeta e ha lly. ¶ Em no domygo a pmeira
 com sera de corpg xpi. e a ij. da dga. e aq outra. a
 missa pmeira sera do corpo de de sollemdete e a
 tuda e no sabado. e a missa da domyga diga na out
 dia q for uahoo. se ou b passado diga ho albe por

In festo sancti antony. yse. de padua. ad vesper. cap. Dilectus adeo. & iste sanctus.
v. Vinculic. h. v. Jesu corona celsi. v. Juthus germinabit. ad nigr. ana. Jste
cognovit. cola. Deue qui uoz beati antony. ul. Galiaz tua duc. quere ou
in unicy. yse. no potipaz. & legatur iste lectione. Beati sunt serui illi
Euangeliz. Dixit simon petrus ad iesum. /
elle apmeia missa. com suaz duaz collaz. & amig
moor sera do apostollo. /

De vigilia de san Joha.

De ha uigilia de san Joham vier e do mygo
amissa p meia sera do vigilia cap. xlv. & se ouz pa
ssado tres missaz digam e no gueto. apmeia do
uigilia do suaz collaz. & dia a colla Inclina pllo
passado penultimo loc. ay. digalogo ho abade
pllo pasado do suaz duaz collaz. & a uij. sera do do
miga. Naq uq apmeia com sera do bga & de poie
ae outaq. / **I**tem quando esta uigilia assy uier
e do mygo. e na. uij. feyra Seguyte digam missa de
san Joham em no gueto. & e na. vj. feyra do poie. di
ga missa polloz finadoz cap. xlvj. saluo se ouz passa
do. Se vier esta uigilia e sabado amissa sera do uigi
lia. lib. diffi. d. v. cap. iij. & se ouz pasado. digam ho
albe por elle ay. missa. do suaz duaz collaz. & digam
aa missa pmeia a colla por elle. & / **S**e esta
uigilia vier e ij. feyra. digam amissa de san Joha
e na. iij. feyra seguyte saluo se ouz pasado. ca etom
digam amissa de san Joha e na. vj. feyra. & se e no
ij. feyra no ouz pasado digam e na. vj. feyra missa
polloz defuctos. se nom ho enbargar pasado p sente.
/ **I**tem se esta uigilia uier e na. iij. feyra. digam e no
sabado seguyte amissa de santa m. se no ouz. Inpe
dimeto. / **Q**uando esta uigilia vier e na. do miar

Intra octavas de corpo de de. amissa p meira sera
 uigilia de a maior dae octavas afuca q a p pte
 passado de amissa de domyga digna e na uij feyr
 seguyte e no alex el por presente passado de ma e q tam
 duas missas dita em no que to. ap meira de domy
 ga co ae collae acostumadae de dita acolla Inclina plo
 passado penultimo loco. e aij. diga logo ho atbe de
 pto de fuoto co suas duas collae. **III. de festa de**

Quando a festa de san joham vier **San joham.**
 e domygo. fagana q p dante e anballae missas sera
 de festa cap. xxxiiij. e se o v. p. ande diga por elle a
 missa p meira de suas duas collae penta dita aa d
 maior ae collae que abiam de diz. aa p meira missa
 f. Concede qe por qe diz acolla de eue q pntem
 die. e amissa p meira de dita joham digna p uada
 libo. d. v. q. p. vij. e a missa de domyga digna ou
 tra dita seguyte. saluo se o v. passado em ta dyan
 amissa de domyga e na uij. feyr e no alex e por
 passado presente ma e q tam duas missas dignas
 no que to. ap meira de domyga co ae collae acostuma
 dae e dita acolla Inclina p llo passado penultimo
 loco e aij. diga logo ho atbe por elle co suas duas collae.
 e na uij. feyr o ab passado q tam e na quarta
 feyr digna de san joham cap. xlvi. e no a
 leix e saluo se o ab passado em to dita ho atbe por

elle amissa co quatro collas .s. Indina e ecae. e de gaq.
e Ope .s. d. q. uitor. Se ha festa de sam^o vier e
sabado amissa p^omeira sera da festa. lib. d. d. v. cap.
ij. e se ouo passado digam por elle amissa p^omeira
mo suso d^octo he. mais outro dia amissa p^omeira ser
de sam^o joha se no ouo passado etom dia por elle
amissa p^omeira seg^odo suso d^octo he. Se outro dia
depois de sam^o johan for sabado diga missa de sctam
sollene mete e no gueto. lib. d. d. v. cap. ij. e se e esse
sabado ouo passado diga por elle amissa co quatro
collas como suso d^octo he. e amissa de sam^o joha di
gana e na ij. feyta se no ouer passado ou ha missa de
domyga o estoruar.

Da missa. m. m.

Em no p^omeiro dia depois de sam^o joha diga a
missa del em no gueto salvo se ouo passado. ou se ou
ver e adiz missa de domyga. ou ho otupate e q^o ota
ua e do corpo de de. e se hua destas tres ou sa e ou
pa e amissa de sam^o joha diga na e no quarto dia depois
saluo se alguma das tres ou sa e sobre d^octas he q^o p^omeira.

E se e no p^omeiro dia depois da sua festa for dita
a sua missa. diga amissa p^omeira e no q^oto dia depois.
Saluo se for dita e equa d^omda ante da festa sua. e
se p^o uentura esse q^oto dia vier e d^omissa e se e esse
d^omda ante da festa amissa de passado e for dita
diga outra vez amissa de sam^o johan e esse q^oto

Dia. saluo se a quel q̄rto dia vier e na segunda feyra. e
tom e egra. ij. feyra diga missa p̄llos pagados. E no di
gam missa p̄llos pagados saluo se p̄meiro ouber decto
hua vez amissa das oytauas de sam joha. cap. xlvi.

Os q̄s de saber que quando p̄llos oytauas de sam joha
se fizere de comemoracoẽe dalgũo s̄p̄e semp se deve
faz logo de p̄õs d̄p̄õs rep̄aree e de p̄õs das oytauas.

Itẽ se de p̄õs de festa de sam joham o p̄meiro dia pu ho
q̄rto for domingo. amissa p̄meira sera a das oytauas
de sam joha. e ha mayor da dita. mais se ouber pagado
amissa p̄meira sera por elle co s̄uge duas illas.

Da festa de sam joham de domingo.

Assẽ ha festa de sam joham vier em domingo
ou p̄llos oytauas de corpo. fã gna p̄p̄õs e amballas
missas seram de sam joham e fãca com o corpo de de
e ballas. nã. e avõs laudes por quanto he festa de s̄mo

e he muy sollemp festa. Diga e ḡb̄na de corpo de de
a a copeta. e ha tra. e amissa de missa digana outro
dia uagvo. Se outro dia de p̄õs de sam joham for sa
bado das oytauas do corpo de de. diga amissa de sam

jotho se ouber pagado. Quando e este sabado vier a
festa de sam joham outro dia sera amissa p̄meira de
dita e a mayor das oytauas de corpo. e. Se ouber pa
gado diga por elle amissa p̄meira e amissa da d̄m̄s̄e

digana ena. ij. feyra seguinte a fãca q̄sta pagado.



emta d'itany duas missas no gueto. apmeia da dya
co ae collas usadae. 2 ay. diga logo ho albade p'lo pa
ssado. co suas duas collas.

Ha festa de sam joã

2 sam paulo.

Ha festa de sam joã 2 sam paulo myre ule
em domigo facana co p'ramete. apmeia com aca lau
des sera da dya. ay. de sam joã bba 2 depois ae ou
tras acostumadae. a missa p'meia sera da domigara
moor da festa. 2 se ouo passado diga o albade amissa
p'meia por elle co suas duas collas 2 ouho dia diga
amissa da domiga se no ouo passado. qua etam dir
lha ha e no sabado seguyte. 2 no aleixe por passado
presente. mas etam duas missas diga e no gueto
apmeia da dya co suas collas. 2 ay. p'lo passado.

Se ha festa destes s'as vier e noz outra d'ha
2 ouo passado diga duas missas e no gueto. apmei
ra da festa co suas collas 2 d'itany a colla Inclina p'
lo passado penultio. 2 ay. diga logo o albade por
elle co suas duas collas. **Q**ndo esta festa vier e
na domiga infra das octauas de corp9 x. amissa
p'meia sera das octauas solle ne mete. saluo se ouo
passado. 2 ha moor sera doo scõ. 2 a missa da dya
diga na outro dia q for bagoa. saluo se ouo passa
do etam digana e no sabado seguyte afuda q af
passado. 2 ay. missa sera etam por elle. 2 a missa do

sanctos eorum de hys conitor. Item quando esta festa
vige e no sabado faq oytava de corpo de dñi ac uq e
no dia ante ram de sam folhanilla e saca com de ser
e de pois de cozp x. e no sabado ac uq sera de sctoe.

Da vigilia de san p. e de san paulo.

Sesta vigilia de san pedro e san paulo vier e
domingo amissa pmeira sera da vigilia cap. xlv. se ouo
passado tre missas digam e no gueto. apmeira da vige
lia de pmeira colla e de oitua acolla pmeira p llo passa
do penultimo loco uq digatogo he o llo de facto
e duas duas collas de oitua e de oitua de domingo

Esta vigilia de san pedro e san paulo vier e domingo amissa p llo
passado. no se podea diz e esta de missa. E no gueto. por
que o dia de pois de pmeira e martiniari ham de
diz missa de san pedro e san paulo cap. xlvj. E esta
e m. quela da de san martinho ante amissa de sctam
sollenemete e amissa de san martinho digana pmeira.

Se o sepe de oitua dia ouo passado fca como dito
he de suso. e outro dia de pois de san martinho amissa
pmeira pmeira oytava de oitua e de oitua se ouo passado

Se esta vigilia vier e sabado amissa sera da vigilia
lib. d. d. cap. ij. se ouo passado diga duas missas
e fca como dito he de suso. Se vier e no outro dia
puadae se ouo passado. diga duas missas e no gueto
e pmeira da vigilia da y. diga logo ho alba de p llo

panab. **C**esta missa sobre dita no dita ppha
cio de aplos ne e nae oytanae. **I**te se esta vigili
a vier e ij. feyra e no sabado seguyte dita missa
de santa maria. saluo se ouib. passado etam e na ij.
feyra seguyte ante missa ^{de orfande} de aplos. saluo se ouuer
passado. e e na iij. feyra seguyte dita missa po
llos. passado. cap. xlvi. **D**a festa de sam pedro

Sede sam paulo apostolloz. **C**esta festa de aplos vier em domygo facu
na. e p. d. n. e de faza com a domyga. e de poie de sa
fohan. e de outrae acostumadae. amballae missae
sera de festa cap. xxxiij. se ouib. passado. diga amissa
p. meya por elle. e faza seg. e no dia de sa foha
za missa de domyga. e diga e na. v. feyra. e se ouib.
passado. diga e no sabado. e faza p. meya. e
emta dita ho. alba de a ij. missa por elle. **C**esta e em
na. v. feyra. e antus. e ouib. passado. etam e este sabado.
diga amissa de aplos e outa maneyra no se dita
missa. de oytanae de aplos. p. lta. e ma. e ma. e se
ouib. passado. diga ho. alba de amissa por elle. e de qua
tro collas. **C**esta festa vier e sabado amballae
missae sera de festa. lib. di. d. v. cap. ij. ma. e se ouib.
passado. diga por elle. amissa p. meya. segudo dito. he.
e no dia. e na. iij. ap. meya. e sera de sam paulo. a ij.
e sabado. a ij. de sam marçal. a iij. de sam fohan. e

de outras. Et quando a festa de aplos vier e na
ij. feyrã diga em no sabado seguinte a missa de santa nã.
E e na ij. feyrã diga das oytanae de aplos saluo se ou
vi passado se e na iij. feyrã digam diga de defuncto.

Se e no v. ou viij. dia de poie da festa de aplos
for domngo. a missa pmeiya sera dellez samoa da diga
saluo se ouvi passado ca setam diga a missa pmeiya por
elle qz sempre e no v. dia de poie de sua festa celebre
missa dellez e no gueto saluo se ouvi de fucto ca e to
dizam a missa dellez o viij. dia de poie de sua festa:
facam como de to he de sam joha bã. E se e no
v. dia de poie de sua festa for de ta a missa de aplos.
Digam e no viij. dia missa pollaz passado se no for dgo.
e e nae oytanae de aplos no diga opphacio de a
postoloz aa missa ne diga. E red saluo se for domngo.

Da comemoraco de sam paulo.

Quando a com de sam paulo vier e domngo
a de laudee apmeiya com serã da diga. aij. de sam mar
calã aij. de sam joha. aij. de sam pã. Das outras a
costamadae. A missa pmeiya sera da domnga. sera ouvi
passado. E. Das uẽ apmeiya com serã de sa joha
aij. da domnga. aij. de sam pã. de sa gutãe.

Como facam p. estas oytanae.

Se haẽ oytanae de sam johan bã vierem e
domngo. facãndae copramete. apmeiya missa sera

dominga e a mayor dia oytavae e se ouber passado diga
ho atbe por elle amissa pmeira co duae collae. e dita
ha missa moor aq collae q aua adiz a amissa p m

Se estas oytavae vierem e noz outroz diae fa
cãnae qpdamete. e se ouber passado dita duae missas
e no gueto. apmeija dae oytavae co aq collae
a customadae. e dita a colla Inclina pto passado. e
a ij. dita logo ho atbe por elle co suae duae collae

Se estas octã vierem e sabado aae uẽ apmei
ra com sera do sabado. a ij. de seto. a ij. de oytavae

de apostole. e aae outraz a customadae. **D**ae oy
tavae de sam p e sam paulo facã e todo e por tudo se
vũdo foy doto e ordenado dae oytavae de sam f. tba.

Da trasladaçã de sam beçto. **u**

Da festa da trasladaçã de sam beçto facasse co. xy.
licoe e e hua missa. co pdamete e nom diga aq anaẽ
dae pmeiraẽ uẽ. maig diga a capla Dilectã a do.

e o be. Amavit eũ. e todo ho outro seg. e na out festa
aq licoe e podẽnae abuiar aae vigiliae. lib. d. d. v.
cap. vij. **S**e esta festa vier em domingo facãna

co pdamete e amissa pmeija sera da dominga cap. xxxv.
saluo se ouber passado e ha moor sera de sam beçto e no
diga m e no hyno o usõ Anni recursõ tpe. **Q**ua

do esta festa vier e noz outroz diae facãna qpdamete.
e se ouber passado apmeija missa diga da festa co suae

11
A festa de angeo custodio se celebra sempre ena
terceira de nunqua de mee de julho.

collas e d'na acola Inclina p' llo passado penultimo loco.
E aij. missa diga logo o alba de por elle co sacae duas
collas.

Da festa de **sa maria magdalena**.
Quando a festa de santa **Magdalena** vier e d'go
facana o p' amete cap. xliij. amisa p' meisa seja da diga
za moor da festa cap. xxxij. Se ouz passado diga
ho abade a missa p' meisa por elle co sacae duas collas
z amisa da d'nyga digona o p' meisa dia q' for ua
gvo. cap. xxxvij. e d'iam emta ha missa moor ac
collas q' auian adiz ha missa p' meisa. Se esta festa
vier e sabado a p' meisa missa seja de **santa maria**
soll' nemete de lib. p. d. d. cap. iij. Saluo se ouz passa
do emta faca se q' suso de to he.

Da festa de **santiago apostolo** facam e todo ser
foy d'cto e ordenado de **santa maria Magdalena**.

Da festa de **sancta anna**.

Qu' p' s'za festa de **santa ano** ordenou se estabele
co o cap. p' cepal **Antony** q. cc. lxxv. q' ha festa
sobre dita de **sa anna** madre de **sa maria** q' ha cele
bren por toda uorden co xy. licoce. e hua ou duas
missas segudo adenaca de cada hua. e que afam sua
estoria hu qz que se poder aliez a festa della segudo
d'cto he de **sa maria Magdalena**. De como se
deue lee: o q' linte se no refectoryo.

Em no tpo que se cãta a estoria Deo omz ata
ae kls de agosto leã e quatro liuros de keye
e de poie e doue liuros de palipomeno. E desta ae
kls de agosto atã ae kls de setembro se cãta a esto
rea. In pncipio. e emã leã aae uigiliae e noz
domygo e e no refectoryo e puerbioe de salamo
e e eccliaste e cantica cãticoz. e ho liuro da sapia.
e eccliastico. **E**mnae kls de setẽbro quãto cã
tam a estoria Si bona leã o liuro de job. e e esse
meesimo mee emã a estoria peto dne. e emã leã
oliuro de topias e ho de iudich e ho de hester e
de esora cap. vii. Esta estoria peto dne nõ se deue
comecar ante de poie do septẽbre ne de poie de
xiiij kls octobz. maq hõde for domygo e este. by
dide se deue comẽta adeta estoria saluo quando
a festa de exaltacio se crucie vier e domygo. ca
emã ena domyga de ante se comecara. **E**u
trossy quando ae oytã de santa maria vier e
domygo emã e no dia de sam mauricio se poe
a estoria. peto dne e faze om de sam mauricio
a amballae uẽ e aoz laudes e amissa p meira ser
delle. lib. d. d. v. cap. viij. e no leixẽ esta missa
afnda q aya passado maq diga tres missas e no
guẽto e fãca segũdo se comte em na dita festa de
sam mauricio. **E** tirã afnda a festa de sa laber
to

ta emta deue cantar a estoria peto dne. e. viij.
 kle octobrie. cap. xliij. ¶ Em maço kle de octubro
 quando se comeca a estoria ad apiat. leca oz dogline
 oz machabey assy e na regia com o e no Refectori
 20. E he de notar q quando emta a estoria a quelle
 liuro q se comeca etam co os Rea comecasse e no
 e gia com seu plogo mas e no Refectorio deuem
 comecar honde se acabou a. viij. lico. saluo e
 no pmerio lico oz machabey e no qual deue co
 mecar o lector. e meca onde se acabou a. viij.
 lico. cap. xli. ¶ E deppis que estez dog liuro
 fore acabado de leer. lecam oz quatro liuro de
 euangelhos a tra as paixoes. e heixado de pai
 xoes leca o que ficar. E se alguma estoria se muda
 adiante por alguma festa que vier. no leixar por
 de leer e no Refectorio o liuro co seu plogo. E
 deueno cometar outra vez e na Igreja quando
 ratarem a estoria co seu Re uno ue afuda q se
 muda adiante hua vez ou mais. ¶ Quando se ho
 sabado for ocupado de festa de xy. licoes. no di
 ra o Re por q de ue sera da festa. mas se for desocu
 pado dira o Re. saluo se for cantada a estoria e al
 gun dgo. ou polla domaa e no Inuerno. cap. xli.
 ¶ E se alguma festa de xy. licoes vier e alguma dga

Depois que a estoria for comecada. aq liuores que se
auia de leer e aquella domyga leanae aae vigili
ae e na domyga seguinte to a omelia de ne dia.
cap. xxxix. Daq a omelia da dga q anq for ocu
pada leana e no refectoyro e no a repita. //

Quando se deve comecar aq estoriae se e que dia

Quando aq kke forem e domingo e esse dyo
comece a estoria. e se vierem em .ij. ou e .ij. ou em
.iiij. feyra e no domygo de antes comecara a esto
ria. maq se aq dctue kke. vierem em .v. ou e .viij.
ou e sabado. e na domyga seguinte comecara a esto
ria. cap. xxxix. //

Da festa de vincula sancti

Quando a festa de vincula sti petri *petri*
vier e domingo copndamete a faga. cap. xliij. a pri
meira com sera da dga. a .ij. de machabeos. a .ij.

de sam eusebio e aq outras acostumadas. a amiga
pmeira sera da domyga. a .ij. de machabeos. sal
uo se oux passado. etam dizem a amiga pmeira
por elle to suae duae collae. e a amiga da domyga
digana opmeiro dia q for uaguo. e e na domyga
seguinte comecara a estoria. In principio. **Q**uando
a estoria se comeca outro dia depois de vincula sti
petri aq ue em seu dia sera delle e fara com da dga
cap. xliij. e quando esta festa vier e na .v. feyra e
no sabado seguinte aq ue sera da domyga e fara com

De Inuencio scti stephani. E se uiez em sabado amissa
pmeira sera de scta maria sollene mete. lib' dif.
D. V. cap. ij. **De esta festa vier e na. Vj. f.**
cantara a estoria e nae oytauae de sam loureo
cap. xlvj. // **Da inuencio de scto steua. v. v.**

E ha enuencio, sante steua vier em dgo
facana copdamete e amissa pmeira sera da dga
e amooz da festa, se ouo passado diga ho atbe
por elle amissa pmeira co suae duae collae s. r.

E esta festa vier e nae diae puado e ouo
passado duae missae digam e no gueto. apm
da festa co suae collae s. dita a colla Inclina pllo
passado. e a ij. missa dita logo ho abrae por elle
co suae duae collae s. se esta festa vier e sabado
ae ue seram do sabado s. faram com da festa. //

Da festa de sam domygo **De sam domygo** **Q**ueste di
facam em todo segundo dco he s. ordenado da
Inuencio de Santo steua. **V**igilia de sam
a se cele
bra scti
ij da
meue.

E ha vigilia de sam loureo. **loureiro. v. v.**
vier em sabado diga amissa da vigilia e no
de sanna maria s. se ouo passado duae missae di
gam e no gueto. apmeira da vigilia co lae
collae s. dita a colla pollo passado penultio
loco. e a ij. diga logo ho atbe por elle co suae duae
collae. **E** se vier e domingo esta vigilia amissa



Primeira sera da vigilia cap. xlvi. se se ouz passado
tree missae. diga em no gueto. apmeira da vi-
gilia. a ij. p llo pasado se facam como agora for
dito. e amissa mooz sera da dmyza. // **Da**

Q Vando a festa de sam loureço **festa de sam loureço**
vierz em sabado. amissa primeira sera
feta m saluo se ouz passado. e esta festa vier e
domingo ambalae missae festa e festa por qua-
to tem duae epistolae e dog euagelho. // Se
ou z passado diga por elle apmeira missa como
dito he e amissa mooz sera da festa coae collae.
e amissa da dmyza diga na ho primeiro dia q
for vacuo. // eae ue e no dia de sam loureço se-
ram da coroa dny se fara com hae sam loureço e

Da festa de corona dny. a iij. de
Q Vando a festa de corona dny vier e domingo co-
pamete a faca. aae primeira ue apmeira com
sera de sam loureço. a ij. da dmyza a iij. te sa ti-
barao. eae outrae. e missa primeira sera de sam
tiburcio e amooz da festa. ha quall missa digam
Credo maq no diga gphatio special. // Se ouz
passado digam por elle amissa primeira. om ta em
cometara ho cantor amissa de sam tiburcio. e a m
da dmyza diga na opmeio domingo que for vago.
e digam a ambalae opetiae o hno e dny filie

2 ha. iij. vexilla regie. **C.** Se esta festa vier e sabado ap meya missa sera de santa maria. se no oux passado p sante e amissa do santo digam p uati. *Da vigilias da assumpcao.*

C. Na vigilia da assumpcao de sãta maria di gu q hoxta de amissa sollene mete to do ministroz. Na qual missa no digam Gloria excel sic. saluo se for amissa maẽ d'ira e phacio Et te uenacione. lib. d. d. vi. cap. iij. Nesta d' ap meya colla sera da vigilias ay de sam eusebio.

2 **C.** Se o uox passado diga logo por elle ay. missa com syde duas collas. se ha missa da vigilia diga colla fuching e singular p llo de fucto penultimo loo.

C. Quando esta vigilia vier e domingo. ap meya missa sera da domingo sollene mete cap. xlvi. Na qual missa. ay. colla sera de sam eusebio. e yrie p de q. Se ouner passado digam logo por elle ay. missa de suae duas collas. e a missa moor sera da vigilia a qual digam Gloria excel sic. credo. e pphano Et te uenacione.

C. Na terca digam atapla. De q cartida e p a colla da domingo. **C.** Quando a festa da assumpcao se p uaiar e no cabido humil mete se fudite o gueto lib. d. d. vi. cap. iij.

Da festa da assunção de santa maria. xxx.

Quando a festa da assunção de santa maria vier e domingo, façana honrada em se fazer com a missa a amballae não se aco laudee. amballae missae. seja da festa cap. xxxiij. ha missa pñ aij. colla sera da dita se eccie se de q. se se ouuer passado dita por elle ap meija missa to suae duae collae. No abade dita amissa moor to ae collae q ania adiz aa missa p meija e amissa da dita dita dita op meio dia uacuo. e de poie da tra facam pçion plla qauista. lib. d. d. v. cap. iij. Da sayda da egia dita o R. Hodie in iugo. e di guane todo to seu xpo. e ha p meija estado. Em na ij. estado digam o R. felix naq. se na ij. estado digam o ius Ora p p llo to a repetico. e se for mester diga Gloria pas. ha etuda do ija comee o atbe a ana. Ascendit xps. cap xvj. Em esta pçion se e todallae outras sollenez dos monges uestido e aluae deue le uar dos cirios ante a cruz os quaaee ministe ao alte mayor quando ho atbe celebrar. lib. d. d. v. cap. iij.

Como ha de faz p estas octaas
Della octaas da assunção de santa maria ca da dia dita missa e no gueto da festa solle

ne me te co 209 ministro. Saluo se ouu passado ou
 vier festa dalgũũ scto que tenha missa ou se ho estor
 uaz amissa de sam bernardo. ou missa da dya. ou ha
 missa acostumada pollos passado. cap. xlvj. **C**ã
 esta missa de santa maria dya e pphario. dya dya
 e nã fara com pllas octauas de sam malachias ne
 de sam beeto ne de sam bernardo. mas quando faze
 com de santa maria fara com este scto. **C**ã fte
 aze missa de scta m̃ pllas octas dya e alleluia
 Assumpta e m̃. saluo e no dia. a missa mayor sa
 domygo yntra octas. e no octauo dia. q̃ dya m̃
 o alla hodie maria ugo. **Da dya ista octauas**
Qã na domyga yntra octauas assy **ta assupco.**
 e no dia como e na nocte fara segũdo se conte en
 nos liros cap xlvj. aoz laudee dya m̃ a caplla.
 Signũ magnũ. Amissa p̃meira seza da domygo
 co soo diachono. e amayoz da festa. **C**ã se ouuer
 passado digny por elle a p̃meira missa co suas duas
 collas. e amissa da dya digna outo dia. Naq ho
 eae do dia dya m̃. alla. aae nã sobre o psalm q̃ dya
 m̃ a ana. Digo prudentissima soe. **C**ã se esta
 domyga vier e naq oytanae de sam loureo. fara
 segũdo se gte e no cap. que se segue. **Da e oytanae de**
Qã vando a e oytanae de sam loureo **sam loureo.**
Qã vier em domygo todo o officio dya m̃ da

dominga em esta maneyra. ao sabado a capla sera.
Vne deg. f. ho R. Inicium sapie. o hyno Deg. cator. ao
Mag. ana. Sapiencia clamat. e a colla da dya
de pie fara com aq oytauae de santa maria. ana
Ascendit xpc. f. he de notar que quando faze com
de santa maria todos deuem estar em pee fora dae
se dae contra o altar. co tenetca. aij. com sera de
sant louiseo. aij. de sant mamede f. de outgae a
coftumadae. f. ha co petra f. ao outgo dia ha iij.
Dya o hyno de santa maria. **C.** Quittorio sera
Auzenig domiuu. ana. Dne in uirtute f. aq oute
aq licooe. Parabole salomone. co seu plogo. e
responso f. todo ho outgo que ptece ha estoria
se dya. cap. xlvj. Aq laudee rapla Ono f. da
ritae f. todo ho outgo da domyga. Ap meira com
sera dae oytauae de santa maria. aij. dae oytauae
de sant louiseo. aij. de sant mamede f. aq outgae
acoftumadae. **C.** Amiffa p meira sera domyga
pollone mete. a aqual missa aij. colla sera dae oyt
de santa m. aij. de sant louiseo. aij. de sant ma
mede f. aq outgae acoftumadae. **S.** e ouo passado
Diga ho albe por elle aij. missa co suae duae elae
C. a missa moor sera dae oytauae de santa maria. f. a
dae oytauae de sant louiseo de mamede o cator
e digana puada. **C.** Durand estae oytate uiter

e no diae pua de. amissa sera de sam loureco. a a
 quall missa aij. colla sera dae oytanae de scta m. a iij.
 de sam mamede. a iij. Concede qe ope deg. z ecce
 tue. z Deg aq. z Op. s. d. q uiuore. C. Se ouu
 passado digam duae missae e no gueto. apmeyo
 dae oytanae de sam loureco co suae collae z dira a
 colla pllo passado pentitio loco. z a ij. q diga logo
 ho atbe por elle co suae duae collae. Se viere estae
 oytanae em sabado digam amissa de sam loureco
 z no de santa maria. lib. diffi. d. v. cap. iij. //

Quando a festa de noss padre sam bernardo.

vier e domygo. honradamete afaca. z facam
 comemoraco dae octae de scta m. a amballae tie z acz
 laudee z de prie de dya. z de sam malachiae z de sam
 beeto. ha copeta z ha iij. diga z hynoz de scta m.
 saluo seaz tinezppae. lib. diffi. d. xij. cap. iij. C. d
 missa pmeiya sera dae octae de scta m. sollepnem
 a a quall missa aij. colla sera de sam bernardo. a iij.
 da domygo. ze eccie. z deg aq. Se ouu passado diga
 por elle amissa pmeiya co suae duae collae. z emta
 digam ha missa mooz ac to llae q auian z dizez
 ha pmeiya missa. z a missa da dya digana opmeio
 dia uacuo. Quando esta festa vier e sabado. am
 pmeiya sera dae oytanae de scta m. sollepnem como

Custumã nestu casa d'alcobara ao dia de nosso padre m
bernardo. de poie de dita atena No. choro. ante. q' se co
mece amissa. h' v' ho p'cedete. ha facta com ce nu
m' q' e. e tomar as reliquias. e o que to tod' sua ord
vir com elle e ante e e p'cham' por de tras. e a q' ho

124

.ij. festa vier. e na quytta feyra digam missa po
lloz defuctoz se meste: for saluo se missa da domygo
ou p'sente defucto ho occupar.

Quando esta festa vier em domygo digam amissa del e conueto e
na. iij. feyra seguinte. saluo se alguma couza de so
bre dita ho occupar. e ho sabado diga de sta m

Item quando esta festa vier em sabado e na. iij. feyra
seguinte diga missa da oytauae de sam bernard
e na. vij. feyra p'loz pasado e e. e diga ho
missa e no dia de sam bernardo. Credo. lib. dif.

Como facã p'lae octas de sam bernardo.

Pellae oytauae de sam bernardo fara com delle
uoe. laudee. ana. Quasi oliua. X. Justq' g'm.
colla. Perfice qe dne. aae uiz ana. Repleuit scm
sun dne. E eno. viij. dia fara festa de. xy. licooec co
hua missa e facã segudo e no seu dia seg' foy ordenado
do cap. geerall.

Das oytauae de sta maria.

Adae oytauae de sta maria facã segudo se
conte e hoz liuros. se ouo pasado diga duas
missas e no que to sollepne mete ap'meyra de octe
co suae collae e co a colla Inelina p'lo pasado penultio
loco. e a ij. diga logo ho albe por elle co sae duae ellas.
Se estas oytauae uiere e domygo facãnae con
p'camete amissa p'meyra sera da domyga e amooz das
oytauae. se ouo pasado diga por elle amissa p'm

olla e eta
por de tras
do choro
toz n'az
uio de do
to ac. aita
may or
ara tande
ho seduz
landung.
e uo q' ho
facete de
Feliq' de
no p. p. p.
bernardo q'
leua no m
e a h' d'ny
e bas n'az
licpa q' em
e uo p. p.
m' p. p.
tra q' m
e logo com
e de p'ce de
e q' ho
e p' p' p' p'
esta q' a
e alcoh
e p' p' p'
e octaua
e. o. p.
no
bernard
e no p' p'
germana
bit.



...aaq vesp...
...ado. do. h. amavit eu dñe. q. o seu
proprio hino d' vesp. Bernardus
doctor inclitue. ... anj come na ...

De sam bernard. Em naq octauaq de sa bnaard

facam segundo he ordenado daq octaã da assumto

de santa maria. **De sancto augustinho.**

S ha festa de scto augustinho vier em domygo

qptamete afaca. e digã o Re Sint lubi uri. Naq

pmeiãe uq. a missa p meyra sera da domyga e a moor

da festa. Se ouo defucto facã como doto he de sa

bernardo. **C.** Se esta festa vier em sabado facã como

de sam bartholomeu. Em no dia de scto agustinho

aq uq seram de sam joham e fara com de scto aug

tinho. e de pie da domyga se for dyo. e de pie de

scta sabina. e aq outãe.

Da decollaco de sam joham baptista.

Quando a decollaco de sam joham vier e dyo

facãna qptamete. ap meyra com eno sabado haq

uq sera de scto augustinho. aij. do sabado. aij. de

scta sabina. e aq outãe. Ap meyra missa sera de

scta sabina. e a missa da domyga digãna ap

meyo dia vacuo. se ouo passado digã ho albade a

missa p meyra por elle. e a missa da scta digãno

puada. **C.** Naq. ij. uespaz ap meyra com sera da

domyga. aij. de mree felice e audacti e aq outãe.

Quando a estoria de sibona se comeca outro dia de pie

de sam joham. aq uq e no seu dia sera delle e fara

com do sabado. Se esta festa vier em sabado aij

pmeira sera de santa m se no ouo passado e amissa
da santa e comendea ho cantor. // **Como deue de**

Se ho pmeiro dia daq lrl de setebro entrar a
vier em .ij. ou e .iij. ou e .iiij feyra .iiij. tpra.
aq quatro tpraes seram e na domaa de sca cruz. Se
vier em .v. ou em .vi. feyra. ou e sabado ou e do
mygo. etam seram e na domaa de sam matho. cap.
xl. Em estas quatro tpraes e na vigilia de sam
matheo nom podem comer cousas de leyte segudo
ordenou o cap geeral.

Se ha festa de sam gil **Da festa de sam gil.**

Vier e domyngo amissa pmeira sera delle. ha
qual missa a .ij. colla sera da domyngo. a .iiij. de sam
priso e aq outras acostumadas. Se ouo passado
diga ho abbe por elle amissa pmeira e amissa do
sancto e comendea o cantor.

Vigilia da natiuidade de sancta maria.

A na vigilia da nascenca de santa maria e
toda nossa orde ieiue e posam comer cousas de leyte
e diga ho abbe amissa sollene mete co doo ministro
e co glia i excelsis e ho pphao. Et te i ueneratoe.
e fte missa e. e diga o alla. Virga ierre. e faca seg
e noz sabadae segudo ordenou ho cap. geeral. Se ouo
passado duas missas diga e no gueto. apmeira da
vigilia como dco he e digam a colla fuelina p llo

passado penultimo loco. e a ij. diga logo por elle com
 suas duas collas. **C.** Quando esta vigilia vier e
 domingo apmeyra missa sera da dñm ga sollenem
 a a qual missa no diga a colla **Conce** nos famulos
 lib. d. d. v. cap. ij. e a moor sera da vigilia a qual
 diga ho abade. Se ouder passado tres missas diga
 e no gueto sollenit. apmeyra da dñm. a ij. pto passa
 do e faça como agora foy dito. e a moor sera da uigi
 lia de poie da tra. Quando se pñciar esta festa e no
 cabido. Inclinesse os mongres humil mēte e diga o
 pater nō e aue maria.

Da com de sam adria.

Aullo dñy m. ccc. lx. ano
 foy ordenado e no cap geral que fizesse com de
 santo adria p toda nossa ordem a aq ñe e aq laudes
 e ha pmeira missa. e a natiuidade de sc̃a maria.

Da festa da nasceta de santa maria. — v — v

Pettas Quando a festa da nasceta de sc̃a m̃ vier
 e em domingo. faça na gpdamete co muyta reueren
 e nae pmeiras uespas apmeyra com sera da dñm
 a ij. de santo adriano solamete. E m no seu dia an
 ballas missas sera da festa saluo se ouder passado. em
 to dñam amissa pmeira por elle co suas duas
 collas. E a missa moor diga o albe co aq collas que
 auia adiz a ha pmeira missa. **C.** e aq ñe sobre
 o psalm q diga a ana. **Ecce tu pulc.** soo. e a missa

za domyga digana e na iij. feyra. por que e na
ij. feyra digam amissa de sam gozgo uio. (e na. iij.
feyra de ptho s. facicto s. e na. v. feyra do spu scto.
e em na. vij. feyra pllas passadoz. // **Como han de**

PELL octauae de sca maria **faz per estas octas.**
Digam amissa della sollene mete co doue
ministros e co glia iexcelse. e co ho pphatio Et
te inatiuitate. Itē pllas oytauae nom fara por
ella outra com se na. zae octauae. e no fara com
de sam malachias ne de sam beeto e sam bernar
do. aae ue ne aoz laudee. mac e na exaltaco e
sca cruz fara delles com. depois da com zae octae
de sca maria. ¶ Em na domyga fusta octas assy
e no dia como e na noyte fara sey. he ordenado e
noz liuroz. Amissa pmeyra sera da dya co sbo di
achono. se no ouo passado e a moor dae oytauae
de santa maria. Se ouo passado diga por elle
amissa pmeyra. e amissa da domyga digana o
pmeyro dia que for vacuo. **Da missa do spu sco**

Quero dia depois de sam pollo capitulo. // **v**
ptho s. facicto por toda noza ordem depois da
terca diga missa do spu sco sollene mete afnda que
seja sabado. e se ouo passado fara sey. e na uigilia de
sam matheo. e diga a colla a esta missa. Judina e sin
gular pollo passado penultio loco. ¶ Se este dia

for domygo. a missa pmeya sera daq octauae de sca maria. e a moor do spū scto. esto solamete e no moest^{ivo} de cistel maq e noz out^{ra} moesteyroz amissa p^{ri}ma sera do spū scto e a moor daq oytanae de santa m. lib^{ro} ff. d. v. cap. v. Se ou^{er} passado fara e no dco he.

Che de notar que e este dia todollos q^{ue} disserem missa d^{ur}a do spū scto. cap. xxxvij. salulo e domay roe do altar mayor e de santa maria e de defucty ou p^{er} passado p^{re}sente. e a missa da domyga digana b^{em} p^{ri}meyro dia vacuo. **Q**uando este dia vier ena domyga iusta octauae de sca maria. amissa p^{ri}meya sera do spū scto. e a moor daq octae. e se ou^{er} passado d^{ur}a trez missae e no gueto. e amissa do domyga digana e na iij. feyra seguyte.

Da exaltaco^{em} de sancta cruz. n. 10

Quando a festa de sca cruz vier e domygo fara na q^{ue} p^{ri}meira com muyta tenerca. daq p^{ri}meyra uespae ap^{ri}meyra com sera doz m^{er}es. a ij. daq octae de sancta m. a iij. do sabado e daq out^{ra} ca. xxxij. amissa p^{ri}meya sera doz m^{er}es. aba qual missa a ij. colla sera de sca cruz. a iij. daq oytanae. a iij. da d^{ur}a. a v. De q^{ue} a q^{ue}. Eccie tue no adia. lib. d. d. v. cap. vij. Se ou^{er} defucto fara segudo e na uigi lia de sam matheo quando vier em domygo. e ha missa mayor sera da exaltaco^{em} de sca cruz aba qual

Digan Credo. e pphacio proprio. E ha estoria peto dne
comece na odomygo de antec. cap. xli. Quando
esta festa vier em ij. feyrta. em no domygo de ante
amissa pmeija sera da domyga co sbo diachono.
se oubo passado faca como suso dicto he e amissa
moor sera dae oytauae de sca maria. e esto se faz
por as festas dos sanctos e pllor ieruite dae qtro
tpraz que se segue e essa doman. e no se podria
diz e no gueto amissa da dya. Mas ue e no
dia de sca cruz. ap meyrta com sera dae mree. aij.
dae oytauae. aij. da domyga se for domygo. aij.
de sam nichomedo. e dae outrae vsadae. Quando
esta festa vier e ij. feyrta e no domygo de antec. aq
vigiliae sera dae oytauae. segundo q foy ordena
do p llo caplo gcepal. e a estoria. peto dne comece
na e na domyga seguinte. Quando esta festa vier
e domygo cante amissa da domyga e na ij. feyrta
seguyte. se oubo passado faca segundo e na uigi
lia de sam matheo e noz dias puadoe e amissa
de sca eufemea e comendea o cantor. e na v. ff.
Digan amissa p llo ttenayzo acustumado. cap.
e uij. da qual missa ap meyrta colla sera de ue
nie largitor. aij. p dca dne qs. em plural. e
no digam mai e seg^o que foy ordenado do cap.
gcepal. e se oubo passado faca segundo e na com

De bpoe s' d'z albades outro dia de poie de sam
 guillo. e aeste officio dita Inelina e singula
 pllo passado p'sente e no. ij. logar cap. liij. **Qua**
 do esta festa vier em sabado. amissa primeyro
 sera de m'ree cap. xxxij. se ou b' passado faza como
 e na uigilia de sam matheo quando he e domingo.
 E no sabado aae ue' ap'meyra com sera de m'ree
 a ij. de oytauae de sancta m. a ij. do sabado.
 a iij. de sam nichomede s' de poie ae outrae.

Do signo pa e frades leygoz. - m -

DEste ydo de setembro ata ad. feyra de la
 ua pree e noz diae puadoe tagam o signo moor
 pa e frades leygoz quando se comecar o denadeiro
 psalmo do primeyro noct. **Daq e nae festa q**
 laura o e frades tangam o signo moor pa ellee qn
 do se comeca o ij. nocturno. lib. d. d. xij. cap. ij.

Daq oytauae de santa maria. - m -

Quando ae oytauae de sca maria vier em do
 mygo facanae q'p'annete. e ap'meyra missa ser
 da domyga. a qual missa a ij. colla sera daq octae
 a iij. de sam nichomede. s' eccie s' de q aquo. o offe.
 de sam nichomede deuege diz e na outra festa
 se ou b' passado faza como e na festa de sam matheo
 quando he e domingo. e amissa da domyga diga
 na e na b. feyra afnda q' aia passado. ou afam de

De este d
 de setebro
 dia de laua
 pree. rezam
 ap'ma co ag
 matinae
 e a terca de
 poie de mi
 ra. e aliq
 e festa de
 e y l' h' d' e z
 de duae ij.
 se orae de
 finada no
 se muda se
 a dya de
 todolla
 sinetes de
 poie de z
 nocturno
 ou uigilia

Dis missa do ttenayro polle passado. Quando
esta oytaua vier e assy e domygo. Comecara a es-
toria peto dne e no dia de sam mauricio e fara com
doz scos a amballaes despae e aoz laude e amiste
pmeyra sera de sam mauricio co soo diachono. se ou
o passado fara como e na vigilia de sam matheo qn
do vier e domyngo. Quando esta oytaua uie
re em ij. feyrta diga ao Dañ e no domygo a ana.
Natiuitas tua. mais se vier e em na iij. feyrta da
qto tpraes duas missas diga e no quento. e se
ou o passado fara como e no dia de sam mauricio qn
do vier e na iij. feyrta da qto tpraes. Itẽ quando
esta oytaua vier em domygo diga aae uespas
a ana sobre os psalmoz. Ecce tu pulcra es. sbo. ff.

Da festa de sam lamberto.

Da festa de sam lamberto. facana qpdamente co
xij. licoes e hua missa e com ho rã peqno. Glia
e honore. e faca segundo de hum nre pontifice. Quando
esta festa vier em domygo. facana qpdamente. aruiss
pmeyra sera da domyga e a moor da festa. se ou o passa-
do fara como e no dia de sam matheo quando he em
domyngo. e amissa da domyga diga ana e na iij. ff.
e se ou o passado fara segundo e na vigilia de sam ma-
theo e noz diaes puados e a estoria peto dne come-
cesse e na domynga seguynte. Quando esta fes-
ta

ta diez em .iij. feyrta ou em .vi. ou eno sabado dae
 quatro tpraes. Duas missas digam e no gueto sfa
 cany como e no dia de sam mauricio. quando diez
 em sabado. aq ue seram da festa s fara com do sabado
 E se outo dia de poie de sam lamberto for quarta
 dae quatro tpraes abae uespae da quella .iij. feyrta
 comeca otrenario sollene saluo se e na .v. feyrta
 ouberem adizer missa da domyga. Quando a
 estoria peto dne se comeca em no dia de sca eufemia
 amissa p meyrta seyr della s a moor da dya. Se ouo
 passado diga ho atbe por elle amissa p meyrta com
 suae duas collae s amissa da sca digasse puade
 esso mesino adiga puada quando diez enoz feiuaz
 dae quatro tpraes. De ue em no domygo seram de
 sam lamberto s fara com da dya. s e no sabado de
 antes aq ue seram dae octauae de santa maria
 s fara com do sabado. E no sabado seguinte aq uespae
 seram de sam mauricio s fara com do sabado.

Do ttenayzo sollepne s absoluiom. w
 E no dia de sam lamberto faga a absoluiom
 por todolla religiosos de nossa vrid em esta maneyro
 de poie de deparada a regra e no cabido. leuatesse
 ho cantor e pee s diga. Absoluatiom aiaq frum s fa
 miliariu ac beneficoz moz hoc ano defuicoz
 s dicto esto asentese. C. E logo ho atbe ou ho que

tuer o cabido estand em pee diga assy. Nie fratru
 familiarin ac bene factorz nroz hoc ano defuncto
 2z reqesat ipace. Et ressonda todos amen. s. logo
 se leuatem todos e pee 2z comece ho cantor ho psalmo
 de profudis 2 digano todos a choroz co Regem et
 na. 2 elle acabado deytese sobre ae formae ajudo
 q sefa domygo 2 diga o pr nr. 2 aue maria. **C.**
 Cho que te ocabido diga. Et ne ng. A porta in
 feri. Dne nobis. Oremg. Deue uenie largitor
 soa. mac aae vigiliae ajunte. **Oratio** dne qe. plu
 ralr. 2 aae missae. esto faca solamete e no pmez
 ro dia do tenayro segundo ordenou ho cap. ggeral
C. Esto acabado asentese todos 2o cantor leua
 tado diga. Absoluatie aiae patru. matru. firm.
 2 soroz. atqz diu gsanguineoz nroz cap. xv. em
 ta diga o que te ocap sendo asentado. Reqesat i
 pace. 2 ressonda ho queto Ame. 2 logo ordene o
 acostumado. s. doz sacerdotee. xx. missae. 2 tres d
 spu sco co acolla e no. ij. logar. **Deo q caritatie.**
 2 tres doz defunctoz co ha colla. **Inclina in auribus**
 logar. **C.** E aoe que nam sam de missa 2z psal
 teiroz acada hui. Doz ffadez myll 2 qnhetae vezes
 o psalmo. **Orate** mei deo. 2 aoz q nom sabem o
 miserere mei de. myll 2 qnhetae vezes. opr m co
 aue maria. **C.** E mta hae pmeiae ue de aq

vigiliae
 se entere
 ac vesperae
 p meirae
 claudere
 quando
 reue de
 haz
 Duac clae
 s. Deo
 uenie lar
 gitor.
 Ora dne
 qe. e no
 a fa by
 dubida
 nym

Dia comece o tricenairo sollene Saluo se outro dia
 for especial ieiun ou for dmygo. quando assy vier
 a Absoluico no amude por yss. se no dia de sam
 mauricio comece otrenayro sollene haq no se outro
 dia nom for dmygo. e outro dia dita aq uigilia
 e laudes. e amissa cap. C iij. Cha qual missa
 e officio apmessa colla sera Deus uenie largitor
 e a ij. Ora dne qe em prural. seg. ordenou ho
 cap. geral. Ceste dia sera opmesso do trenayro
 como dicto he aq duas absoluicoes q som escripta
 se faca e no dia de sam lamberto e no aq leixem
 por alguma occupaca.

Em q dia se deue acabar o tricenayro. //
 he de saber que quando e no dia de sam laberto
 se comeca o tricenayro sollene. e no dia de sa luchs
 se acaba. e esse dia diga ho cantoz e no cabido de
 pois de desposta a Regra. estando em pee. C Trice
 nariu p fribz e familiaribz ac beneficiubz nris
 finitur. Co que te ocup. diga. Regestat i pace. e
 responde today. ame. C Se maiq tarde for come
 cado otrenayro ena igia. e no dia de sam mauriao
 por alguma occupaca q soe acontecer maq co
 todo yss e no dia de sam lucas se deue acabar e fa
 ca segundo foy dicto. C Em muytas ygias de nosa
 ordz ardue contra esto e dizem q quando este tri

cenayro tarde se comeca que maie tarde se deue

acabar. e adizem que per .xxx. dias saluo e

noe domygo e festas de xy. liçoee se deue dizer

acolla. Deue uenie largitor e no gueto cap. C. iij.

Da e na igja de cistel como suso he dco se acuj

tuma. Item he de notas q em nehnu tpyntay

zo que se diga e no gueto no se diz acolla ha. ij.

guetual saluo e este de sam lamberte. //

Da uigilia de sam matheo. //

Quando uigilia de sam matheo vier e noe ie

iuue dae quatro tporae. amissa da uigilia en

comenda o cantoz. lib. di. d. v. cap. vij. e diga

amissa do feiun co po diachono e co ae collae

vsadae e digam acolla da uigilia e no ij. logar.

E se oux pagado duas missae digam e no

gueto. ap meya do feiun co ae collae a costu

madae e digam acolla Inclina em singular pllo

pagado penultio loco. e a ij. missa diga logo ho

atbe por elle co suae duas collae. s. Inclina e

ope. s. d. q uiuoz. **E** se esta uigilia vier em

sabado. amissa sera da uigilia e no de santa marie

saluo se for feiun como dco he. **Q**uando esta

uigilia vier em domygo. amissa pmeya sera da

uigilia e amoor da dja. **E** se oux pagado tres

missae digam em no gueto. ap meya da uigilia

dae. acalem. e ad. **E** quando se no disser e vsadae. metez

se ha antes da de naxya. q sera ad. **E** y. //

per q todoy a
outre diae
pnade se en
fede q se ha
de meter
-s. asy any
na m d spu
feto q se diz
na quta fa
como na
de sga in q
se diz ao q
lado q a
ly na ma
dja se se a
certar de diz
polla s ma
ua por se
no poder di
zer ao djo
a qual se
meter no
ltimo logar
q be atre a
re naxya
colla q se na
missa disse
-s. quando
se disser e
de collae bfa
dae. metez
de dja
se pite ne
de q ui
uiuoz. s.
de pia de
dae. acalem. e ad. **E** y. //

Um so diachono e com sua colla e Siram acolla
Inclina p llo defuncto penultimo loco. e aij. diga logo
ho abade por elle co suaq duaq collae. e amissa moor
seja da domingo. //

Da festa de sam matheo. //

Quando a festa de sam matheo vier em domingo.
facana copramete. A missa pmeiya seja da dga
cap. xxxiij. e amoor da festa. Se ouer passado facam
como e na festa de sam bernardo e domygo. // Se
esta festa vier e naq quatro tporae. amissa pmeiya
seja do jeiuu e amoor da festa. Se ouer passado faca
como dco he em na sua vigilia quando vier e dgo
Se esta festa vier e sabado dae quatro tporae no di
gan acolla Eccie tue ha missa do jeiuu ne ha dñ.
moor da festa. lib. d. d. v. cap. vij. // Se esta festa
vier em sabado. aae pmeyae ue apmeiya com sero
do sabado. aij. de sam mauricio e ae outae. //

Da festa de sam mauricio. //

Quando a festa de sam mauricio vier e domygo
no faca della sena comemoraco a amballae ue raos
laudez e amissa pmeiya com so diachono. lib.
dis. d. v. cap. iij. esta missa no se leyxe por psen
te defuncto. maiz enta tres missae diga e no gueto
e faca como e na vigilia de sam matheo quando he
e domygo. // Se esta festa vier e noz outor diae
p camete a facam // Se ouer passado diga duae

missae e no gueto. apmeyra da festa com suas collae
e diga a colla Inclina p llo passado penultimo loco.
e a ij. diga logo ho abade por elle co suas duas
collae. Das uespae e no dia de sam matho seram
delle e faram com do sabado se for sabado e depois
de sam mauricio e as outras acustumadrie. Se
esta festa vier em no sabado das quatro tpras no
dijam a colla Ecce. Se ouz pasado e na. iij.
ou e na. vj. feyra ou e no sabado das quatro te
prae. A pmeiya missa sera do feiuiu co as collas
deuidae. a ij. diga logo ho abbe p llo passado p
sente co suas duas collae. e ha missa do feiuiu
diga a colla Indina e singlar p llo passado penul
timo loco. e a iij. missa sera da festa. se hy vier.

Da festa de sam miguel.

Se ha festa de sam miguel vier em sabado. a
missa pmeiya sera de sancta maria sollene me te. se
ouz pasado diga ho abade amissa pmeiya por ele
co suas duas collae e dijam ha missa mayor as
collae que auiaz de diz ha pmeiya missa. Se
esta festa vier e domygo amballae missae seram
festa por quanto te duas eplae. mae se ouz pasa
do diga por elle amissa pmeiya como suso dicto he
e a missa da domynga digana ho pmeyro dia da
guo. cap. xxxvij. Das uespae em este dia faram

ap meira com de sam ihonimo se de poie da domyga
 e ae outras acustumadas. **¶** Ordenou o cap. gee
 ral anno dny m. ccc. lxx. que quando vierem du
 ae festas de xy. licooee hua em por da outra que
 a festa de moor grao ou desse ae duae uespae. e
 de menor ^{grau} ou desse ae ije. saluo se ho occupare aliqua
 necessidade em ta que ouesse cada festa ae p mey
 ra. **¶** *Da festa de sam ihonimo.*

¶ Quando a festa de sam ihonimo vier e domygo
 amissa p meira sera da domyga e a moor da festa
 se oux passado diga amissa p meira por elle. e se
 vier esta festa e sabado faca como dicto he de sam
 miguel. e ae ije. ue ap meira com sera de sam re
 migio. aij. da diga. aij. de sam uedasto e amado.
 e ae outras acustumadas. **¶** *Da festa de sam*

¶ *remigio.*
¶ Se ha festa de sam remigio **remigio.**
 arcebpo vier em domygo facana gpdamete
 cap. xliij. ap meira missa sera da domyga e a moor
 da festa. se oux passado facam segundo de sa miguel.
 Se esta festa vier e noe diae puadoz compdamete
 a faca com hua missa. Se ouuer passado dira dua
 missae ap meira da festa co suae collae e diram
 a colla Juclina pollo passado penultio loco. e aij. aij
 dira logo ho abade por elle co suae duae collae. **¶**
 Quando a estoria ad apiat se comecar e no out dia

Expois de sam remigio aq ue e no seu dia sera do
sancto e faram com do sabado. cap. xliij. // **Da fes-**

Da festa de sam francisco faca **ta de sa francisto**
em tudo segundo que agora foy dco e ordenado de
sam remigio co hua missa. // **Da festa de sam**

Da festa de sam dionisio co seg socij. **dionisio.**
facana como dco he e ordenado de sam ihonimo co
duae missas e dijam haq pmeiras ue o **Rz Laue**
rut stola e sua. // **Da festa de sam luchae euagj.**

Se ha festa de sam luchae vier e domygo
a missa pmeira sera da dyga e a moor da festa
se ouz passado faca como e na festa de sam miguel
quando he e domygo. E se vier em sabado faca se
gudo he ordenado de sam miguell. // **Daq onze**

Quando
co d n
dalobara
be sepre
e na be
die o je
m ill vir
ye e e por
tato leua
aa. ijo. no
e fazem
com dua
onzenill
byes. e
gundo
astume
nesta cas
dalobara

Da festa de onze mill uirgees **mil uirgees.**
facana honrada mete co duae missas e co to
a sua estoria segundo se conte e noz liuro e tudo o

facam segundo dixemoe de sam miguel. ho hyno
sera ihu corona uginu ataa qo a sam pprio. E se

vier esta festa e domygo a missa pmeira sera
domyga e a moor da festa. se vier e sabado. apm
missa sera de sa maria. Esto ordenou o cap. geral.
Ano dny ih. cc. lxxij. ij. ano. // **Da uigilia de**

Quando a uigilia de sam symo **sa simo e iudae.**
e iudae vier e sabado. a missa sera da uigilia

e no de santa maria. lib. d. d. v. cap. ij. se oudo passa
 do dita logo ho alba de a ij. missa por elle e suas duas
 collas. **Quando esta uigilia vier em domygo fa**
ca como e na uigilia de sam matheo quando vier e
domygo. Da festa de sam symo e judae. //

Quando a festa de sam symo e judae uier e
 sabado a missa pmeira sera de santa maria so
 lepne mete e amoor da festa saluo se oudo passado.
 Quando uier em domingo. a missa pmeira sera
 domyga maiz no sempre. e amoor dos aplos. **E**
he de notar que se aliqua festa de .xj. licoores uier
e aliqua domyga dae que siue duas domaae
no faze menca nehua do sabado. ne da domyga
maiz todo o officio sera da festa cap. xxx. iij. C. C.
quando esta festa vier em semelhante dya. faca seg
agora foy dito. Quando a pascoa for .viij. lile ap
lie no fara nehua coupa do sabado ne da dya aue
uz ne aue laudee ne ha missa. maiz amballae de
seram dos apostollos. cap. xlij. Esto mesmo fara
quando a pascoa for lile aplic. se oudo passado fa
ca como e no dia de sat matheo quando uier e do
mingo. Da uigilia de todollos scos. //

Quando a uigilia de todollos sancty uier em sabado
 a missa sera da uigilia e no de santa maria. **A**
 esta missa no diram acolla **Concede nos famula. maiz**

aij. colla sera de sam q̄ntino. 2 Eccie 2 de q̄ aq̄ 2
Impe. s. de. q̄ uiuoz. Se oūb passado faza como
e na uigilia de sam matho quando he e domingo.
Quando esta uigilia vier em domygo amissa p̄
meyra sera da uigilia. ha qual aij. colla sera da dya.
a uij. de sam q̄ntino 2 Eccie 2 de q̄ aquo. 2 amissa
moor sera da domyga. se oūb passado faza como da
he e na uigilia de sam matho e domingo. Em no
domygo aae uē sobre oq̄ pe. Dira a ana. San
det in celis. soo. Quando a festa de todoloz
foe se p̄nuciar e no cabido. Incline se o monje
co muyta reuerera. 2 digam o pat̄ m̄ 2 Ave m̄.

Da festa de todoloz sanctos. u u

Quando a festa de todoloz sanctos vier e domygo
co p̄damete a celebre 2 e na uigilia aae uē faza com
do sabado 2 esto mesmo aae laudez 2 aae uē da domy
ga. solum. Amissa p̄meyra sera da festa cap. xxxiij.
ha qual missa aij. colla sera da dya. aij. de sam cesa
reo 2 benigno. 2 Eccie 2 de q̄ aq̄. Se oūb passado
digam por elle ap̄meyra missa co suae duae collae
2 amissa moor Dira o abbade co aae collae q̄ auiam de
diz ha p̄meyra missa. Che de suber q̄ de sam cesareo
2 benigno no deue faz com hae uē ne aae laudez
mae tam solamete ha missa p̄meyra. *Do aniuay*
Ad no dia de todollg sctoz. 20 de fruez de de.

Depoie das uespae regreare dijam ue por todolla de
 fuctor fiece. auagar se estando e pce. e outro dia dia
 ae uigiliae se or laudee por ellee depoie das nocturnae
 No qual officio dija a colla fidelium de q. soo. E ho atte
 dija amissa sollene mete por ellee e no gueto co ha
 colla fidelium de q. soo. Se ou b pasado faca como
 foy ordenado e no aniusayro de san guillo. ¶ Da e
 se ha festa de todolla setoz uier e sabado. e tam e no
 dia de todolla setoz nom dijam ue pllar pasadax nem
 outro dia uigiliae e missa por quanto no he custume
 e nosa ordem cantar missae pllar pasadax e nos
 domingoz ne e nae festae de sermo. saluo por pre
 sente pasado cap. ly. ¶ Da e aquel domigo
 depoie das ue regreare dija ue pollar pasadax e ou
 tro dia uigiliae e missa sollene mete co hua colla soo.
 saluo se ou b p seute pasado. ¶ Quando esta festa
 uier e domigo outro dia hae uigiliae comere eze
 chiel ppha co seu plogo e a estoria. Vidi dnm. e e na
 dominga seguinte no lea ae liuores do comeco do
 liuro ca no he custume de se leqrem duas vezes. maq
 lea ae liuores de .ij. dya. cap. xxxix. ¶ Quall
 ppha se ha de leer por tres domaae assy e nos diae pua
 do como e nos domygos. E depoie del leea qpha
 daniell ataa ho auemto. e ho q sobeiaz de este pphae
 que se no leer aoz nocturnae leano e no refectoyro

da q' ataa
ap' m' d' q' da
quo' resma
teza aq' oue
de morte
esta man
f' acabado
oij. n. come
a' logo. De
rige. o' seq
tre psalms
ou. in loco
o' seq tre
p' s' d' n' e
te. n' m' e
lote d' n' e
e' d' n' e illu
minatio.
o' s' i' e' l' i' o' e
p' o' s' e' g' lau
tes. l. Con
placat. se
q' odia q'
for. E' s' t'
acabado su
ca' interna
l' o. (Ento
tezen) ce
lunde. o'
ap' ma.

depois que e no refeitoyro se acabar Daniel lea

hy oliuo de xy. pphae. ca. xxxix. **Se a festa de**

todoloz sancty vier e. v. ou em. vj. feyrta lea aqz

nocturnoz de liuroz de machabeoz ataa ho domingo

seguinte e no qual comerara aboz nocturnoz eze

chiel ppha. **Do interuallo de pois de nocturnoz //**

Desae klaz de nouebro

ataa pascoa saluo de sto natal ataa aq oytanaq

de ephia e noz diaz puadoz Juclines e o' mo'gee

sobre aq formaq. **Depois de nocturnoz ou**

depois do officio de pagadoz quando se diz alume

e ho fludoz da' f'gia hua candeia e na liurezia sou

tra e no cabidoz e setam. e monyee e esse cabidoz e

leca e que quiserem e nom setam apartadoz sal

uo se leere. E em tal guisa tenha o' capelloz e

nao caberaq q se possa bem ueer se dorme ou nam.

Depois que oudire ho relogio ou outro sinall

de que hy esta por p'sidente Vaam onde lhee for ne

cesayro de hyz por q quando tanger e o signo aqz

laudez estem todoz aparelhados pa emtaze e no cho

zo cap. lxxix. **Da festa de sam malachiae.**

Da festa de sam malachiae bpo facana q' p' tam

co duaz migas e co ho de sint' l'ubi. haq p' meizae ue.

Se esta festa uier e sabado ou e dyo. ou se ouu' passado faca como e no dia de samy miguel.

Al boete penthecostem. usq ad p'm die mense nouebe

exultemae ale nati. sic inuenitur i psalterio. / s' ab h' d'c. uisq ad

duca i passione di cu suie in bitutorie. / s' ff. ij. Venite exultem.

ff. ij. Jubilemue. Et sic de alqz. no.

Da festa de sam martinho bpo.

Sha festa de sam martinho vier em sabado
amissa pmevra sera de sancta m̄ sollene mete. lib. d.
d. v. cap. ij. s. amoor sera da festa. mae se ouu pa
ssado amissa pmeija diga ho atbe por elle. **¶** Se
vier e domygo apmevra missa sera da domyga. e
se ouu passado diga o abade por elle amissa pmer
za co suae duae collae s. diga ha missa moor ae ellae
q ama adiz ha pmeija missa. **¶ De sam et mudo.**

Ha festa de sant et mudo. faca na co pridamete co
duae missae s. co ho **¶** Sint lūbi ūri. aae
pmevrae uespae se vier e sabado ou e domygo ou
se ouu passado faca como e no dia de sam miguel.

Em no dia de poie de sita heli **¶ Do aniver**
sabet de poie de ue do dia **¶** sayro pllo parētes.

Digam ae ue do passadoe por nosse parētes e
geeracoee auagar s. estando em pee. e outro dia
ae uigiliae de poie do nocturnoe co or laudee. s. di
ga ho atbe amissa sollene mete e no queto por elle
e faca em tudo segundo foy ordenado e na com do
ficee. saluo a colla deste aniu sayro que sera. Deue
cui ppuz. e plural. **¶** Se ouu passado psēte dua
missae digam e no queto. apmevra por nosse pa
rentes como seto he co sua colla. s. diga a colla. ij. In
clina e singular pllo passado psēte. solamete. aq
missa diga emta ho do maario da do maa psēte.

¶ qm̄ as vestas como ha missa por os laudes. non
digan missa que esta alla deue au ppuz. sero. s. in
missa vnta alguma. qm̄ qm̄ s. hente atodos os outros
amissarios. qm̄ teny colheitas p. p. p.

ella acabada diga logo ho abbe a ij. missa pollo pa
ssado com suas duas collae. s. Inclina em singular s
Impz. s. d. q. nuoz. *Da festa de scta cealia.*

Quando a festa de sancta cealia vier e domingo
facana conpamete. amissa pmeira sera da dya
e amoor da festa. E no dia de sancta cealia aq
ue seram de sam demete. emta e na. iij. feyr
comeca aoz noctiioz eppha daniel co seu plogo.
Se esta festa uier e noz outroz dias facana
o pcamete. Se ouz passado digam duas missae
e no gueto. ap meyra da festa co suas collae s di
ra a colla Inclina pollo passado penultio loco. e
a ij. missa diga logo ho abade por elle co suas dua
collae. *De sam clemente.*

A festa de sam clemente faca e tudo segun
do que agora foy dito e ordenado da festa
de scta cealia. e faca como de hu mr pontifice.

A festa de sancta catherina *Da festa de
sanctakatherina.*
facana deuota mete com
duas missae. e haq pmeyrac ueppae diga o be
audi filia. lib. d. d. v. cap. ij. Se uier em sabad
amissa pmeira sera de sancta maria saluo se ouuer
passado presente. Se uier e domingo amissa p
meira sera da domynca. mae se ouz passado diga
por elle amissa pmeira e a missa da domynca di

gana opmeyro dia que for uaguo. E a missa moor
 sera da festa co suae collae. E mta comecara oppha
 zaniel e na ij. feyra co seu plogo aae uigiliae.

Quando a uigilia de scto andre uiez **Da uigilia**
de scto andre.
 em sabado ou e noz diae puador **de scto andre.**
 amissa sera da uigilia. Se ouz passado duae missas
 digam e no gueto. apmeiya da uigilia co ae collae
 usadae s diya a colla Juclina pllo passado penultio
 loco. s a ij. missa diga logo ho albe por elle co suae
 duae collae. **Q**uando uiez esta uigilia e domygo
 amissa pmeiya sera da uigilia cap. xlv. s a mayo
 sera da dominga do auento. Se ouz passado tres
 missas diga em no gueto. apmeiya da uigilia conio
 agora foy dco. s a ij. diga logo ho alba de por elle com
 suae duae collae. s a moor sera do auento. **Do auento**

Quando ho auento se **da uigilia de sct andre.**
 celebra. v. kl' decembrie ambllae missas sera
 da domyngua s diya a colla de sct agrole s vitalis ha
 missa pmeiya. E se ouz passado diya por elle apri
 meiya missa s a moor sera da diya co ae collae que
 auia de diz ha missa pmeiya. **E** a festa de scto
 andre facana gpdamente e na. iij. feyra seguyte. a
 ballae missas sera da festa saluo se ouz passado ca e
 tam diya por elle amissa pmeiya s a moor sera da fes
 ta co ae collae q auia adiz ha pmeiya missa. **E**

e no dia de sancto andre ae uespae seram delle se faram
do memoraco de sat eligio e de poie do aueto e a
outrae acostumadae. po algund faze seg^o outra o
pinio. si que e no dia de sant andre dize aq ue de
sam eligio co ho R. Sint lubi. e faze com de sant
andre e de poie do aueto. ¶ Daq e na casa de
cister faze segundo apmeya opinyo segundo que
ordenou o cap geral ano dny. m. ccc. lxxv. e ou
tro dia amballaq missae seja de santo eligio. e se ou
o passado diga ho albae por elle apmeya missa
como scito he. **Da festa de sancto andre e de sam**

ha festa de scito andre vier em eligio. v.

Sabado. amissa pmeya sera de scito ny saluo se ou
uer passado e a moor da festa. ae ue e no sabado seram
do aueto e fara com de sant andre e de poie do scito
e aq outrae acostumadae. ¶ E a festa de sam eligio

facana qdamente e na. ij. feyrta seguinte. e aq ue em
no domygo do aueto seram de santo eligio e digam
o R. Sint lubi uri. e apmeya com sera do aueto
e a ij. de sancto andre e aq outrae. ¶ Se ha festa

de sant andre vier e no domygo do aueto outro dia
seguinte a celebre. e ae uespae e no domygo sera
de sant andre e fara com da comyga e de poie do sa
toe e aq outrae. Amballaq missae e na ij. feyrta se
ram de sancto andre. Saluo se oyx passado. emta

faciam como d'cto he de sus. **¶** De uespae e no dia
 de sancto andre seram delle s'z faciam com de sam
 eligio s'z de poie do aueto s'z ac outrae acostumadae
 s'z e na. iij. feyra seguyte fara copdamete a festa
 de sam eligio com suae duae misae como d'cto he.

¶ Se ouo passado digam por elle amissa p'meyr
¶ Quando ^{afesta} amissa de santo andre vier e. vj. ff
 ae ue em no dia de sancto andre sera de s'cto eligio
 com o R. Sint l'ubi. s'z faciam com de sancto andre.
 em outra maneyra no aueria nehuac uq s'cto eli
 gio por quanto e no sabado seguyte ae ue seram
 do aueto s'z fara com de s'cto eligio s'z ac outrae acos
 tumadae. // **¶** Como deue diz ac misae p'lla d'oma.

¶ Toda. ij. feyra que no for ocupada digam
 amissa e no gueto p'lla passadoe. **¶** Em na. iij. feyra
 de noso padre sam bernardo. Em na. iij. pollos fa
 miliaree ou da paz. mae desae oytauae da pasto
 ataa o domingo ante da asc'som e na. quarta feyra
 leyrem amissa doz familiaree s'z digam amissa d'
 resurreico. s. Resurrexi. **¶** E na. v. feyra diga da
 dominga passada. Saluo desae oytauae de p'ete
 coste ataa ho natal q' diga amissa do spu s'cto e na
 v. feyra sollene mete co glia i excelsie s'z te iij e.
 saluo e no aueto q' no digam glia i excelsie. nem
 ite iij e. **¶** Em na. vj. feyra diga misa da cruz.

Saluo e no aueto que digam da domyga & ley xara a
misa da cruz. **E** no sabado de sancta maria. saluo se
festa de xy. licoões ho ocupar ou p'sente passado. ou
alguu p'to que tenha missa f'ntitulada ou se for ui
gilia d'algua festa. ou de quatro t'p'rae. ou as rogacões
ou as comemoracões que fazemos sollemes p' lloz
passadoe ocupar algum dia d'oz sobre d'cto. **E**
tiradoz aquellez dias que sam deputadoz p' aze offi
cioz domygaes que sam de p'ioz do dia da Epiphia
assy como. In uoluntate. **D**icit d'ne p' llo aueto q
nem preto. **E** quando alguma missa se no pode diz
em sua domyga p'pria q' cantaja e no p'meyro dia
q' foy desocupado d'oz sobre d'cto. **Q**uthossy e no
vi. feyra de p'ioz de ortãe da ascensom. diga a missa
da cruz se no for ocupada. **I**te he de saber q' se ha m
polloz passadoe no se poder diz e na. ij. feyra por al
gua ocupacõem das sobre d'cto. diga na e no p'm
dia que for desocupado da domax. **D**igam outhossy
hãa missa e na domax p' lla paz sey que foy orde
nado p' llo cap' g'eeral se ouz guerrae ou discordia
e no regno. **D**a missa da trindade s' do sp'u sancto.
Destaq oytauae de penthecoste ataa ho
aueto quando a missa domygal se deue dizer
duae uezees e no domygo. ap'meyra missa se fa da tri
dade. ha qual missa ne e no gueto ne missa p'uata nu
ra

ca deuem diz acolla do spū scto. Uem ha missa do spū
 scto acolla da tñdade. ¶ Dutossy em este tpo sob
 scto s em no aueto celebrara amissa do spū scto em
 na. V. feyra que no for ocupada. aqual diga solle
 ne mete co dos ministros. 2 glia in excelsis. 2 ite
 missa e. saluo e no aueto s no diga a esta missa
 ae collae vsadae ae quaaee sam. Concede qm̄e ope
 deue ut itessio. 2 Ope sempitne deo q uiuoz.
 Ite qual quer q disser missa puada do spū scto. di
 ra sempre. Glia in excelsis. 2 Ite m̄e. saluo e no
 aueto 2 e na xl. lib. d. d. v. cap. viij. // *sabades.*

PDa missa de sancta maria q deue diz e no
 Or todo ho ano todollos sabades que sam deso
 cupado em q no se celebra festa de .xij. licooes ce
 lebrara amissa de sancta maria solle ne mete co doue
 ministros s sem p̄ce leyxadae ae collae vsadae s co
 glia in excelsis. 2 ite missa e. Saluo e no aueto s e
 na .lxv. 2 diuam ophacio Et te iuenatoe. 2 e no
 tpo da .lxv. diga o tracto Gaude m̄. E no tpo da
 Resurreyco diuam Duas Allas. Apmeyra. post par
 tu ugo. 2 a ij. Virgalesse. ¶ E isto natal. ataa
 purificaco diuam ho alla Post partu. 2 e no out
 tpo diuam Virga 1ess. Dito ho R. Esta missa no
 se leyxa por missa de scto de com s de huū ministro
 mae ado Santo e comenda a ho cantor q ha diga pu
 a

da. **C.** Desta regra se tiram as vigiliae sollemnes das
setor que vierem em nos sabadoz. e ho sabado cento e nae
oytauae da ephraim e da ascensom do corpo de de. e
da octaue das setor. e os officioz das passades acostuma
das. assy como he amissa da domaa e os aniu sayroz
ordenados plla ordem. lib. d. d. v. cap. iij. **C.** E se
festa dalgum seto que tenha ordenada mette duas
missas vier em sabado. a funda q aza ppo officio assig
nado ha missa pmeira. **C.** Com tudo ysto amissi
pmeira dita de seta m e no gueto sollemne mette. sal
uo se aquella festa for festa de smo. ou ouo passado
presente. **C.** E he de notar q em toda missa pmey
ra que se diz co zoz ministros. e ministros do altar
deue esperar ha Gloria pñ assy como soe em nae
festas cap. liij. e deue o gueto ou bíz aquella missa
ataa depois da offerenda e emta vna accelebrar as
missas puadae. **C.** Item ena xl. digam amissa
de seta maria em nos sabadoz depois da missa do fe
iuu e no gueto sollemne mette segundo que foy ordena
do p llo cap. geral. e as missas puadae no ae diga
ataa depois da offerenda desta missa de seta maria
C. Item em nos diae puadae da xl. se vier festo
de xy. licooe em que lauyamoz e duu passado. tres
missas digam e no gueto hua em pñ da outro
a pmeira do feiuu co ae collae deuidae leixand

111
26

ae vsadie s̄ dītam a colla pollo passado penultio loco.
s̄ a ij. missa dīta logo ho albe sollene mēte pr elle
com suas duas collas. s̄ a iij. dīta logo em tena
do p̄meiryamēte ho passado aqual sepa do sancto.

C. Em todas estas tres missas comecara oq l̄v
rioz eno choro do vitatorio. E de poie da offerenda
za terceyra missa dītam ae missas p̄uadas.

Ite se festa de .xij. licooes vier em sabado s̄ onb pa
ssado dītam tres missas e no gueto ha p̄meiro
do feiun. s̄ a ij. p̄llo passado presente. s̄ a terceira
sepa do feto. emta amissa de feta maria nō se di
gua e no gueto.

**Quando se leixa amissa co
thidiana de feta maria s̄ dos passados.**

Ma missa cothidiana de sancta maria nō se
dīta e no dia do natal. nē em na .viij. feyra da
domaa mayor. nē em na vigilia da pascoa. nē
e no dia da pascoa. nē em no dia de pentheoste
mae oq for domayro dīta a colla. E a missa que
dizem e no gueto de sancta maria e noe diae p̄
uadoe esta dīta o domayro. s̄ e nae octauae de
purificaco dīta da purificaco s̄ pellae octia de
assupco dīta da assupco s̄ sic de alijs.

C. Item
quantas uezes se diz em no gueto ou p̄uadamēte
de ue diz. **G**loria excelsis s̄ fte missa e s̄ ho p̄pha
cio **E**t te iue natoe. ou ho p̄phacio q̄ p̄tece hae

setauae dae festae della. maq e no aueto ne ena lxx.
ataa adigilia da pascoa no ditam glia i excelsie
ne ite missa est. **C.** Esta ordenaco que agora for
da desta missa de sancta maria. se tenha na missa
da passada cotidiana. **Das comemoracoẽs de sã**

Hã comemoracoẽ de sã m. facana co toda reue
rencia estando e pee fora dae secdae estando contra ho
altaz seg^o que he de custume. e deue ficar os yro
lhos aho. v. Ave m. esso mesmo os fique ha Sal
ue regina. e a Salue sã paree. e a Ave marie
stella. e quãdo dizem aquella ana. Mirabile miste
riuz. onde diz. Deo ho facty e. E no credo da missa
honde diz. e homo factus e. lib. d. d. v. cap. ij. **C.**
Das anas de sancta maria aho. **Lous** e ao prayt
por reuerẽcia de sancta maria estara todoz fora dae
secdae. huue contra outroz. **C.** Das nam facam
com de sã maria ena digilia do natal aoz laudee.
e dhy ataa outro dia de poie da epiphia aoz laudee
e da. v. feyra de lana peece aoz laudee ataa. v. ff^o
de poie da pascoa aoz laudee. E na uigilia da as
cesom aae uespae ataa outro dia de poie aoz laudee.
C. E em na uigilia de penthecoste ditam a com
aaz laudee. maq dhy no adira ataa. v. feyra segun
te aoz laudee. e na uigilia do corpo de de aza
ho outro dia de poie aoz laudee. e haq uespae e no

uigilia de todos os setas ataa outro dia de poiz a hoq
 laudez se naq festa q se oytavaq de sancta maria. **C.**
 Quando no fazem com de sancta maria. no faze
 outrossy ac comemoracoee de sam malachiuq
 de sam beeto q sam bernardo. q quantaa veze
 fazem com de seta maria fazem de seta sobredito.

C. Ate quantaa veze fazem com de sancta m
 aoe laudez faa comemoraco della ha missa co
 uentual. Saluo e naq uigiliaq de penthecoste
 e da assupco q natiuidade de seta maria q de todo
 lloz setoz. lib. d. d. v. cap. ij. // **Quando deue**

de leixar a colla. Ecclesie tue. **C.**
A colla. Eccie tue de uena leixar e na uigilia
 do natal e na. v. feyra de laua peee. e na
 vj feyra seguinte. q e no sabado uigilia de pasca
 e na uigilia de penthecoste. q e na exaltaco de
 sancta cruz de setembro. q e noz quatros sabadoz daq
 quatros tpraq. e noz cinq anniuisaijz que fazemoz
 sollenez daq passadoz. lib. d. d. v. vij. **C.** Daie
 he de notar que quando dise duaq missaq. ha m
 pmeira dijam. Eccie tue. q se ha missa pmeira for
 por passado presente. emta dijam esta colla. **C.**
 ha missa mayor co ac outraq collaq que tuia adiz
 ha pmeira missa. **C.** quando disserem colla pollo
 papa. sempre adijam de poiz da colla Eccie tue. //



In quatuor diebus de leixar aq dlla
 Die collae usadae no ae diram e na uigilia do na
 tal e da hy adiante ataa crucisom. e esta. v. feyja
 de laua pees ataa ae oytuaae da pascoa. e esta
 uigilia de penthecoste ata ae oytuaae de poie. e
 e nos domingos e em todallas festas de xy. liçoee
 a fnda que digam duae missae e no gueto a am
 ballae missae leixaram ae collae usadae e e no
 sabadoe de quatro tpraes. e e nos cinq officios solle
 nee de passadoe. e enae missae do spu sancto e de
 sancta maria q dize e no gueto. se collae usadae
 som estae. Concede qm̄e oipe deq ut intercessio. e
 Ompe semp̄tne deq q uiuoru dn̄arie. **Om̄q**
tp̄o deue d̄iz Gloria in excelsis e h̄te missa est.
Andae uigiliae da pascoa e de penthecoste
 e em todollos domingos e festas de xy. liçoee for
 do aueto e da. lxx. e por toda adomaa do natal da
 pascoa e de penthecoste. a todallas missae diga glia
 in excelsis deo. e h̄te missa e. Saluo haq missae de
 feiue q non vierem e domyngo e haq missae
 pollos passadoe. **Quando deue d̄iz q̄ed in unu**
Qued in unu deu. se deue d̄iz a todallas. **xii.**
 missae eno dia do natal e da circucisom e da
 epiphia e da pascoa e da ascensom e de penthecoste.
 e da trindade. e do corpo de x̄ deo. e em todollos dyas

.s. e toda missa da pma q for dita. *nao* dntigo sendo da
 domingo. se deyle diz qdo. posto q *na* missa de santo e na qua
 e em tocallea festa que vierem em domingo a fnda
 que se fa de com e tenha missa celebrando delle deue
 diz. Credo. saluo em missa pollas passadas. *du*
 trossy em tocallea festa de sancta maria. e na e
 uencom e exaltaco de scta cruz. e na e festa de
 aplas e de euagelistas. e na festa da coroa. e
 tocallea festa de s hmo. e na festa de todollos scto
 e sam beeto e sam bernardo. e na dedicaco da
 e yria. Em toda e esta e festa se diz Credo i unu
 deu. solamete ha missa ppa da festa.

Do aniuysayro q ha m de faz e cada mee.

Ordenou o capitulo geral q em toda nossa orde
 em cada huu mee diga huu aniuysayro por todos
 aquelles q antiguamente ouera aniuysayros em
 nossa orde. E assigne ho abbade s o cantor huu
 dia em cada huu mee qual se fa descaupado pa se
 faz. *o* qual aniuersayro se faa seendo a senta
 to ho gueto e no estando em pee. ca no se deue faz
 ne huu aniuysayro estando ho gueto e pee. se no e
 quo sollenee solu m. e dijam a este aniuysayro da e
 uespas e acoz laude e ha missa ac collae. Ora dne
 que ut ait famuloz famularuq tuaz. em plural.
 e a y. fidelu deo solamete. e ha missa. dijam
 depois de sta e duas. Eccle. e Deo aquo. e Opz
 senptne deue q uiuoz e se diga o Bz. Libera me

ta b
 duca
 red
 tan
 ta be
 e au
 lre
 a o s
 go. s
 d p
 e d d
 s e de
 diz q
 quand
 auhae
 p m
 con
 tan
 de s
 anba
 miss
 sancto
 vic. s
 apls. du
 que s
 quae q
 q tuere
 qe d. ho
 abae di
 am ar
 d ap
 ta p
 conlo
 dia

Dñe de morte. co se y tres Xs q ao nocturno. o qual
comece se diga ho cantor. **C.** ha missa dñam o R.
Regem etnā s otacto. Abslue dñe. Deto comunit
A epla sera. Vir fortissimq. s ho euāgelho. Omē q
dat in pē. Esta maneyra se tenha e qual quer
aniūsayro q se fiz por Rey ou Raynha. ou por out
qual quer. Saluo que se for por hua pessoa dita
a colla. Ora dñe qe em singular. s a segunda fide
liuz deg. **C.** Co cantor hui dia antee q se face

renūcālo ha e no cabydd. desposta a regna dizeo assy.
C. Crastina die. ul mane. habemq aniūfariū p me
se. ul p tali rege. aut regina. s. **C.** Ho q tem
ho cabydd diga estando asentado. Aia eig. ul aie
coz reqescat in pace. s responda ho queto. s men.

C. De collae q aqual qe aniūfariū saluo aoz ainq
sollepnez pteccem ha missa sam estae. ap meyo
ora dñe qe. aij. fideliz deg. aij. Eccle tue. a
iij. Deg aquo. a. **C.** Ompe sempitne deg q uiuoz

C. Outrosy ha missa q dize cor passadez e rā
hua domaa dize estae collae. a primeyra. **C.** Ompe
s. Deg cui nuq. s Eccle. s. Deg aquo. s. **C.** Ompe. s. Deg
q uiuoz. maie e no tpo do trenayro. ap meya ser

C. Que uenie largitor. s aij. **C.** Ompe. s. Deg cui nuq.
s. aq. outgae. e este tpo do trenayro dita haq ue
s ac laudez cor passadez tres collae. s. **C.** Deg uenie
s. de porz de deng aq. s. a tabara em ompe. s. Deg q uiuoz

Handwritten notes in red and black ink at the bottom of the page, including the number 117.

Deus .s. dei cui nunq̄ .s. fidelius dei .s. nō dicitur .Deus
cui pp̄u. salvo se fizerem tritaay o por alguim pa
ssado.

Quenta
duã de
cuip̄te
singular
plo para
duo .ij.
lega .s.
fidelius
s. nō ma
s. dixi
Deus .s. dei
cui nunq̄ .

Item e nae tres missae que auem de diz
por qual q̄ defucto de nosra deueraz diz ucolla

Inclina dne. e singular por elle. s. logo ae outra
que q̄smoz tato q̄ amiza se acabe e colla de defur
toz ou e colla geral.

Outrossy haq missae de
cinq̄ aniúsayroz greecae. Dita o B. Siambu
lem s. por psente defucto. s. ho tracto. Absolue de
cantadoo e comu. a epla sepa. Vir fortissimq̄ co
seu euagelho. maq a epistola por psente pasado sepa

Rudini noce. co seu euagelho. Eae collae por pre
sente defucto sepa duae. s. Inclina e singular.

Deus sempitne deus q̄ uiuoz. Deaie se no se
oubo de diz. outra nehua missa guctual salvo esta
emta dita aella quatro collae. s. Inclina. s. Ecce.

Deus a quo. Deus .s. dei q̄ uiuoz. Inaria. a qual
missa deus sempre diz ho atbe quando he psente
o pasado maq na em outra maneyra.

Item em
na missa condiana q̄ dize pollaz pasado. Dizam
esta e collae. Inclina. Dne em plural. s. a ij. Deus
cui ppuz. nua e no tpo do trenayro. aij. sepa. Deus
uenie largitor.

Item em na missa de defuctoz
q̄ dize em cada hua dõnaq segundo he de custume
Dizam. Degece aquellaz epistolae. Nolumus

cui

Degece

officio. Se forem. xxv. domaaq. Dicit dñe. se
 na doto p duae domaaq. ¶ Se fore. xxiii. domaa
 na cada huū officio de aquellee quatio q doto som
 dia em sua domaa. po dicit dñe. cantara duae
 uezee e na de paderia domaa. ap meira e no dyo.
 a ij. uez e na. v. feyta. ou e na. vj. ou e no sabado.
 se ha. v. feyta foi dcapada: p quanto te duae
 epistolae se doq euangellor. ¶ Se fore. xxv. do
 maas. enta estez doq officioz. s. In uolūtate. ¶
 Si iniquitatez. seiam dotoz em hua domaa.
 s. In uolūtate. diga o domygo. ¶ Si iniquitatez.
 e na. v. feyta seguinte. ¶ E na pustumeira domaa
 a. s. em na domyga. ¶ E na. v. feyta seguinte dita
 duae uezee ho officio Dicit dñe com suas eplae
 e euangellor. **¶ Te Doz officioz domyguaae.**
¶ Tem he te saber q se estez tres officioz ja dotoz
 s. Omnia que fecisti. In uolūtate ¶ Si in
 quitatez. se diz cada huū tellee p duae domaaq. se al
 gua festa de. xy. licooes afua q no afa maie de
 hua missa. vier e na domyga segunda no fara ne
 hua couza e aquella do mingu do sabado ne do
 domyga maq amballae missae sefa de festa cap.
 xxxiiij. e xliij. ¶ Daq do officio dicit dñe. nom
 fara assy ca seguto doto he te duae collae e duae
 eplae e doq euangellor capitulo. xxxij. ¶



Acabado he de escreuer ho ordenayro
da ordem de cister. q he de sam bernard
polho quall de todoz az q p elle lecerem
ho muy alto de seta lounado.

D qual foy acabado. em ho m^o dalcobaca
p frey xpouam de uoza. a xvij dias de mayo
da era de noso redemptor e saluador
mll lxxvj. de seu nasameto honrado.

Patet nos

Patet nos Et ne

nos

nos

Memoriam Da dacao deste dno to site
all moest^o Salobara s da sua fundacio

Primeira mente abemoz de saber q ho no
ro padre sam bernardo e trou na orde e ho anno
e nono senhor ihu xpo de mill e centos e xij. ano
e fazem agora neste presente de. M. D. xlviij.
quatrocentos e trinta e quatro anos. E to mou
ho abito de ydade de xxij. anos. e e steue na orde
o mēdo sancta mēte. xl. annos continuos. e fale
ceo de ydade. lxx. anos. No ano do snor. de. M.
e. lxx. auz kts. xij. de setembro que fazē ago
ra neste ano presente de mill e quinhety e quo
rēta e sete. iij. lxx. iij. annos. E tem ho voto e
prometimento que elkxy dny a antiques fez no
serra a sam bernardo hy do patonaz santare. foy
feyto no ano do snor de mill e centos e quozety e
sete. No quall ano tomou santare aoz mouros.
E da hy a seie anos fez a carta da ducam deste
contos. Na era. de sezar. de. M. e lxx. annos. e.
No anno de xpo de mill e centos e cin quozety e tres
annos. aoe. v. f due de abril. que fazem agora nes
te presente de mill e quinhety e quozety e sete.
iij. lxx. iij. annos q se fez a dita carta da dacao. o

mo p[ar]te e polla prop[ri]a que esta no carto-
rio deste most[er]io. ¶ Item, Albadia velha

Se comecou a faz[er] e principiar no anno do
S[en]h[or] de mil e c[em] e lxx. aa. xj. K[al]s de outubro. s[eu]

hu[ma]no anno que sam bernard[us] faleceu sendo d[omi]n[us]

Panulfo ho p[ri]meiro albad[us] que foy dalcobara. ¶
fizerem agora neste presente anno. de. M. d. xlviij.

iiij. lxx. v. ¶ E deste p[ri]ncipio dalbadia velha atee
que se comecou ho most[er]io nouo o q[ue] agora he.

Danara. xxviij. annos. ¶ Quall fundacao do d[omi]n[us]
most[er]io se comecou. No anno do S[en]h[or] de. M. c.

lxxviij. aa. vj. nonas de mayo. Sendo sabiu-
faa. xv. annos. q[ue] era d[omi]n[us] martinho S[en]h[or] do

albad[us] dalcobara. E no mesmo anno se c[on]sagrou
ho cim[en]terio. que fizeram agora neste presen[te]

anno de mil e quinh[ent]os e quozenta e sete. —

iiij. lxxix. annos. ¶ E da dita fundacao do n[ovo]
nouo atee que os monges se mudara dalbadia

avelha e que estaua. Se passaram. xl. v.

anos. por que tanto parece que estene ho
d[omi]n[us] most[er]io em se acabar. ¶ Quall mudacao

das Religiozas foy feyta. no anno do senh[or]
de. M. ii. xxiiij. aa. viij. de agosto. Sendo

do d[omi]n[us] frey pedro S[en]h[or] de. viij. albad[us] dalcobara.
que fizeram agora neste presente anno e q[ue]

estamoz. de mil e quinh[ent]os e quozenta e sete. —

[Handwritten notes and signatures at the bottom of the page, including the name 'Susana' and other illegible scribbles.]

nos. **C** Nota que aotpo que
 monfee da albadia pao moest^{ro}
 gora he. **F**u eram falecida se je attee
 yagrarao da ygreja deste moest^{ro} foy fey
 o anno do senhor de. M. ij. xxij. aaz. xij. Kls
 o uebro. s. antee hui anno que se mudase o
 onfee da albadia velha. **E** consagrarao na dno
 poz. s. dom aluaro bispo de lizboa. e dom ezequias
 po de cymbra. **F**tem aq claustra de ste n^{ra} ma
 ou fundar elkey dom diuie. No anno do senhor
 mil ij vij. aoe vij fdg do mee de abril. Sendo
 dom frey pedro nunez. **A**lbade dalcobaca. **E**
 aotpo que fundarao aq dcaz craftae. eram ja
 passadoz. lxxxv. annos que o monfee era vin
 do. da bbadia velha pao moest^{ro} nouo. **E**ste
 abemoz de notar que elkey dom a antiquez. ao
 tempo que fez a vacao deste moest^{ro}. era ja
 de ydade. de. lxx annos. e viueo de poie da vacao
 xxxij. annos. e mozes sete anos de poie da fu
 dacao do dco moest^{ro} nouo. de ydade de noietas e
 hui annos. aoe vij. diae de dezebro. **E**m ho and
 do senhor de mil elxxxv. oquall Reynou. lxxij
 annos. **E**faz sepultado em ho moesteyro de sita
 cruz de cymbra que tam be fundou e dotou. a
 ja alma possua ay gloria sem finy ameny. **E**ste
 aygreja deste moest^{ro} com suae craftae. foy luy

pa se soldada. da parte de Antia
to velhotu v seufo em tpo de dom
wadeiro abade de al. obara. stans ve
iagenz a sobre dita ygreja serrastae. No
senhor de. mil b. xuy. pouco mais ou mena

Item a sanctia. noua que agora he. s. ho
da ygreja sae sobre rrafae sae efermaria e
moest^o. mandou faz elter. dom manuell. q. sancto
y. lozia afa. No anno do Senhor de mil b. xix. p.
so mais ou menor.

Item ho moest^o de cister.
foy fundado p. sym roberte en ho anno do senhor
de mil b. noueta. foyto. Item ho moest^o de clara
uall. foy fundado. por ho nonno padrezam beruad
abendo dne. annos que estaua na horde m. s. era de
y. dade. de xxuy. annos. A qual fundicao foy setano
anno do senhor de. M. c. xv. s. xvij. unoz de poie

de cister. **C.** abemoz de notar que esta rija de
alcobaca. s. aulbadia velha foy comecada. e poie da
fundacao. de clarauall. xvij. annos.

[Handwritten signatures and notes in various cursive scripts, including a prominent red signature]

a u l s



domi no



s et super



quocumq; solueri s. su



a



edificabo



edificabo

prevalic

in Ba

annu

ante

evocat

tem mii or sequat

suave

